

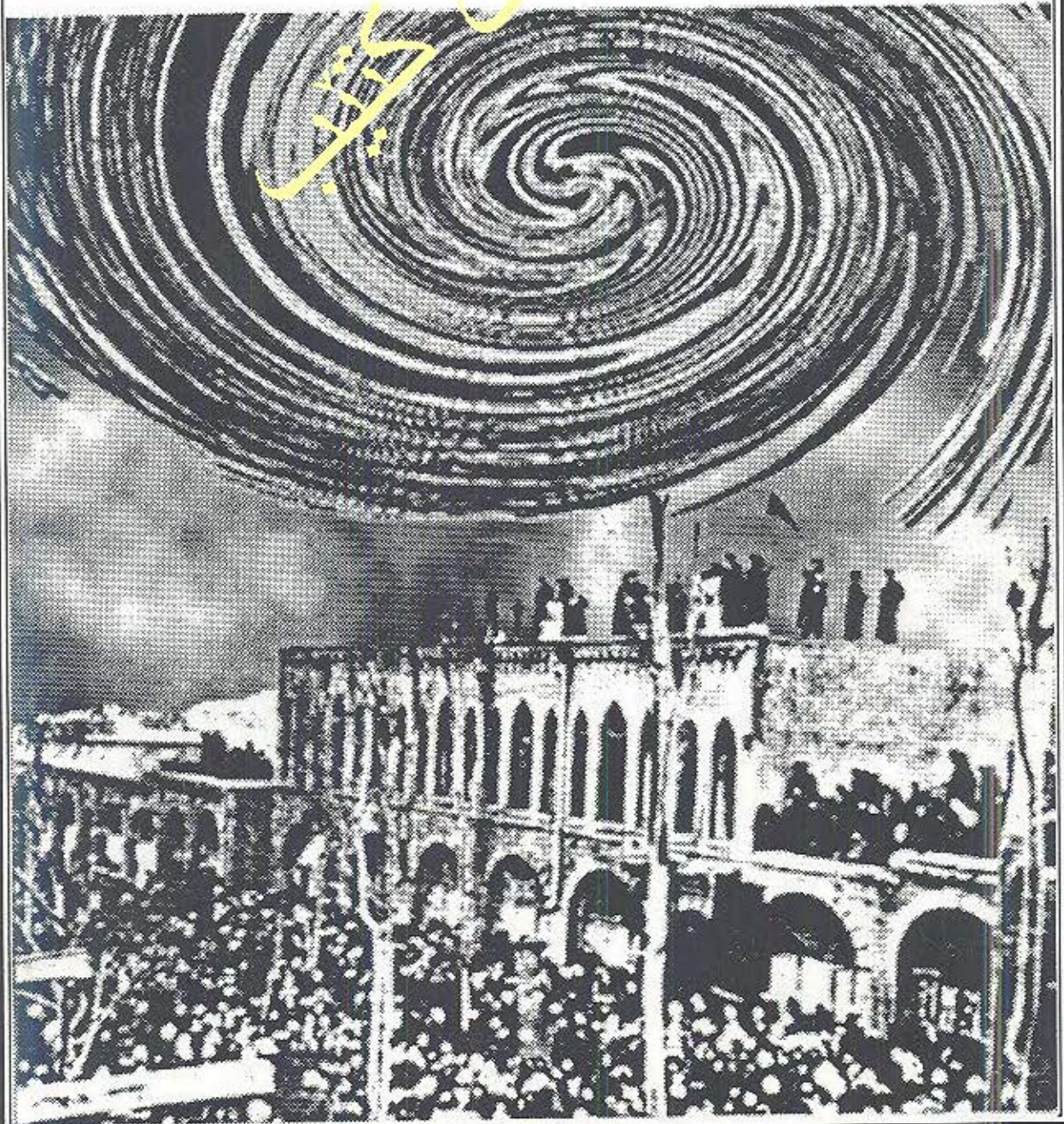
# گزینک

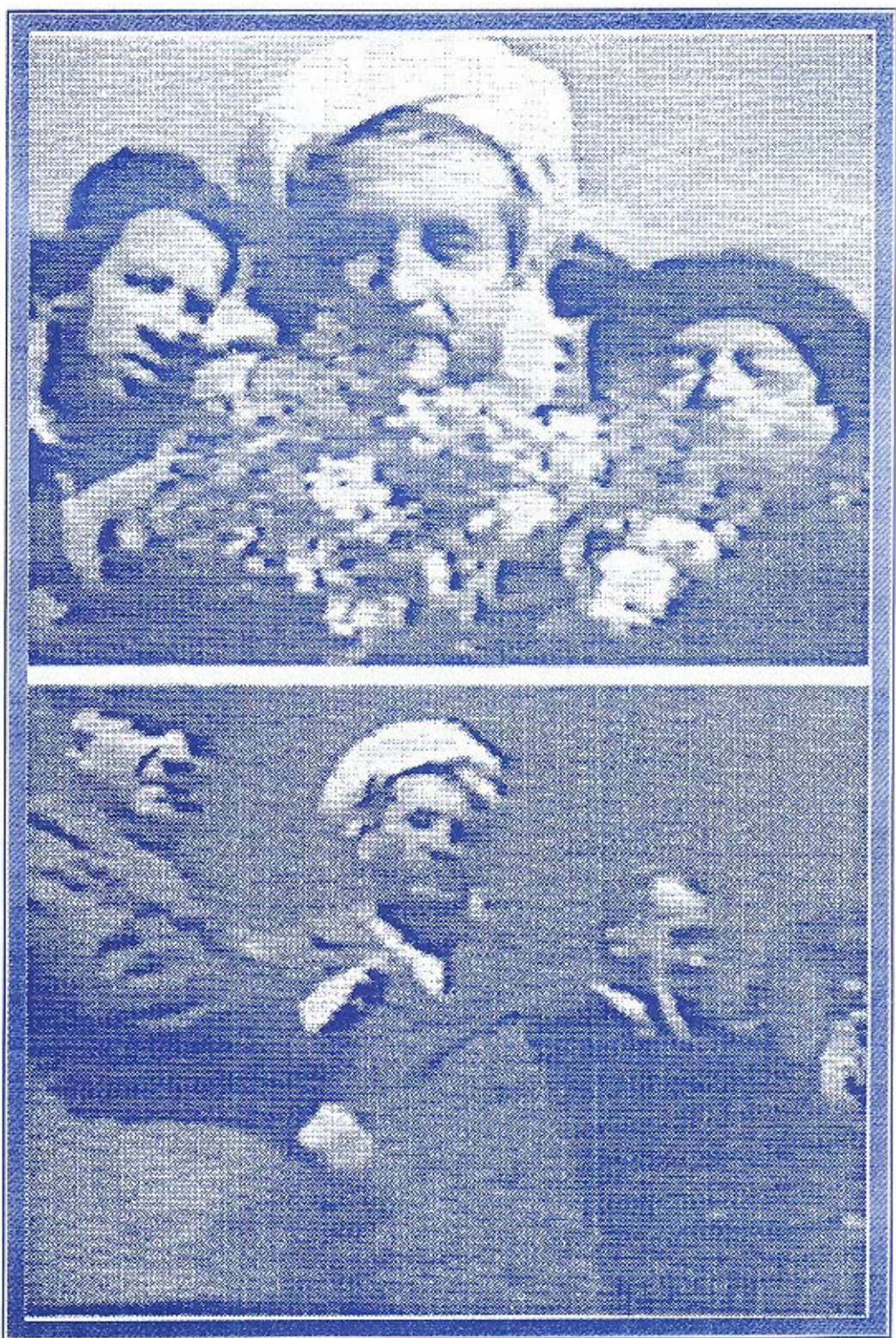


پاییزی - ۱۳۷۵ (۱۹۹۶)

کۆنیه کۆماری و درزانیه فدرهه گۆماری - نه بهایی به

یادی په نجا سالیه دامه زانی گۆماری کوردستان» (۱۹۴۶)





۱) پیشه‌وا قازی محمد، له فروگه‌خانه‌ی ته‌وریز هه‌بته‌تی نازدربایجان گولنی پیشکەش دەکەن.  
۲) دوا‌ی نوتقی پیشه‌وا له کاتی مەراسمی بە‌ریک‌کردنی پیشه‌ودری.

# گزینگ - ژماره ۱۳

یاییزی - ۱۳۷۵ (۱۹۹۶)

بابت	نومسەر	وهرگتیر لاپه ره	وهرۆك
سهروتار:	نه میسر حهسه نیووور	.....	۵
هاویرسه کی له گه:	د. گولموراد مورادی سه بارهت به کۆماری کوردستان	.....	۱۵
ستالین، قهرانی...	و رووخانی کۆماری نازهر بایجان و کوردستان:	د. حهسه نیووور	۲۶
چوار به لگه نامه یه کیتی سۆقیهت	.....	ئه فراسیان حه لیمی	۲۶
به لگه نامه ییک له ئارشیه کانی نه مریکا	.....		۲۸
شهش به لگه نامه یه و زارهتی کاروباری دهره دی بریتانیا	.....	ئه نهر سولتانی	۲۹
دهست لاتی سیاسی و حاکمییهت له کۆماری کوردستان:	عه بیاسی ودلی	.....	۳۱
په نجسا سال خه بهات	.....		۳۸
با بۆچوو نه شتاو و هه له کان راست کهینه وه:	محمود مه لا عزهت	.....	۳۹
له بیره وه ریه کانم، لقی کۆمه له ی (ژ.ک):	ئیمراهیم نه حمه د	.....	۴۵
کۆمه له ی ژ.ک و کۆمه له ی هیوا:	د. عه بدوللا مه ردوخ	.....	۵۶
رهوتی سه ره له دانی شیعری نیشتمانی سیاسی له موکریان:	س.ج. هتیرش	.....	۶۳
کۆنفرانسیک سه بارهت به شار و شارستانی	«دهنگی» به خویننه وه	.....	۷۱
کۆزیه تاقانه ساواکهم (Med TV):	حوسین محمه د عه زیز	.....	۷۲
پیناسه یه کی کورتی ک	تیب	.....	۷۳
کتیب وگ ژنار و رۆژنامه	.....		۷۴

به رکار و به ررسی نووسین :  
س .ج . هتیرش

سه رنووسه ری میوان:  
د. نه میسر حهسه نیووور

نوونیشل:

Gzing  
Box. 327  
82427 Hudiksvall  
SWEDEN

ژماره ی فاکس:

Fax: +44 - 650 - 94029

ژماره ی پۆستگیرۆ:

Postgiro: 443 5022-1

ه .گزینگ ، خاوهن رێسازکی گشتی  
سه ربه خۆیه، هه ره شه نه بیس و بۆچوو و  
نووسراوه یه ک وهخۆ ده گرتی که له مافی  
مرۆفا به نیکرایی و له به رزه وه نه لیبی گه لای  
کورد به تایبه تی داکوکی یکا تا.

ه .گزینگ، خۆی به نوینه ری هکری هه یج  
نووسه ریک نازانی و نه رکی به رپرسیتی هه یج  
نووسراوه یه ک وه نه ستۆ ناگرئی. دیاره هه ر  
نووسراوه یه ک نیوی له سه ره نه بی، نووبالی  
وه ملسی گ زینگه .

وینه ی رووبه رگ و یشت به رگ و ئارمی ل ۴۱، کار و دیاری هونه ره مه نه دگا ک خوسره وه زه یجی

لایحە لە گەڵ ئەوەشدا کورد وەک نەتەود بێدەولەتییکی ھەرە گەورە دنیایا ناسراوە، ئەزموونی دەسەڵاتی دەولەتی - بەتایبەتی لە پێنج سەدەی رابردوودا - بەکجسار بەرین و جۆراوجۆر بوو. ناسکرایە کە دەولەتییکی ناوەندی لە «کوردستانی گەورە» دا قەت پێکنەھاتوو، بەلام وردە دەولەتی گەورە و بچووک و سەرەخۆ و نیوسەرەخۆی کورد لە سەدە ۱۶ ھەتا ناوەراستی سەدە ۱۹ لە سەرانی کوردستاندا، بە سەر گەلی کورددا حکومەتیان دەکرد. حێندیک لەو وردە دەولەتانە - ئەمارەتی نەردەلان، بابان، بادینان، سۆران، سوکریان - ئەوەندە بە دەسەلات بوون کە دوو ئیمپراتوری عوسمانی و ئێران نەیانستوانی ھەتا ناوەراستی سەدە ۱۹ سەرخوونیان بکەن. ئەو ئەمارەتانە، وەک عوسمانی و ئێران، دەولەتی دەرەبەگی بوون و حکومەت لە بابەو بە کوپ دەپرا و سنوور و ئالا و دەزگای نێداری و عەسکەری خۆیان ھەبوو و دەسەڵاتی سیاسییان نێستیدادی فیژدالی بوو.

بە رووخانی ئەمارەتەکان، نەرسۆکراسی دەرەبەگی دەسەڵاتی دەولەتی لە دەست ھاتەدەر بەلام حەولی خۆی بۆ دامەزراندنی دەولەتییکی سەرەخۆیان ئۆتۆنۆم دەرێژپێدا. رووخانی ئەمارەتەکان، ھاوکات بوو لەگەڵ پێشەداکوتان و پەردگرتنی نفووزی دەولەتە ئیمپریالیستەکان (ئینگلیس، روسیە، فەرانسە، ئالمان) لە ناوچەدا. پێوەندی ئێوان ئەو شێوە دەولەتدانانە (state building) لەگەڵ پەرژەوێندی زەلمێزەکانی پۆژناوا تا ئەوێ - لە حکومەتی ھەرێم و پێژاز و کردووی دوو جێزەکاندا - بە دیدەکرێ.

لەگەڵ ئەوەشدا، لە ناخۆتۆخری سەدە ۱۹، بەعزە چۆزێکی بیری نوێی ناسیۆنالیستی لە شیعری حاجی قادری کۆبی دا دەرکەوت (دامەزراندنی دەولەتییکی سوڤرین/نوێی)، بەلام ھێزی کۆمەڵایەتی نوێخواز - چینی بوڕوازی - ھێشتا لە بن سەوتەدا ماپۆو. لەکاتیگدا کە بەشیک لە گەلی کورد دەرقتی بۆ ھەلکەوت لە ناوچە ئۆتۆنۆمی «کوردستانی سوور» دا لە شارە دێتییکی وەک کەلەجار پێوەندی فیژدالیسم و عەشیرەیی بچچرتن و ئالای سۆسیالیسم (۱۹۲۹-۱۹۲۳) ھەلبکا، لە کانگایێکی ھەرە گرینگی ناسیۆنالیستی کورد، لە شاری سلێمانی، شێخ مەحمود، وەک «مەلیکی کوردستان» - بە کابینە و پۆژنامە و چاپخانەیی بە وەرالت نوویا - دەولەتییکی دەرەبەگی دامەزراند. لە شورپەکانی کوردستانی تورکیاش (لە سالانی ۳۰-۱۹۲۰) ھێزی نوێیار و کۆنای دەربەگی - عەشیرەیی تیکھالابوون، بەلام ھەم لە بزوتنەوێکاندا و ھەم لە رێکخراوەکاندا رێبازی دەرەبەگی زالی بوو.

کۆماری کوردستان ھەوێ دەولەتییکی خودمختاری نوێخوازە کە بە جیزب و کابینە و ئالا و دەمۆدەزگای دەولەتی شێوە نوێیار دامەزرا. ھەرچەند، لە ماوی کورتی ۱۱ مانگی دەسەلاتیدا، بەعزە فۆرمییکی حکومەتی نوێیار وەک ھەلبژاردن و پارلمان و جیباوازیوونی سێ ھێزی دەسەلاتداریتی ئەھاتە کایەو، بەلام رابەراییەتی کۆمەڵە دەستپێوەردانیکی تەسکی لە ژمانی ئابووری، کۆمەڵایەتی، کۆلتووری و سیاسی شارەکاندا دەست پێکرد (تێجارەت، ژمانی ژنان، صافی کەمایەتیە قەومی و دینیەکان، کرداری دینی، زمان، ئەدەب، پەرۆدە، ھونەر، نامرازی راگەیانندی گشتی و ھتد).

ئەو ئەزمونە گرینگە ئەوەندی پێوست بچ، بایەخی پێتەدراو و لێکۆلینەو و لێکدانەو سەبارەت بە مێژوو کورتەکە ھێشتا لە پلەییکی سەرەتایی داوە. ئەو ژمارە گرینگی حەولدانیکە بۆ کردنەوێ بەعزە گرینگی لێکۆلینەو کۆماری کوردستان.

مێژوو لە روانگە جیباوازی دەنووسرێ و دەنووسریتەو. لە دە بازە سالێ رابردوودا (کە زۆر کەس درۆشی «ئۆتۆنۆمی بۆ کوردستان، دیمۆکراسی بۆ ئێران»یان وەلاناو) ئەو باسە ھاتوتە گۆزێ کە کۆماری کوردستان دەولەتییکی سەرەخۆ بوو ئەک خودمختار. کاک مەحمود مەلاعزەت بە لێکدانەوێ بەلگە نووسراوەکانی کۆمەڵە، بەرپەرچی ئەو لێکدانەوێ دەکا و حەول دەدا کە خودمختاری بوونی کۆمەڵە بکا تەو. د. گولرادی موراڤیش لە وتووێژەکییدا

نەمیر حەسەنپوور

- بە شێوەیێکی تر - ئەو بۆچونە را دەگەیتێتی.

کێشە ھەلوەشانەوێ «کۆمەڵە ژی.ک» و دامەزراندنی جێزێ دیمۆکراتی کوردستان لە نووسراوەکانی د. عەبباس وەلی، د. عەبدوللا مەردوخ و وتووێژی د. موراڤی دا باسکراو. کاک عەبباس پێیویایە لێکدانەوێ ناسیۆنالیستی (حەک دەرێژی کۆمەڵە ژی.ک بوو) و «راڤیکال - ناسیۆنالیستی» و «مارکسیستی» (حەک بە پەرژەوێندی سۆقیت دانرا) ھێچکامیان ئەو گۆزانە روون ناکەنەو. ریشە ئەو گۆزانە، بە بۆچونی کاک عەبباس، لە «قورسای بەرەو دوایێرەوێ پێوەندیەکانی بەر لە سەرماوەداری لە بناخە کۆمەڵایەتی - ئابووریەکان و رێکخراوی فەرھەنگی دەسەڵاتی سیاسیدا) دا کوترەو. بە پێچەوانە، کاک عەبدوللا دەستی سۆقیت لە گۆزانی کۆمەڵە ژی.ک دا دەپێتی کاک گولموراڤ گۆزانەکە وەک شتیکی «شیاو و بەجێ... بۆ پێشبردنی ئامانجی گەلی کورد» چا لێدەکا.

کێشەییکی دی لە مێژووی کۆمەڵە، پێوەندی ئێوان بزوتنەوێ کوردایەتی ئەمیر و ئەو بەری سنوور. مامۆستا ئیبراھیم ئەحەد، کە لەو سەردەمدا لە کوردستانی گەرمیندا خەباتی دەکرد، روونای کێشە سەر چۆزێتی خەبات لەو بەری سنوور و پێوەندی ئێوان دوو بزوتنەوێ. کاک عەبدوللاش پێوەندی ئێوان کۆمەڵە ژی.ک و کۆمەڵە ھیوا لێکدەداتەو.

لە مێژوونووسینی ناسیۆنالیستیدا، حەول دەدرێ ناکۆکی ئێوان چینی کۆمەڵایەتیەکان، ژن و پیاو، شاروێ، مەزھەبەکان، ناوچەکان، بەشەکانی کوردستان و زۆر دیاردە کۆمەڵایەتی و سیاسی تر بشاردێتەو. کاک عەبدوللا باسی ناکۆکی ئێوان دوو رێباز و دوو بەلی چەپ و راست لە کۆمەڵە ژی.ک و کۆمەڵە ھیوا دەکا و بۆ ھەوێ جار سێ بەشی لە شیعریکی خالەمین (کە تانێستا کەس نەپێراو بەخاتە سەر کاغەز) گێژاوەتەو کە گۆشەییەک لە مەلانی سیاسی ناوکی تیدا تۆمار کراو. لە نووسراوەکە کاک عەبباسیدا بەعزە ناکۆکیێکی ناخۆیی کۆمەڵە شیکراوەتەو - بەتایبەتی لە ناو چینی کۆمەڵە ھیواکاندا و لە رێکخراوی عەسکەری کۆمەڵە. زمان و ئەدەب بایەتیکی گرینگی بەلام فەرمانۆشکراوی کۆمەڵە. کاک ھێرش لە لێکۆلینەوێ خۆیدا، زەمینە سەرھەلدان و خەباتی ئەدەبی ناوچە سوکریانی ھەتا سەرپەوێندی دامەزرانی کۆمەڵە لێکدانەوێ. لەو لێکۆلینەوێدا بایەت و ناوێرۆکی شیعری سوکریان لە چوارچێوەی باری کۆمەڵایەتی و سیاسی ئەو سەردەمدا شیکراوەتەو.

لە نووسراوەکە مندا، کە لە روانگە جالاکیی سیاسی سەردەمی کۆمەڵە نووسراو، دەوری سیاسەتی سۆقیت لە رووخانی دوو حکومەتی نازەریایجان و کوردستاندا باسکراو. من لە بۆچونی کرێلین ناسەکان و نێدەوێلۆگەکانی شەری سارد خۆم دوور خستووتەو و حەولم داو لە روانگە بزوتنەوێ رێکارخواری نەتەوێ و لە چوارچێوەی دینامیسی بزوتنەوێ کومونیسیتی ئەو سەردەمدا کێشەکە لێک بەدەو.

کاک ئەنوەری سولتانی لەو ژمارە گرینگی (و ژمارەکانی پێشووش) بەلگە گرینگی لە ئارشیوێکانی ئینگلستان ھەلبژاردووە و خستووتە بەر دەستی لێکۆلەرەو و خوێنەرەو کورد. بەلگەکانی کاک «ئەفراسیاب حەلیمی» یش گشتیان بۆ ھەوێلجار بلاوئەوێ و رووناکاییکی زۆر دەخەنە سەر پێوەندی کۆماری نازەریایجان و سۆقیت و دەولەتی ئێران. ■

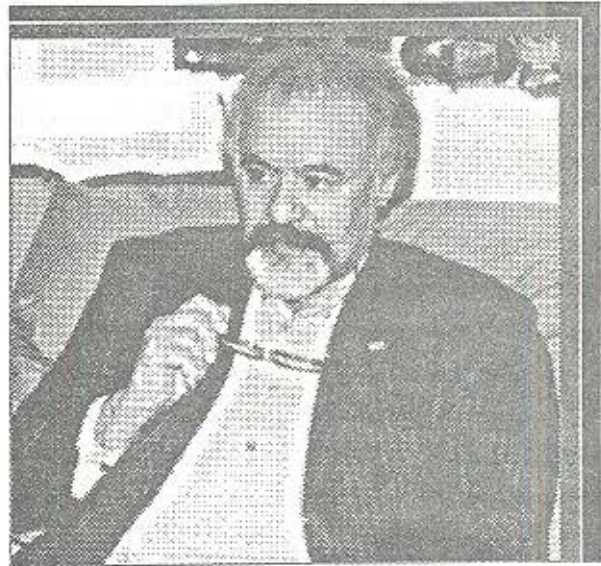
دێپارتمانی شارستانیەتەکانی پۆژەلانی نزیک و ناوەراست زانستگای تورانتو، کانادا

هاویرسهکی له گهڼ: د. گولموراد مورادی

سهبارت

به

# «گوماری کوردستان»



نهمريکا کرام. لهم ولاته دا به پتي ناشنايه تيم له گهل فکري نيزاميه گهلي نهمريکايي و هه روده ها دواي گه رانه ودم بۆ نيران و هه ستيپتکردني رهفتاري رووشکينه ودي «موسسته شار و موشاوير» ه نيزاميه کاني نهمريکايي له ناست هاو نيشتمانه کانم، گوزراتيکي گشتي له بير و روحييه ي من سهبارت به سياسي تي نيزاميه نهمريکا له نيران و به تايبه ت ريتيمي شا پتيکها ت؛ هه ر به و ده ليله ش، نيدی پيم خوش نه بوو له ليباسي نهر ته شيدا بچينه وده. نه گهرچي قه راردادي هه شت ساله ک هشم ده هات ته و اوبچ، به لام به زه حمه تيکي زۆر توانيم بيمه ده ري.

دواي نه و يکه له سالي ۱۳۴۹ (۱۹۶۰) ديپلومي پيازي م وه رگرت، له سه ر ويست وخوازي خۆم و وه رگرتي قه بزا، له پيشدا به رو نينگلستان نيرانم به چينه يشت و پاشان که بيستبووم هه لومه رچي در ژده ان به خو يندن له نالمان با شتره، رۆژي ۲۰ ي نوکتوري ۱۹۶۹ هاغه نالمان و له و ولاته گير سامه وده.

له سالي ۱۹۷۲ دا، له دانيشگاي نهمريکايي (Peperdine Uni- versity) نيونوسيم کرد و سالي ۱۹۷۶ ده وري دوو سالي کال نيچم له رشته ي (ميژووي سياسي نو روپا) به مه عه دلي «B» ته و او کرد و پاشان له تيرمي زمستاني سالي ۷۷- ۱۹۷۶ له دانيشگاي «هايدلبرگ» له رشته ي زانستي نا بووري و دواتر له زانستي سياسي در ژده م به خو يندن دا. له سالي ۱۹۸۳ دا، به مه به ستي کاري ليکولينه وده و کو کرد نه ودي به لگه نامه له مه ر تيزي دوکتورا کم ده رباري «ساليک حکوومه تي خود موختاري کوردستان» (ناسراو به جه مه سوري مه هاباد) چومه دانيشگاي نه کس فورد (Oxford University) ي نينگلستان و دواي گرده و دکويي به لگه و نو سرا و يه کي زۆر له پتوه ندي له گهل سياسي ها و پيمانه کان له نيران سهرده مي شه ري دو وه مي جيهاني و به تايبه ت له پتوه ندي له گهل جو لانه ودي گه لي کورده، تيزي دوکتورا کم نووسي و له سالي ۱۹۹۱ دانيشنامه م وه رگرت. دياره تيزي دوکتورا کم له لايه ن نينتشاراتي دانيشگاي «بريمن» (Hochschule Bremen Verlag) له ناو ريلي ۱۹۹۲ دا چاپ و بلا بو وده وده. له تيرمي زمستاني سالي ۸۹- ۱۹۸۸ وده

گزينگ: وکت ناگه دارم، نپوه تيزي دوکتوراي خوتان له سه ر گوماري کوردستان نووسيم، تکايه نه گهر ده کري به کورتي، خوتان وکتبه کمتان به خوتنه رواني گزينگ بناسين؟

— نه و جو زدي که له شناسنامه که مه دا ها تو وده، من له رۆژي ۲۰ ي رده مه ي سالي ۱۳۱۹ (۱۹۴۱/۳/۱۱) له بنه ماله يتيکي مه ردار و وه ر ژي له گوندي (ته په که جه ل) ي ناوچه ي زه هاوي کوردستان چاوم به ژيان يشکو تو وده. بنه ماله که مان سه ر به عه شير دي گوزانه که يه کتيک له کو نترين عه شيره ته کاني کورده و باب و با پيراني من له باوکه وده زياتر ميرا (باسواد) و له خه ليفه کاني نا ييني «نه هلي هه ق» بوون.

ته مه نم شه ش سال بوو که باو کم به هوي نه خو ش يتيک که نيس تاش نه زماني چيه کزجي دوايي کرد و من له گهل دالگم به نا چاري ژياني لاديم رده ا کرد و له «قه سري شيرين» زيدي بنه ماليي داي کم نيش ته جتي بووم. منيش وک ميليون ها مندال و لاوي (دنياس سن) له به ر ده ستي کورتي و نه داري بواري خو يندنم له مه دره سه ي رۆژانه نه بوو و مه حکو م بووم هه ر له سه ر ده تاي منداليمه وده بيمه ريزي خيالي «نان ده ره يته ر» انه وده ... به لام، به هوي مه يل و عه لاقه ي له راده به درم به خو يندن، و تيراي کاري شا گرد خه ياتي (به رگدروويي) له مه دره سه ي شه وانه ي (نه کايير) نيونوسيم کرد و له ته مه ني ۱۸ ساليمدا که خه ريکي کاري خه ياتي بووم، توانيم کارنامه ي شه شي سه ر ده تايي وه رگرم. پاشان له جيهاني نه وده که خزمه تي سه ر يازي به نه نچام به گه ينيتم به گو تري قه رارداتيکي هه شت سالي نه ر ته ش، که لانيکه م ده متواني بواري خو يندن له مه دره سه ي شه وانه دا په ديا بکه م، چومه ناو نه ر ته شه وده. له نه ر ته شيدا دواي کار و خزمه تي رۆژانه، خو يندن و به تايبه ت فير بووني زماني نينگليسيم له ده بير ستاني شه وانه دا در ژده پيدا، له سالي ۱۳۴۳ (۱۹۶۴) دا کاتيک تازه ده رجه ي (گروه بان يه ک) يم وه رده گرت و له حالي تيه په رکوردي نيس تيه حاني يته نجه مي ر يازي (ماتي ماتيک) دا بووم، له لايه ن نه ر ته شه وده يو دوره يتيکي نيزام ي نه زم سووني زماني نينگليسي به رتوه چوو، که له ريزي يه که م گروويي قه بولييه کان وه رگيرام و بۆ دوره ي ديده و انيي تانکي زه يي ره وانه ي

تا تیرمی هاوینی سالی ۱۹۹۳ له دانیشگاکانی هایدلبرگ (Heidelberg) و بریمن (Bremen) و هامبورگ (Hamburg)، دەرسی «میترووی سیاسی کوردستان» م گوتوده توه.

له سالی ۱۹۹۰ ده تا ئیستته گه لیک وتار و نووسراوم به زمانی نالمانی و فارسی و تورکی له رۆژنامه و گۆناراندایلا کراوه توه و له زۆر کۆر و کۆمه لانی نوووپادا له بواری میترووی، سیاسی، فرهنگی و کۆمه لایه تیدا وتارم پشکیش کردوه. له سالی ۱۹۹۳ دایمیلکه یه کم به نئی «ریویایات و تاریخچه ی نوروژ» به زمانی نالمانی و فارسی نووسیوه و به جیا بلاوم کردووه که به هۆی پشوازیکی زۆر دیسان ههوج به چاپ کردنه ون. ههروهه له سالی ۱۹۹۴، دهقی ناخافتتیکم له سهر «نهمسوونی حکومهتی خودموختاری کوردستان» له کتیبکدا به نئی «کوردۆلۆژی» (Kurdologie) له لایهن نه نستیتوی کوردشناسی بهرلین، به چاپ گه یشتوه.

نه من له حالی حازردا، نه دای شوری رتبه ریی رتیک خراوی نیونه توهی «مافی مروف» له کوردستانم و بئ له وهش سهبارت به میترو و فرهنگی خه لکی کورد و سیاسه تی زال به سهر ناچه ی رۆژه لانی ناوه راستدا خه ریکی کار ولتیکۆلینه وم. له م دوایانه ش خۆم چه رۆکتیکم به نئی «ملک جمشیر و شوونگ» که سه دسالیک له نئی گۆزانی کوردستاندا له سهر زاران بووه، به فارسی نووسیوه و کتیبیکیشم له نه ستیره ناسی ناودار: پرۆفیسۆر «رۆدیلف کپیته ی نالمانی» که به بۆنه ی سالتیه دوسوونی محاکمه ی میترووی «گالیله» چاپ و بلاو کرابوه، و درگیتراوه توه سهر فارسی. ئیستته بیجه که له و درگیتراوی هیتدیک کتیبی په روده و به بهریتان له نالمانی را بۆ سهر فارسی، خه ریکی نووسینی قاموسیکم به زمانی کوردی (گۆزانی) - فارسی - نالمانی که له سالی ۱۹۹۰ ده ده ستم پتیکردوه و هیوادارم به یارمه تی و هاوکاری هاو نیشتمانم بوانم به چاپی بگه یتم.

ئیستاش چه ندرسته تیک سهبارت به کتیبه کم: «یه کسال حکومه تی خودموختاری کوردستان ناسراو به جمهوری کوردستان ۱۹۴۷-۶۶...» له راستیدا مامۆستایانی رۆژه لاتناسی دانیشگای هایدلبرگ، له سهر دوو بابه ت عه لاقه یه کی زۆریان نیشان دده: یه کتیک مه سه له ی مه زه به ی که مه نه توه و یه تیه کان و به تابه ت مه زه به ی نه هلی هه ق له ئیران و ناچه کوردنشینه کان بوو وه ک مه زه به یکی له به رت را کوردی، نه وه ی دیکه مه سه له ی جمهوری یا حکومه تی خودموختاری کوردستان بوو. نه من له گه ل نه وه دا که بابه تی یه کم به هۆی شه رازی پی ناسانتر بوو، به لام بابه تی دووه م هه لبارد چونکه له باری سیاسیه وه پشوه ندی به چاره نووسی گه لی کورده هه بوو. ههر بۆیه ش دوی ته و او بوون، به عه لاقه یه کی زۆر تیکۆشام وه ک کتیب به زمانی نالمانی له ۴۰۰ لاپه رده بلاوی بکه مه وه. [بۆ ناگاداری له سهر ناوه رۆکی کتیبه که تکایه بروانه لاپه ری ۷۳ ی نه م ژماره یه ی گزینگ].

**گزینگ: به نه زه ری ئیه. پتیکه اتنی کۆماری کوردستان دیاره یکی سروشتی بوو یان هه لومه رچیک کی تابه ت نه مه سه له ی رخصانده؟ هه ره ما ئیا را گه یاتنی جمهوری به له به رچه لگرتنی بارودۆخی نه مه سه ره مه. دروست بوو یان نا؟**

له وه لامی به شی یه که می پرسیاره که تان، ده کری بلتین که پتیکه اتنی کۆمار (یا حکومه تی خودموختار) له کوردستاندا هه م دیاره یکی سروشتی

بوو: هه مبه ش هه لومه رچیک کی تابه ت له قۆناغیک کی تابه تی زه مانیدا بوو به هۆی به ده یه اتنی. سروشتی بوو، به وه ده لیه که ههر ئینسانیک و نه توه دیک ده خوازی نازاد و سه ره خۆ بۆی و نه م ئینسانه تیده کوشی له ههر هه لومه رچیک کی گونجاو، بۆ گه یشتن به نازادی و سه ره خۆیی که لک و درگرت. ئیجازه م به بۆ روونکردنه وه ی قسه کانم، چاوتیک به سهر بارودۆخی جیهان له سهره تاکانی نه م سه ده یه دا به خشین:

له سهره تا ی سه ده ی بیستم، ئیمه شاهیدی تۆخکردنه وه ی سیاسه تی کۆلۆنیالیستی ولاته (میتروپۆل) سه رمایه داریه کانین له ناست کۆلۆنیال و ولاته دوکه و توو راگیراوه کاندایا، چونکه پشیره فقی سه نعه ت و شیهه گه لی به ره مه مه یان له م سه ره ده مه دا زیاتر له جارن تیهه له چو بووه و ولاتانی چه ره سینه ر له پتیاو به رۆه نده یی خۆیان، یه ک) پتیه ستییان به که ره سه ی خاوی زۆتر و، دوو) دۆزینه وه ی بازاری فرۆش بۆ ورد کردنه وه ی به ره مه مه کانیان هه بوو. بوونی بارودۆخیک و، له لایه ک گیانی جوولانه وه ی نه توه یی و بزگاری خوازانه ی ولاتانی کۆلۆنیال و نامال کۆلۆنیالی ده بوو ژانده وه و له لایه کی تر، ناکوکی نیوان ولاته داگیرکه ره کانی ده خسته قۆناغیک کی تازه ی میترووییه وه. له رۆژه لاتنی ناوه راستیشدا له سایه ی خه باتی بزگاری خوازانه و نیشتمانی گه لان، چه ندره چرخان و گۆرانکاریه ک به ده یه اتن که له نئی نه ماندا هیتدیک له رو داوه گرینگه کان نئی ده یه ی: له ئیراندا ده سه لاتنی نگریس و پوکی سه لته نه تی قاجاره کان کۆتایی پته یندرا، نیمه راتوری له رۆک و لاوای عوسمانی لیکه له وشا و داوه شا، له هه مسوی گرینگتر سه ره که وتنی بالشویه که کان له شۆرش نۆکتۆر، ژیا نی ئیمه راتوری تیزی له پروسیا که خۆی قه یه د و به ندیک کی زۆری بۆ گه لانی دیکه پتیکه یابوو، کۆتایی پته ینا.

دابه شبوونی نیمه راتوری قریوکی عوسمانی به چه ندره ولاتی گچکه تر و سه ره خۆ بوونی به شیک له وان، بوو به هۆیه کی گرینگ که له نئی گه لانی کورد و هه ره نه یی ژیر ده سه لاتنی نه و نیمه راتورییه شدا ناگری خه بات بۆ گه یشتن به سه ره خۆیی نه توه یی له جارن به تیتتر به ی. تا نه و کاته خاکی کوردستان ته نیا له نیوان ئیران و عوسمانیدا دابه شکرا بوو، که چی به داوه شانی عوسمانی، نه م به شه ی خاکی کوردستان له نئی سه ولاتی تازه پتیکه اتوی تورکیا، عیراق و سووریاش دابه شکرا.

پتیکه اتن و سازکرانی حکومه ته چکۆله کانی ناچه، نه و هیوا یه ی خسته دلی کورد و هه ره تیه به کان که نه وانیش ناخرسه ر به سه ره خۆیی و مافی ده سه لاتنی نه توه یی ده گن و کۆمه لی نیونه توه یی به گۆتره ی سروشت دانیان پتیدادین. هه له به ت بواری گه یشتن به سه ره خۆیی نه و دوو نه توه یه هیچ به دوور نه بوو، چونکه مه سه له که یان به گه لاله کراوی له لایهن ولاته سه ره که وتوه کانی شه ر، قه بول کرابوو. به لگه ی گرینگ له و یاره دا، ده قی رتیکه وتنامه ی ناسراو به سیتسه ر (Severs) (خاله کانی ۶۲ تا ۶۴) بوو که له له لایهن ده ولته هاوپه یمانه کان ئیمه راکرابوو. به لام به رۆه نده یی سیاسی - ناویری ولاته کۆلۆنیالیسته کان و هه روه ها دامه زرانی ده ولته تی تورکه لاهه کان (تورکیا) که لایه نی توندی ناسیۆنالیستی هه بوو، بوو به کۆسپتیک که نه و به شه له رتیکه وتنامه ی «سیتسه ر» سه باره ت به کورد و هه ره نه یی نه یه تده ی.

له راستیدا ده ولته هاوپه یمانه کان، مه سه له ی بزگاری نه توه یی گه لی کوردیان به به رۆه نده یی خۆیا نه وه گه رت دا بوو. پتیا نه ی نه وان نه وه بوو که دامه زراندنی ده ولته تیک کی کوردی تا چ راده یه ک ده وتان به به رۆه نده یی ژۆنیۆلیتیک یان سوود بگه ییتن؟! له و نیوه دا نه خشی ئینگلیس که ده یه ویست ته واری کانه نه وتیه به کانی کوردستان له ژیر کۆنترۆلی خۆی

✽ قازى محەممەد، بە ھەق لەقەبى، گاندى رۆژھەلاتى، لى دەوھەشاوھ.

ناورنەدانەوھ لە ناست وىست و مافى نەتەوھى گەلى كورد و ھەرەوھە سەياسەتتەك كە بە ناشكرا لەلایەن دەولەتە ھاوپەیمانەكان دواى شەرى يەكەمى جىھانى بەرپۆدەچوو، وێرەى بە دەسلەت گەياندى دىكتاتۆرگەلەتەك بە بىچى تازەوھ بۆ نمونە لە نىران و ولاتى تازە دامەزرەوى عىراق، بەستىنى بۆ چەند جوولانەوھ و راپەرىنى چەكدارانە لە ناوچە جۆرەجۆرەكانى كوردستان خوۆش كرد. لەو بارەوھ دەكرى لە چەند راپەرىنى گرینگ نىو بىرى:

✽ راپەرىنەكانى شىخ سەعیدى پىران و ئىحسان نورى پاشا لە باكورى كوردستان دژى پەلھاروئىزى ئىنگلىس كە زياتر لە سىزە سالان درێژە كىشا (۱۹۱۹-۱۹۳۲).

✽ راپەرىنى سەمەيل ناغای سەمكۆ دژى رەزا خان كە دوازە سالان بەردەوام بوو (۱۹۱۸-۱۹۳۰). لەو رۆوھە بە راشكارى دەتوانىن بلىين كە مەوداى زەمانى نىوان دوو شەرى جىھانى، كارەساتاوى ترين قۆناغ لە مێژووى گەلى كورد دەژمىردى. ئەو قۆناغە دەتوانى تەنیا بە بەراوركرن لەگەڵ سەركوت و قەتلىوعامى ھەرمەنىيان كە لە كۆتايىبەكانى سەدى رابوردوو دەستپىكرەو و تا كۆتايى شەرى يەكەمى جىھانى درێژەدرا، ھاوسەنگ بكرى. لىرەدا بۆ ئەو وێنەبىكى گچكە لە چارەنووسى خوێناوى گەلى كورد بەریتە دەست، نەقلى قەولتەك لە شادەوان ماموستا «غەلى گەلاوێژ» كە خوێى يەكێك لە كەسايەتییە سىياسى و فەرھەنگییەكانى گەلى كورد بوو، دەھىنەوھ. ئەو، لەوبارەدا دەنووسى:

« سالانى نىوان دوو شەرى جىھانى كە لە لایەك دەورانى لوتكەى جوولانەوھى رزگاربخوازانەى نەتەوھى گەلى كورد و لەلایەك دەورانى شكستى ئەو راپەرىنانە بوو، يەكێك لە كارەساتاوى ترين و دلەتەزى ترين دەورانى مێژووى گەلى كورد پىكدىن... تەنیا لە كوردستانى توركيا لە نىوان سالانى ۱۹۲۵-۱۹۲۷ نزىكەى ۴۳۰ گسوند بە ھۆى ھروژمى ھىزەكانى دەولەتى وىران كرەن و زياتر لە ملىوئىتەك كەس لە دانىشتووانى كوردستان پەرەوازە بوون»<sup>۲</sup>

بە راي من، ئەو پڕۆسەى خوێى قۆناغىك بۆ سەرھەلدانى سروسى جوولانەوھى گەلى كورد لە سەرئەسەرى ناوچە بەدىدەتەى كە پىكھاتى جەمھورى يا حكومەتى خودمختارى كوردستان لە مەھاباد يەكێك لە دەستكەوتەكانى ئەو پڕۆسەى بەحىساب دىت. نىستا ئەو ھەلومەرجە تايبەتییە كە جوولانەوھى گەلى كوردى لە كوردستانى ئىران قوولتر كرد و بۆ بەرھەمى گەياند، دەتوانى بە كورتى ئاوا باس بكرى:

قەيرانى ئابورى جىھانى سەرمایەدارى لەدەھەكانى بىست و سى زايىنى واتە نىوان دووشەرى جىھانى و ھەرەوھە دەستدرىژى نىزامى ئالمانى فاشىستى بۆ سەر دراوستىكانى خوێى لە ژىر عىنوانى «پەرەسەندى فەزای ژيان»، ھۆى سەرەكى بوون بۆ دەستپىكردى شەرى دووھەمى جىھانى. لە كاتى شەردا، بارودۆخى نىونەتەوھى بىن ئەندازە ئالژ و ناكۆك بوو. لە سەر ئەم حالە، لە جەنگەى شەردا، ولاتانى ھاوپەیمان كە سەر بە سىستى جياواز بوون، پىكەوھ دژى فاشىسم ھاتە نىو شەردە و بەردى ھاوپەیمانان پىكھىتا. ئەوان ھەرەوھە تىدەكوشان سىياسەتتەكى يەكگرتووش لە ناست ئەو ولاتانەى كە سەر بە ئالمانى ھىلتىرى بوون، بەرپۆدەرن. لە ناوچەى

بكرى، لە ھەمووان فرىودەرانەتر بوو. بەلگەيەكى گرینگ كە دەرى دەخا ئىنگلستان زۆر لەو پىش ئەو سىياسەتەى رەچا و كروو، رىكەوتنامەى نەيتى «سايكس - پىكۆت» (Sykes Picot) بوو. ئەو رىكەوتنامە نەيتىبە لە كاتى شەرى يەكەمى جىھانى (۱۹۱۶) لە نىوان ئىنگلستان و فەرانسە و دواتر روسيا بەسترا. دەقى رىكەوتنامەكە سىياسەتى كۆلۆنېالىستى مۆركەران و بەتايبەتى سىياسەتى ئىنگلىس بۆ زەمانى دواى شەرى نىشان دەدا<sup>۱</sup>. بە گۆرەى ئەو رىكەوتنامەى دەبوايە ئەو «كىتەك» گەورەبەى نىمىراتورى عوسمانى لە نىوان ئىنگلستان و فەرانسە و روسيا دا بەش بكرى. ديارە دواتر كە ئەمرىكاش لەو مەبەداى بەرپىشك كرا، ئەو چوار دەولەتە پىكەوھە بوون بە كارگىترى سەرەكى سىياسەت لە رۆژھەلاتى ناوھراستدا. رىكەوتنامەى نەيتى «سايكس - پىكۆت» ھەر لە سالى ۱۹۱۶ ھۆى زەنگى خەتەرىكى گرینگ بوو بۆ گەلانى گچكە. دەبى ئەوھش بلىين كە ئەو پلانە نىمىريالىستىبە بە ھۆى سەرەكەوتنى شۆرشى ئۆكتۆبەر بە تەواوى بەرپۆدەچوو. چونكە دواى دەسلەتەى بالشوىكەكان بە رىتەرايەتى لىنن لە ۱۹۱۷ دا، ھىزى نىزامى روسيا بەر لە كۆتايى ھاتنى شەرى، بانگ كرەنەوھ و لە لایەن دەولەتى بەدىھاتوو لە شۆرش، تەواوى رىكەوتنامەكان و لەوانە «سايكس - پىكۆت» پىش كە لە زەمانى روسياى تىزارىدا بەسترابوو، يەكلايەتە فەشەل كرەنەوھ.

سەبارەت بە ئەمرىكاش كە لە سەرەتاوھ خوازەرى دامەزرانى دەولەتتەكى ھەرمەنى بوو، دەبى بگۆرئى: ئەو دەولەتە وردەوردە بەم ناكامە گەشت كە پىكھاتنى ولاتتەكى «ھەرمەنى» لە ژىر دەسلەتەى خویدا ئىمكانى نىبە و لەوانەىبە بىتە ھۆى ئالژو. بۆيە تەواوى لىتى پىدەنگ بوو. ئەوھ لە حالەتەدا بوو كە ئىنگلستان بەتەما بوو لە دامەزرانى ناوچەيەكى خودمختار كە چوار ھەرىمى ھەولتەر، كەركوك، سلىمانى و موسل بگرتەخۆ، پشتمانى بكا. لەولاشرا فەرانسە و توركياى تازە پىكھاتووش، ھەردووك چاويان لە موسل برىبوو كە وەك كانگايىتى گرینگى نەوت دەھاتە بەرچا و. ديارە كە ئىنگلىسىبەكان بەر لە دەسپىكى شەرى، لە كانگەى نەوتى موسل ناگادار بوون بەلام فەرانسەبەكان نەيانەزانى، ھەر بۆيەش دواتر لە سەر مەسەلەى موسل زۆر سوور نەبوون و ھاتنەسەر ئەوھ كە ئەو ناوچەپەش بە تەواوى بگەوتتە ژىر دەسلەتەى برىتانىا. لەو پاش مەسەلەى «دامەزرانى دەولەتە سەرەخۆبەكانى كورد و ھەرمەنى» كە ھاوپەیمانەكان لە سەرەتاوھ بە پىشى بەرنامەى ۱۴ مەدەى سەرۆك كۆمارى ئەوكاتەى ئەمرىكا، گەلاھەيان كردبوو، بۆ ھەمىشە فەرامۆش كرا. گۆرئى لە ناكواى سىياسەتى دەولەتە نىستىعمارىبەكانى زالىبووى شەرى، دەبارەى مافى دەسلەتەى نەتەوھى كورد و ھەرمەنى، لە كونفرانسى «لوزان (Lausanne)» كە لە سالى ۱۹۲۳ دا پىكھات، بە روونى ھەردەكەوئى. لەو كونفرانسەدا، دەولەتى ئىنگلىس و ولاتە بەشداربووھەكانى دىكە، ئامانجى دواى خوێان لەمەر پىكھاتنى دەولەتە نەوھەندخواز و بە «سىبات» لە ناوچەدا راگەياند و لەوبارەوھ بە تەبىياتى ديارىكرائىش گەيشتن. لە رىكەوتنامەى دواى ئەو كونفرانسەش ئىدى ھىچ ئىشارەتتەك بە ھەزى كورد و ھەرمەنى نەكرا. بەتايبەت دەولەتى ئىنگلىس عەلاقەبىتىكى زۆرى سەبارەت بە ھەبوونى حكومەتە ناوھندخواز و وابەستە نىشان دەدا و وزى خوێى لەو بەستىنەدا بەكاردىنا. كاندىدە دەستىشانكراروھەكانى ئەو ولاتە برىتى بوون لە: زەزا خان لە ئىران و ئەمىر فەيسەل لە ناوچەى ژىردەسلەتەى خوێى لە بەغدا. ولاتى فەرانسەش كە سەرزمەنى سورىاي لە ژىر دەسلەتەدا بوو، لە ئاتاتوركى ناسىوئالىست لە توركيا پشتمانى دەكرد.

رژمه‌لانی ناوه‌پاستی‌شدا دوو ده‌ولت، یه‌کیتک له ئیتران به سه‌رکرده‌یی ره‌زاخان و نه‌وی دیکه له عیتراق به ریه‌راهه‌تی ره‌شید عالی‌گه‌یلاتی هه‌بوون که لایه‌نگیری‌بیان له ئالسان ده‌کرد و هه‌ژگه‌لیتک بوون بۆ بلازبوونه‌وی علاقه‌ی فاشیستی.

له درێژه‌ی ئەم سیاسه‌ته‌دا، له رێکه‌وتی ۲۵ یه‌وشپه‌ری ۱۳۲۰ی هه‌تاوی (۱۶ سێپتامبری ۱۹۴۱) هه‌ژگه‌کانی نێزامی هه‌وپه‌یمانه‌کان هاتنه ئێتو خاکی ئیتران و له باکوور و باشوور جێگیربوون. هه‌ژگه‌لیتکی گرینگ که ئه‌وان، بۆ داگیرکردنی ئیترانی بێلایه‌ن ده‌یانیه‌تاوه، نه‌وه‌بوو:

نا) به ده‌لبیلی باروودۆخی ژێقۆلیتیکیی خاکی ئیتران، چونکه ترسی نه‌وه هه‌بوو که به هه‌وی په‌ره‌گرتنی شه‌ر، ئالمانی نازی له پیتی ئیترانه‌وه بواری لۆجستیکیی بۆ بره‌خسێ و چه‌ک و ته‌قه‌مه‌نی بگه‌یه‌نیه‌ته به‌ره‌ی رۆژه‌ه‌لات و ته‌قفاز و به‌مجۆره به سه‌ر نه‌رته‌شی سووردا زال بێ و چۆکی پێدا‌دا. هه‌ر بۆیه له میژوودا ئیتران به «په‌ردی سه‌رکه‌وتن» نێوی ده‌برێ.

ب) به ده‌لبیلی علاقه‌ی سه‌مپاتیی له‌را‌ده‌به‌ده‌ری ره‌زاخان به ئادۆلف هیتلیر، ره‌زاخان دوا‌ی هاتنی هه‌وپه‌یمانه‌کان و سه‌قامگیربوونی سپا‌که‌یان، ناچار‌کرا له سه‌ر ته‌ختی شایي لایه‌ن و ولات به‌جێبه‌یتلی.

باروودۆخی جوغرافییی ئیتران نا‌وابوو که هه‌ژگه‌کانی نێزامی ئینگلیس له باشوور و سه‌ؤقیه‌ته له باکوور جێگیر بوون. دیاره، به‌شیتک له خاکی ئیتران له‌وانه به‌شیتکی کوردستان و ده‌کو مه‌ها‌باد داگیر نه‌کرا‌بوو. له‌و نا‌وچه‌یه‌دا ئامال نازادییکی هاتو‌و‌چۆ و چالاکي هه‌بوو، بچ له‌وه‌ش ده‌ولته‌تی تازه‌ی ئیتران سه‌ره، ای لاوازی، به‌ گۆتیه‌ی رێکه‌وتنه‌نامه‌ییتک که له‌گه‌ل هه‌ژگه هه‌وپه‌یمانه‌کان به‌سه‌بووی، مافی هه‌یج چه‌شه‌ جووله‌ییتکی نێزامی نه‌بوو. له‌و رو‌وده‌و ده‌ی شاری مه‌ها‌باد وه‌ک نا‌وندیکی گرینگ‌ی نا‌وچه‌ که داگیر نه‌کرا‌بوو، بوو به‌ مه‌کۆی چالاکي سیاسی و فه‌ره‌ه‌نگی گه‌لی کورد. له‌و کاته‌دا چاوی هه‌یوای کوردان له مه‌ها‌باد هه‌رابوو. مه‌ها‌باد که ناوی پێش‌ووی «سایلاغ» ده‌ له به‌شی باکووری کوردستانی ئیتران هه‌لکه‌وتوو و یه‌کیتک له نا‌و‌نده‌ گرینگه‌کانی عه‌شیره‌تی سوکری یه. لێره‌دا دیسان ده‌بین نه‌وه جه‌خت بکریته‌وه که به‌په‌نچه‌وانه‌ی بیرو‌رای باو، نا‌وچه‌ی مه‌ها‌باد هه‌یج وه‌خت له‌لایه‌ن هه‌ژگه هه‌وپه‌یمانه‌کانه‌وه داگیر نه‌کرا. له‌وانه هه‌لومه‌رجی تاییه‌تی بوون که به‌ په‌ره‌گرتنی سه‌روشتی جوولانه‌وه و له دایکی‌وونی کۆماری کوردستان یارمه‌تیان گه‌یانده.

به‌لام له پێوه‌ندی له‌گه‌ل به‌شی دووه‌می په‌رسیاره‌که‌تان: پتیموایه له پله‌ی یه‌که‌مدا ناکرێ له دروستی و نا‌دروستی پێکهاتنی کۆماری کوردستان قسه‌ بکری، به‌لکه‌و ده‌بین بزاندی له‌مه‌موره‌جی که له گۆت‌دا‌بوو، کوردان چیان ده‌ویست و رێژیی راسپێراوی تاران و پشتی‌وانه‌ بین مه‌رج و به‌کرده‌وه‌کانی چیان ده‌گوت؟ هه‌روه‌ک له پێش‌دا‌سکرا، باروودۆخ‌وای تێده‌خوێندرا‌یه‌وه که گه‌لی کورد ده‌بوایه لانیکه‌م له هه‌لی ره‌خساو نه‌وپه‌ری که‌لک و ده‌گرێ، چونکه زۆریه‌ی ریه‌هران و بیرو‌دانی کوردستانی ئیتران هه‌لی له ده‌سه‌تج‌ووی بۆشایی سیاسی سالانی ۱۹۱۹ تا ۱۹۲۱ی کوردستانی دا‌به‌ش‌کرا‌وی ئیمپراتوری عوسمانیان چاک له بیر ما‌بوو که بۆ دامه‌زراندنی ده‌وله‌تیک‌ی کوردی که‌لکیان لێ‌وه‌نه‌گرت.<sup>۳</sup>

بۆیه ئه‌وان بۆ به ده‌سه‌تج‌ووی و یستی به هه‌قی گه‌لی کورد تێده‌کو‌شان له‌و قۆناغه‌دا که له‌لایه‌ن ده‌ولته‌تی نا‌وه‌ندی لاواز و هه‌وپه‌یمانه‌کانیش ناکۆک بوون، له لایه‌نیک‌ی دیکه‌شه‌وه گه‌لی کورد پشتی‌وانی لێ‌ده‌کردن، لانیکه‌م ده‌بوایه له به‌شیتکی کوردستان هه‌نگاو هه‌لێننه‌وه. هه‌روه‌ک ده‌زانین له‌وکاته‌دا، له تورکیا جوولانه‌وه‌ی گه‌لی کورد دوا‌ی به‌ خوێن کێشانی راپه‌ڕینی «درسیم (۱۹۳۸)»، له کزی دابوو و رێژیی تورکه

ناسیۆنالیسته‌کانیش له نا‌وچه‌ی کوردستان هه‌یمانیه‌تیک‌ی گۆرستان ناسیان پێکه‌یتا‌بوو. هه‌روه‌ها له عیتراقیش له گه‌ل نه‌وه‌دا که شه‌ری قاره‌مانانه‌ی پێش‌مه‌رگه‌کانی کوردی باشووری کوردستان به ریه‌ری بارزانی که هه‌روا درێژه‌ی هه‌بوو، نه‌رته‌ش و هه‌یزی هه‌وایی بریسانیا به هه‌وی بۆمبارانی درنده‌نه‌ ته‌وا‌وی نا‌وچه‌ی له ژێر کۆنترۆلی خۆی نا‌بوو. له‌و کاته‌دا ته‌نیا شاری مه‌ها‌باد وه‌ک مه‌کۆییتکی نا‌گرا‌وی خه‌باتی سیاسی - کۆمه‌لایه‌تی گه‌لی کورد له پێناو ئامانجه‌کاندا ما‌بووه. له‌م کاته‌دا گه‌لی کورد له ئیتران، ریه‌ریکی لێزان و کارزان و ئاشتی‌خواز و قسه‌سه‌لمینی وه‌ک نهمر «قازی محهمه‌د» ی هه‌بوو. لێره‌دا ده‌بین بۆ روونکرده‌وی باس و نه‌و په‌وشته‌ی که پێش‌ه‌وا قازی محهمه‌د له پێناو به‌دیه‌تانی مافی گه‌لی کورد ده‌ینواند، چا‌وتیک هه‌رچه‌ند به‌ سه‌یله، به‌ سیاسه‌تی ده‌وله‌ته هه‌وپه‌یمانه‌کان و ویست و خوازی گه‌لانی ئیتراندا به‌خشیستین. باروودۆخی ره‌خساو نه‌و بواری بۆ رۆشنی‌ران و شه‌ر‌شگرتنی کورد به ریه‌ری قازی محهمه‌د (که ریه‌ری حیزبی دیمۆکراتی کوردستانیش بوو) پێکه‌یتا که له سای ئەم پتوانن له‌گه‌ل ده‌وله‌تی نا‌وه‌ندی ده‌ره‌به‌ری به‌رنامه‌ییتکی ۸ ماده‌یی سه‌بارده‌ت به‌ خودم‌وختاری کوردستان گه‌تو‌گۆ بکه‌ن. لێره‌ ده‌بین نه‌وه‌ش بلتین که ئامانجی گه‌لی کورد، به‌ گۆتیه‌ی نا‌وه‌رۆکی گه‌تو‌گۆ‌کان و بیان‌نامه‌ ره‌سمیه‌کان، جیا‌بوونه‌وه له ئیتران و دامه‌زرانی ده‌وله‌تیک‌ی سه‌ره‌به‌خۆ نه‌بوو، به‌لکه‌و نوێنه‌رانی کورد له پێناو به‌دیه‌تانی ده‌وله‌تیک‌ی فیدراتیو که تێیدا هه‌موو گه‌لانی ئیتران خاوه‌نی مافی یه‌کسان بێ و وه‌ک یه‌ک بژین، خه‌بات و گه‌تو‌گۆ‌یان ده‌کرد.

حیزبی دیمۆکراتی کوردستانی ئیتران بۆ گه‌یشته‌ی به‌ خواسته‌کانی، گه‌لیتک لێرته‌ی نوێنه‌راهه‌تی بۆ تاران په‌وانه‌کرد و ها‌وکاتیش هه‌ول ده‌دا که نوێنه‌رانی ئینگلیس و ئەمریکا که له نا‌و رێژیی تاراندا نفوزیان هه‌بوو، رازی بکه‌ن که گه‌لی کورد ته‌نیا مافه‌ سه‌ره‌تاییه‌کانی خۆی دا‌وا ده‌کا و ده‌یه‌وێ له چوارچۆیه‌ی ولاتیک‌ی یه‌ک‌گرتوو وێرانی گه‌لانی دیکه‌ی ئیتران، له ژێر فه‌رمانی حکومه‌تیک‌ی نا‌وه‌ندی و دیمۆکراتیک‌دا درێژه‌ به‌ ژبانی خۆی بدا. بۆ نیشاندانی نه‌و نیه‌ته‌ پاکه‌، هه‌ر دوا‌ی جێگیربوونی هه‌ژگه هه‌وپه‌یمانه‌کان له ئیتراندا واته‌ له رێکه‌وتی ۲۵ سێپتامبری ۱۹۴۱ نه‌مر قازی محهمه‌د وه‌ک ریه‌ری سیاسی - مه‌زه‌به‌ی گه‌لی کورد، به‌ر له دیتنی هه‌ر نوێنه‌ریکی هه‌نده‌ری، دوو نه‌فسه‌ری ئینگلیسی و ئەمریکایی له مه‌ها‌باد بۆ لای خۆی بانگ ده‌کا و وێرانی به‌لێنی ها‌وکاری و ها‌واری له‌گه‌ل هه‌وپه‌یمانه‌کان له ئیتران، ویست و خواسته‌کانی گه‌لی کوردیان له‌گه‌ل باسه‌دا و پێش‌نیاریان پێده‌کا که ده‌یه‌وێ فه‌رمانده‌ری گه‌شتی هه‌ژگه‌کانی ئینگلیسی و ئەمریکایی بیه‌نی و گه‌لاله‌ی خۆی بۆ دیارکردنی مافی چاره‌نووسی کورد له‌گه‌ل نه‌واندا بیه‌نیه‌ گۆزێ، به‌لام نه‌و نه‌فسه‌رانه‌ به‌داخه‌وه نه‌ته‌نیا رووییک‌ی خوشیان نیشان نه‌دا به‌لکه‌و بوونه هه‌وی کوسپی نه‌و دیداره‌ش له‌گه‌ل فه‌رمانده‌ره‌کانیان.<sup>۴</sup> گومان له‌وه‌دا نیه‌یه که ئه‌وان به‌ گۆتیه‌ی رێتی دیار‌کرا‌وی فه‌رمانده‌ر و نوێنه‌رانی ده‌وله‌تی خۆیان هات‌بوونه دیدنی گه‌وره‌ترین که‌سایه‌تی کورد و پێنچه‌وانه‌ی نه‌وشیان بۆ نه‌ده‌کرا، به‌مجۆره نه‌و ده‌وله‌تانه و نوێنه‌ره‌کانیان، هه‌ر ویستیک‌یان به‌ جۆرتیک په‌ت ده‌کرده‌وه و به‌کرده‌وه له هه‌ر چه‌شه‌ هه‌ولتیک بۆ چاره‌سه‌رکردنی هه‌یماننه‌ی نه‌و مه‌به‌سته، هه‌ر له رۆژی یه‌که‌مدا ته‌فره‌ ده‌قیشتن.<sup>۵</sup> له ناکامدا دیار‌بوو که گه‌تو‌گۆی دواتر له‌گه‌ل ده‌وله‌تی نا‌وه‌ندی که به‌رته‌به‌ری سیاسه‌ته‌کانی نه‌و دوو ده‌وله‌ته‌ بوو، به‌ نه‌تیجه‌ ناگات.

سیاسه‌تی به‌رچا‌وی نه‌و دوو ده‌وله‌ته‌، دوا‌ی ده‌لانی ره‌زا‌شا، نه‌وه‌ بوو



حکومەتیکی بەهێز و بەسیات کە لە هەر باریکەوه بە ئەوان بەسترا بیتەوه، لە نێران بەپێنە کایەوه، دەولەتیک کە بتوانی بەرزەودندی درێخایەنیان لە بەرچاو بگرێ. گومان لەوهدا نییه کە هەبوونی دەولەتێکی فیدراتیوی پێکھاتوو لە گەلانی جۆراوجۆر و تێرای مافی یەکسان و تەواو ناگادار بەسەر چارەنووسی خۆدا، کۆسپێکی سەرەکی بوو بۆ بەرپێوەبردنی سیاسەتیکی ئەوتۆ. ولاتانی سەرماوەداری بە هەر قیمەتێک دەیانەویست لە ناست دامەزرانی حکومەتیکی سەرەخۆ و پشتبەستوو بە ئێرادەی گەلانی نێران لەمبەر پێکبێت. چونکە بۆ ئەوان، دراوسێتی نێران لەگەڵ هاوێیانی زەمانی شەر و رەقیبی سەرەختی دواي شەریان واتە ولات و حکومەتی سۆڤیەت کە بەگۆڕیدی سیاسەتی لێنێنی، لایەنگیری دیاریکردنی مافی چارەنووسی گەلان بوو، دەیتوانی مەترسییەکی گرینگ بێ لە ناست بەرزەودندییەکانیان لە ناوچەیی کەنداوی فارسدا. هەر بۆیە ئەوان سیاسەتی خۆیان بە دەولەتی ناوەندی تاران کە دايم تووشی قەیران و نالۆزی بوو، پوونووس دەکرد. یەکیک لە تەوێرەکانی ئەو سیاسەتە، تۆمەتی جیاوازیخوازی و کومونستی بە جیوانەوێ پزگاری خوازی و نەتەوێی بوو تا بەم بیانوویە سەرکوتیان بکەن. سەرچەمی ئەم هۆزێانە نەمەیان خولقاند کە لە گفتوگۆکاندا بە هیچکام لە ویست و خوازی ئەو خەباتانە سەرخ نەدرێ.

لە بەرانبەر ئەواندا، یەکیتی سۆڤیەت کە رەقیبی دوو هێزی هاوێیانی خۆشی بوو، هەرۆک باسکرا، لە پێناو ویستی گەلانی ژێر ستمی نەتەوێی بەتایبەت ویستی بە هەقی کوردان و نازەرییان پووی خۆشی نیشان دا و لە گەلانی خودمختاری پشتیوانی کرد. لە راستیدا ئینگلیس و ئەمریکا، هەرۆک دواتریش بێنرا، ئەو حیمایەت و پشتیوانییە سۆڤیەت (زیاتر یروپاگەنەدا تا بەکردهوه) یان کردە بیانوو و تۆمەتی زۆرتریان دایە پال بزووتنەوهکان. یەکیک لە بوختان و تەبلیغاتە گرینگەکانی دواتری ئەوان لەو زمانەدا ئەوێبوو کە گۆیا قازی محەمەد لەلایەن کومونستیستان و سۆڤیەتەوه هاوتووەسەرکار، یان ئەوه کە کۆماری کوردستان بە دەست کومونستیستان لە مەهاباد دامەزرێوه. ئینگلیس لەو شەرگە تەبلیغاتییە و دەنگۆسازکردنەدا نەخشی یەکەمی هەبوو. لە حالیکدا ئەوان وەک رۆژی پوون دەیانزانی کە ئەو تۆمەتانە لە بناغەوه بێ نەسەن. لە کەش و فەزاییکی ناوادا بۆ رێهەرائی کورد دوو پێگا هەبوو: یان دەبایە بۆ سیاسەتی ستمشایی حکومەتی ناوەندی سەر دانەوتێن و سیاسەتی پوونووسکراوی ئینگلیسی و ئەمریکایی قەبول بکەن، وەک ئەو وەزعی لە کوردستانی عێراق بێنرا کە ئینگلیسییەکان چ کارساتیکیان لەو بەشە کوردستان خولقاند، یان ویستی گەلی کوردیان لە سەرانی سەری کوردستاندا لە بەرچاوگرێتا... بێنیمان کە رێگایێکی عادیلانەتر جگە لە راگەیانندی کۆماری کوردستان بە نێو و بەکردهوهش حکومەتی خودمختار نەدەکرا هەبێ؛ یان یاشر بلیتێن، رێگایێکی دیکە نەبوو.

**گۆڕنگ: سەبارەت بە گۆڕانی کۆمەڵەی (ژ.ک) بە حیزبی دیموکراتی کوردستان بێر ورتان چیه و چۆنی هەڵسەنگێن؟**

— نیجازه دەخوایم بەر لەوهی وەلامی ئەم پرسیارەتان بەدەسهوه، سەبارەت بە خۆشیوونی رێگا بۆ دامەزراندنی حیزبە سیاسییەکان و لەوانە کۆمەڵەی (ژ.ک) و حیزبی دیموکراتی کوردستان چەند پستەیتەکتان عەرز بکەم. لەگەڵ داڕەشانی دیکتاتۆری پەزراخان، فەزاییکی نامال کراوی سیاسی لە سەرانی سەری نێراندا بەدیھات. دواوەدای ئەمە، دەرگای

**\* ئینگلیسییەکان بەر لە دەسپێکی شەر، لە کانگەیی نەوتی مووسڵ ناگادار بوون بەلام هەپانسییەکان نەیانەزانن.**

زیندانەکان کرانەوه و تەواوی زیندانییە سیاسییەکان لەوانە ئی گەلی کوردیش نازادکران و زۆریەتی تیکۆشەرە کوردەکانی پەرەوازش گەرانەوه نیشتمانی خۆیان. فەزای پێکھاتوو، ئەو بواری بۆ ئەوان رەخساند کە لە تیکۆشاندا تێبەلچنەوه و خەلکی رێک بخەن. بەمجۆرە لە ماوەیێکی کورتدا حیزب و رێکخراوە سیاسییەکان لە سەرانی سەری نێران و هەرۆهە لە نازەرییان و کوردستاندا بوژانەوه. هەرۆک لە پێشدا باسکرا، بێنیمان چالاکي سیاسی لە شاری مەهاباد گۆڕیکی زیاتری بە خۆیەوه بێنی. دەکرێ بلیتێن، بۆ یەکەمین جار لە مێژووی جیوانەوێکانی گەلی کورددا، رێکخراوی سیاسی بە واتای ئەمەریکی، لەو کاتەدا بەدیھات. ئەو کارە شۆتێکی بەرچاوی لە رەوتی خەباتی دواوژێدا هەبوو. یەکەمین رێکخراوی سیاسی کورد کە خاوەنی پرۆگرامی دیاریکراو و ویستی لە بەرچاوگیرا و بووبێ، لە ژێر عینوانی «کۆمەڵەی ژێمانەوهی کورد» لە دایک بوو. ئەم رێکخراوە لە رێکەوتی ۲۵ی گەلاوێژی ۱۳۲۱ی هەتاوی لە لایەن ۲۲کەس لە رۆشنیران و سیاسەتەدارانی کورد کە سەر بە توێژ و چینی جۆراوجۆری شاری مەهاباد بوون، دامەزرێندرا. ئەگەرچی کۆمەڵە رێکخراویێکی نیو نەتێنی و نیو ناسکرا بوو، بەلام وەزعی رێکخراویێکی گەلی و هەراوی هەبوو. بۆ سەلماندنی ئەو رایە رەنگە هێناوەی و تەبلیک لە «نارچی روزقیلت» جێگری مووسڵە شاری نێزاسی ئەمریکا (لە هەمووان پوونە کە ئەو، هیچ چەشنە نەزەرێکی باشی لە حەند گەلی کورد یان جەمھوری کوردستان نەبوو، بەس بێ: «کۆمەڵە نە تەنیا زۆر زوو لە نێران رێشە داکرتا، بەلکۆ لە ولاتانی دراوسێشدا نفوزیکی بەرچاوی هەبوو، تا ئەو جێگایە کە کوردان لەو رێکخراوە تازە پێکھاتووەدا هێزێکی نوێیان ددە کە لە حیزبە سوننەتی و ناسیۆنالیستییەکانی پێشوو بەدییان نەدەکرد».

هەرۆک لە پێشیشدا باسکرا، دۆژمانی گەلی کورد و لەوانە نوێنەرائی دەولەتە نێسپیرالیستییەکان کە بە وردی هەلدان و پێشەرفتی کۆمەڵەی (ژ.ک) یان دەنوازی و لە نفوزی ئەو رێکخراوە تازە و کەم تەجەربە و نیو نەتێنی دەترسان، پڕوپاگەندەیی ژاراوی خۆیان لە دژیدا دەست پێکرد وەک شتیکی جیاوازیخواز و نۆکەری بێگانە و... بۆیان تێدەچاند و لە حکومەتی ناوەندی نێران و تێرای شکایەتی پەیتاپەیتای لە مەر «دەستپێوەردان» ی بێگانان لە کوردستاندا پشتیوانیان دەکرد. بەلام بە چاوخشاننیتیک بە بەرنامەیی شەش مادەیی کۆمەڵە دەرەدەکوێ کە ئەمجۆرە تەبلیغاتە تا ج رادەیتیک بێ جێ بوون:

- ۱) حکومەتی ناوەندی دەبێ زمانی کوردی کە زمانی سێ میلیۆن دانیشتوانی کوردی نێرانە بە رەسمیەت بناسێ.
- ۲) لە مەدرەسەکان دەبێ زمانی کوردی بخوێندرێ و لە ئیبارەکانیشدا بە کوردی قسە بکری.
- ۳) هەموو کارەدەستان و هێزەکانی پارێزگاری دەبێ لە نێو خەلکی خۆجیبی هەلبێژدرێن.
- ۴) مالیاتیک کە لە خەلکی کوردستان وەرەگیرێ، دەبێ خەرجی چاککردنی وەزە و ژێانی خەلک بکری، وەکوو سازکردنی نەخۆشخانە، مەدرەسە، خانووبەرە و... ئەک بۆ رازاندنەوهی شاری تاران.

۵) ئەو داواكارىيانە دەپنە لە مەجلىس گەلالە بىكرى و شۆرى قانۇنى بە خۆپە بەگى.

۶) خالەكانى سەرەو، وىستى لانىكەمى نىمەيە. خواستەكانى درىزخاپەنى خۆمان كە لە راستىدا خواستى خودمختارى بۆ ھەموو گەلانى ئىترانە، دواى كۆتايى ھاتنى شەر درىزە پىندەدەينەو. نىمە باوەرمان ھەپە كە گەلى كورد ئەو خواستە بەدى دىتەن.

بەلام پىتويستە بزائىن بۆجى دواتر بە حىزبى دىمۆكراتى كوردستان دەگۆدرى. نەمر قازى محەمەد لەم كاتەدا رىبەرى نەتەودىيى و نوئەرى رۆشنىبىرانى كورد بوو كە لە نىو عىل و عەشیرەتى جۆراوجۆر، ج لە كوردستانى ئىران وچ لە كوردستانى عىراقدا رىز و خۆشەووستىيىكى زۆرى ھەبوو. ئەو، بە بۆنەى تىكۆشەنى لە رادەبەدەرى لە پىناو بەدپەھتەنى نامانجى گەلى كورد و ھەروەھا بە ھۆى نەخشىك كە لە گەلگۆلەگەل نوئەرانى دەولەتە ھاوپەيئەتەكاندا لە خۆى دەنواند، وەك شەخسەتتىكى دەرەجە يەك دەناسرا. بە ھەق لەقەبى «گاندی رۆژھەلات» ی لیدەو شەو. ھەر بە ھۆى ئەم خۆشەووستىيەشى بوو كە دامەزرىنەرانى «كۆمەلە» داوايان لە قازى محەمەد كورد كە ئەندامەتى رىكخراوى ناوبراو قەبوول بكا. ھەلبەت ئەو كارتىكى بەجى بوو، چونكە لە رابوردودا بىن ئەوئى كە ئەندامى كۆمەلە بىن لە نامانج و بەرنامەكانى كۆمەلە پشتىوانى دەكرد و خەلكى بۆ لای ئەم رىكخراو ھان دەدا.

دواى تەواپوونى شەرى دووھەمى جىھانى، ھاوكات لەگەل سىتەمىن سالى دامەزرانى «كۆمەلە» راگەياندىكى كە ۷۲ كەس لە كاسايەتییە جۆرەجۆرەكانى كورد و لەوانە قازى محەمەد نىمزاىان كوردبوو، بلاوكرايوو و تىپىدا بۆ يەكەمىن جار لە پىكھاتنى «حىزبى دىمۆكراتى كوردستانى ئىران» قەسە ھاتەگۆزى. ئەو حىزبە دەسەجى بەرنامەيىتىكى ۸ مادەيى بلاوكوردەو كە بە تىكرابى ناوەرۆكەكەى جىباوازيىتىكى كەمى لەگەل بەرنامەى كۆمەلە ھەبوو. رىبەران و ئەندامانى كۆمەلە بىن ئەوئى بەرەسمى كۆمەلەى ھەلەوشىتەو، بەشكىيان بوونە ئەندامى حىزبى دىمۆكراتى كوردستان. بەمجۆرە ئەو حىزبە لە ماوہيىكى كوردتا واتە لە ۱۶ ئوت (رۆژى دامەزرانى) تا پىتش ۱۲ سىپتامبرى ۱۹۴۵ (رۆژى سەفەرى قازى محەمەد و نوئەرانى دىكەى كورد بۆ باكۆ)، زياتر لە بىست ھەزار كەسى ئەندام ھەبوو. بە بۆچوونى من، گۆزانى كۆمەلەى (ژ.ك) بە حىزبى دىمۆكراتى كوردستان بۆ پىشردنى نامانجى گەلى كورد كارتىكى شىاو و بەجى بوو. چونكە كۆمەلە لەو كاتەدا، بە دوو دەلىلان، نەيدەتوانى بۆ بەدپەيتانى نامانجى بەرنامەكەى، شانسى سەرکەوتنى ھەبى؛ يەك كۆمەلە سەرەراى نەوژىكى زۆر كە لە نىو توژى جۆراوجۆرى خەلكى كورددا ھەبىو، لە دواى سىن سال چالاكىش ھەر وەك رىكخراوئىكى نىو نەيتنى بەرئۆدەجۆو و ھىشتا بۆ بەدپەيتانى بەرنامە ۶ مادەيىكەى خۆى ھەنگاويىكى گرینگى ھەلنەھىناپۆو؛ دوو پىتوئەدى نىزىكى كۆمەلە لە گەل رىكخراوەكانى «ھىوا» لە كوردستانى عىراق و «خۆپوون» لە كوردستانى توركيا و سوربا، ھەرچەند ھىچ چالاكىيەكياىن لە بوارى كارى سىياسىي ھاوبەشدا نەدەتواند؛ بەلام لەسەر ئەو حالەش را لە لاين دوژمنانەو و بەتايبەت راسپاردە نىنگلىسىيەكان وىترای تەبلىغاتتىكى زۆرەو، بە ناسىۆنالىست و جىباوازيخواز و كومونىست! تاوانبار دەكران.

**گۆزىنگە ئايا بەشدارى ھىزەكانى عىلى بارزانى و كوردەكانى باشوورى كوردستان لە كۆمەرى كوردستاندا، ھەگرى وەك ئامانجىكى بەگگرتووى جۆولانەموى نەنەموى چاوى لىبكرى؟**

– ئەوئەيكە عىل و عەشیرەتە كوردەكان لە سەرانسەرى كوردستاندا و بە درىزايى مىژوو، چارەنووستىكى خەماوى وەك يەكياىن ھەبوو، لە كەس شاراوە نىيە. يىگومان يەكئىك لە ھۆيەكانى پشتىوانى بارزانىيەكان لە جەمھورى كوردستان دەكرى بە ھەستى يەگرتوويى بىن. چونكە بە دەلىلى ھەلومەرجى داسەپىتراو بە سەر گەلى كورددا، خەلك ھەر شكستىك لە ھەر شوئىتىكى كوردستان بە شكستى خۆيان دەزان و ھەر سەرکەوتنىكىش ھەر بە ئى خۆيان. كەواپو يەكئىك لە ھۆيەكانى ھاوكارى ھىزەكانى بارزانىش، دەكرى ھەر ئەو يەكئىتى و بە ئى خۆ زانينى ئەم دەستكەوتە لە قەلەم بەرى. لىزەدا دەبىن بلىتم: بەداخووە چەرمەسەرىيىكى كە گەلى كورد لە تەواوى مىژووى خەبات و جۆولانەو نەتەويەيەكانى خۆى بەتايبەت لە سەدەى نۆزدە و سەرەتاي سەدەى بىستەم توشى بوو و ھىشتاش ئەم سووتەتە ناپەسندە ھەر ماوہ و دەشمىن، چەرمەسەرى خۆخۆيى و ناكۆكى و شەرى دەسلەت بوو لە نىوان عىل و عەشیرەت و حىزبەكاندا. ئەوان لەبى ئەوئەيكە بۆ گەيشتن بە نامانجى ھاوبەش لە ناست دوژمنەكانيان، بەگگرتو بىن، دۆى يەكتر و ئەغەلب لە ھىچ وختوئى بە قازانجى ھىزە داگىرەكەرەكان كاربان دەكرد. ئەو ئەزمونە تالە كە لە باب و باپىرانەو بەجىماو، لە ھىتدىك قۆناغدا دەرسى عىبەرتى لىتوەرگىراو كە جارچار بەشكىك لە رىبەرانى بزوتنەوكان لە ناوچە جۆرەجۆرەكانى كوردستاندا ھەوليان داوہ لىتى دوورەپەرتى بىن. لە ئموونەى بەرچاوى ئەو رىبەرە نىبەت چاكانە، دەكرى نەمر قازى محەمەد نىو بىرى. ھەرچەند ئەم وتەبە لەوانەبە بۆ ھىتدىك كەس ناخۆش بىن و پىتوئەدى راستەوخۆى بە پرسپاردەكەو نەبى بەلام بە پىتويستە زانى بىلىتم.

ھەرەك دەزانين دواى ھەرەسەيتانى يەك لە دواى يەكى جۆولانەوئەكانى گەلى كورد لە كوردستانى توركيا لە نىوان دوو شەرى جىھانى و ھىمنايەتتىكى گۆرستانى لەو ھەرچەمەدا، رىبەران و رۆشنىبىرانى كورد، يان دەستبەسەر و نىعدام بوون يان پەرەوازى ھەندەران كران. لە كوردستانى عىراقدا، سەرەراى بوونى نەرتەش و ھىزى ھەوايى برىتانىا، كوردان لە سەرەتاو بە رىبەرايەتى شىخ مەحمود و پاشان بە رىبەرايەتى شىخ ئەحمەد و مەلا مستەفا تا ماوہيىك كۆنترۆلى كوردستانى باشورىيان بەدەستەو گرتبوو.

لەو جىتەپەرا كە برىتانىاي «مەزن» بە ھەر قىسمەتتىك دەپەويست حكومەتى ناوئەدى و دەستكردى خۆى لە عىراقىش سەقامگرتو بكا، سەرەتايى ترين مافى نىنسانى لە ژىر پىت نا و بە يارمەتى و كەلك وەرگرتن لە ھىزە نامادەبووئەكانى خۆى لە كەنداوى فارس و ھەروەھا بۆمبارانى لىكدا لىكداى شار و دىھاتى كوردنشىن، خۆراگرى بەھەقى گەلى كوردى كوردستانى باشوورى، تىكشكاند. لە ناكامدا سە ھەزار پىشەمەرگە لە پاشماوئە ھىزە كۆلنەدەركەكانى بارزانى وىترای بنەمالەكانيان (سەرچەم ۱۲ ھەزار كەس) لە ۱۱ ئۆكتۆبرى ۱۹۴۵ بىن دەيتنە خاكى نازادكراوى كوردستانى ئىران و بەگەرمى پىشسوازىيان لىدەكرى. ديارە دەولەت و راسپاردەكانى نىنگلىس لە ئىران، لەو كارە زۆر خۆشحال نەبوون. بەھەرحال لە ماوہيىكى كوردتا سە ھەزار پىشەمەرگەى چەكدارى بارزانى لەگەل ۹۷۵ چەكدارى ھىزەكانى كورد لە مەھاباد يەكياىن گرتەو و مەلا مستەفاش بوو بە يەكئىك لە چوار ژەنەرالەكانى ھىزى بەرگرى (۱۲۷۵ كەس) ي كوردستان. ۷ ھەلبەت شكستى راپەرىنى كوردستانى باشوورىش دەكرى ھىزىكى تر بىن بۆ بەشدارى ھىزەكانى بارزانى لە جۆولانەوئەى پەرەگرتووى كوردستانى ئىران، بەلام شك لەوددا نىبە كە ھەستى نەتەودىيى و يەگگرتوويى لەو يەكئىتییەدا بەرچاوتر بوو.

گرینگ، ئەگەر کۆماری کوردستان تەنیا خوازەری خودمختاری  
 لە چوارچێوەی ئێران و سەرەخۆشی لە چوارچێوەی نازەریایجاندا  
 بوو، پتەکە پێناتی کابینە و دامەزرانی ئەرمەشی میلی و  
 هەنگەردنی ئالای لەچی بوو؟

— مەسەلەى چەمكى «كۆماری كوردستان» كه له راستیدا ناوێكەشی هەر  
 كۆماری كوردستان بوو یان حكومەتی خودمختاری كوردستان كه به  
 رەسمى و بە كردهوش ئەمجۆره نیشان دەدا، دەكرێ پلێن بوو ته  
 مەتەلێكى نەستەم و تا ئەمڕۆ بۆ زۆری هاونیشتەمانانی كورد و خەلكی  
 جیهان بێ وەلام ماوێتەوه. زۆرن ئەو كەسانەى كه ئەم وتەیه جەخت  
 دەكەنەوه یان سەرزارەكى دەپلێنەوه كه چون نێوى ئەو  
 حكومەتە «جەمهوری كوردستان» یان بە قەولى ماسۆستا كەری  
 حیسامی: «كۆماری دیمۆكراتی كوردستان» بووه و نەرتەش و ئالای خۆی  
 هەبووه، كەوابوو بێشك ئەوه خۆی دەولەتێكە یان ولایتێكە بە سنووری  
 دیاریكراووه. هەلبەت رەنگە لە روانگەى رێبەرانى شۆرشگێرى جەمهوری  
 كوردستان و لە پێش هەمووان لە روانگەى پێشە قازى بێرىكى ئەوهابى  
 هەبوو، بەلام تا ئەو جێبەى بۆ نێمە روونه، چونكه ئەو مەسەلەیه له  
 هیچ كۆى باس نەكراوه و هیچ بلاوكراوه نیکیش ناماژەى بۆ نەكردووه؛  
 ناكۆى و نابێ تەنیا لە سەر شك و گومان پین داگیرى، بەلكوو مەسەلەكه  
 وەك ئەو جۆرەى بووه و سەرچاوەى رەسمى باسى دەكەن، دەبێ وەرگیرى.  
 خەوجێ بە گوتن نییه، تازه ئەو شتەنەش كه چ بە حالەتى ئەوس یان بە  
 شپۆدی تۆمەت بە قەلەمى دۆزمنانى بەروالەت دلسۆزى گەلى كورد  
 وەكوو: «نیدمۆندز» ی ئینگلیسى، «نارچى روزقیت» و «نیکلتۆن» ی  
 ئەمریکایى نووسراون دەبێ بە چاوى سەرئەجەوه تێبان پخوانین. ئەو  
 راسپاردە لێزان و دەورەدیتوانە، بۆ ئەوێكە ئیسانى ساویلکە و دلپاک،  
 ئەم تۆمەت و درۆ و بۆختانانەى كه سەبارەت بە ناحەزەكانیان دەیانوسى،  
 بەباشى باوەریكەن، لەسەرەتاوه هێندێك ناكاری باشى خۆشەویستى  
 گەلیان بە تین و تاو باس دەكرد. بۆ ئۆونه «نارچى روزقیت»، كاتێك له  
 سالى ۱۹۴۶ راپۆرتەكەى خۆى سەبارەت بە جەمهورى كوردستان و دیتنى  
 قازى محەمەد دهنوسى، وێرای ریزكردى درۆ و دەلهسەى راسپاردەى  
 و جیاوازیخوازى، لانیكەم شتیكى درۆ لە زمان قازى محەمەد و رێبەرانى  
 دیکەى كورد نادرکیتنى و یان رستهگەلى چەند واتاییان نادا ته پال و  
 تەنانەت جارى وایه بە قازى محەمەدیش هەلدەلێ. بەلام نزیكەى سی  
 سأل دواى شكستی كۆماری كوردستان و لەداردانى بەناهەقى پێشەوا  
 قازى، واتە له سالى ۱۹۷۶ دا نیدی هیچ ناڕینگیتەوه و له نامەیتكى  
 تاییه تیدا بۆ «كریس كۆچیرا (نوسەرى: «جولانەوهى نەتەوهى كورد»)،  
 هەرچى بۆ خۆى دەپووێ له زمانى نەمر قازى محەمەد دەریدەبرێ. گۆیا له  
 باسێكدا كه پێشەوا قازى له كاتى خواردنى فراوتندا لەگەل نارچى  
 روزقیت (سپێتامبەرى ۱۹۴۶) له مەهاباددا هەیبوو، گوتووێتى كه  
 كوردستان ولایتى سەرەخۆیه و جەمهورى مەهاباد بووكە چینی دەستی  
 رووسان نییه؛ پێشەواوه: «ئەگەر وابوو ئەدى سەریازانى سۆڤیەت له  
 كۆین؟»

هەلبەت نێمەى كورد لەوهدا شكمان نییه كه نەمر قازى محەمەد  
 زۆرجاران له «نەتەوه و ولایتى سەرەخۆى كورد» لەنێو كۆپۆكۆمەلدا دواوه،  
 بەلام ئەوهش باش دەزانین كه مەبەستى ئەو سەرەخۆى له ناست  
 دیکتاتورى بووه نەك ئەوى نارچى روزقیت بۆ مەبەستى خۆى لێكى  
 دەداوه.

لێرهدا هەول دەدرێ روانگەیتىك له جیهانبینی زال بەسەر جەمهورى

\* له دەورانی یەكسێ ساڵەى ئەم حكومەتەدا گەلێك  
 هەنگاوى گرینگ له بواری كۆمەلایەتى، ناسایشى گشتى،  
 سیاسى و ھەرھەنگى ھەلگیراوه

كوردستان و ناوەرۆكەكەى بخرتەروو. له تەواوى دەورانی پێنج  
 ساڵە (كۆتایی ۱۹۴۱ تا كۆتایی ۱۹۴۶) دا، چ بە رەسمى و چ بە  
 ناڕەسمى، بەرپۆرەردنى كاروبارى مەلەبەندى گرينگ له كوردستانى  
 ئێران، لەدەست كورداندا بوو و تەنیا پێشەوا قازى وەك راپۆرتكارى گەلى  
 كورد، لەگەل نوێنەرى دەولەتانی هەندەران و هەوائێران پێوەندى دەكرد و  
 بێ لەووش، گەلەلەى تەواوى گەفتوگۆكان چ لەگەل دەولەتى ناوهندى و چ  
 لەگەل حكومەتى میلی و خۆماليى نازەریایجان، له لای قازى محەمەد و  
 بە مشوهرەتى ئەوان دادەریژا. ئەوێكە ئەمڕۆ له دەقى گەفتوگۆى نوێتەرە  
 جۆرەجۆرەكانى گەلى كورد لەگەل نوێنەرانى ئەم حكومەتانەى ناوم هێتان  
 و ھەروەها له وتووێژەكانى قازى محەمەد لەگەل نوێنەران و هەوائێرانى  
 دەروە و ناووه، دەكرێ هەلكرتێن ئەوێكە كه هیچ و تەبێك سەبارەت بە  
 دەولەتى سەرەخۆى كورد یان ولایتى سەرەخۆى كورد، نەگوتراوه؛ بەلكوو  
 ئەوى كه بووه له چوارچێوەى بەرنامەى ۶ مادەى كۆمەلەى (ك.ك) دا بووه و  
 پاشانىش له بەرنامەى ۸ مادەى حیزبى دیمۆكراتى كوردستاندا گونجاوه.  
 لەگەل ئەوێشدا كه ئەم سەرەمەدا، بارانى تۆمەتى جیاوازیخوازى  
 و كۆمونیست بوونى حیزبى دیمۆكراتى كوردستان له لایەن پێشمى تارانەوه  
 دادەبارى، وەختایێك له رۆژى ۲۵ى سەرماوهرى سالى ۱۳۲۴ى  
 ھەتاوى (۱۷ى سپێتامبەرى ۱۹۴۵) ئالای سوور و سەپى و كەسكى كۆماری  
 كوردستان له سەر بانى دادگۆستەرى مەهاباد لەرایهوه، شاخ و بالێكى  
 زۆرتر وه پروباگەندەكانەوه خران. چەند رۆژ دواى ئەم رووداوه، رۆژنامەى  
 فارسى «شەھباز» كه له تاران دەردەچوو، هەوائێرتى ناردە مەهاباد كه  
 له بېر و بۆچوونى قازى محەمەد كه هەمیشە لەگەل حكومەتى ناوهندى له  
 پێوەندیدا بوو، سەبارەت بەم تۆمەت و دەنگۆیانە ناگادار بێ. ئیجازە  
 دەخوازم بۆ روونكردنهوى پاسەكه، بەشێك له توتوێتى نەمر قازى محەمەد  
 لەگەل هەوائێرى «شەھباز» لێرهدا بھێنمەوه:

« لەم وتووێژەدا قازى محەمەد له سەرەتادا بەرنامەى حیزبى دیمۆكراتى  
 كوردستان لێكەداتەوه و وێرای شىكردنهوى، پێدادەگرێ كه ئەو حیزبه  
 خاوەنى مەرامى كۆمونیستى نییه، له گەل ئەوێشدا بە نەزەرى ئەو، تەنیا  
 له حكومەتێكى شورابى دايه كه دیمۆكراسى راستەقینە و دەسەلاتى  
 خەلك كه ئەو حیزبه دەپووێ داھەزرتى، دیتە دى. ھەروەها قازى  
 محەمەد، ھەبوونى پێوەندى لەگەل كوردى دەروەى ئێران رەت دەكاتەوه و  
 قانونى ئەساسى ئێران بە رەسمى دەناسن و دەلێ: «شورای بەرز» كه  
 مەنتەقەى مەهاباد ئیدارە دەكا، لەگەل دەولەتى ناوهندى له پێوەندى دايه.  
 له كۆتاییدا دەلێ كه خیانەتكاران بۆ حەشاردانى پیلانى رەشى خۆیان و  
 بۆ ئەوى نێمە بە زۆر لەناو بەرن، دەلێن كه كوردستان سەرەخۆى گەرەكه.  
 دەولەتى ناوهندى ئەوێشدا نازەریایجان و كوردستان بە جیاوازیخوازى  
 تاوانبار دەكا كه ناخیری...» ۸.

ھەروەها، له رێكەوتى یەكەمى ژوئینی ۱۹۴۶، قازى محەمەد له  
 وتووێژێكدا كه لەگەل هەوائێرى نازانسى فرانس پرێس (A.F.P.)  
 ھەیبوو، رايگەیاندا: «ئەگەر من سبەینێ بە ھێزى نامادەبەوى  
 چوارھەزاركەسى (جگە له ھێزەكانى زەخیرە) كه له ئیختیارم دايه، فەرمان  
 بەدم، زیاتر له سێ یا چوار رۆژان ناكیشى كه شارى گرینگ و خاوەن نەوت



– پیتموایه له وەلامی پرسبیاره‌کانی پیتشوو، نامال جوابتیک دراوه‌توه، به‌لام لێره‌دا ره‌نگه‌ کورته‌ شیکردنه‌وه‌ییک پیتسوست بن. به‌داخوه‌ ده‌یه‌ بگوترێت که مان و ژبانی حکومه‌تی کوردستان پیتوه‌ندی به‌ زۆر نه‌گه‌رانه‌وه‌ هه‌بوو. هه‌رچه‌ند هه‌لومه‌رجی سه‌ره‌کی و ته‌واو، بۆ پشتیوانی و پاراستنی تارا‌ده‌ییک له‌ لایه‌ن خه‌ڵکه‌وه‌ هه‌بوو؛ به‌لام ژبانی خودی خه‌ڵکیش دوا‌ی پینج سالی شه‌ری جیهانی، له‌ ناسته‌نگیدا بوو و درێژه‌ی ژبانی تاکی و خێزانی به‌ شه‌رت و مه‌رجان زنجیرکرا‌بوو. زۆره‌ی خه‌ڵک و ته‌نانه‌ت به‌شیک له‌ پیتسه‌ران، به‌ر له‌وه‌ی ده‌ فکری درێژه‌دانی ژبانی جه‌مه‌وری دا بن، ده‌ فکری ژبانی خۆیان و خا‌و‌خێزانیان دا بوون. وه‌ک ناگادارین، هه‌م حکومه‌تی نا‌وه‌ندی و هه‌م پشتیوانه‌کانی به‌ پلانێکی تایبه‌تی، بۆ له‌نا‌و بردنی کۆماری کوردستان؛ گه‌مارۆتیکی ئابووری به‌ریلا‌و و چه‌ند لایه‌نه‌یان ده‌ست پیتکردبوو. به‌مجۆره‌، نه‌ زنده‌ داها‌تی کوردستانیان ده‌کری و نه‌ پتگای ها‌تی که‌لو‌په‌لی پیتوستیان به‌ کوردستان ده‌دا. په‌کیتی سۆقیه‌تیش که‌ به‌ قسه‌ پشتیوان و دۆستی کۆماری کوردستان ما‌بو‌وه‌، به‌ بیانوی وێرانی شه‌ر و خه‌ساره‌تی زۆری خه‌ڵک و ولاتی خۆی، به‌ په‌یمان و به‌لێنی خۆی وه‌فای نه‌کرد یان نه‌یه‌ویست وه‌فا بکا. که‌وا‌بوو گه‌لی کورد له‌ دۆلتیکی ناسته‌نگدا عاسن ببوو و به‌ره‌نگاری و خۆراگ‌ریش به‌ زگی برسی، به‌را‌به‌ر بوو له‌گه‌ل خۆپتێژی و نا‌واره‌یی وه‌ک بۆمه‌بارانی کوردستانی باشوور که‌ له‌ لایه‌ن هێزی هه‌وایی بریتانیا‌وه‌ بیه‌را؛ یان وه‌ک نه‌وه‌ی له‌ لایه‌ن ئه‌رتشی شا له‌ نازاره‌یا‌یجان کرا... یانی له‌ راستیدا به‌ره‌نگاری به‌را‌به‌ر‌بوو له‌گه‌ل خۆکوژی. به‌ نه‌زه‌ری من، نه‌گه‌ر دوا‌ی شکستی فاشیست و کۆتایی شه‌ر، ولاتانی ها‌وپه‌یمان له‌ بری په‌رو‌پاگه‌ند دژی یه‌ک‌تر و قه‌به‌ری ته‌قه‌مه‌نی و چه‌ک‌دارکردنی دیک‌تا‌تۆره‌کانی نا‌وچه‌، که‌ نه‌وانه‌ هه‌م‌وه‌ی به‌ردی بناغه‌ی شه‌ری ساردیان پتکه‌یتا؛ پتگایێکی ها‌و‌یاری هه‌ینانه‌یان هه‌لب‌ژاردا، له‌ وانه‌ بوو فه‌زای کرا‌وه‌ی سیاسی درێژه‌ی کیشاپا ... کۆماری کۆردستانیش نه‌قه‌وتابا. به‌داخوه‌ نه‌و نه‌گه‌ر و مه‌گه‌رانه‌ نه‌هاتنه‌ دی.

**گۆزینگ: شۆتی کۆماری کوردستان له‌ سه‌ر پۆسه‌ی یه‌کیتی نه‌ته‌وه‌یی کورده‌ جیه‌ه؟**

– بێشک پتکه‌ه‌ن و ژبانی زۆر کورتی کۆماری کوردستان، له‌ مێژووی راپه‌رینه‌ خۆتیا‌وییه‌کانی گه‌لی کورده‌دا، په‌که‌مه‌ین پشیک بوو که‌ ناگری بیری تازدی تیکۆشه‌رانی نه‌و گه‌له‌ی به‌ شێوه‌ی نه‌و‌پۆیی له‌ سه‌ر‌انه‌ری کوردستاندا خۆش کرد. ناسینی گه‌لی کورد له‌ لایه‌ن گه‌لانی دیکه‌ له‌ سه‌ر‌انه‌ری جیه‌ه‌اندا، پتگومان پتوه‌ندی به‌م په‌ک‌ساله‌ی حکومه‌تی کوردستان به‌ پتبه‌ری که‌سێکی لێهاتووی وه‌ک «قازی محمه‌ده‌» ده‌ هه‌بوو. کۆماری کوردستان غوونه‌ییک نا‌شکرای به‌ره‌نگاری فکری بۆ وشیا‌کردنه‌وه‌ی گه‌لی کورد بوو.

پتسه‌وا قازی نیشانی دا که‌ گه‌یشتن به‌ مافی نه‌ته‌وه‌یی ته‌نیا به‌ خه‌باتی چه‌ک‌دارانه‌ نایه‌ته‌ دی، به‌لکو‌و به‌رز‌کردنه‌وه‌ی زانیاری خه‌ڵک و ناماده‌کردنیان بۆ خه‌بات به‌ شێوه‌ی دیمۆکراتیک ده‌توانێت کاریگه‌رت‌تر بن. هه‌ر بۆیه‌شه‌، راپه‌رینی گه‌لی کورد له‌ مه‌ها‌باد و سیاسه‌تی سه‌رۆکه‌ نه‌سه‌رده‌ی، نه‌سه‌رۆ به‌ چا‌و‌یکی نه‌و‌په‌ری پتزه‌وه‌ سه‌یری ده‌کری. کۆماری کوردستان به‌کرده‌وه‌ شکستی خوارد، به‌لام رو‌حه‌که‌ی له‌ ناسمانی جوولانه‌وه‌کانی گه‌لی کورد له‌ هه‌ر گۆشه‌ییک له‌ خاکی کوردستاندا له‌ حالی فرین دایه‌ و رۆژتیک دێت که‌ خه‌ڵکی کورد به‌ پتی نامانجی به‌رزی جه‌مه‌وری کوردستان، به‌ مافی ره‌وای خۆی بکا.

\* مافی نه‌ته‌وه‌یی ته‌نیا به‌ خه‌باتی چه‌ک‌دارانه‌ نایه‌ته‌ دی، به‌لکو‌و به‌رز‌کردنه‌وه‌ی زانیاری خه‌ڵک و ناماده‌کردنیان بۆ خه‌بات به‌ شێوه‌ی دیمۆکراتیک ده‌توانێت کاریگه‌رت‌تر بن.

**گۆزینگ: ئایا ده‌کری کۆماری کوردستان، به‌ پتوانه‌ی سیاسی و حقوقی نیتونه‌ته‌وه‌یی، وه‌ک ده‌وله‌ت له‌ قه‌لم‌ بدرێت؟**

– له‌ لاییک نه‌گه‌ر به‌انه‌وی کۆماری کوردستان به‌ پتوانه‌ی نه‌سه‌رۆی نیتونه‌ته‌وه‌یی هه‌لسه‌نگین، پتگومان وەلامی نه‌م پرسبیاره‌ «نا» یه‌. چونکه‌ ده‌وله‌ت به‌و چه‌مه‌که‌، ده‌یه‌ن له‌ ولاتیک به‌ سنووری دیاریکرا‌وی نیتونه‌ته‌وه‌یی خا‌و‌ن ده‌سه‌لات به‌ن و لاتیکه‌ له‌ لایه‌ن ژماره‌ییک له‌ ولاتانی نه‌ندام له‌ پتکه‌خرا‌وی نه‌ته‌وه‌یه‌گرتووه‌کاندا به‌ ره‌سمیه‌ت به‌ناسرێ، یان له‌گه‌ل نه‌م ولاتانه‌ پتوه‌ندی سیاسی هه‌یه‌ن. کۆماری کوردستان خا‌وه‌نی هه‌یچ‌کام له‌و مه‌رجانه‌ نه‌بوو، له‌ به‌ر‌نامه‌که‌شی نه‌وه‌ پتشیبینی نه‌کرا‌بوو. که‌وا‌بوو قسه‌کردن له‌ سه‌ر ده‌وله‌ت یا ولاتیک به‌و مه‌عنا‌یه‌ که‌ سنووری دیاریکرا‌وی نیتونه‌ته‌وه‌یی هه‌یه‌ن، له‌گه‌ل نا‌و‌رۆکی کۆماری کوردستان نایه‌ته‌وه‌. له‌ لاییک دیکه‌وه‌ نه‌وه‌ش ده‌گرت‌سه‌وه‌ که‌ ئیسه‌ له‌ ج روانگه‌ییکه‌وه‌ نه‌م کۆماری هه‌لسه‌نگین؟ که‌سانیک هه‌ن که‌ به‌ وشه‌ و رسته‌گه‌لی جوان ده‌توانن کایه‌ بکه‌ن و که‌سی واش پتی خۆشه‌ بۆ هه‌ر رسته‌ییک تاریف‌تیک تایبه‌ت به‌دا‌سه‌ته‌وه‌ و له‌ هه‌ر تاریف‌تیکیش بۆچوونێکی تایبه‌تی هه‌یه‌ن، به‌لام نه‌گه‌ر له‌ زنده‌‌پۆزی و زنده‌‌په‌ری به‌ر‌چا‌و به‌پارتیزین و بارو‌دۆخ و نا‌و‌رۆک و کارکردی کۆماری کوردستانمان له‌ به‌ر‌چا‌و به‌ن، به‌ شێوه‌ و شکلی وشه‌ و رسته‌گه‌ل خۆمان دلخۆش ناکه‌ین. به‌داخوه‌ ئیسه‌ «جیهانی سه‌ته‌می» ی ئیحه‌ساسانی و به‌تایبه‌ت کوردی ژیر سته‌م و زۆر لیکرا‌و، نه‌غله‌ب زوو ده‌که‌وینه‌ نیتو دوا‌ی خه‌و‌ن و خه‌یاله‌وه‌. لێره‌دا غوونه‌ی نا‌شکرا هه‌ر نه‌و نا‌وه‌ی حکومه‌تی خودموختاری کوردستانه‌، زۆر که‌س پتیا‌ویه‌ چونکه‌ کۆماری کوردستانی پتده‌گوت‌رێت، که‌واته‌ بێشک نه‌مه‌ ده‌وله‌ت یا ولاتیک بووه‌ به‌ سنووری دیاریکرا‌وی نیتونه‌ته‌وه‌یی. یان نه‌وه‌یکه‌ چون خا‌وه‌نی ئه‌رتشی سیلی بووه‌، به‌و‌پتیه‌، ولاتیکێ سه‌ره‌خۆش بووه‌. دیاره‌ نه‌و مه‌سه‌له‌یه‌ حاشای لیتاکرێت که‌ هه‌ر نه‌ته‌وه‌ و خه‌ڵکیک ده‌یه‌وێت مافی خۆی هه‌یه‌ن و چاره‌نووسی خۆی دیاری بکا تا بتوانێت له‌ چوارچێوه‌ی خاکی باب و با‌پیری خۆیدا ده‌وله‌تی خۆی پتکینێت؛ نه‌وه‌ مه‌سه‌له‌ییک زۆر سه‌روستی یه‌.

کۆماری کوردستان که‌ کارکرد و نا‌و‌رۆکه‌که‌ی، ها‌و‌یاری هه‌ینانه‌ له‌گه‌ل گه‌لانی دیکه‌ له‌ چوارچێوه‌ی نێرانی نازاد و دیمۆکراتیکدا بوو، به‌ پتوانه‌ی سیاسی و حقوقی نیتونه‌ته‌وه‌یی نه‌ده‌کرا نا‌وی ده‌وله‌ت یا ولاتی سه‌ره‌خۆی له‌سه‌ر دا‌هێرێ. وه‌ک نه‌مجۆره‌ی که‌ نه‌سه‌رۆ حکومه‌تی هه‌رتیمی «با‌یرن» له‌ ئالمانی فیدرال که‌ خۆی به‌ «ده‌وله‌تی نازادی با‌یرن» (Freie staat Bayern) نیتو‌دێ‌ک‌ر‌د‌وه‌، نا‌ک‌رێت – به‌و مه‌عنا‌یه‌ی که‌ ولاتیکه‌ و خا‌وه‌نی سنووری دیاریکرا‌وی نیتونه‌ته‌وه‌یی یه‌، به‌ نیتوی ده‌وله‌ت له‌ قه‌لم‌ بدرێ. هه‌لبه‌ت نه‌گه‌ر کۆماری کوردستان له‌گه‌ل حکومه‌تی خودموختاری نیتستای قه‌له‌ستین هه‌لسه‌نگین و نه‌گه‌ر پتیمی نه‌و سه‌رده‌سه‌ی نیتانیش له‌گه‌ل رتیمی نیتستای ئیسرائیل به‌را‌ورد بکه‌ین و درۆشمی دیمۆکراسی و هه‌لب‌ژاردنی نازاد له‌و ده‌وله‌تانه‌ش به‌ هه‌ند بگرین، شتیکێ که‌ پتوه‌ندی به‌ قه‌له‌ستینییه‌کانه‌وه‌ هه‌یه‌، ده‌بوا‌یه‌ داها‌توونیکێ نه‌ زۆر دوور، حکومه‌تی خودموختاری نیتستای قه‌له‌ستین به‌ ده‌وله‌ت یا ولاتی قه‌له‌ستین به‌ سنووری دیاریکرا‌وی نیتونه‌ته‌وه‌یی بگوت‌رێت. هه‌روه‌ها‌ش سه‌باره‌ت به‌

کۆماری کوردستان نه گهر هه موو «نه گهر دکان» هاتبانه دی، خه لکی کوردیش ده بێتوانی به که لک و ده رگرتن له هه لێژاردنی نازاد و رێفراندۆم به یار پدا که نایا ده به وێ له له گه ل گه لانی دیکه ی ئێران به مافی هاوسان و له سیستمی فیدراتیویدا درژیه به ژبانی خۆی پدا؟ یان نه وه یکه ولاتی سه ره به خۆ و ده وله تی خۆی پێکیه ئێج. به لام وه ک ته جره به نیشانی دا و سه رنج درا، بوونی کۆماری کوردستان ته نانه ت به و به رنامه و داواکاریه له راده ی خودمخوختاری و خۆمالیشدا، خۆی له خۆیدا دلی حکومه تی ناوه ندی تاران و پشتیوانه کانی وه له زه خسته بو. ئه وان به دووربینه وه له وه دترسان که به بوونی ده سه لاتێ دیمۆکراسی و هه لێژاردنی نازاد، له وان به گه لی کورد بۆ ده ولت و ولاتی سه ره به خۆ دنگ پدا و ئه وش دیاره له گه ل به رژه وه ندیدی ئه وان نه یه ده خو ئێنده وه. سه ره پرای ته وای ئه وان، گریمان ریه رانی کورد له کوردستانی ئێران ئاره زووی ده ولت و ولاتیشیان له سه ردا بوو، بێشک به جه مه وری کوردستان که ته نیا به ک چواره می خاکی کوردستانی ئێرانی ده گرتوه، نه یانده توانی رازی بن و گه لی کورد ئه وه ی قه بو له نه ده کرد. بێ له وش ژیرانه و سه لماویش نه بوو که خاکی جه مه وری کوردستان جیا له ناوچه کانی پر له سامانی سروشتی وه ک کرماشان و سنه و قه سری شیرین و نه وتی شا و... بێ. په نجا سال دوی جه مه وری کوردستان ده بینه که هێژه کانی نه ته وه یه کگرتوه دکان و به ر له هه مووان نه مریکایه کان چۆن کوردستانی باشووریان به ئێوی ناوچه ی پارێزرا له چنگ رێژی به عدا، به دوو که رت دا به شکر دووه؛ به جو ریک که به قه ولی ره حمه تی ژهنه رال بارزانی، دل و ستیه لاکێ کوردستان (یانی که رکوک و موسل) یان خسته وه ته ژیر چه تری سه دام حوسین و دلی 4/5 میلیۆن کوردی باشووری کوردستانیان به باریکه رێشیک له کۆیستانه کانی کوردستان خۆش کردوه گۆیا کوردستانی نازادمان هه به! نه گهرچی ئه م هه نگاوه سه ره تابه به باشانه خۆی هیواییک ده بن که دیکتاتۆره کان بێنێته وه سه ره قه ل.

خه ته ریکه که ئه و شیوه خه با ته ده مه ترسی داو، خه ته ری زی ده وه یه که میلیتاریست و ناسیۆنالیسته تورکه کانی ش ئه وه دیان ده وێ. چونکه جوولانه وه هه رچی رادیکالتر بن، بیانو بۆ له ناو بردنی ناسانتره. له کوردستانی سواری و عیراق وه زع نه خه تیک جیا وازه. جوولانه وه ی کوردستانی سواری ته قریبه ن بۆ ده وه ی خاکی کوردستان سنوره پر بووه و حافظه سه ده له حالی حازردا له گه ل مه سه له ی لوبان و ئیسرا ئیل سه ری قاله. له عیراقیش سه دام حوسین هه رچه ند وه زعیتکی لاوازی هه به، به لام به شیکێ زۆری له سامانی کوردستان له ده ست دا به و جارێ مه ری نایه. به داخه وه، هه ره ک ده بینه رێ له به شی نازاد کراوی کوردستانی باشووریش حیزبه خا و دن ده سه لاته کان که مه تر له ته جره به ی تالی رابوردو بۆ باشترکردنی پته وندی خۆیان له گه ل خه لک، که لک و ره ده گرن. ته جره به ی کۆماری کوردستان ده بته ده رستکی عیبه رت بێ بۆ سه رکرده ی حیزبه کوردییه کانی باشووری کوردستان. ته جره به ی کۆماری کوردستان ده بته ده رسی دوور بوونه وه بێ، له قازانجی گیران و ده سه لاتخو ازیمان.

جوولانه وه ی گه لی کورد له کوردستانی ئێران له چالاکی و تیکۆشانی حیزبه کوردستانییه کان، وه ک حیزبه ی دیمۆکراتی کوردستان به هه ردوو باله وه و ریکه خراوی شو رشگرتی کۆمه له رنک ده دا ته وه. تا ئه و جیه به ی که به کرده وه بینه روه، حیزبه ی دیمۆکراتی کوردستانی ئێران پته وه ی رێبازی جه مه وری کوردستان و ئاله ه لگری بیرو پرای نه مر قازی محمه ده ده. ئیسته نه گهر هیندیک جیا وازی به به راورد له گه ل په نجا سال پێش به دی ده کری، به هۆی گۆرانکاریه ی به رچا وه که له جیهانی ئه مرۆدا پیکهاته وه. لته ردا شتیکه ی که بۆ سه رکه وتنی جوولانه وه ی گه لی کورد ژهنه ر و پته وسته به کیتی کرده وه و یه کگرتووی هێژه جو ره به جو ره کانی ناوه وه ی کوردستانه دژی دوژمنی هاو به شیان و له ناو بردنی رێژیمه دیکتاتۆرییه کان. ئه وه ئاره زووی هه مو ومانه.

**سه رچا وه و په را وێژ:**

- 1) Golmorad Moradi, *Ein Jahr autonome Regierung in Kurdistan*, S. 94
- 2) پروانه: انقلاب و کتبر و ایران، ۱۹۶۷، ج ۳۱۳-۳۱۴؛ رۆژنامه ی «کوردستان»، ۲ می به مه ری ۱۳۲۵ هـ تاه و ی.
- 3) *People Without A Country*, London 1980, p.38; s, Golmorad Moradi, ebd, p.137
- 4) پروانه: راپه رتی کونسولی ئینگلیس له توریز، ریکه وتی ۱۸ می نوکتۆبری ۱۹۴۲ له ئاریشوی وه زاره تی کاروباری ده وه ی ئینگلیس.
- FO 371-31391/File No 21, p.65,82, PRO, London; see, G. Moradi, ebd, p. 196
- 5) Golmorad Moradi, *Ein Jahr autonome Regierung in Kurdistan*, S. 195
- 6) *The Middle East Journal*, vol. 1, No.3. July 1947
- 7) Golmorad Moradi, *Ein Jahr autonome Regierung in Kurdistan*, S. 238
- 8) رۆژنامه ی «شه بازه» (فارسی)، ۱۰ می ده ی مانگی ۱۳۲۴ (۳۱ دیسامبری ۱۹۴۵، نه قه ل کرا و له «پیر رووندوت» له «هه ر سو مین اسلام»، ۱۹۴۶، ژماره ۳۴، ج ۱۱۸.
- 9) پروانه: Lucien Rambout, *Les Kurdes et le Droit*, Paris 1947, p. 106, 107

هه ره ها پروانه: Golmorad Moradi, *Ein Jahr autonome...*, p. 254-155

**گه زینگ: به به راورکردنی وه زمی ئیسته تی جوولانه وه ی کورد، ده سه تکه مه ته کانی ئه و نه زم بوونه دوی په نجا سال، چۆن هه لسه منگین؟**

– له پێشدا ده بته لیکدانه وه یه کێ کورت سه به رته به بارو دخی جوولانه وه له کوردستان به شیوه یه کێ گشتی و له به شه جو ره به جو ره کانی دا به شیوه یه کێ تابه ته ی به رته روه و، یانی له دوو سووچانه وه مه سه له که چا و لێبکه بن، یه کیتیک مه سه له ی جوولانه وه ی گه لی کورد له سه رانه سری کوردستاندا؛ ئه و ی دیکه ش مه سه له ی جوولانه وه ی کورد له به شه جیا جیا کانی دا و به تابه تی نمونه ی ئیسه له کوردستانی ئێران. هه رچه ند نامانجی گه لی کورد هه ر یه که و جوولانه وه نه ته وه دیه کانی، له قو نانی یه که مه دا بۆ به ده سه ئینانی نازادین له ژیر نیری دیکتاتۆری دا. به لام به داخه وه هه م شیوه گه لی هه لسه و ته له م راپه رینه دا جیا وازن، هه م به رنه گاری و زه به روه نگی دیکتاتۆره کانی ش له ئاست ئه م راپه رینه دا جیا وازه. بۆ نمونه تورکه ناسیۆنالیسته کان هه ر له کۆتاییه کانی سه ده ی بیسته مه وه فه زاییتکی وه هایان له کوردستانی تورکیا پیکه ئه نا وه، که وێرای ناما ده بوونی به شیک له تیکۆشه رانی کورد بۆ چاره سه ری هێمنانه ی مه سه له ی خۆیان، بێژگه له خه باتی توند و تیش. هه یج رێگایه ی دیکه ی بۆ نادۆز ریتسه وه و ئه وش رێگایه یکه ئه مرۆ هیندیک له حیزبه کوردستانییه کانی تورکیا هه لسان بۆاردوه و رۆژ له گه ل رۆژیش زۆر تیکۆشه ری لا و رووی تیده که ن. به لام له پێتا و به دیه اتنی مافی ره و،

ستالین،  
 قهیرانی شوڤشی  
 و  
 پروو خاننی کۆماری  
 نازەربایجان و کوردستان

نووسینی: د. ئەمیر حەسەن پوور

(له خوێنەرەوه تەکا دەکەم پێش خوێندەرەوهی ئەو نووسراویدیە، نامەی ستالین بۆ پێشەوهری له ۱۲۷ی ئەو ژمارەیدی گزینگە بخوێنەرەوه).

ئەلف (سەرەتا)

نامەی ۸ی مای ۱۹۴۶ (۱۸/۲/۱۳۲۵) ستالین بۆ میر جەعفەری پێشەوهری، سەرۆزیری حکومەتی میللی نازەربایجان (کۆماری نازەربایجانی ۱۹۴۶)، کە بۆ هەولێجار لەو ژمارە «گزینگە» دا بلاو دەپێتەوه، بەلگەیتیکێ هەرە گرینگە سەبارەت بە سیاسەتی دۆلەتی سۆڤیەت لەمەر کۆماری نازەربایجان و کوردستان بەتایبەتی و باری سیاسی ئێران و جیبهانی ئەو سەرەدەم بەگشتی. دەوری یەکیەتی سۆڤیەت لە دامەزراندن و پروو خاننی دوو کۆمارەکان تا ئێستە لە روانگە جۆزبەجۆز لێکدراوێتەوه دژی کۆمونیستەکان (دۆلەتی ئێران، ناسیۆنالیستە ئێرانییەکان، زۆریە کاربەدەست و لێکۆلەرەوهی رژێناواییەکان) دەلێن دۆلەتی سۆڤیەت دۆلەتیکێ داگیرکەر و دەستدرێژکەر و دیکتاتۆر بوو کە دەپوێست، بە لەتوکوتکردنی ئێران، ولاتەکە داگیر بکا و نەوت و سامانی تری پرۆوتینیستەوه و بەگاتە «ناوی گەرمی کەنداوی فارس». یەکیەتی سۆڤیەت تەساحی لە نەوتی ئێران کردبوو و داوای لە دۆلەتی ئێران کرد کە نیمیازی دەرھێنان و کەلک وەرگرتن لە نەوتی باکووری ئێرانی بباتن. لەبەر ئەوەی ئێران نەپوێست ئەو نیمیازی بەدا، یەکیەتی سۆڤیەت، داوی تەواو بوونی شەری جیبهانی دۆدەم، سیاکەمی لە ئێران راگرت و خەلکی نازەربایجان و کوردستانی هاندا کە لە ئێران جوێ بێنەوه. بەلام سەرۆزیری «لێتھاتوی ئێران» ئەحمەدی قەواولسەلتەنە، یەکیەتی سۆڤیەتی فریودا و بەلێتی دانج کە نیمیازی نەوتیان دەداتن و مۆسکۆی پازی کرد کە هێزی خۆی لە ئێران بباتەدەری. چەند مانگ دواپە کە نەرتەشی شاهەنشاهی هێرش کردە سەر نازەربایجان و کوردستان، خەلکەکە خۆیان هەلستانەوه و هەر دوو حکومەتی «پووشالی» یان سەرنخوون کرد. «لێکدانەوه» ی و، لەباتی پرووکردنەوهی پروو داوێکان، زۆرتەر پروو ناکی دەخاتە سەر ئاوات و خەپال و نیدیۆلۆژی ئەوانەمی کە دژی رژگاری گەلی کورد و نازەری و

دامەزراندنی دۆلەتیکێ دیمۆکراتی و سەرەخۆ لە ئێران. زۆریە لایەنگرانی بزوتنەوهی سالی ۱۹۴۶ بە چاوتیکێ رەخنەگرانە دەرۆانە هەلپەرسی و پشتبەردان و تەنانەت خەیانەتی یەکیەتی سۆڤیەت، لەو بۆجۆنەشدا، وەرگرتنی نیمیازی نەوتی باکوور وەک بێنجینەمی سیاسەتی سۆڤیەت باسەکری. بۆ وێنە، نەوشیروان مستەفا ئەمین دەنووسن: «بۆ یەکیەتی سۆڤیەت لەوکاتەدا ئەو گرینگ بوو رێکەوتنەکەمی پێشەوهری - فیروز سەریگری و، حکومەتی قەوام لە سەرکار بێتینی بۆ ئەوەی وەکی بەلێتی دا بوو: نیمیازی نەوتی شیمال بە روسیا ببات. ۱» فیرقەمی دیمۆکراتی نازەربایجان و حیزبی دیمۆکراتی کوردستان تا ئێستە لێکۆلینەوهیەتیکێ تیر و تەسەلی دوو کۆماریان نەکردوو و ئەوەندەمی باسیشیان کردبێ زۆر وەداوی لێکدانەوهی سیاسەتی سۆڤیەت نەکەوتوون. د. قاسملو پیتی وابوو کە:

«سیاسەتی ئەو دەمەمی یەکیەتی سوویتی واتە سیاسەتی سەرەدەمی ستالین بەگشتی و لەراوەی جیبهانی دا تووشی هێندیک هەلە و لێکدانەوهی چەوت بوو... ناکۆکی و ناتەبابی لە سیاسەتی یەکیەتی سوویتی بەرامبەر بە ئێران بەرچاو دەکەوت... هەرچۆتیک بێت پاشەکشەمی یەکیەتی سوویتی لە ئێران چ بە مەبەستی وەرگرتنی نیمیازی نەوت یووین چ لە ناگامی شکستی سیاسەتی مەزنخواری باقیرۆف (سەرۆزیری کۆماری سوویالیستی سۆڤیەتی نازەربایجان)، بەرھەمی لێکدانەوهیەکی چەوتی هەل و مەرھجی ئەو کاتەمی ئێران بوو.» ۲

ئەو «لێکدانەوه چەوتەش»، بە برۆای د. قاسملو دوو هۆی هەبوو: ۱) قەوام بەرپۆبەرائی سۆڤیەتی «قانع کرد کە گیسروگرفتی نازەربایجان بە مەسەلەیتیکێ نێو خۆی ئێران دانین و دەخالەتی تێدا نەکەن.» ۲) «یەکیەتی سوویتی لە شەرتیکێ وێرانکەر رژگاری بپوو، بیست میلیۆن کوشتەمی داوو، سەدان شار و ناوێندی سەنتەتی گەورەمی خاپوور کرابوون،» بەپێچەوانە، ئەمریکا بەهێزبوو و پشتی بە بۆمیای نەتۆمیش نەستوو بوو و لەو شەرت و مەرھەدا سۆڤیەت نامادەمی تێکەهەلچوونی عەسکەری لەگەل ئەمریکا نەبوو. ۳

زۆریە لێکۆلەرەوهکان باپەختیکێ تەواو دەدەن بە دەوری قەوام لە

□ نیشانه‌ی بزرگی قهیرانی شۆرشى ئه‌وه‌یه که چینی ده‌سه‌لاتدار که ده‌ولته‌ی به‌ده‌سته‌وه‌یه نه‌توانی به شۆروه‌ی کۆن یان به شۆروه‌ی عاده‌تی حکومت بکا.

قهیرانیکی (بحران، ازمه، crisis) شۆرشى بووه و شه‌رتومه‌رج ناماده‌یه بۆ به‌دییه‌تانی به‌رنامه‌ی ماکزیمۆم (هه‌ره زۆر) شۆرش، واته سهرنخوونکردنی ده‌ولته‌ی ئێران و دامه‌زراندنی ده‌ولته‌ی تێمۆکراتی گه‌ل.

ستالین به پێشه‌وه‌ری ده‌لتی که له لیکدانه‌وه‌ی باری سیاسی ئێران و نیتونه‌ته‌وه‌ییدا تووشی هه‌له بووه. به قسه‌ی ستالین، ده‌ولته‌ی سۆفیت نه‌یده‌توانی چیر سه‌پای خۆی له نێرانی رابگرێ چونکه نه‌گه‌ر سه‌پا له نێران و ده‌ره‌نه‌که‌وتیا، ئینگلیس سه‌پای خۆی له میسر و سواریا و نه‌ندونیه‌زی و یۆنان و نه‌میریکاش سه‌پای خۆی له چین و ئیسله‌ند و دانمارک راده‌گرت و نه‌وه‌ش زبانی ده‌بوو بۆ بزوتنه‌وه‌ی رزگاربخواری له ئاسیا و ئوروپا.

هه‌روه‌ها ستالین ده‌لتی که له نێراندای قهیرانیکی به‌هێزی شۆرشى له ئارادا نییه چونکه ده‌ولته‌ی ئێران (به‌پێچه‌وه‌نه‌ی ده‌ولته‌ی رووسیا که له ۱۹۰۵ له‌گه‌ل ژاپۆن به‌شه‌ر هات و له ۱۷-۱۹۱۴ خه‌ریکی شه‌ر له‌گه‌ل ئالمان بوو) تووشی شه‌ر له‌گه‌ل ده‌ولته‌ی تێمۆکراتی ده‌ره‌وه نه‌بووه هه‌تا به‌و شه‌ره‌ کز بووین. هه‌روه‌ها جووتیارانی ئێران خه‌باتیکی به‌رین و به‌رچاویان نه‌کردوووه. که‌وابوو ئیسته‌سه‌ که دوژمن (ده‌ولته‌ی ئێران) به‌هێزه‌ و خه‌باتی چینه چه‌وساوه‌کان نه‌گه‌شاوه‌ته‌وه شۆرش کردن بۆ گۆڕینی نیزامی سیاسی و کۆمه‌لایه‌تی هه‌له‌یه. له‌باتی سهرنخوونکردنی ده‌ولته‌ت، فیرقه‌ی دیمۆکرات ده‌بێ پشته‌وانی له تاقمێکی ناو ئه‌و ده‌ولته‌ت بکا (ده‌سته و ده‌پاره‌ی قه‌وام) بۆ ئه‌وه‌ی به یارمه‌تی ئه‌و تاقمه‌ و هاندانی بۆ دیمۆکراتی کردنی ولات، به‌ره‌ی دیمۆکراسی خواز به‌هێز بکری. به کورتی په‌یامی ستالین ئه‌وه‌یه: قهیرانی به‌هێزی شۆرشى له گۆڕیدا نییه، خه‌لک و ده‌وای نازادی و دیمۆکراسی نه‌که‌وتوون، به‌شیک له چینه ده‌سه‌لاتداره‌کان دیمۆکراسی ده‌وی، شۆرش فایده‌ی نییه، به پشته‌وانی به‌شیک له چینی ده‌سه‌لاتدار، دیمۆکراسی په‌ره پێدنه‌ن و چاوه‌ڕوان بن له داها‌توودا قهیران پێکین.

#### ۴ - قهیرانی شۆرشى

پێداچوونه‌وه‌یه‌ک به رووداوه‌کانی سالانی ۱۹۴۶-۱۹۴۱ ئه‌وه‌ ئاشکرا ده‌کا که لیکدانه‌وه‌ی پێشه‌وه‌ری له باری سیاسی ئێران و جیهان دروست بوو و بۆچوونی ستالین «هه‌له» بوو. به‌لام له پێشه‌دا بازانین باری شۆرشى (revolutionary situation) یان قهیرانی شۆرشى که ستالین و پێشه‌وه‌ری هه‌ردووکیان باسیان کردوووه چیه. لێنێن له سالی

۱۹۱۵د، سالیکی دواي ده‌ستپێکردنی شه‌ری جیهانی یه‌که‌م، نووسی: «بۆ ماركسیستان هیچ جێگای موناقیشه نییه که شۆرش به‌ بێ باری شۆرشى ئیمکانی نییه: زۆرتر له‌وه، هه‌ر باریکی شۆرشى [له خۆیه‌وه] نایه‌ته‌شۆرش، به کورتی نیشانه‌کانی باری شۆرشى چین؟ ئیمه‌ به‌شیک تووشی هه‌له نابین نه‌گه‌ر ده‌ست رابکێشین بۆ ئه‌و سێ نیشانه سه‌ره‌کیانه: (۱) کاتیکی چینه ده‌سه‌لاتداره‌کان ئیمکانیان نه‌بێن حکومه‌تی خۆیان درێژه پێدنه‌ن به‌بێ گۆڕینی شۆیه‌ی حکومت کردنیان؛ کاتیکی له نێو «چینه سه‌روویه‌کان» قهیران هه‌یه، به هه‌ر فۆرمیک بێ، قهیراتیکی له سیاسه‌تی چینی حاکم، که بگاته قه‌له‌شینیکی وا که ناره‌زایی و تووره‌یی چینه زۆلم لیکراوه‌کان به‌ته‌قیته‌وه. بۆ ئه‌وه‌ی شۆرش بێی ئه‌وه‌نده به‌س نییه که «چینه ژێروویه‌کانیش نه‌توانن» به شۆیه‌ی کۆن بژین؛ بێجگه له‌وه‌ش پێویسته که «چینه سه‌روویه‌کانیش نه‌توانن» به شۆیه‌ی کۆن ژیا‌نیان به‌رنه‌سه‌ر؛ (۲) کاتیکی ده‌رد و نیازی چینه زۆلم لیکراوه‌کان له راده‌ی عاده‌تی زۆر توندتر بووه؛ (۳) کاتیکی،

«فریودانی» یه‌کیته‌ی سۆفیت. ده‌لتین قه‌وام «سیاسه‌قه‌دارتیکی ژیر» و «لێهاتوو» بوو و توانی «ده‌ستی ستالین» بگری. ۴ ئه‌و بۆچوونه هیچ رووناکایه‌ک ناخاته سه‌ر کێشه‌ی سیاسه‌تی سۆفیت. قه‌وام له ئێران، وه‌ک کۆنه‌په‌رسته‌ی سهر به ئینگلیس، باش ناسرابوو و ده‌ولته‌ی سۆفیتیش باشی ناگا له رابوردوو و کرده‌وه‌ی ئه‌و بوو (ستالین له نامه‌که‌یدا نیشاره به رابوردوی قه‌وام ده‌کا). هه‌روه‌ها ده‌ولته‌ی سۆفیتیش ئه‌وه‌نده ساویلکه و بێ ته‌جربه‌ی و نه‌فام نه‌بوو که قه‌وام به‌توانی هه‌لی به‌خه‌له‌تێتی. ئه‌وه‌ش ئاشکرایه یه‌کیته‌ی سۆفیت زیاتر له چه‌موو ولاتیکی له شه‌ری جیهانی دووه‌مدا وێران بپوو و پتر له بیست میلیۆن که‌سی لیکزۆرا. ۵ دیاره نه‌میریکاش هه‌ره‌شه و گوره‌شه‌ی ده‌کرده‌وه‌یه‌وست شۆرشگێران و گه‌لانی رزگاربخواز به بۆمبای ئه‌تۆمی چاوترسین بکا و له ئوروپا و ئاسیا و نه‌فریقادا ده‌سه‌لاتی خۆی دامه‌زرتی.

ئه باری سیاسی و ناپه‌وری سه‌خت و دژواری یه‌کیته‌ی سۆفیت و نه باری نیتونه‌ته‌وه‌یی دواي شه‌ری جیهانی هه‌یچکامیان ناتوانن بنچینه و هۆی «لیکدانه‌وه‌ی چه‌وتی هه‌لومه‌رجی ئێران» روونبکه‌نه‌وه. رابه‌رایه‌تی سۆفیت له کاتیکیدا پاشه‌کشی سیاسی کرد و ناشه‌تالی به گه‌لی کورد و نازه‌ری کرد که شۆرشى کرێکاری و بزوتنه‌وه‌ی رزگاربخواری نه‌ته‌وه‌یی له ئوروپا و ئاسیا و نه‌فریقادا له‌وه‌په‌ری گه‌شاوه‌ده‌دا بوو. هه‌روه‌ها بزوتنه‌وه‌ی کومونیه‌ستی جیهانی به هۆی ده‌سته‌که‌وتنه‌کانی له خه‌باتی دژی فاشیستیدا - له ستالینگراده‌وه بگه‌ر هه‌تا یۆنان، یوگوسلاوی، ئالبانی، ئیتالیا، فه‌رانسه، چین و ولاتانی تر - قه‌در و حورمه‌ت و سه‌ره‌بره‌زیکی بپه‌رتی و ده‌سته‌که‌وتیوو. له‌و بارووخه‌دا، هێزه ئیسته‌تیمارییه کۆنه‌کان (وه‌ک ئینگلیس و فه‌رانسه) و زله‌یه‌زی تازه‌پێداکه‌وتوی ئه‌میریکا هه‌یچکامیان زه‌ی ئه‌وه‌یان نه‌بوو بلیسه‌ی خه‌باتی رزگاربخواز دابهرتینه‌وه. له‌و هه‌لومه‌رجه له‌بارده‌دا، رابه‌رایه‌تی سۆفیت - به سیاسه‌ت و به‌رنامه و رێباز و تیۆری و کرده‌وه - ئالای سه‌ردانه‌واندن و ناشه‌تالی هه‌لکرد و بوو به کۆمه‌سه‌پتیکی به‌هێز له به‌رانبه‌ر به‌ره‌ی خه‌بات و رزگاربخواریدا. لیکدانه‌وه‌ی رابه‌رایه‌تی حیزبی کومونیه‌ستی سۆفیت ته‌نیا له بابته‌ی باری سیاسی ئێران «چه‌وت» نه‌بوو. لیکدانه‌وه‌ی وا بۆ زۆر ولاتی تر گه‌لله‌ کرا و زۆر بزوتنه‌وه‌ی تری به سه‌رده‌ی خه‌باتی رزگاربخواری گه‌لی کورد و نازه‌ری برد. لیکدانه‌وه‌ی چه‌وته‌که‌ش سه‌رچاوه‌ی له هه‌له‌کردن و نه‌زانین دا نه‌بوو. ده‌ولته‌ی سۆفیت باش ناگای له چۆنیته‌ی و چه‌ندیته‌ی خه‌بات له زۆریه‌ی ولاتانی دنیا به‌هه‌بوو. سه‌رچاوه‌ی ئه‌و لیکدانه‌وه‌یه‌ی له رێبازی سیاسی و ئیدیه‌لۆژی و تیۆری ئه‌و کاتی حیزبی کومونیه‌ستی سۆفیت دابوو - رێبازیکی به راشکاری له نامه‌ی ستالیندا وه‌ک نامۆزگاری بۆ پێشه‌وه‌ری گه‌لله‌ کراوه.

#### ۱ - ناوه‌روکی نامه‌ی ستالین

له نامه‌ی ستالین را واده‌ده‌که‌وتی که پێشه‌وه‌ری رده‌خه‌ی گرتوه‌ له وده‌درکه‌وتنی سه‌پای سوور له نازه‌ریایجان و باکووری ئێران. هه‌روه‌ها گوتویه‌تی که ئێران، وه‌ک رووسیای سالی ۱۹۰۵ و ۱۹۱۷، تووشی



له ناکامی نمو هۆیانمی باسکرا، چالاکى جه ماوه‌دان تا ږاده‌یټکى زوړ پتر بڼى، نمو جه ماوه‌دهى که به بڼ سکلاکردن دهه‌یټل له «زده‌مانى ناشتى» دا بیان رووتښته‌وه، به‌لام له «زده‌مانى ناژاوه» دا، به ده‌ستى ته‌واوى هه‌لمه‌رحجى قه‌یران و به ده‌ستى خودى «چینه سه‌رووییه‌کان» ده‌کیشترینه ناو کارى میژوویى سه‌ره‌خو.

به‌بڼ نمو گوزانه نوږټیکتیوانه، که سه‌ره‌خو له ښاده‌ی گروپ و حبیره‌کان و تنانه‌ت چینه کومه‌لايه‌تبییه‌کان، شوړش، وهک قاعیده‌یټکى گشتى نیمکامى نیسه، ته‌واوى نمو گوزانه نوږټیکتیوانه به ټیکرایى پټى ده‌لټن قه‌یرانى شوړشى. ۶

له و قسانه‌ی لټنڼ وا ددره‌که‌ووئ که، به‌پټچه‌وانه‌ی پروای ستالڼ، بڼ پټکهاتنى قه‌یرانى شوړشى پټویست نیسه که ده‌ولت له‌گه‌ل ولاتیکى تر به‌شهر هاتڼ و تووشى شکست بووېټ و پټى کز بووېټ. بڼ وټنه، ده‌ولته‌ی حه‌مه‌ره‌زاشا له ۱۹۷۸-۷۹ بڼ نه‌وه‌ی تووشى شهرى ددره‌وه بووېټ، گرفتارى قه‌یرانیکى قبول بوو که ته‌واوى نمو نیشانانه‌ی لټنڼ باسى کردوه تپیدا به‌دیهاټ. جا بازابڼ له سالى ۱۹۴۶ دا له ښیران قه‌یرانى شوړشى هه‌بوو یان نا؟

### ب) قه‌یرانى شوړشى له ښیرانى سدالى ۱۹۴۶

۱) شتونى شټوه‌ی حکومتى چینه ده‌سه‌لاتداره‌کان: له‌گه‌ل نه‌وشدا شهرى ددره‌وه بڼ پټکهاتنى قه‌یران پټویست نیسه، ده‌ولته‌ی ښیران به پټچه‌وانه‌ی بڼ‌چوونى ستالڼ، له سالى ۱۹۴۱ دا تووشى شهر له‌گه‌ل دوو ولاتى ددره‌وه - په‌کټى سؤقتیت و ښنگلیس - بوو. سه‌پای نمو دوو ده‌ولته‌ی له مانگى نووت (تاب) ی ۱۹۴۱ ښیرانیاڼ داگیر کرد. نه‌گه‌ر ده‌ولته‌ی رووسیای تیزارى نه‌و‌نده به‌هټز بوو که له ۱۹۰۵ دا له‌گه‌ل ژاپون و له سالى ۱۷-۱۹۱۴ دا له‌گه‌ل نالمان به شهر بڼ، نه‌رته‌شى ده‌ولته‌ی ره‌زاشا، هم‌زار گوته‌نى، «به بلا‌وبو‌نه‌وه‌ی دوو پهر ناگاهى» له ته‌یاره‌کانى سؤقتیت پرش و بلا‌وبو‌وه. ۷ خاکی ښیران بڼ ماوه‌ی پټنج سال له ښیران جه‌یشى سؤقتیت و ښنگلیسدا دابه‌شکرابوو و له سالى ۱۹۴۲ دا هټزى غه‌یرى شهرکه‌رى نه‌رته‌شى نه‌میرکاش هاته ښیران.

نیشانه‌یټکى قه‌یرانى شوړشى نه‌وه‌ی که چینی ده‌سه‌لاتدار که ده‌ولته‌ی به‌ده‌سته‌وه‌ی نه‌توانى به شټوه‌ی کون یان به شټوه‌ی عاده‌تى حکومت بکا، ده‌ولته‌ی ښیران بڼ ماوه‌ی دوازدده‌سال، له نووتى ۱۹۴۱ هه‌تا ۱۹۵۳ (هه‌لاتنى حه‌مه‌ره‌زاشا له ښیران و گه‌رانه‌وه‌ی به کودتایټیکى نه‌میرکایى) نه‌توانى به شټوه‌ی کون حکومت بکا. هه‌ر نه‌و‌نده هټزى سؤقتیت و ښنگلیس ښیرانیاڼ داگیر کرد، ره‌زاشایان له ته‌ختى سه‌لته‌نه‌ت هټنایه خواری و له ښیرانیاڼ وده‌رنا و حه‌مه‌ره‌زای کوریاڼ به بڼ ده‌سه‌لاتى له سه‌رته‌خت دانا.

له شټوه‌ی کونى حکومتى په‌هله‌ویدا، ده‌ولت خودى شا بوو، شاش به نه‌رته‌ش و ژاندارمیترى و پولیس پشت نه‌ستور بوو. پارلمان (مجلس شورای ملی) و ددزگای دادپه‌روه‌رى و ښداریش گشتیان کوته‌کى ده‌ستى شا بوون. له ددره‌وه‌ی ولاتدا، له «کومه‌لتى مه‌ده‌نى» دا، هټچ بنکه‌هټزیکى سیاسى وهک حبیرب، سه‌ندیکا و رټیکه‌خراوى سه‌ره‌خو له گوزڼدا نه‌ما‌بوو. هه‌رحجى هټزى غه‌یرى ده‌ولته‌تبییه - له مزگه‌وته‌کانرا بگره هه‌تا رږژنامه و گوزڼارى سه‌ره‌خو - سه‌رکوت و بټده‌نگ کرابوون. ده‌ولت - هه‌رنه‌بڼ به رواله‌ت - شا و پارلمان و کابینه و بوړوکراسى عه‌سکه‌رى و ښیدارى له سه‌ر رټیازى سیاسى و ښیدوټلوټى حکومتى پاشایى - عه‌سکه‌رى

سوربوون.

که حه‌مه‌ره‌زا شا بوو به شای ښیران، نه‌یتوانى به شټوه‌ی جارن - شټوه‌ی باوکى و پاشایانى پټشوروى قاجار - حکومت بکا. نه‌رته‌شى ۱۲۷ هه‌زار که‌سیی ره‌زاشا ودها له‌بهر په‌ک ترازا که ته‌نیا ۶۵ هه‌زار که‌سى لټى ماوه و نه‌ویش به بڼ نیجازه‌ی ده‌ولته‌ى سؤقتیت و ښنگلیس نه‌یده‌وټرا په‌ل بڼ‌وټی.

پارلمانیش (مجلسى خولى ۱۴ له ۱۹۴۴ هه‌تا ۱۹۴۶) وهک جارن ته‌واو له ژڼر ده‌سه‌لاتى شادا نه‌ما‌بوو. له‌گه‌ل نه‌وشدا زوړه‌ی نوټه‌رانى نمو مه‌جلیسه کونه‌په‌رست و سه‌ر به ددریارى شا بوون، له حه‌وت فراکسیونى سه‌ره‌کى پټکهاتبوو که په‌کیان فراکسیونى حبیرى تووده بوو که وټرای چه‌ند نوټه‌رټیکى لیسرال و سه‌ره‌خو به‌ره‌نگارى به‌عزه‌ سیاسه‌ت وکرده‌وه‌ی ددریار و کابینه دبوون. له ماوه‌ی پټنج سال - له راکردنى ره‌زاشا هه‌تا تټیکچوونى دوو کوزمار - دوازدده جار سه‌روه‌زیر و کابینه گوزان. کابینه‌ی وا بوو چه‌ند حه‌فته زیاتر ده‌وامى نه‌وده‌هټنا. ۸

قوولایى قه‌یرانى سیاسى له قه‌یرانى عه‌سکه‌ریدا باش ره‌نگى دا‌بو‌وه. ده‌ولته‌ى نه‌میرکا و ښنگلیس هه‌ردووک ده‌ترسان که نه‌رته‌شى شاهه‌نشاهى له ماوه‌ی شهرى جبه‌اننى و دواى شهر نه‌توانى شوړشى گه‌لانى ښیران سه‌رکوت بکا. هه‌رټویه ده‌ولته‌ى نه‌میرکا له ۱۹۴۲ به‌ولاوه ده‌ستى کرد به یارمه‌تیدانى هټزه سه‌رکوتکه‌ره‌کانى ده‌ولته‌ى ښیران. نه‌میرکا له ۱۹۴۲ هه‌تا ۱۹۴۶ نزیکه‌ی بیست هه‌زار ژاندارمى ته‌علیم دا و چه‌کدارى کردن وټیکى خستڼ. له دټسامبرى ۱۹۴۴ دا، نا‌ناشه‌ى عه‌سکه‌رى سفاره‌تى نه‌میرکا له تاران به ده‌ولته‌ى خوټى راگه‌یاند که نه‌رته‌ش و ژاندارمیترى دواى نمو وټیک‌خستنه ده‌توان «حه‌موو ناژاوه‌یټکى عه‌شیره‌یى وه‌سه‌ستانه‌وه‌یټک سه‌رکوت بکه‌ن» و «نه‌رته‌ش سه‌نگه‌رى سه‌ره‌کى حکومتى ناودندى و به تاییه‌تى ښى شای» ښیرانه. ۹ به‌لام سه‌ریاقى نمو حه‌موو یارمه‌تبییه‌ى نه‌میرکا، نمو نه‌رته‌شه دیسان له ناخرى ۱۹۴۵ به‌رگه‌ی راپه‌یرنى نازه‌ریاجان و کوردستانى نه‌گرت.

قه‌یرانى عه‌سکه‌رى ته‌نبا له‌بهر شپړټوی نه‌رته‌ش نه‌بوو. شهر و هه‌للا له سه‌ر به‌رټوبه‌رایه‌تى سیاسى هټزى عه‌سکه‌ریش توند و تیژ بوو. حه‌مه‌ره‌زاشا، وهک باوکى، خوټى به فه‌رمانده‌رى هه‌ره به‌رزى نه‌رته‌ش دادنا، به‌لام له مه‌جلیسى ۱۴ به‌عزه نوټه‌رټیک به ناشرکا ده‌یانگرت که شا حه‌قى نییه فه‌رمانده‌رى هټزى چه‌کدار بڼ. تنانه‌ت قه‌وام له نووتى ۱۹۴۳ دا خوټى کرده وه‌زیرى شهر و به مه‌جلیسى راگه‌یاند که له داهاتوودا ره‌نیسى ستاد له ژڼر فه‌رمانى وه‌زیرى شهردا ده‌بڼ و بهو چه‌شنه بڼ هه‌ودلجار له ۱۹۲۱ هوه، به‌شى غه‌یرى عه‌سکه‌رى ده‌ولت هه‌ره‌شه‌ى ده‌کرد که ده‌زگای نه‌رته‌ش کونټرول ددکا. ۱۰ سه‌وه‌یلى سه‌روه‌زیر له ناوریلى ۱۹۴۳ دا، سه‌ریاقى به‌ره‌لستى شا، ده‌یه‌ویست له‌بهر قه‌یرانى پاره‌یى، نه‌رته‌شى ۶۵ هه‌زار که‌سى بکاته ۳۰ هه‌زار که‌س به‌لام شا ده‌یه‌ویست نه‌رته‌ش پر هټزتر بکا و بگاته ۱۰۸ هه‌زار که‌س، دواپه به ښوټیڼى نه‌میرکاییه‌کان به ۸۶ هه‌زار که‌س رازى کرا. ۱۱ قه‌وامیش، حه‌سه‌نى نه‌رفه‌ج (ره‌نیسى ستادى نه‌رته‌ش) که نوکه‌رى شا بوو گرتى و زیندانى کرد و «ره‌زم تارا» ی که ناخه‌زى شا‌بوو له جټى وى دانا. ۱۲ له دیسامبرى ۱۹۴۳، ناکوټکى ښیران قه‌وام و شا ودها ته‌قبیه‌وه که گه‌یشته ښو خدیابانه‌کانى تاران و هه‌للايټیکى گه‌وره سازبوو. چه‌قوټکټشان هټریشیان برده سه‌ر مه‌جلیس و ماله قه‌وام و دووکان و بازابان تالان کرد و ته‌نبا به هاتنى جه‌یشى ښنگلیس ناژاوه‌که ته‌واو بوو. ۱۳ له مانگى مای ۱۹۴۶ دا، قه‌وام هه‌ره‌شه‌ى له شا کرد که خوټى له سیاسه‌ت وه‌رنه‌دا. ۱۴ له نوټکټورى



نهیتمیه‌کانی نویتهرانی نینگلیس سه‌باردت به باری خه‌باتی سیاسی له  
نیراندا:

\* سردتای ۱۹۴۴ (سلفیری نینگلیس): «له نیران نیمه به ناشکرای  
له سهرتای سهرده‌میکی نویت داین و سهره‌لدانی بزوتنه‌وییتیکی  
کۆمه‌لایه‌تی نویت (new social movment) ده‌بینن. ۲۶»

\* ۱۰ ژوئین ۱۹۴۶ (ناتاشه‌ی عه‌سکهری نینگلیس له نیران):  
«حیزی تووده کۆنترۆلی ته‌واوی کریکارانی له پالاوتنگا [ی نهوت] به  
ده‌سته‌ویه و له مه‌یدانی نهوتیش خهریکی په‌لهاویشته... تروده بۆته  
نویتنه‌ری دوفـــــــاکـــــــ

(de facto) هیزی کریکار له نیراندا» ۲۷

\* ۳۰ ژوئین ۱۹۴۶ (کونسولی نینگلیس له نه‌وازا): «حکومه‌تی  
کاری نوستان [ی خووزستان] که‌وتووده ده‌ست حیزی تووده» ۲۸

\* ناخری جولای (ناتاشه‌ی عه‌سکهری نینگلیس): تووده نه‌تینیا شاری  
نیسفه‌هانی به ده‌سته‌ویه به‌لکه له زۆره‌ی گیلان و مازنده‌ران و  
خووزستان ده‌سه‌لاتی هه‌یه ۲۹

\* نووتی ۴۶ (کونسولی نینگلیس له نیسفه‌هان): «خاوه‌نی  
کارخانه‌کان [له نیسفه‌هان] نه‌ونده له حیزی تووده ترسان که ناوتین  
سهری کارخانه‌که‌یان بدن. حیزی تووده نیداره‌ی زۆره‌ی ناوچه و ته‌واوی  
کارخانه‌کانی قوماشچینی به ده‌سته‌ویه. ۳۰»

هر له نامه‌یدا کونسولی نیسفه‌هان نووسی که حیزی تووده «له  
نیسفه‌هان ناماده‌یه ده‌سه‌لاتی [سیاسی] ته‌واو و ده‌چنگ بخا، هه‌روه‌ک  
دیمۆکراته‌کان له ته‌وریز کردیان.» ستالین له نامه‌که‌یدا ده‌لتی هیشتا  
جووتیارانی نیران و ده‌خۆ نه‌که‌وتوون. نه‌و قسه‌یه‌ش دروست نییه چونکه  
له‌گه‌ل نه‌وشدا ریتک‌خواه سیاسییه چه‌په‌کان که‌متر تخوونی گونده‌کان  
ده‌بوون و فیژداله‌کان ده‌سه‌لاتی ته‌واویان هه‌بوو، به‌گۆره‌ی راپۆرتی  
کونسولی نینگلیس له ۱۹۴۶، جووتیاران له گونده‌کانی مه‌شه‌هه‌د،  
هه‌مه‌دان، یه‌زد، نه‌رده‌کان، به‌م، کرمان و مازنده‌ران راپه‌ربوون و باج  
وسوورساتیان به‌ده‌به‌گه‌کان نه‌ده‌دا. جووتیارانی ده‌روبه‌ری دهبه‌تی  
تاران و ده‌ک: ودرامین، گه‌رمسار و شه‌ریاریش ههر وایان کرد و قه‌وام بۆ  
سه‌رکوتکرده‌یان حکومه‌تی عه‌سکهری له‌ناوچانه‌دا دانا. به‌لام ناخری  
ناچار بوو و ده‌عه‌دی نیسلاحی زه‌وی بده‌ا. حیزی تووده له هاندانی نه‌و  
خه‌باتانه‌دا ده‌وریتی سهره‌کی هه‌بوو. ۳۱

له‌گه‌ل نه‌وشدا پروپاگنده‌ی نینگلیس و نه‌مریکا دامه‌زراندنی کۆماری  
نازه‌ریایجان و کوردستانی و ده‌ک پیلانیتی سۆفیت، درخواردی بیرووری  
گشتی نیران و دنیا ده‌دا، نویته‌ره دیپلۆماته‌کانی نه‌ دوو ولاته له نامه  
نه‌یتیه‌کانی خۆیاندا ددانیان به‌وه داناوه که بنچینه‌ی نه‌و دوو کۆماره  
بزوتنه‌وه‌ییتیکی کۆمه‌لایه‌تی خۆمالی و خۆرسکه. بۆ وینه کونسولی  
نینگلیس له ته‌وریز له سهره‌بندی دامه‌زرانی کۆماری نازه‌ریایجان  
که‌شتیکی ناوچه‌ی کرد و به ده‌وله‌تی خۆی راکه‌یاندا:

«نه‌من بروام به‌وه نییه که رووسه‌کان ته‌واوی نه‌و  
بزوتنه‌وه‌یان [نازه‌ریایجان] داتاشیوه: نه‌من په‌موايه نه‌وان  
[رووسه‌کان] له باریکی شوپشایی ره‌مه‌ن  
(genuine revolutionary situation) که‌لک  
و ده‌ده‌گرن. ۳۲»

کورتی بکه‌مه‌وه، نه‌و پیتداچوونه‌وه خیراییه‌ی رووداوه‌کانی سالانی  
۱۹۴۱ هه‌تا ۱۹۴۶ روونی ده‌که‌توه که ته‌واوی شه‌رتومه‌رجی «قه‌یرانی  
شوپشی» که لینین باسی کردوه له نیراندا پیکه‌اتبوو. به دامه‌زرانی دوو

کۆمار، قه‌یرانی سیاسی و ده‌ا به‌هیز و قبول بوو که ده‌وله‌تی نیران و  
نه‌مریکا و نینگلیس هه‌واپیتیکیان نه‌بوو به ساغی لیتی ده‌ریایجان. له‌و  
باروده‌خه‌دا، نامه‌ی ستالین دارشتن و هه‌تانه سهر شانه‌ی تراژیدیکی  
دلته‌زیته که له‌وتیدا عه‌ولاد به ده‌ستی باب ده‌کۆزری، شوپش به ده‌ستی  
پیشه‌وا سهرکوت ده‌کرئ ۳۳، دۆستی راسته‌قینه ده‌بیته دۆزمنی قه‌سته‌سهر  
و خۆین له فرمیتسکدا توکم ده‌بین.

### ج) درامای رووخانی دوو کۆمار

۱) به بلا‌بوونی یه‌که‌پر ناگاهی: نه‌گه‌ر نه‌رته‌شی شاهه‌نشاهی له سالی  
۱۹۴۱، به بلا‌بوونه‌وه‌ی دوو په‌ر ناگاهی له ته‌یاره‌کانی سۆفیت له‌به‌ر  
یه‌ک ترازو، ده‌وله‌تی نیران چوار سال دوايه به بلا‌بوونی یه‌که‌پر ناگاهی  
دامه‌زرانی «حکومه‌تی میلی نازه‌ریایجان» که‌وته گیانه‌لایه. ده‌وله‌ت  
پتیبووبو هیزی فیدایی نازه‌ریایجان، و ده‌ک چل سال پتیشتر (شوپشی  
مه‌شپوته)، به‌ره‌و تاران و ده‌پیده‌که‌وی و پتیشه‌خت رزگار ده‌کا. شا و ده‌ا  
تۆقیسوو که ده‌په‌وست پتیشه‌خت له تاران بگۆزیتته‌وه نیسفه‌هان. نه‌و  
موره‌ی (Murtey)، سه‌فیری نه‌مریکا له تاران، له برووسکه‌ییتکدا بۆ  
و ده‌زیری ده‌روه‌ی نه‌مریکا (۲۸ ی نوابه‌ری ۱۹۴۵) نووسی:

شوارتسکۆف [موسه‌شاری عه‌سکهری نه‌مریکا له نیران] خه‌به‌ر  
ده‌دا که زنجیان به یه‌قین که‌وتووده ده‌ست شوپشیییه‌کان [ی  
نازه‌ریایجان] که‌ نیسته گه‌بیشه‌تونه‌ته تاکستان و به‌روه قه‌زوتین  
ده‌پۆن. له زنجیان ژاندارمیتری و ۳۰ سهریاز ناماده بوون به‌رگری  
شار بکه‌ن به‌لام رووسه‌کان ده‌ستوریان دانج که ده‌ست نه‌که‌توه و  
چه‌کیان داینتین و نه‌وانیش وایان کرد. «شواری جه‌نگی» ی نیران  
چاوه‌روانه که ۲۰۰۰ شوپشییی چه‌کدار دواي که‌وتنی  
(fall) قه‌زوتین به‌روه تاران و ده‌پۆ بکه‌ون و ته‌خمین ده‌کا [تی  
ده‌خۆیتته‌وه] که ده‌هزار سه‌مه‌پات له ناو شارای تاران  
هه‌لده‌ستان و له‌کاتی خۆیدا یارمه‌تی هه‌ترشکه‌ران ده‌ده‌ن...

ژه‌نه‌رال نه‌رفه‌ج، ره‌نیه‌سی ستادی نه‌رته‌ش، کراوته به‌ره‌رسی  
ته‌واوی هیزی چه‌کداری نیران و تیرای پۆلیس و ژاندارمیتری و،  
نه‌خسه بۆ به‌رگری له شارای تاران [دانداروه و به‌رنامه بۆ  
نوستانه‌کان ته‌نیا عه‌مه‌لیات خاقلیتنه‌ر (delaying actions)  
تاوه‌کوو هیزی پارێزگاری خهریکی پتیشه‌خت بۆ. فرمان دراوه که  
رێگی تاران - قسوم به ههر به‌هائیک بین نه‌به‌ستری هه‌تا هیزی  
یارمه‌تیده‌ر له باشووره‌ه به‌یتدرو و نه‌گه‌ر پتیبوست بین پتیشه‌خت  
به‌تال بکری و بگوازیتته‌وه بۆ نیسفه‌هان... هیزی خاقلیتنه‌ر  
ناردراوه‌ته حه‌سه‌ن ناها و عه‌لی ناها که نزیکه‌ی بیست  
کیلۆمیتری باشووری تاران...

... عه‌مه‌لیاتی نیسته [ی نازه‌ریایجان] و یتده‌چن دوو هیتی  
سه‌ره‌کی و ده‌پیکه‌وتنی هه‌بین، یه‌کیان له ناستارا (که  
گرتویانه) به‌روه [به‌نده‌ر] په‌هله‌وی و نه‌وی دیکه‌یان له زنجیان بۆ  
قه‌زوتین و تاران. تا نیسته هه‌ج راپۆرتیک سه‌بارت به چالاکه‌ی له  
مه‌راغه‌وه به‌روه سه‌نه‌نده‌ج له رۆژناوا نه‌گه‌بیشه‌توه و ناوچه‌ی  
حکومه‌تی عه‌سکهری (martial law) له شه‌ش مايلي  
ده‌روبه‌ری شاری تاران و ده‌ کراوته ۴۰ مايل.



توده بوون لایبردن و داخواییه‌کانی عه‌شایری په‌سند کرد. دواى چەند هفتان دەستی کرد بە سەرکوتکردنی حیزبی توده و یه‌کیتی کرێکاران و رۆژنامه‌نازادیخواز و چه‌پیسەکان؛ له‌همان کاتدا، له‌چەند ئۆستان حکومەتی عەسکەری دامەزراند. چەند ئۆستانیاری دژی کومونیسستی له‌سەر کاردانا و رایگەیاندا که هەلبژاردنی مەجلیس له‌مانگی دیسامبەردا دەست پێدەکا و له‌پێنج رۆژاندا - هەتا ۱۶ی ئازەر (۷ی دیسامبەری ۱۹۴۶) - دەبن تەواوی و نەرتەش بۆ چاودێری هەلبژاردن دەنێردرێتە نازەریایجان و کوردستان. ۳۹

بە پیتی رێکەوتننامەى دەولەت و نازەریایجان، حکومەتی تەوریز قەراربوو زنجانی بەداتە دەست دەولەت و دەولەتیش سەرده‌شت و تەکاب بەداتە دەست حکومەتی نازەریایجان. له‌ رۆژی یه‌کی سەرماوەز/ نازەر (۲۲ی نوامبر) که هێزی فیرقه له‌ زنجان و دەره‌گەوت نەرتەش هێرشى هێنا و دەستی بە کوشتاری لایه‌نگرانی فیرقه و جووتیاران کرد. قەوام رۆژی ۱۰ (۱۱ی دیسامبەر) بە نازەریایجانی راگەیاندا که نەرتەش له‌ زنجان را وەرپێدەکوێ بۆ چاودێری هەلبژاردن. هێزی فیدایی هەر له‌و رۆژەدا هێرشى نەرتەشیان له‌ خەڵخال و هرواباد شکاند و پیشەوهری گوتی نازەریایجان دەست دەکا تەوه. ۴۰

پیشەوهری هەم بە قسه و هەم بە کردەوه دەپه‌ویست هێزی فیدایی دەست بکاتەوه و هەک سەرده‌می شوێرشى مەشروته تارانیش بگرن و نازادی بکەن. رۆژی ۱۱ سەرماوەز، رۆژنامه‌ی نازەریایجان دەنگی فیرقه‌ نووسی: «مردنی به‌ شەرەفت له‌ ژبانی کۆیله‌تی و به‌ مەینەت باشتره». رۆژی ۱۲، رۆژنامه‌ رایگەیاندا که نه‌وجار به‌ یه‌کجاری به‌ردنگاری داگیر کەران دەبین و «ناخر قسه‌ی» خەلکی نازەریایجان ئەوه‌یه: «مردن هەیه، گەرانه‌وه‌ بۆ ژێر دەسه‌لاتی دەولەت‌انیه‌». پیشەوهری له‌ مێتینگێکی گه‌وره له‌ تەوریز گوتی: «حکومەتی تاران حکومەتیکی جینایه‌تکار و په‌رپووته؛ ئێمه‌ ئەو حکومەته‌ له‌ناو ده‌بین و حومه‌تیکی میلیلی له‌ جیاتی وی داده‌نێین... دوژمن له‌ به‌رانبەر گه‌لی ئێمه‌دا تیکده‌شکێن. له‌ بیرتان نه‌چێ سه‌تارخان به‌خۆی و چه‌ند که‌سان را په‌ری. به‌لام ئێمه‌ بۆ پاراستنی نازادی هێزێکی نه‌ه‌ز و رێکخراویکی به‌رێمان هەیه». له‌و رۆژانه‌دا خەلکی نازەریایجان رۆژی ده‌یان نامه‌یان بۆ تەوریز دەنارد و ناماده‌بوونی خۆیان بۆ دەستکردنەوه‌ را ده‌گەیاندا. بێجگه‌ له‌ هێزی رێکوپێکی فیدایی و قزلباش، هێزی پارتیزانی «بابەک» یه‌ش دامەزرا بوو. ۴۱

دەولەت بۆ ئەوه‌ی پێشی شوێرش له‌ ناوچه‌کانی تر بگرن، له‌ چەند شاری شمال (گیلان و مازەندەران) حکومەتی عەسکەری دامەزراند و نەرتەش رۆژی ۱۶ (۷ی دیسامبەر) به‌ره‌و میانه‌ وه‌رێکه‌وت. پیشەوهری بریارێکی بۆ تەواوی نازادیخوازان دا و گوتی «ئێمه‌ هێرشى کۆنه‌په‌رستی تیکده‌شکێنین و سفه‌رکه‌ی هەلده‌پێچین. نه‌تەوه‌ی ئێران به‌ زه‌بری دەستی فیداییه‌ نازاکانی ئێمه‌ زنجیری کۆیله‌تی خۆی ده‌پسێنین... ئێمه‌ تۆله‌ ده‌ستینەوه‌ و ئەو تۆله‌یه‌ خۆناوی و بێه‌حمانه‌ ده‌بێ. تۆله‌یتیک ده‌بێ که له‌ حیکایه‌تاندا بێگێرنه‌وه‌ و نینسانی به‌شه‌ره‌فی پێن شاد بێن». رۆژی ۱۷، ئەو ئەفسه‌رانه‌ی که مامۆستای «دانیشکه‌ده‌ی ئەفسه‌ری» تاران بوون و ئێسته‌ ده‌گه‌ل هێزی فیدایی که‌وتبوون په‌یامتیکیان له‌ را دیوێ تەوریزه‌وه‌ بۆ سه‌ربازان و ئەفسه‌رانی نەرتەش نارد و گوتیان: «له‌و مه‌نموره‌یه‌ شوممه‌دا به‌شداری مه‌کەن... ئەوه‌ش بزانت که سه‌رکه‌وتنی هێزی هێرشه‌پێنه‌ر بۆ نازەریایجان خه‌و و خه‌یالییک زێتر نیسه‌. ئێوه‌ باش ده‌زانت که چه‌ک هه‌رچۆنێکی بێ، ئەوه‌ ده‌ستی به‌شه‌ره‌ که ده‌بێ ده‌کاری بێن و له‌ نازەریایجان ئەو ده‌ستانه‌ یه‌کجار به‌هێزن». کۆمیسەتی عەسکەری تەوریز

په‌یتا په‌یتا ده‌ستووری ناماده‌بوونی شه‌ری ده‌دا و چه‌ک و بێزینی ته‌یاری بۆ فرۆکه‌خانه‌ی عەسکەری میانه‌ ده‌نارد. هێزی نازەریایجان به‌ره‌و ناوچه‌ی کۆیستانێ قافلانه‌کووه‌ وه‌رێکه‌وت و ته‌نانه‌ت هێزی پارتیزانی ده‌ستی به‌کارکرد. رۆژی ۱۹ شه‌ر له‌ میانه‌ ده‌ستی پێکرد، به‌ره‌ی باشوور، له‌ به‌ر عافله‌بوونی قه‌رمانده‌ری هێزێکی تازه‌کار، تووشی شکست بوو و پاشه‌کشه‌ی کرد. به‌لام له‌ به‌ره‌ی باکووردا، هێرشکه‌ره‌کانیان رەپالنا و به‌ره‌و زنجان وه‌پێشکه‌وتن. ده‌سته‌ی پارتیزانی گه‌یشته‌ نیوان زنجان و تاگستان و په‌دی شه‌مه‌نه‌فه‌ری قه‌ره‌بلاغیان رووخاند. ۴۲

عیسه‌زی سلێمان به‌گی ده‌رگه‌له‌یی که له‌و رۆژانه‌دا له‌ تەوریز بوو ده‌گێرتەوه‌:

«ئێمه‌ کۆمه‌له‌ قوتابه‌کی کوردبوین له‌ تەوریز له‌ زانکۆی سیاسی ده‌مانخویند، له‌م زانکۆیه‌ نزیک به‌ (۱۵) پانزه‌ قوتابی کوردی تیدا بوو ئێمه‌ ته‌نها دوو قوتابی بوین که له‌ کوردستانی خواروو ها تیبوین و له‌سه‌ر داوای بارزانی نه‌مه‌روه‌ قه‌بوول کرابوین...

ئێمه‌ به‌ به‌رده‌وامی هه‌ستمان به‌وه‌ ده‌کرد که کاربه‌ده‌ستانی نازەریایجان ها تووچۆی تاران ده‌کەن و ده‌گه‌ل ده‌ولەتی قوام الاسلطنه‌ داده‌نیشن و تووژ ده‌کەن... له‌ مانگی ۱۱/۱۹۴۶ ده‌وه‌ گوپنکاریه‌ک له‌ به‌رنامه‌ی زانکۆکه‌مان کرا و هه‌وتووی دوو رۆژ ده‌بوو قیترى به‌کارهێنانی چه‌ک بێن و مه‌شقیان بێن ده‌داین و ناوه‌ ناوه‌ له‌ زانکۆدا کۆژیان بۆ ده‌به‌ستین و باسی هه‌لومه‌رجی نازەریایجان ده‌کرا و رۆژانه‌ هێز بۆ (قفلان کوه) بۆ به‌رامبه‌ر له‌شکر و قشونی شاهه‌نشاهی ئێران ده‌نێردرا. له‌ سه‌ره‌تای مانگی ۱۲/۱۹۴۶ وه‌فدیگ له‌ تاران بوو بۆ گه‌فتوگۆ، دیاربوو له‌ سه‌ر نه‌وه‌ رێککه‌وتبوون که سوپای شا به‌ ناوی هه‌لبژاردنه‌وه‌ بگه‌رێته‌وه‌ نازەریایجان و له‌ پاشدان (پاشان‌اکار و باری ئیدارى بکه‌وته‌ ده‌ست نازەریایجانەکان.

ئێمه‌ له‌ زانکۆ سه‌رمان لێش توابوو و شاش بوو بووین و نه‌مانده‌زانی چیبکه‌ین، ئەوانه‌ی خەلکی تەوریز بوون به‌شی زۆریان چوونه‌وه‌ ماله‌ خۆیان. شه‌و کۆمه‌له‌ مامۆستایه‌کی خۆمان ها ته‌ لامان و کورێکی گه‌نج و رێک و پێکیان له‌گه‌لدا بوو نێوی مه‌هرامحمد آبه‌ریا بوو و سه‌رۆکی سه‌ندیکای کرێکاران بوو، و تارێکی پر حیماسه‌تی بۆ خوێندینه‌وه‌ و به‌ دووردرێژی باسی له‌وه‌ کرد که وه‌فده‌که‌ له‌ تاران خه‌پانه‌تی کردوه‌ و ترسنۆکی نوانده‌وه‌ ئێمه‌ ده‌ستبه‌رداری کۆماری خۆمان نابین و ده‌بێ ئێمه‌ هه‌مسومان بێین به‌ سه‌ربازی پاراستنی کۆماریه‌که‌مان هه‌مسوو چه‌پله‌یان بۆ لێدا و مه‌هرامحمد آگوتی ئیستا زۆر جێگای دیکه‌ هه‌یه‌ ده‌چم و بۆ سه‌به‌ی له‌ فلان جێگا ناماده‌بێن و ئێمه‌ تا دوا هه‌ناسه‌ داکوکی ده‌کەین. ئێمه‌ نزیکه‌ی (۳۰) قوتابی بووین له‌ زانکۆ ما بووینه‌وه‌، بۆ سه‌به‌ی که‌ چوین بۆ لای کافی کرێکاران سه‌رتاپا ئەو شاره‌ چۆل وه‌ژل بوو و هه‌مسوو دوکانه‌کان گالدرابوون له‌ پێش کافی کرێکاران له‌ خه‌بابانی ستارخان له‌ سنوری (۳۰۰) که‌سه‌ی لێ بوو چه‌کدار و بێچه‌ک و هه‌ر خه‌لکیان هان ده‌دا که کۆینه‌وه‌ و هه‌ر ئیستا چه‌ک و چۆلمان بۆ دێ... ۴۳

به‌لام ته‌و ۳۰- که‌سه‌ و هه‌زاران تیکۆشه‌ری چه‌کخوێزی تر بلاوه‌یان پێکرا. له‌باتی چه‌کدارکردنی بێچه‌که‌کان، ئەوه‌ی چه‌کیشی هه‌بوو چه‌ک کرا. رۆژی ۲۰ له‌ ناواو ده‌ستکردنه‌وه‌ به‌ یه‌کجاری بوو به‌ پاشه‌کشه‌ و خۆ

□ له مههاباد رۆژی ۱۴ی سه‌مه‌ماهز (۵ی ديسامبر) كۆيونه‌وه‌پيكي ده‌كەسى كه پيشه‌وا و سه‌يفى قازى و سه‌درى قازى تيدا بوو بريارى ده‌ستكرده‌وه‌ى ۱۵.

به‌ده‌سته‌وه‌دان. «هەر ئه‌و رۆژه‌ى كه قه‌وام ده‌ستورى هيرشى بۆ نازەربايجان ده‌ركرد، به‌رپر سه‌ سياسيه‌كانى سۆڤيت به‌ر سه‌مى ده‌ستوربان به‌ پيشه‌وه‌رى دا كه هيزى چه‌كدارى نازەربايجان نابن له به‌رانبه‌ر هيزى ده‌ولەتى ناوه‌ندى ده‌ست به‌كه‌نه‌وه و پيشنياربان كرد كه تهنيا چەند كه‌سيك له به‌رپوه‌راني فيرقه به‌نا به‌ر نه خاكي سۆڤيت. پيشه‌وه‌رى به توندى دژى ده‌سته‌لگرتن له ده‌ستكرده‌وه و خۆ به ده‌سته‌وه‌دان له به‌رانبه‌ر هيزى ده‌ولەتى بوو. به‌لام به‌و په‌رى داخه‌وه، ئه‌و رتگه‌ى ئه‌و پتييدا رۆيسو له‌و بارودۆخه‌دا چاره‌پيكي غه‌يرى ملدان به‌و ده‌ستوره نه‌بوو...» ۴۴

پيشه‌وه‌رى له‌به‌رچاوان نه‌ما و ته‌وريز به‌ راڊيۆ و به‌ برووسكه په‌يتا په‌يتا ده‌ستورى پاشه‌كشه‌ى به هيزى فيدايى ده‌دا. رۆژى ۲۰ بيري و جاويد له ميتينگدا رايانگه‌يانده كه فيرقه به‌ گه‌رانه‌وه‌ى نه‌رتش رازيه. رۆژى ۲۱ جاويد و شه‌بوستهرى (له به‌رپوه‌راني ده‌ستى راستى فيرقه) برووسكه‌يان بۆ قه‌وام و شا نارد و نووسيان ئه‌ورۆ «به يارمه‌تى ناغاي شه‌بوستهرى توانيمان ناغايان (پيشه‌وه‌رى و هاوييه‌كانى) رازى به‌كەين ده‌ست له دوژمنايه‌تى [ده‌ولەت] هه‌لگيرن. ئه‌و مه‌به‌سته‌ش به خزمەت ناغاي سه‌يفى قازى راگه‌ياندرا». هەر له‌و برووسكه‌دا، داوايان له قه‌وام كرد كه ده‌ستور به نه‌رتش بيدا كه ده‌ست له دوژمنايه‌تى و شه‌ر هه‌لگيرن. به‌لام نه‌ شا و نه قه‌وام هيجكاميان وه‌لامى ئه‌و برووسكه‌يان نه‌داوه و نه‌رتش و جاشه‌كان، كه به بيستنى ده‌سته‌كرده‌وه‌ى هيزى فيدايى له په‌را بيون به شير، كوشتار و قه‌تلور و ده‌ستكرديان دريژه پيدا. ۴۵

له مه‌هاباد رۆژى ۱۴ى سه‌مه‌ماهز (۵ى ديسامبر) كۆيونه‌وه‌پيكي ده‌كەسى كه پيشه‌وا و سه‌يفى قازى و سه‌درى قازى تيدا بوو بريارى ده‌ستكرده‌وه‌ى دا. رۆژى دوايه كه خه‌لكى شارى كۆيونه‌وه‌ بۆ برياردان له سه‌ر ده‌ستكرده‌وه، پيشه‌وا و سه‌درى قازى بره‌يان به به‌رپه‌ر هه‌ر يه‌كەى كردنى هيزى ده‌ولەت بوو، به‌لام ناشبه‌تالى فيرقه و رووخانى له ناكاوى ده‌ولەتى ته‌وريز ده‌ورتيكى گرنگى گيتر له وه‌رگه‌راني بارى سياسي كوردستان. ۴۶ بريارى ده‌ستكرده‌وه‌ له كوردستانيش بوو به «خۆ به‌ده‌سته‌وه‌دان». «رۆژى ۲۶ى سه‌مه‌ماهزى ۱۳۲۵-۱۹۴۶ نه‌رتشى شر و شه‌پرتى شاهه‌نشاهى ته‌واو ساله وه‌ختيک پاش هه‌لكردي نالاي كوردستان شارى مه‌هابادى گرتوه». ۴۷

۴) نازەربايجان: له «ستپوى رزيو» را هه‌تا «ستالينگرادى رۆژ ناو». رووخانى له‌ناكاوى دوو كۆمار رووداوتيكى وه‌ها چاوه‌روانه‌كراو بوو كه كه‌س - نه دۆست نه دوژمن - باوه‌رى نه‌ده‌كرد و بۆ ليك نه‌ده‌دراوه. ته‌نانه‌ت چوار مانگ دواى وه‌ده‌ركه‌وتنى سپاي سوور له نيران، ده‌ولەتى ئينگليس هيج نوميدي نه‌بوو كه دوو حكومه‌ت سه‌رنخوون بن. نالن (Allen) سه‌فيري ئه‌مريكا له نيران له برووسكه‌ييكدا بۆ وه‌زيرى ده‌ره‌وه‌ى ئه‌مريكا (له ۲۸ى سېتامبرى ۱۹۴۶) نووسى:

«به‌عه‌ نيشانه‌پيكي فرتر واده‌ده‌خه‌ن كه ئينگليسپه‌يه‌كان چاو له ئيمكانى جيبا بوونه‌وه‌ى نازەربايجان له نيران ده‌كەن وه‌ك نالترناتيوتيك له به‌رانبه‌ر دريژه‌پيدانى بارى نيشته، كه نه‌وان

[ئينگليسپه‌يه‌كان] ده‌ترسن بيته هۆى نه‌وه‌ى به‌شيتكى زۆرتري مه‌مله‌كه‌ت به‌كه‌وتنه نيو ناوچه‌ى [نفوزى] سۆڤيت. وا دياره كه بيري نه‌وان نه‌وه‌يه كه باشتره به‌شى رزيوى ستپوى ده‌ريتي هه‌تا ته‌واوى ستپوه‌كه نه‌رزيوتى. له قسه‌كردفاندا دژينى سه‌فيري ئينگليس گوتى كه هه‌ست به‌وه ده‌كا كه پيداويستپيكي سه‌ره‌كى نه‌وه‌يه كه سنوورتيكى به‌كجارى له نيران يه‌كيه‌تى كۆماره سۆسياليسته سۆڤيته‌كان دا بندين. ئه‌و هه‌ست به‌وه ده‌كا كه حه‌ولى دريژه‌دارى حكومه‌تى تاران بۆ نه‌وه‌ى نازەربايجان وه‌ك به‌شيتك له نيران دا بنن له‌گه‌ل واقعيه‌ت يه‌ك ناگرين و ناكامه‌كه‌ى وه‌زيتكى شلکه‌به‌ته (mushy)ى وا به كه هيج سنوورتيكى روون له گۆرتدا نيه. سۆڤيته‌كان ده‌توانن دريژه بده‌ن به نفوزكردنيان له تاران و فشاره‌يتان به‌ره‌و باشوور. وينده‌چن بيري وي نه‌وه‌يه كه تاران به قه‌تعى دست له حكومه‌تى ته‌وريز هه‌لگيرن و هيزى عه‌سكهرى به‌هيز به‌درتيابى سنوورى نيران - نازەربايجان دا بنن...» ۴۸

له به‌لگه نه‌پتيه‌يه‌كانى ئه‌و سه‌رده‌مه‌دا واده‌ده‌كه‌وتن كه دواى نه‌وه‌ى ئه‌مريكا بۆ ساوه‌پيک شا و قه‌وامى هانده‌دا كه به پشتيوانى ئه‌مريكا هيرش به‌رته سه‌ر نازەربايجان، ده‌ولەت و نه‌رتشه شه‌پوه‌كه‌ى پينج مانگ دواى وه‌ده‌ركه‌وتنى سپاي سوور له نيران هيشتا و په‌ى شه‌ركردنيان نه‌بوو. نالن له برووسكه‌ى ۸ى نوامبرى بۆ وه‌زيرى ده‌ره‌وه‌ى ئه‌مريكا نووسى كه له دیدارى خۆى له‌گه‌ل قه‌وام له‌و رۆژه‌دا پتي گوتوه كه:

«ئه‌مريكا له سياسيه‌تى خۆى بۆ پاراستنى ته‌واوتى خاكي نيران هيج شل نه‌بۆته‌وه به‌لام نيرانيش ده‌بن وه‌ك ئه‌مريكا شيلگير بين له‌و مه‌سه‌له‌يه‌دا. قه‌وام به سه‌فيري گوت كه سووره له سه‌ر نه‌وه‌ى هه‌تا ده رۆژى دى زنجان بگرين، ئه‌گه‌ر پتيوست بين به شه‌ر. سه‌فيري ئه‌مريكاش پيشخوشبوونى خۆى ده‌رپرى. به قه‌وامى گوت كه گه‌رتنه‌وه‌ى زنجان به‌س نيه‌يه به‌لام به‌لانى كه‌مه‌وه‌ ده‌ستپيكرديتكه. قه‌وام گوتى مه‌به‌ستى نه‌وه‌يه كه «كه‌م كه‌م» به‌ره‌و پيشه‌ه‌روا. ۴۹

به‌قسه‌ى سه‌فيري ئه‌مريكا، كه ته‌واو ناگادارى هيرشى نه‌رتش بوو «به‌رنامه‌ى عه‌سكهرى ده‌ولەتى نيران له پيشدا ناوابوو كه تهنيا ميانه‌ى داگير به‌كەن. ئه‌گه‌ر شتتيكى وا كرابا، نيرانپه‌يه‌كان به‌رنامه‌يان نه‌وه‌بوو كه سه‌بربه‌كەن و بزائن چ ده‌كرين. رووخانى له په‌رراى بسزوتنه‌وه‌ى ته‌وريزين به ئاشكرايى سه‌رسوورمان (surprise) يكي گه‌وره بۆ قه‌وام و شا و حه‌صرو كه‌سى تر بوو. ۵۰

له‌و نامه و برووسكانه‌ى كه سه‌فيره‌كانى ئه‌مريكا له تاران و مۆسكۆ و پارس وجيگه‌ى تر بۆ ده‌ولەتى ئه‌مريكايان ناردوه‌وه حه‌ولتيكى زۆر دراوه كه هۆيه‌كانى رووخانى دوو كۆمار و پشتيوانى نه‌كردي ده‌ولەتى سۆڤيت ليكیده‌نه‌وه. ده‌ولەتى فه‌رانسه پتيابووو كه مۆسكۆ له گه‌ل قه‌وام سازابوو له سه‌ر نه‌وه‌ى كه مه‌جليس په‌يمانى نه‌وتى باكوور په‌سند بكا و يه‌كيه‌تى سۆڤيت ده‌ست له پشتيوانى نازەربايجان هه‌لگيرن. نالن له برووسكه‌ى ۲۳ى ديسامبردا، به‌رپه‌رچى بۆجوتنى ده‌ولەتى فه‌رانسه‌ى داوه و نووسى كه هه‌م شا و هه‌م قه‌وام پتيان وابوو كه سۆڤيت به شپوه‌پيكي زۆر خورت يارمه‌تى نازەربايجان ده‌ده‌ن. سه‌فیر له دريژه‌ى قسه‌كانيدا نووسى: «به‌ر به‌لگانه‌ى له به‌ر ده‌ست دان ده‌توانين بلتين كه كاربه‌ده‌ستانى سۆڤيت له هه‌وه‌پتيرا ته‌واوى مه‌سه‌له‌كه‌يان زۆر خراب به‌رپوه‌برد. ئه‌و يارمه‌تپه‌يه‌ى

سۆفیتەکان لە سالی رابوردوودا دایان بە رێژی نازەریایجان تاراڤەیتیک لەچەرمانە بوو و بە چەنەلێدانیک زۆر کردیان. ئەوان نازەریایجاننەکانیان ناچار کرد گەم و جۆ و کەلوپەل و پێداویستیریان بە نرخیک زۆر لێنکرن. لە کاتی کێشدا میقداریکی بەرچاو تەفەنگی ئۆتۆماتیک و فیشەک و کەلوپەلی سووکیان دانن، هیچ چەکی قورسی تێدا نەبوو. سەر کونسولی سۆفیت لە تەرۆز لە باتی رێنۆنی کردنی رێژیم [ی نازەریایجان] بە بێ لەمبەرھاوێشان، کۆنتڕۆلی خۆی بە شێوی پێشەرمانە و خۆشەلێکێشان پێشان دەدا و بەو چەشتە پێشوەری لەو پشتمانییە خۆمانییە بەرچاوی کە لە هەوێل رۆژەکانی رێژی خۆیدا هەیسوو پێشەش دەکرد. « ۵۱ سمیت (Smith)، سەفیری ئەمریکا لە سۆفیت، لە برووسکە ۲۷ دیسامبەر بۆ وەزیری دەرەوی ئەمریکا، نووسی: «با وای دابنێن کە رێژیم [ی تەرۆز] خەلکی دلسارد کردبۆو، هێشتا سەیرە کە یەکتی کۆمارە سۆسیالیستییە سۆفیتەکان لەو ئۆستانەدا هێزیک وای رێکنەخستبوو، کە ئەگەر پێیوست بێ زۆرتر لە نازەریایجاننەکانی سۆفیت [پێکھاتیا]، دەست بکەنەو لە بەرانبەر بەرھەوێشچوونە تاقیکەرەوانە و ترسەنۆکانە ئێرانییەکان. « ۵۹ نالن لە برووسکە ۲۳ دیسامبەر نووسی: سۆفیت هێزی چەکداری بۆ نازەریایجان نەنارد لە بەر ئەوەی کە «رێژی نازەریایجان زۆر زوو رووخا، لە بەر بەرژەوێندی ناوخوازی لە یەکتی کۆمارە سۆسیالیستیە سۆفیتەکان، لە بەر کێشە بەرین تری سیاسەتی دەرەوی [سۆفیت] لە ناست ئوروپا، لە ترسی رەختە و لۆسە شوری ئەمنیەت و بێرواری جیھانی، یان لەبەر تەواوی ئەو ھۆیانە بە یەكجاری. « ۵۳

ئەگەر دوژمنانی نازەریایجان و کوردستان و سەریان سوورمابوو، لایەنگرانی رزگاریش، کە ناگیان لە هێزی گەل بوو، سەد ئەوەندە بە رووخوازی دوو کۆمار تووشی سەرسامی بوون. مامۆستا هێمن کە نیکۆشەریکی حکومەتی کوردستان بوو، لە سالی ۱۹۷۳دا نووسی:

«نازەریایجان حکومەتیکی گەورەتر و بەهێزتر و زۆر تەیارتر و پرچەک تر بوو لە کوردستان... نازەریایجانی وا تەیار و پرچەک بە لەشکری ساز و پەرداخ و فەرماندە لێ زانەکانیەو بۆ وا زوو تەسلیم بوو؟ پێشوەری کارامە و شۆرشگێز و کۆنەپیاو و نازا و رابەردەکانی تری نازەریایجان بۆ وا بە پەلە راپان کرد؟ پرساریکە کەس بە تەواوی جوابی نەداوەتەو و منیش جوابم بۆ نادرتەو. بەلام دڵنیام ئەگەر فیدایی دەستی کردباوە و ئەگەر فیرقە بەرەردەکانی بکردایە، لەشکری شۆرشپێوی تاران نەتەنیا پێی لە تەرۆز نەدەناوە و ئەو ھەموو کوشتارە نەدەکرد، بەلکە تارانیش دەشتا و لەوانەبوو لە سەرتاسەری ئێران دا نفووزی ئیمپریالیسم لە رۆژھەلاتی ناوەراست دا زووتر بنەبێ...

راستە کوردستان پاش گێرانەوی نازەریایجان و لە دەست دانی ئەو ھاوێمانە بە هێزە لە ھەموو لایەکەو گەمارۆ درابوو، راستە بەشیکێ عەشایر گۆی یان لە سلاو پراندبوو و چاوەنۆی خراپەیان لێ دکر، راستە خەزینە کۆمار بەتال و حەتال بوو و ھەمووی درابوو بە تووتن و هێشتا نە قرۆشرا بۆو و لە عەمباردا ما بۆو، راستە لە ھەموو یارمەتیەکی دەرەو ھیواپراو کرابوو، بەلام من بەش بە جالی خۆم لەو پرۆیەدام ئەگەر دەستەو دکرێ کرابا و نێمە ئەزمونی شۆرشگێریمان ھەبا میتزوی کۆماری مەھاباد بەو جۆرە دوازی نەدەھات کە هات. « ۵۴

لە برووسکە یەک لە ۱۷ دیسامبەر (۲۶ی سەرماوەز)، نالن دەنووسن

کە لە مەجلیسێکی شادی کە لە ۱۶ی دیسامبەر لە تاران پێکھات، «شا پێتھە لگوتنیکی (tribute) تەواو و تەنانتە تەریق کەرەوی (embarrassing) ۵۵ لەمەر یارمەتی نێمە کرد. بەعزە کەستیک گوتیان نازەریایجان «ستالینگرادی دیمۆکراسییەکانی رۆژناوایە» و «وەر سوورانی شەپۆلە لە دژی دەستدرێژی سۆفیت لە سەرتاسەری دنیایە». « ۵۶

سەفیر ھەرودە نووسیوتی کە ئەندامانی کابینە و کاربەدەستانی دەولەت وەک وەزیری شەر، وەزیری دارایی، رەئیسێ بانکی میللی، رەئیسێ ناخەری مەجلیس و ھتد پەیتا پەیتا سەری سفارەت دەدەن بۆ ئەوەی سیاسی ئەمریکایەکان کە «نازەریایجانی داوئەو بە ئێران». « ۵۷

### د) دوو رێباز و دوو چارەنووس

ناەمی ستالین چ رووناکاییک دەخاتە سەر کێشە دوو کۆمارەکان؟ نازەریایجان بۆ تەسلیم بوو؟ پێشوەری بۆ رای کرد؟ کوردستان بۆ دەستی نەکردەو؟ ھەم پەنج سالی ئەوەی پێش دیاربوو و ھەم نێستە روونە کە ھۆی رووخوازی دوو کۆمار بە ھێزبوونی دوژمن نەبوو. رێژی شاهەنشاهی لەگەڵ نەوھشدا، بە سەرنخوون بوونی دوو کۆمار، خۆی گرتەو، قەیرانە سیاسیەکی و ھا قوول بوو کە نەیتوانی دەسلاتی خۆی پتەو بکا. لەگەڵ ئەوەشدا ئەمریکا لە ۱۹۴۲ بەولاو بەرنامە بەھێزکردنی نەرتەشی شاهەنشاهی درێژەپێدا، شا لە ترسی راپەڕینی خەلک و بۆ پاراستنی گیانی خۆی، تاج و تەختەکی بەرەلاکرد و لە ئوونی ۱۹۵۳ ھەلاتە بەغدا و لەوێش گێر نەبوو و راپکرد بۆ ئیتالیا. گرینگی ئەو رووداوە لەودایە کە سەرکردە رێژی پاشایەتی، بە پێچەوانە ی بۆچوونی ستالین، بە بێ شەر کردن لەگەڵ ولاتی دەرەو و تەنیا بە راپەڕینی خەلک لە بارودۆخی قەیراندا، لێی قەوما و دەرپەتندرا. « ۵۸ ھەرودە گەڕانەوی شا بە کودیتاییک ئەمریکایی سیاسەتی ریفۆرمیستی خێزی توودە لە قاردا – ئەو سیاسەتی کە پەیتا پەیتا بۆ ساوہی ۱۲ سال خەباتی گەلاتی ئێرانی تووشی شکست کرد.

پێداچوونەوی رووداوەکان و بەلگەکان ناشرای دەکا کە ھۆی ھەرە گرینگی رووخوازی دوو کۆمار نەوھبوو کە یەکتی سۆفیت فەرمانی نەشبەتالی بە راپەریەتی فیرقە دیمۆکرات و حیزبی دیمۆکرات دا و ئەوانیش بە قەسەیان کرد. لەو نەشبەتالەدا، ھۆی دەرەکی (سیاسەتی سۆفیت) و ھۆی ناوہکی (قەبولکردنی نەشبەتال) و ھا تیکۆدردارون کە لێک ناکرتەو، کێ بەریرە؟ کام ھۆ سەرەکییە؟ با لە پێشدا پروانینە ھۆی دەرەکی. ستالین لە نامەکیدا لۆمە پێشوەری دەکا و پتی دەلێ کە نابێ زۆر خێرا پروا و دەبێ بە ناسپایی تیبکۆش و بە «پشتیوانی مەعەنەوی» دەولەتی سۆفیت پشت نەستوو بێ. پشتیوانی مەعەنەوی دەولەتیکی سۆسیالیستی کە خۆی بە «بنکە شۆرش جیھانی» دادنا چ بوو؟ ستالین بە راشکاوی دەلێ کە ئەگەر پێشوەری و نازەریایجان ژیرانە بچوولێنەو، بە پشتیوانی یەکتی سۆفیت دەتوانن بە داخوازە ھەرە کە مەکەیان بگەن. بەلام ئەو پشتیوانی مەعەنەوی دەولەتیکی سۆسیالیستی نییە. ستالین باسی تێوی قەیرانی سیاسی لێن دەکا بەلام خالیک گرینگی ئەو تیبۆرییە وەلاناو. لێن گوتبوو سەریاتی ئەوەی قەیرانی سیاسی لە رووسیا و لە ولاتانی تری رۆژناوادا زۆر بوون بەلام شۆرش زۆر گەم بوو

«بۆچی وابوو؟ لەبەر ئەوەی کە ھەر باریکی شۆرش نابیت بە

□ وا دياره په نچاسال دواي نهو كاره ساته، دواكهونوويي  
شاكتوري زهيني له فاكټوري عهيني (نؤبؤكتيو) پتر له جاران  
له نارادايه.

شورشي: شورشي له باريكي وادا سره هلدهدا كه گؤرانكاريه  
نؤبؤكتيوه كاني باسكراو [پروانه قسه كاني لينين له سره وه] [  
تيكه لاوبن له گهل گؤرانكاريه كي زهيني (سؤبؤكتيو)، واته  
توانايي چيني شورشيگيتر بؤ نه وه ي كارتي جه ساوهر يي  
شورشيگيتر انهي نه وه نده به هيتز بكا كه بتواني حكومه تي كؤن  
تيكشكتي (يان جيتگي پي لئز بكا)، نهو حكومه تي كه قهت،  
ته نانه له زه ماني قه پيراندا، «ناكه وي» مديگن نه وه ي سرنخون  
بكري. ۵۹

پيشه وهر ي ديه ويست نهو كاره بكا كه لينين لئره دا باسي كر دوه: باري  
نؤبؤكتيو (كزيوني دوژمن و به هيتز بووني ريزي خه بات) و باري زهيني  
(رابه رايه تي شورشي) نايي وده و بكه وي و دهبې به رنامه ي هره زؤر  
(ماكرمؤم) بي نيته گؤري و تيبكؤش بؤ به ديپتاني. به لام ستالين ريگه ي  
شورشي له پيشه وهر ي گرت و، له وهش خراپتر، پينچ مانگ دوايه، كه  
ده سكر دنوه مسله ي مان و نه مان بو، جه ساوهر ي نازهر ي و كورد و  
رابه ركه كاني چه ك كرد.

پرسبارتي تر نه ويه: ناخو پيشه وهر ي و رابه رايه تي حيزي ديؤكرات  
ناچار بوون به قسه ي يكتي سؤقت بكه؟ نيسته كه سپاي سوور له  
نيران نه ما بو و نه يده تواني بگه رپته وه نازره رايجان و كوردستان، بؤ دهبو  
پيشه وهر ي له قورسايي معنه وي يكتي سؤقت بسله مپته وه؟ نهو هيتزه  
معنه ويه ي كه يكتي سؤقت له ناو خه باتگيتر اني دنيا هه يو،  
معنه وياتي شورشي، تيكوشان، كؤلنه دان و خه بات بؤ رزگاري چيني  
كريكار و زه حمه تيكيشان بوون كه معنه وياتي به رنامه ي مينيمؤم و  
رئفؤرميسم. نيسته كه نهو هيتزه معنه ويه له دؤي شورشكر دن ده كار هات،  
بؤجي پيشه وهر ي له دؤي رانه وستا؟

نهو پرسباره له دنيا ي پاش شهر ي جبهاني به تايبه تي له ۱۹۴۵-۴۶ بؤ  
زؤر بزوتنه وه ي كريكاري و رزگار يخواز هاتبوه گؤري. رابه رايه تي نهو  
بزوتنه وانه دوو وهلامي جيساوازيان داوه. ريبازتيك كه حيزي تووده،  
به شيكي زؤري رابه رايه تي فبرقه و حيزه كومونيسته كاني يونان و نياليا  
و فه رانسه و نهمريكا و زؤر ولاتاني تر ره چاويان كرد، نهو دهبو كه له  
نامه ي ستاليندا گه لاله كراوه: سازان له گهل نه وانه ي ده سلا تي ده وله تيان  
به ده سته ويه بؤ رئفؤرم و جه ولدان بؤ پاراستي ناشتي جبهاني له ريگه ي  
پاراستي به رزه ونديبه سياسي و نابوريه كاني يكتي سؤقت. بؤ ويته  
حيزي كومونيسي يونان كه له پرؤسه ي شهر تي دؤي فاشيستيدا ولاتي  
رزگار كر دبو، له جياتي دامه زراندي ده وله تيك ديؤكراتي و شورشيگيتر،  
ولاتي پيشكشي نينگليس كرد و نه ويش به شتو يتي درنده خلك و  
شورشي و رابه ركه يان سر كوت كرد. دهر ي يكتي سؤقت لهو كار هانه دا  
وهك نازره رايجان و كوردستان وا بو. رايؤرگه راني سؤقت له نائين هتزي  
چه كدري بزوتنه وه ي دؤي فاشيستيان ناچار كرد كه چهك داينن.

لهو سالانه دا چند حيزيكي كومونيسي و كريكاري وده واي ريبازي  
سردانه واندن نه كه و تن به لام به ربه ركه انيكي و اشبان - له بواري تيؤري و  
نيديؤلؤيدا - له دؤي ريبازي رئفؤرميسي نه كرد. بؤ ويته حيزي

كومونيسي چين، دواي ته و ابووني شهر ي دؤي فاشيسي، خه باتي خؤي  
درتزه پندا و له سالي ۱۹۴۹ سر كه وت. له مانگي نووتي ۱۹۴۶، نهو  
دهم ي كه حيزي تووده ديه ويست «صلح جهاني» ببارتزي و سه قيري  
سؤقت له تاران ريگه ي ناشيه تالي خؤش كر دبو، رؤژنامه نووستيكي  
نهمريكايي «نانا لوييز سترانگ»، له رابه رايه حيزي كومونيسي چين  
مانؤي پرس ي: «چ دهبې نه گهر نهمريكا بؤمباي نه تومي ده كار بيتن و له  
بنكه كاني خؤي له نيسله ند و ئوكيناوا و چين را يكتي سؤقت بؤمباران  
بكا؟» مانؤ له وه لام دا گوتي: «بؤمباي نه تومي به ربه ركه يه كه  
كؤنه په رستاني نهمريكا بؤ ترساندن ئينسانان ده كاري دپن... هه ليه ت  
بؤمباي نه تومي چه كي كوشتاري تيكرايه، به لام گهل خؤي ناكامي شهر  
دا ده هتني نه يهك يان دوو چه كي نوئ. ته واي كؤنه په رستان به ربه ربه  
كاغه زين.» ۶۰ نهو قسه انه ي مانؤ ره خه يتيكي ناراسته وخؤ بو له ريبازي  
رئفؤرميسي له بزوتنه وه ي كومونيسي نهو سر ده مه. له گهل نه وهدا  
نهمريكا هتزي چه كدري له خاكي چين دا هه بو و ياره م تيبكي يه كچار  
به ريني نهر ته شي چيني ددها، حيزب وده واي ريبازي رئفؤرميسي نه كه وت  
و تواني كانگاييكي گرينگي شهر هه لاييسانن (ده وله تي چين و  
هاويه يانه كاني) له خاكي چين پاك بكا ته وه. دياره فبرقه حيزيكي به  
نهمزون و پته وي وهك حيزي چين نه بو. پيشه وهر ي، وهك رابه رتيك، به  
درتزياني ژباني سياسي خؤي به تايبه تي له ۱۹۴۶ ريبازيكي  
شورشيگيتر انهي هه بو. به لام نه ي تواني فبرقه بكا ته ريكراويكي وا كه له  
باري سياسي وه له يكتي سؤقت و ريبازه رئفؤرميسيته كه ي بپچري و  
سره وخؤ بي.

شكاني دوو كؤمار شكستكي عهسكري نه بو، تيكشكاني سياسي  
بو، فيدايي و پشمه ركه وجه ماوهر ي گهل به ده ستي رابه راني خؤيان و،  
رابه ران به هؤي ريبازي سياسي خؤيان و به رينوتي يكتي سؤقت چهك  
كران و تيداچون. وا دياره په نچاسال دواي نهو كار هساته، دواكه و توويي  
فاكتوري زهيني له فاكټوري عهيني (نؤبؤكتيو) پتر له جاران له نارادايه.  
نيسته له سالرؤي «شورشي نه يلول»، دا، دواي سي و پينچ سال شهر له  
كوردستاني عتراق، ديه ني ولاتيكي ويران و گه ليكي قه لاچؤكر او برسي  
و رووقمان له بهر چاوه كه، له گهل نه وهدا قهت له خه بات كردن و  
خؤيه ختكر دن شل نه بو نه وه، هه رگيز وا كوتله و رتير چه پؤك نه بوون - هه م  
به ده ستي دوژمني دده وه و هه م له رتير نالاي خؤماليديا. به بؤچووني من،  
كؤماري كوردستان، سه رباقي نه بووني پارلمان و ژباني فره حيزي، له زؤر  
جيه اته وه له حكومه تي هه ريم له پيشتر بو، نه وهش تا راده يتيك پتو هندي  
به رابه رايه تي كؤمار دوه هه بو، هه روه ها بووني هاويه يمانتيكي وهك  
«حكومه تي ميللي نازره رايجان» و يكتي سؤقت - سه رباقي نهو  
سياسه ته هه لهر ستانه ي كه له نامه ي ستاليندا تؤمار كراوه.

ته واي  
**په رايؤزه كان:**

(۱) نهو شروان مسته فا نمن، حكومه تي كوردستان: كورد له نهور گمه ي سؤقتي دا،  
۱۹۹۳، ج. ۲۴۵.

ده وله تي نهمريكا پتش ته و ابووني شهر ي جبهاني، جه و لي خؤي بؤ پته وكر دن ده سلا تي  
له نيران دست پنكر د. يه كتيك له و به رنامه انه ي نهمريكا داناني بنكه ي نابوري و  
عهسكري بو. دوو كؤمپاني نه وتي نهمريكايي له ۱۹۴۴ دا و اويان له نيران كرد كه  
ئيمتيازي نه وتيان له باكووري نيران - واته له سه ر سنوري سؤقت - به ريتن. ده وله تي  
سؤقت بؤ نه وه ي نهمريكا بنكه ي جاسوسي له سه ر سنوره كاني دانه م زريني، به  
ده وله تي تاراني راگه ياند كه نه گهر نيران پتويسي به داها تي نه وت هه ي، ده وله تي



- 24) Foran, p. 280.
- 25) Abrahamian, p. 237.
- 26) Abrahamian, p. 357.
- 27) Abrahamian, p. 362.
- 28) Abrahamian, pp. 361-62.
- 29) Abrahamian, p. 234.
- 30) Abrahamian, p. 359.
- 31) Abrahamian, p. 381.
- 32) Abrahamian, p. 218.
- ۳۳) نیشماردم بهو میسردهعه شیعرههه که له زهمانی کوزماردا جارویار ویترای سروودی «نیشتمانان رهنگینه، بدهشتی سرهزمینههه» دگوترا: «نیشستالین پینشهوا، بۆ کوردان و هک باب وایه.»
- 34) *Foreign Relations of the United States Diplomatic Papers*, 1945, Vol. VIII, Washington, Government Printing Office, 1969, pp. 464-65.
- ۳۵) جبهه آزادی مردم ایران، ص ۳۵۳.
- ۳۶) جبهه آزادی مردم ایران، ص ۳۵۲.
- ۳۷) جبهه آزادی مردم ایران، ص ۳۷۳.
- 38) Foran, p. 280.
- 39) Foran, p. 281.
- ۴۰) جبهه آزادی مردم ایران، ص ۴۱۰.
- ۴۱) جبهه آزادی مردم ایران، ص ۳۹۸-۴۱۱.
- ۴۲) جبهه آزادی مردم ایران، ص ۴۱۳-۴۱۴.
- ۴۳) عیزهتی سلیمان بهگی ده رگه له می، «ههفته بیک بهر له دهستگیرکردنی پینشهوای نهمروه»، برلیهتی، ژماره ۸-۱۹، ۱۹۰۸، ۳/۳۱، ۱۹۹۴، ل ۳. (نیشانهی ۷ له پیننوسی نهو قسانهی کاک عیزهت زیاد کراوه).
- ۴۴) جبهه آزادی مردم ایران، ص ۴۱۷-۴۱۶.
- ۴۵) جبهه آزادی مردم ایران، ص ۴۱۹-۴۱۶.
- ۴۶) عبدالرحمن قاسملو، ل ۶۷-۶۶؛ هینمن، تاریک و پروون، بنکهی پینشهوا، ۱۹۷۴، ل ۲۸-۲۶.
- ۴۷) هینمن، ... ل ۲۸.
- 48) *Foreign Relations of the United States*, 1946, Volume VII, Washington, Government Printing Office, 1969, p. 517.
- 49) *Foreign...*, p. 545.
- ۵۰) پرووسکهی ۲۳ی دیسامیری نالن له سرچاوهی پینشو، ل ۵۶۵.
- ۵۱) سرچاوهی پینشو، ل ۶۵-۶۴.
- ۵۲) پرووسکهی سمیت له ۲۷ی دیسامیر، سرچاوهی پینشو، ل ۵۶۴.
- ۵۳) سرچاوهی پینشو، ل ۵۶۵.
- ۵۴) هینمن، ل ۲۶، ۲۷، ۲۸.
- ۵۵) مهپهستی نالن نهویه که شا نهوندهی به نهمریکا هه لگوت که نالن تهریق بۆوه.
- ۵۶) پرووسکهی نالن له ۱۷ی دیسامیر، ... *Foreign Relations*، ل ۵۶۳.
- ۵۷) سرچاوهی پینشو.
- ۵۸) هینمن دوی راگردنی شا له کۆبوونهوهی بیک له شاری مدهاباد (۱۳۳۲/۶/۲۶) دا شیعری «به غدا نیوهی ری یهت بین» ی خۆیندهوه که له بهندی ههولتی دا گوتی:
- خاین، خۆپیری، درۆزن، بهدقهر، شهرانی، سهرشۆرا  
پساوکسوژ، تاوان بار، روورمش، ناگهس، مل هور، دیکتاتور  
خه لکی نیشران به دهس تو کرابوون زینده به گۆر  
نهوه توژی لیت قهوماو، دهریان بهراندووی، ههی گۆر  
دهبرۆ نهی شاهای خاین به غدا نیرهی ری یهت بین
- هینمن، تاریک و پروون، ل ۱۲۷.
- ۵۹) V. I. Lenin, pp. 464-465. و نههین ستالین ناگای لهو باسانه نهبوون.
- ستالین دورتکی گرینگی گتراه له لیکدانهوه و شیکردنهوهی لنینیسم دا. نهو خۆی نهو باسهی له زۆر جییان هیناوته گۆرئی (بۆ وخته له سالی ۱۹۳۴ له: ی. استالین، مسائل لنینیسم، جلد دوم، مسکو، اداره نشریات بزینهای خارجی، ۱۹۴۹، ص ۶۸۶-۶۸۵).
- ۶۰) «مصاحبه با خیزنگار آمریکایی انا لوییز استرانگ (اوت ۱۹۴۶)»، مائوتسه دون، منتخب آثار، جلد چهارم، ص ۱۴۱.
- سۆفیت ناماده به شهرت و سهرجینگی زۆر باشتر له نهمریکا بیهکان نهوتی پاکوور ردهممل بیتن.
- دهولهتی نینگلیس و نهمریکا به پیتی لیکۆلینهوه نهپیتیهکانی خۆیان بۆیان پروون بهۆوه که یهکیستی سۆفیت نیازی به نهوت نییه. واپۆرتینگی له زماندهکانی ستادی هاو بهشی (نهمریکا) به دهولهتی نهمریکای راکیاند که «نامانجی سهرگی (سۆفیت) پاراستنی ناوچه حدیاتییهکانی پلوئینستی (Ploesti)، خارکووف و پاکۆهه. دهولهتی سۆفیت به دروستی پیتی واپوو که دروستکردنی بنکهی هیزی ههواپی نهمریکا له ظهران ی عهرهستان مهترسینگی سهرگی بۆ یهکیستی سۆفیته.
- Fred Lawson, "The Iranian crisis of 1945-1946 and the spiral model of international conflict," *International Journal of Middle East Studies*, Vol. 21, No. 3, 1989, pp. 317, 320.
- ۱۲) عبدالرحمن قاسملو، چل سال خهبات له پیننوی نازای، بهرگی بهکهم، ۱۹۸۵/۱۳۶۴، ۹۱-۹۰.
- ۱۳) عبدالرحمن قاسملو، ل ۹۱.
- ۱۴) نهوشیروان مستهفا نهمین دهنوسن: «قوام دهستی ستالین نهپۆه» ل ۲۵۱.
- ۱۵) به عهزه لیکۆلندهوه بیک ژمارهی کورواران زیاتر حساب دهکهن. سۆکۆلوف، که له چهند سالی واپوردهوودا زانیاری له نارشیهوهکانی سۆفیت کۆکردهوتهوه، دهلی ژمارهی کورواران ۴۳،۴۴۸،۰۰۰ کهم بوو که له وانه ۱۶،۹۰۰،۰۰۰ کهم غیری عهسکهری و ۲۶،۵۴۸،۰۰۰ عهسکهری بوون.
- B. V. Sokolov, "The cost of war: Human losses for the USSR and Germany, 1939-1945," *The Journal of Slavic Military Studies*, Vol. 9, No. 1, March 1996, p. 187.
- ۱۶) پروانه نهوسراوهی لنین: «رووخانی نینترناسیونالی دووه».
- V. I. Lenin, "The collapse of the second International" K. Marx, F. Engels, V. Lenin, *On Historical Materialism*, Moscow, Progress Publishers, 1972, p. 465.
- ۱۷) ههزار له هۆتراهی «عقل و بهخت» دا نهو چهند بهینه به ناوبانگی گوتوه هات به گرمه فرۆک له لای مهسکو بۆ عهجهم و هک شهین دهچن بۆ که هه له تیکی گه یانده تهختی جهم تیکی دا شه و کت و جهلالی عهجهم به بلاء بوونی دوو بهر ناگاهی بوو بلاء تارتیشی شاهه نشاهی شا که شتر بوو له راوی مسکیندا دیم که مشکه له زۆر ستالیندا ههزار، ناله کۆک، نهو ریز، ۱۹۴۵-۱۳۲۴، ل ۸.
- 9) Thomas Ricks, "U. S. military missions to Iran, 1943-1973: The political economy of military assistance," in L. Meo (ed.), *U.S. Strategy in the Gulf: Intervention against Liberation*, Belmont, Massachusetts, 1981, pp. 38, 40.
- 10) Ervand Abrahamian, *Iran Between Two Revolutions*, Princeton University Press, 1982, pp. 209, 182.
- 11) Abrahamian, p. 185.
- 12) Abrahamian, p. 229.
- 13) Abrahamian, p. 183.
- مجید تفرشی، «سقوط قوام السلطنه»، گفتگو، شماره ۲، دی ۱۳۷۲ ص ۱۳۵.
- 14) Abrahamian, p. 229.
- 15) Abrahamian, p. 236.
- ۱۶) ابراهیم تفرشیان، قیام افسران خراسان (۱۳۲۴)، چاپ دوم، کتاب کانون ایران، سونده ۱۹۸۵.
- ۱۷) جبهه آزادی مردم ایران (جامی)، گذشته، چراغ راه آینده است، ۱۳۵۵، [اروپا]، ص ۳۵۸.
- 18) John Foran, *Fragile Resistance: Social Transformation in Iran from 1500 to the Revolution*, Boulder, Westview Press, 1993, pp. 265-266.
- 19) Nikki Keddi, *Roots of Revolution: An Interpretive History of Modern Iran*, Yale University Press, 1981, p. 116.
- ۲۰) جبهه آزادی مردم ایران، ص ۲۱۶.
- ۲۱) بۆ سرچاوهی نهو واپۆرتانه پروانه: Abrahamian, ل ۱۷۲.
- 22) Foran, p. 280.
- 23) Abrahamian, pp. 353-54.

# چوار به لگه نامه یه کیتی سوڤیهت سه بارهت به کوردستان و نازه ربایجان

وهرگپران له رووسییه وه:  
نه فراسیاب چه لیمی

ژماره ۱) چاوپیکه وتن له گه ل بالوتیزی تورکیا  
چه بده رنه کتای

له یادداشته کانی رۆژانه ی «نا. ی ویشینسکی»  
۱۵ ژانویه ۱۹۴۲ ژماره ف. ۴۴

نیمرۆ له کاتژمیری ۱۵، ئەکتای هاته لام و له نهنجامی داگیرکردنی بهشتیک له خاکی نیران له لایهن کهرته کانی سوپای سوڤیهت و نینگلیزه وه، نهم شتانه ی پتیراگه یاندم که کورده کانی نیران و عیتراق توانیویانه دهست به چالاکی تواندنه وه بکهن و به ناراسته کردنی هیتندی داوخوازی خۆیان به دولهتی نیران، که وتوونه ته جموجۆل. بهم بوونه وه دولهتی تورکیا ناتوانیت به رانه بهر نهم رووداوانه و چالاکی کورده کان که له سنوره کانی تورکیا له گه ل نیران رووده دن، بیده نگ بیت. دولهتی تورکیا لهم باره وه له رینگای بالوتیزی نینگلستانه وه له تورکیا، دولهتی نینگلیزی ناگادار کردوه.

هوگسۆن له وهلامی نهم بیرخه ره وه دا رایگه یاند که، نه هتیزه کانی سوپای نینگلیز و نه سوڤیهتی جتگیر له نیران، هان و پالهبستی بزوتنه وه ی کورده کان نادهن. دولهتی تورکیا لهم وهلامه ی بالوتیزی نینگلیز دلتیایه و زۆر سوپاسی دولهتی سوڤیهت دهکات.

بالوتیزی نینگلیز له نانکارا ههروه ها رایگه یاند که له کاتی وتووژی ناغای «و. م سۆلتۆتۆف» له گه ل ناغایانی «نیدهن» و «هوگسۆن» له مۆسکۆ، سۆلتۆتۆف هیتدیگ مهسه له ی له سه ر کیشهی کورد شیکرده وه.

لهم باره وه ئەکتای داوا له ناغای سۆلتۆتۆف دهکات که سه بارهت به مه نهوی ناگادار بکاته وه تا بتوانیت رایگه یاندرای ناوبرا و بگه ییتنسته دولهتی خۆی له تورکیا.

منیش له وهلامی ئەکتای دا گوتم که داواکه ی دهگه ییتنه هاوری سۆلتۆتۆف و دیسانه وه ناگاداری دهکه مه وه.

وتووژی ده دهقیقه ی دریزه کیشا و «نیکیتینکۆفا» له وی ئاماده بوو.

نا. ی ویشینسکی

ژماره ۲) بیرخه ره وه

له رینگای هاوری «ویشینسکی» یه وه بدریت به ئەکتای  
۱۹۴۲/۱/۲۰

له وهلامی داوخوازی بالوتیزی تورکیا، ناغای ئەکتای که له ریکه وتی ۱۴ ی ژانویه له لایهن کۆمیساریای گه لیبی کاروباری دهروه «نا. ی ویشینسکی» درابۆه. له سه ر هه والی نهو وتووژانه که له نیتوان کۆمیساریای گه لیبی کاروباری دهروه ی سوڤیهت که به داوخوازی

«نیدهن» سه بارهت به کیشهی کورد کرابوو، ده توانن بهم چه شنه ی خواره وه پیتی رایگه ییتن.

پیش رۆیشتم له مۆسکۆ له مانگی دیسامبری سالی رابوردوو، ناغای نیدهن بیرخه ره وه یه کی دابوو به «و. م سۆلتۆتۆف» سه بارهت به په رۆشی تورکیا له سه ر رووداوه کانی کوردستانی نیران. لهم بیرخه ره وه یه دا گوتراوه که دولهتی تورکیا، سه بارهت به بزوتنه وه ی کورد له نیران، دوو جاری تایه تی بالوتیزی نینگلستانی له تورکیا ناگادار کردوه. به تایه تی له سه ر نه وه که کورده کان به نیازن دولهتیکی سه ره خۆی کورد پتیکیتن، دهستدریژی ده که نه سه ر خاکی تورکیا، گوايه کهرته کانی سوپای سوور که له نیراندا جتگیر بوون، یارمه تی شۆر شگرتانی کورد ده دن که بووده هژی ناژاوه له ناچه که دا. ویده چت که هه واله کانی دولهتی تورکیا زۆر گه وره کرابن، له بیرخه ره وه که ی نیدهن دا جگه له وهش، نیه گه رانی تینکچوونی پتیه ندیه کانی رووس و تورکیا، ههروه ها له گه ل نینگلیزیش به دوا ی نه م رووداوانه دا ده رپاوه.

له یادداشتی نینگلستان ههروه ها نه وهش دهستیشان کراوه که دولهتی تورکیا له وانه به ناچار بیت سوپای خۆی پتیریت بۆ سه ر سنوره کان. هه ر له وکاتش له زمانی بالوتیزی نینگلستان له نیرانه وه ناغای «ر. بولارد» له بیرخه ره وه دا گوتراوه که یه کیتیک لهو هۆپانه ی که بووده هژی شک و گومان، سه فهری هیتدیگ له رپه ران و سه ره ک هۆزکانی کورده بۆ باکۆ.

کۆمیساریای گه لیبی کاروباری دهروه له وهلامدانه وه که ی خۆی بۆ ناغای نیدهن له رینگای له نده نه وه و ههروه ها بۆ ناغای کریپسو له مۆسکۆ دهستیشانی نه وه ی کردوه که ته نیا له بیرخه ره وه ی ناوبرای دولهتی نینگلستان که تیبیدا وته کانی شالیاری دهروه ی تورکیا دهگرتنه وه، نيمه زانیومانه که کورده کان به نیازن دولهتیکی سه ره خۆ پتیکیتن و ههروه ها کورده کان هتیرش ده به نه سه ر خاکی تورکیا. له وهلامدانه وه که ی نيمه دا ههروه ها گوتراوه که داموده زگا کانی سوڤیهت هیچ پتیه ندیه کیان به نیاز و کرده وه ی ناوبرای کورده کاندانیا، سوپای سووری جتگیر له نیران ته نه نیا یارمه تی نهو کورده انه و کورده کانی تر بۆ نانه وه ی ناژاوه نادات، به لکۆو به پتیه وانه وه بۆ چه کردنی کورده کان ههنگاو هه لده گرت و نهو چه کانهش لهو ناوچانه پهیدا ده بن که هتیزه کانی نيمه ی تیدا نيه.

هتیزه کانی سوڤیهتی هه ولی زۆری داوه وده دات که نه هتلیت هیچ پتیکدانیتیک له نیتوان کورده کان و نیرانییه کاندان روویدات. له یادداشتی وهلامدانه وه که دا ههروه ها گوتراوه و نیمرۆش ده کرتی دوو پاتبکرتنه وه بۆ ناغای ئەکتای و دولهتی تورکیا که نابن هیچ په رۆش بپن به رانه به وه ی که له لایهن هتیزه کانی سوڤیهت وه یارمه تی کورده کانی نازه ربایجانی نیران بۆ

نانه‌دی نازاره له‌وی ددریت. سه‌ره‌رای نه‌وش، هیچ بیسانوویه‌ک بۆ ناردنی هیزه‌کانی سوپای تورکیا بۆ سه‌ر سنوره‌کانی تورکیا - نیران له‌لایهن ده‌ولته‌ی تورکیاوه نیسه. به‌مه‌شه‌نه ده‌وانین بلیتین که هیچ ده‌لیلیکیش نابیندری که بپیته هژی تیکچوونی پتوه‌ندییه‌کانی نیمه له‌گه‌ل تورکه‌کان.

به‌لام نه‌وی سه‌بارت به رقیشتنی هیندی له ریه‌رانی کورد بۆ شاری پاکۆ که ناغای نیدهن له بیسرخه‌روه‌ی ناوبراودا باسی کردوه، ده‌ین بگوتریت که نم دیداره تنیا لایهنی فهره‌نگی هه‌بووه و به‌مه‌به‌ستی سیاسی نه‌بووه.

نهمه کورته‌ی یادداشتی نالگوگۆرکراوی نینوان ناغای نیدهن و مۆلۆتۆف له سه‌ر کیشی کورد بوو که ناغای نه‌کشی ده‌یه‌ویت ناگادار بیت و به‌ ده‌ولته‌ی خۆی رایگه‌ییته‌ت.

کۆمیساریای گه‌لی کاروباری دهره‌وه  
۲۰ ژانویه‌ی ۱۹۴۲

ژماره‌ ۳) کۆمیساریای سۆسیالیستیه‌کانی سه‌بارت به‌ نیران  
نارشیوی وه‌زاره‌تی دهره‌وه‌ی روسیای فیدراتیف  
ن ۱، ۲، ۷، ۸، دیسامبری ۱۹۴۵  
گه‌لاله‌ی نوینه‌رانی بریتانیا له ۲۴ ی سیتامبری ۱۹۴۵،  
وی‌رای راستکردنه‌وه و پینشیاره‌کانی نوینه‌رانی سۆقیه‌ت  
له ۲۵ ی سیتامبری ۱۹۴۵

۱) ده‌ولته‌تانی بریتانیای گه‌وره و ولاته‌یه‌که‌گرتوه‌وه‌کانی نه‌مریکا و یه‌کیتی کۆماره‌ سۆسیالیستیه‌کانی سۆقیه‌ت له سه‌ر پتکه‌یتانی کۆمۆسیۆنیتیکی سۆ لایهنه سه‌بارت به‌ نیران ریککه‌وتن.

۲) کۆمیسۆن ده‌ین له کاروباری خۆیدا نه‌و فاکته‌رانه‌ی له‌به‌رچاو بیت که له ساوه‌ی جیتیگه‌روونی هیزه‌کانی سۆ ولات له نیراندا، نابور و داموده‌زگای نیرانی تووشی زه‌رد و زیان بوون و له نینوان ده‌ولته‌ی ناوه‌ندی و دانیشتروانی هیندی ناچه گه‌روگرفت هاتوه‌ته پیتش. سۆ زله‌یتز دان به‌وه‌دا ده‌یتن که هیندیگ له‌م باره‌وه به‌هرسیارن و له‌به‌ر نه‌وشه که نه‌وانه ده‌ین هه‌ول بدن یارمه‌تی نیران بدن بۆ به‌دییه‌تانی بارتیکی ناسایی له‌و ناوچانه‌ی که رازی بوونی هه‌موو لایهنه‌کانی دانیشتروانی نه‌وی و راگرتنی نینوانی دۆستایه‌تی نیران له‌گه‌ل ولاتانی تری تیدا بیت.

۳) به‌مه‌به‌ستی لا‌بردنی نیگه‌رانی ده‌ولته‌ی نیران و نه‌هیشته‌نی هیزه‌کانی گه‌ره و کیشی نینونه‌ته‌وايه‌تی، کۆمیسۆن ده‌ین خه‌ریکی خیراتکردنی دهرچوونی هیزه‌کانی سۆ ولات له نیران بیت تا نه‌و جیتیگایه‌ی که بکرت پینشیاره‌ پیتوسته‌کانی سه‌بارت به‌م نه‌رکه ناراسته‌ی هه‌ر سۆ ولاته‌ زله‌یتزه‌که بکات.

۴) کۆمیسۆن ده‌ین ناگاداری: نا) به‌لینه‌کانی بریتانیای مه‌زن و یه‌کیتی سۆقیه‌ت له به‌یمانی ژانویه‌ی ۱۹۴۲، سه‌بارت به‌ ریزلینانی سه‌ره‌خۆیی سیاسی نیران، ده‌سه‌لاتداریتی، پاراستنی ته‌واوه‌تی نیران بیت. ب) به‌یانیه‌ی هاویه‌شی سه‌رۆک روزقیلت، ژه‌نه‌رال ستالین و میستر چرچیل له کۆنفرانسی تاران سه‌بارت به‌ نیران بیت.

۵) کۆمیسۆن ده‌ین بۆ ناشنکردنه‌وه و لا‌بردنی نه‌و جیاوازیانه‌ی که له نینوان ده‌ولته‌ی ناوه‌ندی نیران و هیندیگ له هه‌ریمه‌کانی ولاتدا هه‌یه، رینۆینی بدات و بۆ ریکخسته‌نی شو‌راکانی هه‌ریمیی به‌ پیتی یاسای بنه‌ره‌تی نیران، یارمه‌تی ده‌ولته‌ی نیران بدات.

۶) پینشیاره‌کانی کۆمیسۆن - به‌ پیتی په‌سندکردنیان له لایهن سۆ ده‌ولته‌ی زله‌یتزه‌وه تا راگه‌یاندنیان به‌ ده‌ولته‌ی نیران - ده‌ین بۆ هه‌موو نیران بۆ و هه‌روه‌ها نازه‌ربایجانیش بگرتیه‌وه.

۷) یاساکانی نیستا، له‌و به‌نده‌ی که ته‌واکه‌ری یاسای بنه‌ره‌تین - سه‌بارت به‌ شو‌راکانی هه‌ریمیی - ده‌ین سه‌رچاوه‌ی کار بن، به‌لام، کۆمیسۆن ده‌ین پینشیار و رینۆینی پیتوست بدات سه‌بارت به‌ هه‌ر گۆرانکاریه‌ک بۆ هه‌لبژاردنی شو‌راکانی هه‌ریمیی، ماف و نه‌رکه‌کانی شو‌راکان و هه‌روه‌ها چۆنه‌تی دا‌بنکردنی وه‌زعی مالیی شو‌راکان.

۸) کۆمیسۆن هه‌روه‌ها ده‌ین نامۆگاری و رینۆینی پیتوست ناراسته‌ بکات سه‌بارت به‌کاره‌تانی نازادی زمان بۆ که‌مه نه‌ته‌وايه‌تیه‌کان وه‌ک: هه‌ره‌به‌کان، تورکه‌کان، کورده‌کان بۆ مه‌به‌ستی په‌روه‌رده‌کردن و باره‌یتان و مه‌به‌سته‌کانی تر.

۹) له‌ پرۆسه‌ی ریکخسته‌نی نامۆگاریه‌کان، کۆمیسۆن ده‌ین هه‌میشه له‌گه‌ل ده‌ولته‌ی نیران و نوینه‌رانی ناسراوی هه‌موو چین و تووژده‌کانی ناوچه‌کان، له‌ پرسکردن و تووژدا بیت.

۱۰) سۆ ولاتی زله‌یتز ده‌ین هه‌موو هه‌ولده‌ی خۆیان بۆ سه‌لماندن نامۆگاریه‌کانی کۆمیسۆن وه‌ک یاسا له لایهن ده‌ولته‌ی نیرانه‌وه به‌کاریتن و نه‌م نامۆگاریانه‌ له‌ ژبانی رۆژانه‌دا به‌ریه‌به‌چن یا جیتیجی بکرتن.

۱۱) کۆمیسۆن نابین نامۆگاری و بادات که بپیته هژی لا‌وا‌زکردنی بنچینه‌ی یه‌کیتی ده‌ولته‌ی نیران.

۱۲) یه‌که‌م هه‌لبژاردنه‌کانی هه‌ریمیی، ده‌ین له‌ ژیر چا‌ودیری کۆمیسۆن به‌ریه‌به‌چن.

۲۵ دیسامبری ۱۹۴۵  
نارشیوی ۵۹۴، نو، ۸، د، ۵۵۷، پ، ۳۵، س، ۷ و ۵

#### ژماره‌ ۴) نامه‌ی ستالین بۆ پینشه‌وری

نارشیوی وه‌زاره‌تی دهره‌وه‌ی یه‌کیتی سۆقیه‌ت

نو ۷، ۵، ۵۴، پ، ۳۴، ل، ۹ و ۸، ریکه‌وتی ۸ ی مای ۱۹۴۶

بۆ هاوڕێ پینشه‌وری

پتیموايه‌ ئیوه‌ رووده‌وه‌کانی ناوخۆی نیران و هه‌روه‌ها نینونه‌ته‌وايه‌تیه‌ستان راست هه‌لنه‌سه‌نگاندوه‌وه.

یه‌که‌م: ئیوه‌ نیستا ده‌تانه‌وی هه‌موو دا‌وخوازه‌ شو‌رشگه‌تیه‌یه‌کانی نازه‌ربایجان وه‌ده‌سته‌بیه‌یتن. به‌لام هه‌لومه‌رجی نیمرۆ بواری گه‌یشتن بۆ به‌دییه‌تانی نه‌و پرۆگرامانه‌ نادات. لیتن دا‌وخوازه‌ سه‌ره‌کییه‌ شو‌رشگه‌تیه‌یه‌کانی کاتیک هینایه‌ کایه‌وه که له کرده‌وه‌دا به‌دی بکرتن - ده‌ستنیسانی ده‌که‌مه‌وه له کرده‌وه‌دا به‌دی بکرتن - نه‌ویش کاتیک که قه‌یرانگی به‌هیزی شو‌رشگه‌تیه‌یه‌کانی له‌ ناوه‌وه‌ی ولات و هه‌روه‌ها سه‌رنه‌که‌وتنی سوپایی له‌ گه‌ل دوژمنی دهره‌وه‌دا هه‌بیت، له‌ سالی ۱۹۰۵ کاتی که شه‌ر له‌گه‌ل ژاپۆن سه‌ری نه‌گرت، هه‌روه‌هاش بوو له‌ کاتی شه‌ری سه‌رنه‌که‌وتوو له‌گه‌ل نالمان له ۱۹۱۷. ئیوه‌ گه‌ره‌که‌تانه له‌م باره‌وه لاسایی لیتن بکه‌نه‌وه، نه‌مه زۆر باشه و جیتی پتزن لیتانیسه. به‌لام رووده‌وه‌کانی نیمرۆی نیران به‌پتجه‌وانه‌ی نه‌وه‌یه، نیستا له‌ نیران قه‌یرانی قوولی شو‌رشگه‌تیه‌یه‌کانی، جووتبارانی نیران هه‌تا نیستا چالاکیه‌کی نه‌وتۆیان نیشان نه‌داوه. نیران نیستا خه‌ریکی شه‌ر له‌گه‌ل دوژمنی دهره‌وه‌ نیسه، که بشوانیت داروده‌سته‌ی کۆنه‌په‌رستی نیرانی نه‌گه‌ر پیتوو له شه‌ردا سه‌رنه‌که‌وت، لا‌وا‌ز بکات. دوا‌ی نه‌مه له‌ نیراندا هه‌لومه‌رجیکی وای نیسه که بکرت تاکتیکی

لټينی له سالی ۱۹۰۵ و ۱۹۱۷ به کار بهیتریت.

دووم: بیگومان نټوه ددانتوانی بز سرکهوتنی خباتتان و داخوازه شورشگتیریهکانی نازدربایجان، هیوادار بوايمن نهگه سوپای سوځیهت له نټراندا مایاپهوه. بهلام نټمه نمانتوانی نموانه زیاتر له نټران بهیلتنهوه. زورتر له بهر نهوه، مانهوهی سوپای نټمه له نټران بهیتهی سیاسهتی رزگاربخوازانهی نټمه له ناسیا و نوووپادا خهوشدار دکرد. نهامریکایي و نینگلیزییهکان به نټمهیان گوت که نهگه سوپای سوځیهتی ددوتانی له نټران بهیلتنهوه بډهه سوپای نینگلیز نهتوانیت له میسر و سوپا و نهندنوزیا و یونان و، سوپای نهامریکاش له چین و نیسلهاند و دانمارک دا بهیتنهوه. له بهر نهوه بهپارمان دا، سوپاکهمان له نټران و چین بکتیشینهوه، بز نهوهی نم بیسانوویه له دهستی نهامریکا و نینگلیزدا نههیلټین و بزوتنهوهی رزگاربخوازی له کولونیهیهکان فراوان بکهین و بهمچهشنه سیاسهتی رزگاربخوازانه مهشروع و کاریگهتر بکهین. نټوه وهک شورشگتیریک له نټمه تیدهگه که نهماندهتوانی به شټیوهیهکی دی هلسوکهوت بکهین.

بهو داخوازییانهی که دهولتهی قهوام نټسته ناچاره جټبهجټیان بکات، مسوگهریان بکهن. نممه یاسای بزوتنهوهی شورشگتیرانهیه. بهلام قسه له سر پرسواکردنی نټوه هه ناین بیته کایهوه. جټی سرسوپامانه نهگه نټوه وا بهیر بکهنهوه که نټمه نټیرنټیوهمان پرسوا کردوه. بهپټیجهوانهوه نهگه نټوه نټیرانه بجسولټنهوه، به پشستیسوانی مهعنهوی نټمه ددگنه نهو داخوازییانهی که ناساندمن و زورهیان له هه لومهرجی نازدربایجاندا هه به. هه نازدربایجانیهیهکان و هه نټیرانیهیهکان وهک پټشروهانی بزوتنهوهی پټشکهوتوخواز - دټیموکراتیک له رڼههلاتی ناوهراستدا دعای بهخټرتان بز ددکهن.

ی. ستالین، ۸ می ۱۹۴۶

لټیننی: ژماره ی بلگه نامه کان له لایه «گزینگ» هوه داندراون.

### بهلگه ییک له نرشیهوهکانی نهامریکا

وهرگټران: نهامیر حهسه نهپوور

جټگری وهزیری دهرهوهی نهامریکا بز جټگری کونسول (ی نهامریکا) له تهورټیز (دوهر Dooher) واشینگټون، ۲۹ ناوریل، ۱۹۴۶ - ۷ نټواره مه حرمانه

نټمه ههست بهوه ددکهین که زور ناشیاوه (undesirable) که تو یان رسوا له هه لومهرجهی نټسته دا وهک میوانی قازی محمه مد سهری مههاد بدن له بهر نهوهی که قازی هټشتا رابهری بزوتنهوهی ټټکی سهرههخوی (independent movement) دژی دهولتهی ناوهندی نټرانه. \* زنده لهوهش، سهردانټیکی وا لهوانهیه له سهرانسهری رڼههلاتی ناوهراستدا، به تاییهتی له عتراق و تورکیا وهک نیشانهی سه مهپاتی نهامریکا بز نارهزوی کوردان بهره دانه زانندی دهولته ټټکی سهرههخوی کورد تهعبیر بکری.

[برووسکه] بز تهورټیز، دووپا تکراره بز [سفارته له] تاران ناچټسن (Acheson)

\* له برووسکهی ۶، ۶۴۸، ۶ می، کاربټری (chargé) [سفارته] له تاران پټشپاری کرد که قهدهغه بوونی سهرهری کاربه دهستانی سفارتهی تاران و کونسولگهری تهورټیز بز کوردستان تهواو بین، له بهر نهوهی که تهواوی هټزی سوځیت هه تا ۷ می دهکشټنهوه [بز خاکی سوځیت]. وهزاره تخانه [ی دهرهوهی نهامریکا]، له برووسکهی ۳۹۸، ۷ می، پهسندی کرد که قهدهغهی سهرهکردن بز کوردستانی لهو تاریخه لابردری.

سهرچاوه:

Foreign Relations of the United States. 1946, Vol. VII, Washington, Government Printing Office, 1969, pp. 442-43.

(۱) رابرت روسو (Rossow) کونسولوی نهامریکا له تهورټیز بوو له دیسامبری ۱۹۴۵ هه تا ژوئینی ۱۹۴۶.

سهټهه: به له بهرچا و گرتنی گوتراوهکان دهرکری بهم نهجامهی خواروه سهبارته به هه لومهرجی نټران بکهین. له نټران قهیرانی به هټزی شورشگتیرانه نییه، نټران له حالتهی شه له گه ل دوژمنانی دهرهوا نییه که سهرنهکوتنی بیته هژی لاوزوونی کونه په رستی و قبولیونهوهی قهیران. تاکوو سوپای سوځیهت له نټران هه بو نټوه دهرهتانی درټهدان به خباتتان له نازدربایجان هه بو و ددانتوانی بزوتنهوهیهکی دټیموکراتیک به داخوازییهکی دورودرټیز و فراوان، ټټکخن. بهلام سوپای نټمه دهوا له نټران بکشټنهوه که کشایهوه. نټستاش له نټران نټمه بهرهوړووی چین؟ نټمه ټټکبه لچوونی دهولتهی «قهوام» مان ههیه له گه ل لایه نگیریانی نینگلیز که کونه په رستترین دارودهسته له نټران. راپوردووی کونه په رستانه ی قهوام هه رچوټیک بووه، نټستا نهو، ناچاره بز بهرگریکردن له بهر ژوهندییهکانی خوی و ههروهه پاراستنی دهولته ته که خوی، هټنټیک رټفورمی دټیموکراتیانه بکات و به دوا ی پالټشت له ناو هټزه دټیموکراتهکانی نټرانیدا بکه ټیت.

تاکتیکي نټمه لهو که بیوهینه دا دهبن چی بین؟ من وا بهیر ددکهمهوه که نټمه دهبن لهم ټټکبه لچوونه دا که لک وهرگرین بز نهوهی قهوام پاشه گزه نهکات، دهبن پشستیسوانی لټټکریته تاکوو لایه نگیریهکانی نینگلیز وهلا بخرین و، بهمچهشنه هټنټیک پټنگه بز دټیموکراتیه کردنی نټران پټکټیت. هه موو ناموژگاریهکانی نټمه بز نټوه لهو نه ساسه را سهرچاوه دهرکری. بهلام دهرکری تاکتیکیکي دی بگرینه پټش: وا ز له هه موو شټیک بهیتریت، پټوهندیی له گه ل قهوام بهچرټیت و بهمچهشنه سهرکهوتنی لایه نگیریانی کونه په رستی نینگلیز مسوگه ریتیت، بهلام نهوه تاکتیک نییه بهلکوو حه ماقهته، نممه له راستیدا خه یانته به گه لی نازدربایجان و دټیموکراسیی نټرانه.

چواردم: نټوه له وانیه بلټین که نټمه له سهرهتاوه نټوه مان گه یانده ناسمان، بهلام دوایه بهره لاسان کردن و رسوامان کردن. نهگه وایه جټی سهرسوپامانه. بهلام له راستیدا چی رووی داوه؟ نټمه لټردا شټیوهی دیاریکراوی شورشگتیرانه مان به کارهټناوه که لای هه موو شورشگتیریک روون وناشکرایه. بز نهوهی بتوانین خومان له گه ل نهوه هه لومهرجهی وهک نټران بگوچټټین و لاینیکه می داخوازییهکانی بزوتنهوه جټبه جټی بکریته، پټیوسته به داخوازی که م (مینیموم) دهست پټټکریته و پټشروهی بکریته و بز دهولته مه ترسی دروست بیته و پاشه گزه کردنی دهولته بیته کایهوه. بهلام راکردنتان بز پټشهوه، نټوه نه تاندهتوانی له بارودخنی نټستای نټران

## شەش بەلگەنامەى وەزارەتى کاروبارى دەرهوہى بریتانیا

### سەبارەت بە کورد

وەرگێڕانی: ئەنوەرى سولتانی

#### ژمارە (۱) لە تارانەوہ بو بەغدا

میستر هۆلەنا

نەهتی

ژمارە: ۲۱۳، ۱۲ى مانگی جون ۱۹۴۲

تێبینی: بەلگەنامەى، بە درێژى باسى چۆنەتى دیاریبەکان و چلۆنایەتى پێشکەشکردنیان دەکات و دەلتى هێندى شتى وەک سەعاتى سەفەرى، قوتووە جگەرەى زێو، قوتووی دەرمانى سەفەرى لە زێو یا چەرم (بە شەرتیک چەرمى بەراز نەبێت)، چرای سەفەرى، خێوەت، تەنگى قولە و... بۆ نەم نەبازە بە کەلکەن. من بە پیتووستم نەزاتى تەفسیلاتەکەى تەرجمە بکەمەوہ. (وەرگێڕ)

#### پاشکۆ

کۆنسولی ئەعلاجەزەلتى شا، لە شیراز:

(۱) فەخوللاخانى کەشکۆلى، کە مەنسوورییەتیکى نەستەم و پەرمەترسى بەرپۆرەرد، بۆ گەمارۆدانى ئەو ئالمانىیانەى «بۆر نەحصەد» کە بە چەکی بۆمبە و چەکی ئۆتۆماتیک تەیار کرابوون، ناوبراو ئالمانىیەکانى بەرەو «کۆشکى زار» کەشاندەوہ داوہ، چەکی کردن و [چەکەکانى] دا بە نەرتەشى بریتانیا. ئەگەر ئالمانىیەکان لەو شۆتە چەک نەکرابان، بێگومان زیانیکی گەرە لە بەردى بریتانیا دەکەوت.

کۆنسولی ئەعلاجەزەلتى شا، لە کرمانشان:

(۲) فەرەجوللا ناسەف، خاوەنفلکى گەرەى کوردستان، حاکمى پێشوی کوردستان و نوێنەرى ئیستای کوردستان (لە مەجلیس).

(۳) سالار سەعیلى سەتەندەجى، خاوەنفلکى گەرەى کوردستان و نوێنەرى ئیستای کوردستان (لە مەجلیس).

(۴) وەکیل ئەلسولتان، خاوەنفلکى گەرەى کوردستان. هەموو ئەو سێ کەسە، مێواندارییەکى گەلێک گەرەى نوێنەرانى بریتانیایان کردوہ و لە ماوہى ئەم شەرە و شەرى پێشوو لە پێتاو خێر و قازانجى بریتانیا دا، هاوکاریان کردووین.

کۆنسولی ئەعلاجەزەلتى شا، لە نەیسفەهان:

(۵) مورتەزا قولى خان، حاکمى بەختیارى کە مێوانداریى خۆى لە ژمارەبەک کاربەدەستانى بریتانیا لە ناوچەى بەختیارى نیشان داوہ.

(۶) چەهانشاھخان، کورى دووھەمى ژمارە ۵ [مورتەزا قولى خان]، کە چەندین جار سەفەرى بۆ کۆنسولان رێکخستووە و خواردن و شۆتى مانەوہى بۆ داپەن کردوون و پیاوى لەگەل خستوون. ناوبراو لە مەسەلەى هەواتناردنیشدا، بە شۆتەبەکى هەمیشەى هاوکاری کردووین.

(۷) ئەمیر بەھەمن خان، کورى سێھەمى ژمارە ۵، کە ئەویش هاوکاری کاربەدەستانى بریتانى بۆ رێکخستنى سەفەرى پروپاگەندەى کردوہ.

(۲) کارى نەرتەشى نێران، گەلێک چاک بووہ و ئیستا لە هیچ شۆتیک هۆى بەشداریکردن لە چەرمەسەرى هەست پێناکرى. بەلام ئیسمە زۆر دلنێگەرەن کە دەبێت «جەمەرەشید» لە عێراق گێراوہ، ئەوہ هەنگاویکی گەلێک باشە بۆ زامن کردن لە بەرانەى تەنگ و چەلمەمەى دواتردا، ئەویش لە ناوچەبەکى ئەوتۆ کە زۆر کەمەقتى دەبێ نەگەر خۆى لە قەرە بدەین.\*

\* پاراگرافى یەکەمى ئەم دەستاوێژە، پێوہندى بە کوردەوہ نیسە و هەرپۆش تەرجمە نەکراوہ. وەرگێڕ

ژمارە (۲) پالتۆخانەى بریتانیا - تاران

۱۷ى فەبروہرى ۱۹۴۵

ژمارە ۴۸

(G 182/6/45)

نەهتی

جەناب،

شانازىم هەبە لە مەر خەلاتکردنى سەرەک هۆزان و کەسانى دیکە - لە شۆوہى دیاردەبەکى بچووکدا، بۆ وەلامدانەوہى مێوانداریى و یارمەتیدانى کاربەدەستانى کۆنسولیەتى ئەعلاجەزەلتى شا، لە ناوچە عەشیرەتییەکان، پێشنيارىکتان بەخەمە بەر چاو.

(۲) پێشنيارىکى ئەوتۆ، سەرەتا لە مانگی جوندا لە لایەن کۆنسولی ئەعلاجەزەلتى شاوہ لە نەیسفەهان پێشکەش کراوہ، کە گوتبووى دیارى بچووک بچووک بۆ هەر دوو زەمینەى پروپاگەندەى سیاسى و هەرەوہا گەراندەوہى لانیکەم بەشتیکى ئەو مەسەرف و زەحمەتەى وا رۆتەرەنەى هۆزەکان لە پێناوى یارمەتى دانى کاربەدەستانى ئینگلیسى لە ئیش و کاریاندا تووشى هاتوون، شتیکى بە کەلکە.

[کۆپى بۆ میستر نارمستراگ بێنێرد]

میستر داوینس

ژماره: بیژماره، ۱۱ی مارچی ۱۹۴۶

دوو پاتکراو، بۆ وه‌زاره‌تی ده‌روهه ژماره ۶، تاران

[سه‌ره‌تا]

«قاسم ئیلخانیزاده» یه‌کێ له سه‌ره‌ک هۆزانی کوردیی دێبوکری، دو‌تسه‌و هاته‌لام. زانیارییه‌کی تازه‌ی که‌می پێیوو، به‌لام به‌ توندی باسی دژایه‌تی هۆزه‌که‌ی خۆبانی کرد له‌ گه‌ل حیزب [پروونی نییه؟ دیمۆکرات] ده‌سه‌ر ده‌کان و داواکاری یارمه‌تی بریتانیا بوو، بۆ به‌کاره‌تانی نفوزیان و پێشنواری نه‌وه‌ی خسته‌ به‌رده‌م که‌ هاوکاری له‌ نێوان به‌مه‌اله‌ی نه‌و و کاربه‌ده‌ستانی بریتانیا [پروونی نییه؟ عێراق] دا به‌زۆی نه‌ویش به‌ هۆی نه‌و راستییه‌وه‌ که‌ کۆنترۆلی دیمۆکراته‌کان پێنه‌دیی له‌گه‌ل من به‌ ته‌واوه‌تی نه‌ستم کردوو.

من نه‌و پێشنیاره‌م په‌ت کرده‌وه و داوام لیکرد نفووزی خۆی و عه‌شیره‌که‌ی بۆ وه‌دیه‌اتی موافقه‌ی کوردی - ئێترانی بخاته‌ کار و به‌ هۆی هاریکاری له‌ کاری یه‌کپارچه‌یی ئێتراندا، یارمه‌تییه‌کی زیاتر بۆ به‌رگری نفووزی بێگانه‌ بکات. نه‌و، به‌ شتیه‌یه‌کی سه‌روشتی نه‌م داواکارییه‌ی منی دوور له‌ واقیعه‌یی و بێتام هاته‌ پێش چاو.

۲) ژماره‌یه‌ک سه‌ره‌ک هۆزی کورد، ئێستا له‌ تهوڕیز کۆبوونه‌وه‌ و قاسم ناما‌زی به‌ هێندێ هه‌نگای به‌ هێزتری حکومه‌تی کورد کرد، له‌ پێناری کۆتایی هێنان به‌و حاله‌ته‌ وه‌ستانه‌ی وا له‌ پێوه‌ندیی نازه‌ریایجانییه‌کاندا تووشی هاتوون.

دۆستیکێ سنه‌یی که‌ هه‌میشه‌ هه‌والی راستی هه‌یه، به‌ ئێبراپویه‌ نه‌و راپۆرتی سه‌لماند که‌ له‌ پاراگرافی ۱۴ ی ته‌قیوی جانیه‌وه‌ری ئێوه‌دا هاتوو و گو‌تراو که‌ میاندوو له‌ ده‌ست کوردی مه‌هاباد دایه.

۲) نه‌و و هه‌روه‌ها نه‌فسه‌رتیکێ قۆماندانی نه‌رتشه‌ لێره، پێیان گوتم که‌ عومره‌یه‌گی شاکاک، «ورم» ی گرتوو و هه‌موو نوینه‌رانی دیمۆکراته‌کانی تهوڕیزی له‌ شار و ناوچه‌ ده‌رکردوو. هه‌رچۆنیک بێت، نه‌مان ده‌لێن سه‌ره‌رای نه‌و راستییه‌ی که‌ «عومه‌ر» بۆ لێک حالی بوون، له‌م دواییه‌دا سه‌ری مه‌هابادی داوه، پێوه‌ندیی له‌گه‌ل قازی محمه‌د له‌ مه‌هاباددا، باش نییه.

ژماره ۴) بلاوکراوه‌ی کابینه، له تاران‌هوه بۆ وه‌زاره‌تی ده‌روهه

سێر ر. بولارد

ژماره ۳۵۵، ۱۶ی مارچی ۱۹۴۶

ژماره ۶) بلاوکراوه‌ی کابینه، له تاران‌هوه بۆ وه‌زاره‌تی ده‌روهه

وه‌زاره‌تی ده‌روهه

میستر ل. روجیتیل

ژماره: ۱۰۷، ۱۷ نوکتۆبه‌ری ۱۹۴۶

به‌هۆی تیلگرافی ژماره ۱۵، ۳ی تهوڕیز له ۷ نوکتۆبه‌ر گه‌پشتوو.

[سه‌ره‌تا]

تیلگرافی ۳۰۵ ی من.

زانیارییه‌کی نامال بێ هه‌له‌م پێگه‌پشتوو که‌ ده‌لی حکومه‌تی ناوچه‌یی نازه‌ریایجان له‌گه‌ل «قازی محمه‌د» دا گه‌پشتوو ته‌ نه‌و پێکهاتنه‌ که‌ داها‌تی خۆی، [پروونی نییه] پیر [؟ ناروونه] شاهپور، ورمج و میاندوو او به‌ شتیه‌یه‌کی به‌رانبه‌ر [ناروونه؟ چ شتیک] له‌ نێوانیاندا دا به‌شبه‌رت بۆ سه‌رفی نه‌و خه‌رج و مه‌خاریجه‌ زۆری وا هه‌یانه. هیچ راگه‌یاندنیکێ ره‌سمی سه‌به‌ره‌ت به‌و مه‌سه‌له‌یه، تا ئێستا بلاونه‌بووه‌ ته‌وه.

۲) به‌گۆیه‌ی هه‌ر نه‌م پێکهاتنه، ده‌گوتری یه‌کێ له‌ کورده‌کان له‌ ده‌فته‌ری ده‌وله‌ت [ی نازه‌ریایجان] داندر او.

۳) کورده‌کان خه‌ریکی ناو نووسکردنی سه‌ریازن که‌ [ناروونه] اما‌نگانه ۸۰ تا ۱۲۰ ته‌نیا پێده‌دری که‌ نه‌وه‌ گه‌لیک زیاتر له‌و مه‌واجهه‌ی وا له‌ لایه‌ن حکومه‌تی نازه‌ریایجان به‌ سه‌ریاز ده‌دری بۆیه‌ فیداییه‌کان به‌ تفه‌نگه‌وه‌ هه‌لدین و ره‌گه‌ل کورده‌کان ده‌که‌ون.

[ته‌واو]

تێبینی: ژماره‌ی به‌لگه‌نامه‌کان له‌ لایه‌ن «وه‌رگێر» وه‌ داندر او.

نه‌وانه‌ی خواره‌مان له‌ تیلگرافی ژماره ۸۷ ی ۱۵ی مارچی تهوڕیزوو پێگه‌پشتوو، به‌ی ژماره‌ش بۆ کرمانشان نێردراوه. ژماره‌ی تیلگرافی وه‌زاره‌تی ده‌روهه ۵۲۴.

تیلگرافی کرمانشان بۆ ئێمه‌ ژماره‌ی نه‌بوو و له ۱۱ی مارچ دا به‌رێکرا بوو. سه‌ره‌چاوه‌یه‌کی پیراپێکراو هه‌ر ئێستا له‌ میاندوو او راده‌گه‌پێت و ده‌لی کاربه‌ده‌ستانی دیمۆکرات ده‌عا‌یه‌ی نه‌وه‌ ده‌که‌ن ئێستاش هه‌ر کاروباری نه‌وی به‌رێوه‌ ده‌بن. هه‌وتوو رابوردوو، خه‌لکی شاره‌که، دژ به‌ وان خۆپێشاندا نیا‌ن کردوو و داواکاری حکومه‌تی کورد بوون. قازی محمه‌د، سه‌ری له‌ شاره‌که‌ داوه و ناشییه‌کی دا‌ین کردوو.

۲) من له‌ سه‌ر نه‌و باوه‌ره‌ نیم که‌ دیمۆکراته‌ [نازه‌ریایجانییه‌] آکان به‌ ته‌واوه‌تی ده‌ستیان له‌ ورمج هه‌لگرتی. هه‌ر دوو لا، ده‌عا‌یه‌ی شاره‌که‌یان هه‌یه و هه‌ردووکیان کاربه‌ده‌ستیان له‌وی داناوه. پروسه‌کان که‌ وه‌ک هه‌موو شۆتیکێ دیکه، له‌وتش حاکن، به‌رگریان له‌ پێکه‌دانێ نه‌و دوو لایه‌نه‌ کردوو.

۳) تاران، نکایه‌ نوسخه‌ی تیلگرافی ژماره ۲۴ ی من بۆ وه‌زاره‌تی ده‌روهه بێته‌وه.

ژماره ۵) له تاران‌هوه بۆ وه‌زاره‌تی ده‌روهه

میستر ل. روجیتیل

ژماره ۱۴، ۱۴، ۱۴ سپتەمبەری ۱۹۴۶

دوو پاتکراو بۆ حکومه‌تی هیند

# دهسته لاتی سیاسی و حاکمیت

## له کۆماری کوردستاندا

### عه‌باندنی وه‌لی

دیپارتمانن سیاست، زانکۆی وه‌لیز، سوانزی

وه‌رکێران له ئینگلیسیهوه: حه‌سه‌نی قازی

بهرورای سه‌ره‌کی ناسیۆنالیستی پیتیوايه که نه‌و ئالوگۆزه چاره‌سازه له پێبازی به‌ره‌پششچوون (جوولان) ی ته‌بیعی میژوو و سیاسه‌تی کوردی دا بوو و نه‌وه‌ی که حدک گه‌لا‌له‌ی سیاسی کۆمه‌له‌ی ده‌خۆکرد و هه‌لۆیستی ئیدیۆلۆژییه‌کی کرده‌ی پێبازی خۆی. بزبروونی به‌رچاوی قسه‌ پۆلیستیستییه‌کانی کۆمه‌له‌ سه‌بهرت به‌ زه‌وی وزار له نووسراوه و ده‌رینه‌کانی کوردستان ئۆرگانن ره‌سمی حدکدا، له ته‌ک وه‌لانی ئه‌ندامه کللییه‌کانی کۆمه‌له‌ی ناوه‌ندی کۆمه‌له‌ (به‌تایه‌ته‌ی سه‌رۆکی زانی وی عه‌بدوله‌حمانی زه‌بیحی) له سه‌رۆکایه‌تی پێکخره‌وه تازه‌که‌دا یان نکوولی ئیدیه‌کری یان ده‌به‌سترتیه‌وه به «ئالوگۆری هه‌لومه‌رح» و ته‌به‌کی چه‌شناوچه‌شن که له نووسراوه و قسه‌کانی ناسیۆنالیسته سه‌ره‌کییه‌ کورده‌کاندا زۆر که‌م روون ده‌کرته‌وه. نه‌و روانگه‌یه، که به شتیه‌یه‌کی به‌ربلاو له ناو ئه‌ندامان و لایه‌نگرانی سه‌ر له پێناوی حدکدا پشیه‌ی داگرتاوه، به راشکاوی روانگه‌یه‌کی یه‌ک لایه‌نه‌یه. نه‌و روانگه‌یه سه‌رنجی که‌م ده‌داته سه‌ر هه‌لومه‌رحی تایه‌ته‌ی سیاسی و ئیدیۆلۆژی که به سه‌ر په‌رسه‌ی نه‌و ئالوگۆزه‌دا ژال بوون و سه‌رنجی که‌متریش ده‌داته سه‌ر نه‌و شتیه‌یه‌ی که تێیدا نه‌و هه‌لومه‌رحانه تایه‌ته‌یه‌کانی سیاسی و ئیدیۆلۆژی نه‌و ناکامه واته حدک و به دوا‌ی نه‌و دا کۆماری مه‌هابادیان دیاری کرد.

روانگه‌ی را‌دیكالی ناسیۆنالیستی، که چاره‌بار له تیرمینیۆلۆژی مارکسیست - پۆلیستییدا ده‌نگ ده‌داته له‌و بزچوونه‌ی له سه‌ره‌وه باسکرا جیباوازه. له‌م روانگه‌یه‌وه تانه‌وه‌ی کۆمه‌له‌ی ژیکاف، واده‌ندری نیشانه‌ی ته‌سلیم بوون و سه‌ر وه‌به‌ره‌یتانی سیاسی سه‌رۆکایه‌تییه‌که‌ی له ناست سیاسه‌تی شووره‌ی پێ، که دژی گه‌لا‌له‌ی سیاسی را‌دیكالی کۆمه‌له‌ بوو، له ترسی نه‌وه‌ی که نه‌م سیاسه‌ته ناکامی پێچه‌وانه‌ی بژ هیمنايه‌تی و قازانچه ستراتیژییه‌کانی شووره‌ی له هه‌رمه‌دا هه‌بن. ته‌بوونی قسه‌ی را‌دیكالی پۆلیستی و وه‌لانی هه‌نگاوی ریفۆرمیستی گه‌لبی له ده‌ره‌بن و نووسینه‌کانی کوردستان دا بژ نه‌وه‌بو که پشتیوانی وه‌هاوکاری سه‌رۆکایه‌تی عه‌شیره‌تی، چینی خاوه‌نمۆک و بزژوازی ته‌جاری ده‌سته‌به‌ر بکری، که له پێکخره‌وه سیاسی و عه‌سکه‌رییه‌کانی حدک و کۆماردا نۆینه‌رایه‌تی به توانایان هه‌بوو. چا له‌به‌ر نه‌وه واده‌ندری که گۆرانی کۆمه‌له‌ی ژیکاف به حدک، ناواتی ناسیۆنالیستی تیکدانی و له پێبازی را‌دیكال و شۆرگێره‌یه‌ی خۆی هه‌ته‌له‌ کردی.

نه‌م بۆچوونه روانگه‌ی ناوه‌ندییه له نۆیه‌رییه‌ی چه‌پی را‌دیكالی هاوچه‌رخدا، که به شتیه‌ی جزیه‌جزر شایبان به شیکردنه‌وه‌ی مارکسیستی سه‌ره‌له‌دان و رووخانی کۆماری مه‌هاباده دێ. نه‌و بۆچوونه له نزیکه‌وه پشوه‌ندی به‌و به‌شانه‌ی رووناکیبیرانی کورده‌وه هه‌یه که له ده‌رووبه‌ری

ناسانجی نه‌م نووسراوه‌یه نه‌وه‌یه روه‌ی (formation) سیاسی و ئیدیۆلۆژی بزوتنه‌وه‌ی نه‌ته‌وايه‌تی کورد له خاکی کورد له ئێران له سالی ۱۹۴۴ و تا سالی ۱۹۴۷، شی بکاته‌وه؛ سه‌روه‌یه‌ندیکی کورت به‌لام گرینگ که تێیدا (رووداوه‌کان) له ترۆپکی خۆیاندا گه‌یشتنه دامه‌زرانی کۆمار له ۲ پێه‌ندانی ۱۳۲۴ ی هه‌تاوی (ژانسییه‌ی ۱۹۴۶) له شاری مه‌هاباد. نووسراوه‌که به‌کورتی تایه‌ته‌یه‌ندی میژویی کۆمه‌له‌ی کورد له ئێران و گرینگی نیسه‌بی هه‌زه‌ سیاسی و ئیدیۆلۆژییه‌کانی کۆمه‌له‌ (traditional) و تازه‌باو (modern) و نه‌و پشه‌ندیانه‌ی بوونه هۆی خۆگرتن و پششوه‌چوونی هه‌ویتی نه‌ته‌وايه‌تی کورد و کرده‌وه‌ی سیاسه‌تی ناسیۆنالیستی هه‌له‌سه‌نگه‌تی. نه‌م نووسراوه‌یه قسه‌ی نه‌وه‌یه که تایه‌یه‌ندی بزوتنه‌وه‌ی نه‌ته‌وايه‌تی کورد له ئێران، [هه‌زی] پالپه‌ته‌نه‌ری بناخه‌یی وی و نه‌وه‌یه‌تی پششوه‌چوونی، ده‌بێ له پشه‌ندییه‌کانی له‌گۆره‌تووی نێوان کۆمه‌له‌ی کورد و ده‌وله‌تی نوێیاری ئێراندا ببیند. نه‌و پشه‌ندییه‌ که بناخه‌ی پشه‌لیتی هه‌زه‌ کۆمه‌له‌ی و تازه‌باوه‌کان و دامه‌زراوانی (institutions) له هه‌له‌گ دا سازمانی سیاسی، روه‌ی ئیدیۆلۆژی و ناسانجه درێخایه‌ته‌کانی (strategic) بزوتنه‌وه کورده‌یه‌کانی له ئێران دیاری کرد له‌و سه‌روه‌یه‌ندی که لێره‌دا باسی لێده‌کری.

### له کۆمه‌له‌ی ژیکافه‌وه تا دامه‌زرانی کۆمار:

#### هه‌لومه‌رحی پێکته‌نی جیزی دیمۆکراتی کوردستان

نه‌من له نووسراوه‌ی دیکه‌مه‌دا نه‌وه‌م هه‌تانه‌گۆری که له‌دایکبوونی کۆمه‌له‌ی ژیکاف له سیپتامه‌بری ۱۹۴۲ دا دیارخه‌ری ده‌سته‌پێکردنی ناسیۆنالیزمی نوێباو له کوردستانن ئێران. نه‌م پێکخره‌وه نیوه - نه‌ه‌تیه‌یه که له مه‌هاباد دامه‌زرا ته‌مه‌نی کورت بوو؛ نه‌و نه‌ رووخا و نه له‌به‌ره‌که‌چوو، به‌لام هه‌له‌شا و له مانگی نووتی ۱۹۴۴ بوه‌یه حدک، له کاتییدا که له ترۆپکی هه‌ز و خۆشه‌ویسته‌یدا بوو. به‌روای گه‌شتی نه‌وه‌یه که نه‌م ئالوگۆزه گه‌لا‌له‌ی سیاسی کۆمه‌له‌ی بده‌ بن گل و کۆتایی به ناواتی ناسیۆنالیستی و به‌رنامه‌ی ریفۆرمیستی کۆمه‌له‌ هه‌تا. به‌لام نه‌و بیروباونه‌ی وا له‌م باره‌یه‌وه ناگادارن بۆچوونیان سه‌بهرت به‌ هۆی سه‌ره‌کی نه‌م ئالوگۆزه زۆر له یه‌کتری جیباوازه. بۆچی سه‌رۆکایه‌تی پێکخره‌وه‌یه‌کی گه‌لویست و له حالی گه‌شه‌وه‌نه‌شدا ده‌ستی له گه‌لا‌له‌ی سیاسی پێکخره‌وه‌یه‌کی خۆی هه‌لگرت و بنی [کاغه‌زی] نه‌مانی وی نهمزکرد؟ داخووا نه‌مه هه‌نگاوێکی ژیرانه‌ی تاکتیکی بوو، یان چۆکداده‌ان بوو بۆ گوشاری سیاسی له ده‌روه‌ه که له‌لایه‌ن یه‌کیتن شووره‌ی را بۆ ده‌هات؟

کۆمەڵەى شوێشگىرى زەحمەتکێشانى کوردستانى ئێران کۆبووونەو. رێکخراوەیهكى مائۆنسىستى که زوو دواى سەرکەوتنى شوێشى ئێران له سالى ۱۹۷۹دا سەرى هەلپىنا. ئەو رێکخراوەیه زۆر جار دەستى کرد بە رەخنەى توند و تيز له سەرۆکايەتى حدک و سەرکۆنەى سىياسەتەکانى دەکرد له بەر ريفۆرمىزم و هەلپەرسى و پشتکردن له گەلەلەى رادىکالى سىياسى و ناوانە شوێشگىرانەکانى بزوتنەوێى نەتەوايەتى. ئەو جۆرە بۆچوونە هيتاش له نيو چەپى گەلبيدا بۆ خزمەتى ئەم مەبەستە باوە، لەگەڵ يان بەبێ تيرمىتۆلۆژى باوى مارکسىستى.<sup>۴</sup>

قەسەى سەرەكى لێکدانەوێى مارکسىستى - ناسىۆنالىستى سەبارەت بە گۆزى كۆمەڵەى ژێكاف بە حدک و پێدەچى راست بى، بەلام ئەمە تارادەيهک راستە، ئەو سۆنگە و بەلگەنەى بە دەستەوێن دەرى دەخەن که سەرۆکايەتى حدک بە شىوێهەكى کارپرانە دەستى له گەلەلەى سىياسى رادىکالى كۆمەڵە هەلگرت. هەم لەبارى ناسىۆنالىزمى قەومى تريتۆريالىيەو و هەم لەمەر پۆپۇليزمى جووتيرى، بەر له دامەزرانى كۆمار له سالى ۱۹۶۶دا. ئەووش هەر وها راستە كه نالۆگۆزى ئەوتۆ له رتياب و نامانجەكانى سىياسەتى ناسىۆنالىستيدا، كه چىنى خاوەنلۆكى كوردى له بناخەى كۆمەلەيهتى و سىياسى و تەشكىلاتى عەسكەرى بزوتنەوێهەدا جىگيركردەو، لەگەڵ هيمنايهتى شوورەو و قازانجە ستراتيژييهكانى له هەرتيما له ماوه وداوى شەرى دووهمى جيهانيدا يەكى دەگرتەو. بەلام له كاتيكدا گوشارى شوورەو له راستيدا هۆكارى بريارەدەر بوو بۆ ناچارکردنى سەرۆكايەتى ناسىۆنالىست بۆ گۆزىنى نامانجە راگەيشتنەراوێكان و ناوانەكانى بزوتنەوێهە، ئەو تەنيا بەشيكى داستانەكەيه. شىكردەوێى مارکسىستى - ناسىۆنالىستى له تواناى دا نيبە كه هەلومەرجى بناخەى ئەو گۆزانە لەبەر چاوبگرى كه بەشيكى جيا نەكراو بوون له كۆمەلگەى كورد له ئێران. ئەو جۆرە شىكردەوێهە، پێداويستىيەكانى سىياسى، نابوورى و قەوارەى رێكخراوەى سىياسى جەماوەرى و سىياسەتەكانى گەلويستانە (Popular) لەبەر چاواناگرى. بە چا و مەو، ئەو هەلومەرجانە زۆر گرنگ تر بوون له هيمنايهتى و تيبىيە ستراتيژييهكانى يەكيتى شوورەو. ئەو هەلومەرجانە تارادەيهكى زۆر نەك هەر سەبارەت بە شەرتومەرجى پێكهايتى حدک بريارەدەر بوون، بەلكو فۆرمى سىياسى و خەسەلەتى كۆمەلەيهتى كۆماريشيان ديارى كرد، بە گوتىكى دى ئەو هەلومەرجانە، هۆى سەرەكى پێكهايتى كۆمار، ديارىكەرى هەستان، پێشەوچوون و پروخانىشى بوون.<sup>۵</sup>

كۆمەڵەى ژێكاف، كۆمەلەيهكى سىياسى بوو كه بەرنامە ناسىۆنالىستىيەكەى نامانجەكانى ديارى دەکرد؛ له سەرەوێ هەمووان دروستکردنى دەولەتتىكى نەتەوايەتى له كوردستانى يەكگرتودا. ئەو نامانجە ناسىۆنالىستىيانە خەقانىيەتتىكى زاتى دەدا بە كۆمەلە كه سىماى خۆ بە خۆداوى كۆمەلەى وەكوو پێشەنگى بزوتنەوێهە نەتەوايەتى بە هيز دەکرد و بەم شىوێهە سىبەرى دەخستە سەر مەسەلەى گرنگى پێداويستىيەكانى سىياسى و بناخەى له ستراتيژى ناسىۆنالىستيدا؛ واتە هەلومەرجى سىياسى و بناخەى بوونى پۆسەى ناسىۆنالىزمى سىياسى و كوردەوێهەى له كوردستانى گەورەدا. ئەگەرچى ئەم مەسەلەيه مانايەكى راستەوخۆى هەبوو بۆ خەقانىيەتى كۆمەلەى ژێكاف و بانگەوازى بۆ يەكيتى نەتەوێهەى و كوردەوێهەى جەماوەرى، بەلام ئەو بابەتە له بەرنامەكەيدا بە پوونى ديارى نەكراو. لايەنى هەرە گرنگى ئەو بابەتە، مەسەلە پێشەوچەكانى دەستەلاتى سىياسى و بەرپۆهەريەتى بوون له بناخەى دامەزرارى (institution) كۆمەلەدا و ئەو بابەتەش بە دەورى خۆيان

دەگەر، ئەو سەر تەبىعەتى پێشەندى ئەو رێكخراوەيه لەگەڵ نەندامان و لايەنگرانی پشتیوانى له كوردستانى گەورەدا.

تا ئەو جىگەى كه كۆمەلەى ژێكاف وەكوو كۆمەلەيهكى سىياسى - روناكبيرى بەر تەسك واپوو و ئەندامان و پشتیوانانى لايەنگرى، بە شىوێهە سەرەكى له شارى مەهاباد و دەورەبەرى هەرە نزيكى تينەدەپەرىن، مەسەلەى وەكوو دەستەلاتى سىياسى و بەرپۆهەرى به هاسانى دەكرا و قەراغ بەرخى به بى ئەوێ خەقانىيەتى كۆمەلە له كورتى بدا و كزى. بەلام هەلومەرجى ناسوودە كه دەرەفتى بۆ كۆمەلە رەخساندبوو بە بى ئەوێ خۆى له قەرەى ئەو مەسەلانە بدا چالاکى بپۆتى، ماوێهەكى دووردرى نەخاياند. ئەو هەلومەرجانە زۆر زوو وەك وەلامدانەوێهەك بە پێداويستىيەكانى بناخەى سىياسەتى نوێسارى جەماوەرى له كۆمەلگەيهكى كۆنەباوى / بەر له سەرمایەداریدا گۆزان.

بەرنامەى ناسىۆنالىستى - پۆپۇليستى كۆمەلەى ژێكاف و بانگەوازى بۆ هەستان و كوردەوێهە سەرئى خەلكى مەهابادى بەرەو لای خۆى راکيشابوو و ژمارەيهكى زۆر له ريزى بورژوازى بچووكى شار، چ نى كۆنەباو و چ نى نوێباو و توێژەكانى خوارەو و مامناوچى بورژوازى تەجارەتى به دەورى ئەو كۆمەلەيهو كۆبووونەو، يان وەك ئەندام يان وەك پشتىوان. تا ئێوێراستى مانگى ئاورىلى ۱۹۴۳، ماوێهەك كەمتر له شەش مانگ له دواى دامەزرانى، كۆمەلە توانىبوو پێگەى خۆى له مەهاباد سەقامگير كا و نفووزى خۆى له خوارو و پۆژاوا له ناوێندە سەرەكيبە شارىيەكانى وەكوو بۆكان، سەقز، بانە و سەردەشت بلاواكاتەو، بە وەخۆردنى هيندېك ئەندامى تازە و وەدەستەننى پشتىوانىيەكى بەرچاوى جەماوەرى له سەرورى ناوچەى ژێر كۆنترۆلى برىتانيدا. زىادکردنى ئەندامان و پەرسەندنى پشتىوانى جەماوەرى، [چى بەچى كردنى] گيروگرفتى قەمەرنەكراوى بەرپۆهەرى هينانگۆزى. كۆمەلەى ژێكاف وەكوو هەموو رێكخراوەيهكى سىياسى ديكە كه ناردزوى سىياسەتى ديمۆكراتى، [هەبوونى] نېكەى هەرمەبى و پشتىوانى جەماوەرى له سەردا بوو دەبوو بەرەو پووى ئەو مەسەلە گرنگە ببايهو. ئەو هەلومەرجىكى خۆ لێتەوتىر بوو. ئىتر كۆمەلە چىدى نەيدەتوانى وەك كۆمەلەيهكى سىياسى بەر تەسك برىتى له تاك و تەراى نازاد و سەرەخۆ پيئىنەو. بەرپۆهەرى ماناى **دەستەلاتى** رەسمى بوو و دانانى ريتوشوتن و قانوون بۆ ديارى كردنى هەلومەرج و وەسەلەى خەبات له چوارچۆيهى كۆمەلەدا. دانانى دەستەلاتى رەسمى ناكامى ناخۆشى له سەر نالۆگۆزى و داترى كۆمەلەى ژێكاف له بارى سىياسى و رێكخراوێيهو هەبوو.

جا بۆيه ئەو پێداويستىيە بناخەيهەكانى سىياسەتى جەماوەرى نوێباو بوون كه ئەندامانى ئەسلى (دامەزرەنەرى) كۆمەلەى ژێكافيان ناچار كرد له ئاورىلى ۱۹۴۳دا سەرۆكايەتيةكى ناوێندى هەلپۆتىن. ئەو كۆمىتەيه، كه وەك بلابوودەتەو له لايەن عەبدولرەحمانى زەببىيە يەو رپەرى دەكرا، نيشانەى سەرەلپىنانى دەستەلاتى سىياسى و هيرارشى قەوارەى له چوارچۆيهى كۆمەلە دا. پێشەندى ناپەسەى سىياسى و تىكەلاوى شەخسى و خزمایەتى تارادەيهكى بەرچا و دەبوو جىگە بۆ سەرەلپىنانى هيرارشى فەرماندەبى و گوتراپەلى كه له خەسەلەتەكانى رێكخراو نوێباو سىياسىيەكانە چۆل كەن يان چۆكيان بۆ دادەن. كۆمەلەى ژێكاف له پەلەى سەرەتايدا بوو بۆ ئەوێ له كۆمەلەيهكى نىو - نەيتى سىياسى - روناكبيرى له تاك و تەراى هاویر پێكهاوتورپا بپتە پارتيەك سىياسى رێكخراو. ئەو رەوتە بەرەو ناخوونۆخەرهكانى سالى ۱۹۴۳ خىراتر بوو، كاتىك كه كۆمەلەى ژێكاف له نىوێندە شارىيەكانەو دەرکەوت و رپى





بهره و ناوچه لادیه‌کان له به‌شەکانی سەر و و سەر و و پۆژناوای خاکی کورد دەرکرد. جا بۆ ئەو له بەرایی سالی ۱۹۴۴ بوو که گوشارتیکی له زێده هاته سەر کۆمیتە‌ی ناوەندی بۆ ئەو‌ی بناخە‌ی قە‌واری خۆ‌ی، شۆن و پڕۆسە‌ی دەستە‌لاتی سیاسی له چوارچێ‌وه‌ی رێک‌خراوا‌ی زۆر چاک‌تر پرون کاته‌وه. چون‌کوو زیاد‌بوونی ئەندامان و پە‌رسە‌ندنی پێ‌گە‌ی جە‌ماوە‌ری رێک‌خراوه‌که‌، جێ‌گە‌ی حە‌قانییە‌تی وی له ئیدیتۆ‌لۆژی ناسیۆ‌نالیستییه‌وه بە‌ره‌و کۆ‌ده‌وی سیاسی گۆ‌ریبوو. نێ‌تر بە‌رنامە‌ی ناسیۆ‌نالیستی - پۆ‌لیستی کۆ‌مە‌له‌ی ژێ‌کاف و قسە‌ و دەرپە‌نە‌ سەر‌دە‌کییە‌ ئیدیتۆ‌لۆژییه‌کانی له لایە‌ن کۆ‌مە‌له‌ی خە‌لک‌ه‌وه پە‌سند دە‌کران؛ ئە‌وه سیاسە‌تە‌کانی کۆ‌مە‌له‌ بوو که خە‌لک‌ چاویان تێ‌پە‌یوو. ئە‌و پێ‌ش‌و‌چوونە‌ش نیشانە‌ی هە‌نگاو‌تیکی دیکە‌ بوو له رێ‌بازی سیاسە‌تی نوێ‌یادا. وە‌ک ئە‌وه دە‌هاته بە‌رچاو که بزووتنە‌وی تازە‌ سەر له‌هێ‌لکە‌دەر‌هێ‌ناوی ناسیۆ‌نالیستی که‌وتیته‌ چنگی نوێ‌یاییه‌وه.

بە‌لام ئە‌وه وای لێ‌نه‌هات. لە‌راستیدا، مە‌سه‌له‌ی دە‌ستە‌لات و سەر‌کایە‌تی سیاسی سە‌ماندی که نوخە‌ی هەرە‌ کزی (Achilles heel) بزووتنە‌وی ناسیۆ‌نالیستی بێ، که بە‌ره‌و دوا‌وی دە‌کێ‌شایه‌وه و دە‌بیر‌ده‌وه نێ‌و زە‌لکاوی پێ‌ش‌و‌ندییە‌ کۆ‌نە‌باوه کۆ‌مە‌لایە‌تییه‌کان و پێ‌شە‌ندییە‌ سەر‌تاییه‌کان. چون‌کوو گۆ‌رانی جێ‌گە‌ی حە‌قانییە‌تی که نیشانە‌ی خە‌سە‌تی دیمۆ‌کراتی گە‌لی بزووتنە‌وه‌که‌ بوو هەر‌و‌ها بە‌و مانایە‌ش بوو که هە‌لومە‌رجی دە‌ستە‌لاتی سیاسی نێ‌تر چیدی‌که‌ تە‌نێ‌ به‌ رێک‌خراوه‌ی پار‌تییه‌که‌وه بە‌ر‌تە‌نگ نە‌دە‌بوو. ئە‌و هە‌لومە‌رجانە‌ به‌ قوولگی له‌ بناخە‌کانی کۆ‌مە‌لایە‌تی و نا‌بووری و رێک‌خراوه‌ی قەر‌هە‌نگی کۆ‌مە‌لگە‌ی کورد له‌ نێ‌ران رێ‌شە‌یان دا‌کو‌تابوو که هێ‌شتا له‌ باری خە‌سە‌تە‌وه‌ شێ‌وه‌ی بە‌ر له‌ سەر‌مایە‌داری بە‌سە‌ردا زال بوو و له‌باری شێ‌وه‌ی بێ‌کردنە‌وه‌وه کۆ‌نە‌باو بوو. قورسای بە‌ره‌و‌دا‌گێ‌ره‌وی پێ‌ش‌و‌ندییه‌کانی بە‌ر له‌ سەر‌مایە‌داری له‌ بناخە‌ کۆ‌مە‌لایە‌تی - نا‌بوورییه‌کان و رێک‌خراوی قەر‌هە‌نگی دە‌ستە‌لاتی سیاسیدا به‌ هاسانی به‌ سەر «هێ‌زی نوێ‌باو» دا دە‌شکایه‌وه. دینی باو و جە‌ماوە‌ری، پێ‌ش‌و‌ندییه‌ سەر‌تاییه‌کان (primordial loyalties) و نە‌رتی ناوچه‌یی وە‌ک پێ‌ش‌و‌ستییه‌کی جوێ‌ نە‌کراوه‌ له‌ حە‌قانییە‌تی سیاسی له‌ پڕۆسە‌ی ناسیۆ‌نالیستی سیاسیدا که بوو‌زایه‌وه‌، مانە‌وه‌ و درێ‌ژ‌یان کێ‌شا.

سەر‌کایە‌تی تازە‌ خۆ‌گرتووی کۆ‌مە‌له‌ی ژێ‌کاف به‌ پێ‌وستی زانی روو له‌ هێ‌زه‌ کۆ‌نە‌باوه‌کان بنێ‌ بۆ به‌هێ‌زکردنی دە‌ستە‌لاتی سیاسی خۆ‌ی له‌ هە‌لومە‌رجی زیاد‌کردنی ئە‌ندامان، پە‌رسە‌ندنی رێک‌خراوه‌که‌ی و بوو‌زانه‌وی پش‌تیوانی جە‌ماوە‌ریدا. لە‌راستیدا، رێک‌خراوه‌که‌ هەر‌چە‌ندێ‌ به‌هێ‌زتر و له‌ ناو خە‌لک‌دا نفووزی زیاد‌تر دە‌بوو ئە‌وه‌ندە‌ش له‌ هێ‌ز و دامە‌زراره‌ کۆ‌نە‌باوه‌کان نزیک‌تر دە‌بوو. جا له‌بەر ئە‌وه‌ پێ‌ش‌و‌ندی کۆ‌مە‌له‌ی ژێ‌کاف له‌ گە‌ل چینی خاوه‌نزه‌وی به‌ زە‌حمە‌ت جێ‌ی سەر‌سوورمانە‌. تا سەر‌تای ۱۹۴۴ کۆ‌مە‌له‌ به‌ رێ‌ژە‌ پێ‌ش‌و‌ندیی پتە‌وی سیاسی و دامە‌زراوی له‌ تە‌ک بە‌شێ‌ک له‌ چینی خاوه‌نزه‌وی کورد و بوو‌زوازی تە‌جاری و کە‌سایە‌تییه‌ پایە‌هەرە‌ ئاینییه‌کان دامە‌زراندبوو، ئە‌وانە‌ی که له‌ ناست گە‌لایە‌ ناسیۆ‌نالیستی پە‌یمان‌یان دا و دە‌ستیان له‌ هاوکاری نا‌شکرا له‌ گە‌ل دە‌ستە‌لاتداری سیاسی و عە‌سکە‌ری نێ‌ران هە‌لگرت. نا‌غاوه‌ت (خاوه‌مولک) و سەر‌ۆک عە‌شیرە‌تە‌کانیش به‌ پێ‌ر بانگە‌وازی کۆ‌مە‌له‌وه‌ هاتن؛ ترسی ئە‌وان له‌ پە‌رسە‌ندنی له‌ زێ‌دی کۆ‌مە‌له‌ له‌ نێ‌و کۆ‌مە‌له‌ی خە‌لکی شارنشیندا به‌ هاسانی له‌ رق و بێ‌زاری ئە‌وان له‌ ناست پۆ‌لیزیمی جووتیری تێ‌دە‌پەراند.

پێ‌ش‌و‌ندییه‌کانی کۆ‌مە‌له‌ی ژێ‌کاف له‌ گە‌ل خاوه‌نزه‌وی و سەر‌ۆک

## □ سەر‌ۆکایە‌تی تازە‌ خۆ‌گرتووی کۆ‌مە‌له‌ی ژێ‌کاف به‌ پێ‌وستی زانی روو له‌ هێ‌زه‌ کۆ‌نە‌باوه‌کان بنێ‌ بۆ به‌هێ‌زکردنی دە‌ستە‌لاتی سیاسی خۆ‌ی له‌ هە‌لومە‌رجی زیاد‌کردنی ئە‌ندامان، پە‌رسە‌ندنی رێک‌خراوه‌که‌ی و بوو‌زانه‌وی پش‌تیوانی جە‌ماوە‌ریدا.

عە‌شیرە‌تە‌کۆ‌رده‌کان و پشت بە‌ستنی له‌ زێ‌ده‌ به‌ هێ‌زی کۆ‌نە‌باوه‌ بە‌ر له‌ سەر‌مایە‌دارییه‌کان له‌ نێ‌و‌ندە‌ شارییه‌کاندا بێ‌رخه‌ره‌وه‌یه‌کی پتە‌وی هە‌لوتستی تە‌و‌دە‌یی پێ‌ش‌و‌ندییه‌ سەر‌تاییه‌کان و نایینی بوون له‌ بناخە‌کانی دە‌ستە‌لاتی سیاسی و حە‌قانییە‌ت له‌ کۆ‌مە‌لگە‌ی کورددا. ئە‌و هێ‌ز و پێ‌ش‌و‌ندییە‌ هە‌لومە‌رجی کۆ‌ده‌وی سیاسی کۆ‌مە‌له‌ی ژێ‌کافیان دیار‌ده‌کرد، هە‌ولە‌کانی کۆ‌مە‌له‌یان بۆ سە‌قامپێ‌دانی هە‌ویتی تە‌واوە‌تی تازە‌سەر‌هە‌لداو له‌ سەر‌ زە‌مینە‌ی نوێ‌یای سیاسی سست و لاواز دە‌کرد. ئە‌گەرچی کۆ‌مە‌له‌ له‌ وە‌دا سەر‌کە‌وت که پێ‌گە‌یه‌کی دیمۆ‌کراتی - گە‌لی بۆ کۆ‌ده‌وی ناسیۆ‌نالیستی دا‌هێ‌زێ‌تی، [بە‌لام] بناخە‌ بە‌رله‌ سەر‌مایە‌دارییه‌کانی جقانی کوردی له‌ نێ‌ران به‌ دژی هە‌ولە‌ بە‌راییه‌کانی بۆ پێ‌کە‌یتانی دە‌ستە‌لاتیکی نوێ‌یای سیاسی و بە‌ر‌تۆ‌هە‌ری له‌ ناوچه‌ی پە‌ره‌گری بە‌ر دە‌ستە‌لاتی هە‌لدە‌سوورا. جیا‌وازییه‌ ماناییه‌کانی نێ‌وان «گە‌لی کورد» و «نە‌تە‌وه‌ی کورد»، با‌هە‌تە‌کانی «سیاسە‌تە‌ ناسیۆ‌نالیستییه‌کان» و «مێ‌ژووی ناسیۆ‌نالیستی» له‌ گۆ‌ته‌ و دەرپە‌نە‌کانی نیش‌تان دا به‌ خێ‌رای بنە‌مای سیاسی خۆ‌یان له‌ کێ‌س دە‌دا و دە‌بوونه‌ قورانی پێ‌دا‌وستییە‌کانی پڕۆسە‌ی گە‌لوتستی سیاسی له‌ کۆ‌مە‌لگە‌یه‌دا که شێ‌وه‌ی بە‌ر له‌ سەر‌مایە‌داری بە‌سە‌ردا زال بوو.

جا بۆ به‌رفەر‌ه‌وان بوونە‌وه‌ی له‌ زێ‌دی قە‌لشی نێ‌وان قسە‌ و بو‌ژوونی ئیدیتۆ‌لۆژی کۆ‌مە‌له‌ی ژێ‌کاف و کۆ‌ده‌وی سیاسی وی نیشانە‌ی زیاد‌بوونی گریگی هێ‌زه‌ کۆ‌مە‌لایە‌تییه‌ کۆ‌نە‌باوه‌کان، بە‌تاییه‌تی سەر‌ۆکایە‌تی عە‌شیرە‌تی بوو، له‌ بناخە‌ی دە‌ستە‌لاتی سیاسی و بە‌ر‌تۆ‌هە‌ری له‌ جقانی کوردیدا. پێ‌ش‌و‌چوونی سیاسی و پە‌رسە‌ندنی جو‌گرافیای (territorial expansion) بزووتنە‌وه‌ی ناسیۆ‌نالیستی و حە‌وجیتی له‌ زێ‌ده‌ بۆ سازکردنی رێک‌خراوه‌ک که بتوانی باری سیاسی و عە‌سکە‌ری راپە‌رتی و بە‌ر‌تۆ‌هە‌ری، سەر‌ۆکایە‌تی کۆ‌مە‌له‌ی ژێ‌کافی و الێ‌کرد که دە‌ست له‌ بە‌رنامە‌ سیاسییە‌که‌ی هە‌لگرت و سازشتی له‌ سەر‌ بکا. هاوکاریکردنی له‌ گە‌ل هێ‌زه‌ کۆ‌نە‌باوه‌کان ئە‌و قیسمە‌تە‌ی بوو که بۆ پێ‌ش‌و‌چوونی بزووتنە‌وه‌ی ناسیۆ‌نالیستی درا که زە‌مینە‌ی بۆ سەر‌ۆکایە‌تی قازی محە‌مە‌د و گۆ‌رانی دواتری کۆ‌مە‌له‌ی ژێ‌کاف به‌ حدک له‌ مانگی ئوتی ۱۹۴۴ دا پێ‌کە‌یتا.

چارە‌نووسی کۆ‌مە‌له‌ی ژێ‌کاف نمونە‌یه‌کی نا‌شکرایه‌ له‌ مە‌ترسییانە‌ی که دێ‌نه‌ سەر‌ پتی ناسیۆ‌نالیزمی نوێ‌یای له‌ نە‌زمە‌ کۆ‌نە‌باو/بەر له‌ سەر‌مایە‌دارییه‌ کۆ‌مە‌لایە‌تییه‌کاندا. رێک‌خراوه‌که‌ بنە‌مای ئیدیتۆ‌لۆژی بۆ پڕۆسە‌یه‌کی نوێ‌یای سیاسی ناسیۆ‌نالیستی دانا بە‌لام نە‌یتوانی له‌ ناست گوشاری پێ‌دا‌وستییە‌ سیاسی و بناخە‌ییە‌کانی ئە‌و پڕۆسە‌یه‌دا خۆ‌ی راپە‌گرت. حە‌وجیتی پە‌ره‌گر و لە‌زێ‌ده‌ بۆ هە‌بوونی دە‌ستە‌لاتیکی سیاسی

ناوهدی به بوونی پتگیه کی دامه زوای جوگرافیا بیهوه (territorial institutional base) که وه دژایه تی له تک بناخه ی بهر ته سکی ریکخراویدی کۆمه له ی ژنکاف و شکلی نیوه - سیاسی سه روکایه تیه که ی. ناکامی نهم پرۆسه به هۆی هۆکارکی نااسایی میژوویی دیاریکرا که نه خواسته قازانجه ستراتیژی و هینما یه تیه که ی ده وله تی شوروری و بهرزه وهنده نابووری و سیاسییه کانی چینی خاوه نزهوی کوردی کرده یه ک. له دایکبوونی حدک به دوایدا و هینانه گزری گه لاله ی خودموختاری له لایهن سه روکایه تیه که ی را رپگا چاره یه کی سیاسی له ناست نهو ناته بایه بو، که پتوانه ی سیاسه ته کانی نوپیاوی ناسیونالیستی له نیتو جقاتی کورد له نتران که پتوهندی بهر له سه رمایه داری به سهردا زال بو، دیاری کرد.

### کۆمار

کۆمار که له [ ۲ ی پتیه ندانی ۱۳۲۴ ی هه تاوی ۲۲ ی ژانگیه ی ۱۹۶۶ د پتکهات، بهرهمی هه مان هه لومهرجی کۆمه لایه تی و سیاسی بوو که ببوه هۆی دامه زوانی پتکهینه ره که ی واته حدک، نزیکه ی ۱۸ مانگ زووتر. له راستیدا، حدک بناخه ی ریکخراویدی کۆماری له ماوه ی ته مه نی کورتیدا پتکه ده هینا. به گوتنکی دی کۆمار شپه ی قه واری ده سه لاتی سیاسی حدک و هه بوونی به کرده ی بوو که ناوهندی له مه باباد بوو و به ره خواری و خواری - رۆژناوادا ده کشا و شارۆچکه کانی بۆکان، بانه، سهردهشت و شوپنه بچووکتره کانی نهغه ده و شنۆی وده رده گرت. کۆمار له ماوه ی ژیا نی کورتیدا زیاده ره که ده زگایه کی به پتوه بهری شاری مایه وه. کۆمار نه پتوانی بنکه ی هیزی جه ماوه ی خۆی له ده ره وی شاران و په یامی ناسیونالیستی خۆی له نیتو کۆمه لانی جووتیراندا بلاویکاته وه، له بهر نهو هۆیا نه ی که به شتیکی زاتی و جوو نه کراوه بوون له بناخه کۆمه لایه تی و سیاسییه کانی. ته نانه ت کۆمار نه پتوانی ده سه لاتی خۆی له گشت ناوهنده سه ره کییه شاریه کانی شیدا دامه زینتی که له باری قانونیه وه به به شتیکی له شوتی بنده سه لاتی خۆی ده زاین؛ ورمی، خۆی و سه له ماس له لایهن حکومه تی کۆماری نازه ریا بجان له ته ورته وه نیداره ده کران. جیاوازیه کی قوول له نیتوان سنووری «واقعی» و «خه یالی» کۆماردا هه بوو، که بالی به سه ر داخوازه ناسیونالیستییه کانی سه روکایه تیدا ده کتیشا. گه لاله ی ناسیونالیستی به شپه یه کی جیدی له بهر لاوازی بناخه ی ده سه لاتی سیاسی دا کشا بوو.

له بهر نه وی کۆمار سنووره جوگرافیا بیه کانی دیاری نه کرده بوو، سه لاهییه تی قانونی وی به ده سه لاتی سیاسی به سترابوه وه، که به هۆی به یانی نابووری و عه سه که ریه وه ده پارێزرا؛ واته مالیات وهرگرتن و هیزی عه سه که ری عه شیره تی، هه رچهند نه ره شتیکی بچووکي ره سمیش له گزێندا هه بوو. نهوه مانای وا بوو که ده کارکردنی ده سه لاتی سیاسی له لایهن سه روکایه تیه وه له لایه که وه به سترابوه وه به توانایی بۆ مالیات برینه وه و کۆکردنه وی و له لایه کی دیکه وه ده نگدان و به کاره یانی هیزی عه سه که ری له چوارچێوه ی ناوچه ی ژێر ده سه لاتییدا نه گه ر پتویست بوو بایه. نهو دوو تواناییه بهش به حالی خۆیان بنکه ی کۆمه لایه تی ده سه لاتی سیاسیان له کۆماردا دیاریده کرد.

مالیات وهرگرتن سه رچاوه ی سه ره کی داها ت بوو. کۆمار بهو مالیاته ی ده ژیا که له داها تی دانیشته وانی شارنشین ژێر ده سه لاتی قانونی خۆی وده رده گرت. توانایی مالیات له سهردانان و سه ندنی له سایه ی پشتیوانیی

چالاکانه ی دانیشته وانی شارنشین بوو، به تایبه تی توپه کانی خواره وه و مامناوئجی بووژوازی ته جاره تی و ورده بووژوازی کۆنه باو، هه ره دووکی نهم گرووپانه زیاده تر بهو چۆره چالاکیه نابووریا نه وه خه ریک بوون که سه ر به مه لیه ندی کۆنه باوی ساته سه ودا و نالوگۆر له بازاری شاره کاندای بوون. پشتیوانی چالاکانه ی نه وانه به هۆی نامرازی نیدیتو لۆژی و سیاسییه وه ده سه ته بهر ده کران، له به سیج و وه خوختستی گشتیه وه به گه ره تا به شداریکردن له کاروباری ده زگای به پتوه بهری له ناستی ناوچه ییدا.

به لام نامرازی هه ره کاریگه ر بۆ ده سه ته بهر کردنی پشتیوانی چالاکانه ی ورده بووژوازی شارنشین و به شداریکردن له پرۆسه ی سیاسییدا سه ره له پتانی حه وزه ی نه فکاری عموومی (public Sphere) بوو. پتکهاته یه کی ده رپر و نیشاندەر که بۆ پشتگیری له سیاسه ته کانی دیمۆکراتی گه لی هه لده سه ورا. ورده بووژوازی کۆنه باو و زۆره ی بووژوازی ته جاره تی به قوولی له حه وزه ی نه فکاری عموومی دا تپوه چوو بوون. چ له باری راپه راندنی کاروباری شاری و چ له باری فه ره نه نگیه وه و چالاکیه لایه نگریه کانی نه مان یاره ته ی کرد به بووژانه وی سیاسی و دانی پشتیوانی مالی به به پتوه به رایه تی کۆمار. بێ نه ملا و نه ولا ورده بووژوازی شاری پالیش و خو لقیته ری سیاسه کانی دیمۆکراتی - گه لی له کۆماردا بوو، چ له باری سیاسی وچ له باری رووناکییه وه. نهو ورده بووژوازییه له باری رتیا زه وه، ناسیونالیست - پۆلیست بوو، داوا ی سه ره خۆیی سیاسی و نیسلاحی کۆمه لایه تی ده کرد و نه وانه ش تۆی به نه ره تی بوون بۆ هه ویتی سیاسی وی. ورده بووژوازی شاری چ کۆنه باو وچ نوپیاو، بناخه ی کۆمه لایه تی حه وزه ی نه فکاری عموومی تازه سه ره له نداری له جقاتی کوردیدا پتکه یتا و سوو ده ری سه ره کی پتشه چوونی سیاسی و قه واری وی بوو.

سه روکایه تی کۆمار، به تایبه تی کارگێره چالاکه کانی، له ریزی چینه گه لوسته کانی شاریه وه بوون. نهو چینه ها هه روه ها گه رایی رووناکییری ی نوپیاوی کوردیان دانا، که خو لقیته ری دیسکۆزی (وته، ده رپرین وداوا) ی ناسیونالیستی و بناخه دانه ری سه ره له دانی حه وزه ی نه فکاری عموومی له جقاتی کوردیدا بوون. پتوهندی جیا نه کراوه ی نیتوان سه روکایه تی سیاسی و رووناکییرانی نوپیاو، له نیتو ریکخراوی حدکدا جیگیر و سه قامگیر بوو و گونجانی نه وانه ی داوی له بناخه ی قه واریه ی کۆماردا بۆ پتشه وتی نهو حه وزه ی نه فکاری عموومی یه، مانایه کی گرینگی هه بوو. له سه رووی هه سوو شتیکه وه نه وه بوو که نهم حه وزه یه ته قریبه ن به ته واری بوو به زه مینه ی ده رپرین و باسی جیاوازی له گه ل قه وم و هه ویتی حاکم دا. جیاوازیه کانی تپوخۆیی، کیشه و دژایه تیه کان له ناستی سه روکایه تی و له چوارچێوه ی داوه زگای به پتوه به ریدا به گشتی قه ت له حه وزه ی نه فکاری عموومی دا ده رنه که وتن. دیسکۆزی دیمۆکراتی - گه لی زۆره ی جار هه ر وک قسه و ده رپرینی ره سمی وا بوو، که گه لاله ناسیونالیستییه کانی سنووره له گۆران ها توه کانی حه وزه ی نه فکاری عموومی دیاریده کرد. که واپوو پتشه چوونی قه واریه ی کۆمه لگه ی مه ده نی (civil society) سه ره له داو له کۆمار له سه رتر بوو له ناستی پتشه چوونتیکی نه و ته له پرۆسه ی دیمۆکراتی سیاسیدا که له نزیکه وه پتوه ی به سترابوه وه.

توپیژی سه ره وه ی بووژوازی ته جاره تی، تاجره گه وه ره کانی بازاریش مالیاتیان ددها به داو و ده زگای کۆمار، به لام زیاده تر به ناچاری تا نه وی له رووی قه ناعه ت و به دلی خۆیان. سیما سه ره کییه کانی نهو به شه بچووک به لام - له باری نابووریه وه - به هیزی دانیشته وانی شارنشین خاوه نزه وی گه وره و مامناوئجیش بوون، چ خاوه نی مستغلات (داریی نه جوول) و چ

زەوی کشتوکالی. ئەوان لە سەرۆکایەتی کۆمار دەترسان و دڵەراو کیتی لەزبەدیەیان سەبارەت بە ئامانج و مەبەستەکانیان ھەبوو و شکی کۆمۆنیزمیان لێدەکردن. پشتیوانی بەرتەنگی شوورەوی لە سەرۆکایەتی کۆمار کە دووجار بۆ تووێژ بانگەێشتنی پاکۆ کرابوون و پێوەندی گەرم و گورپان لەگەڵ کۆماری نازەربایجانی دراوسێدا. کە سەرۆکایەتیەکی زۆری ماركسیست - لێنینیستی دوو ئاتەشە بوون، بەس بوون بۆ ئەوەی کە ترسی ھەرە زۆری ئەو ھۆزوا خاوەنەزەویانە داگیرنەوێ. جا پۆیە پشتیوانی مائیی ئەوان [لە کۆمار] تا ئەو جێیە دەستەبەر دەبوو کە سەرۆکایەتی کۆمار توانیبای دەستەلاتی خۆی بە کاربێتێ و ھێمنی و نەزم لە خاکێ «راستەقینە» بەردەستی خۆیدا بپارێژێ، کە وەکی باسکرا [پاراستنی ئەم دەستەلاتە] بە توانایی عەسکەری سەرۆکایەتیەو بەسترا بوو، ئەویش بە پیتی پێوەندی و تێکەڵاوی خۆی لە گەڵ سەرۆکایەتی عەشیرەتیدا. سەرۆکایەتی عەشیرەتی کە ئیتیلافێکی شلی لەگەڵ سەرۆکایەتی کۆمار لە سەر بنەمای ھەراوی خۆمەوختاری پێکھێنا بوو، زۆریە دانیشتووانی دەرەوی شارانی لە باری سیاسی و ئابوریەو کۆنترۆڵ دەکرد.

دانیشتووانی دەرەوی شاران چ یارمەتیەکی ئەوتۆیان نەدەدا بە سندوقی داوودەزگای بەرپۆیەری، چونکەو ھێشتاش کۆمەڵاتی جووتیترانی کورد بە ھەرە و زەکات (دە و دوای) خۆیان دەدا بە خاوەنمۆلکەکان. ھەم لە ناوچە عەشیرەتی و ھەم لە ئی ناعەشیرەتیدا، خاوەنمۆلکەکان زۆریە ئەو داھانانە کە لە بەرھەمە کشتوکالییەکان دەکووتنەو دەیانخستە گیرفانی خۆیان و مالیاتیکی زیادتریان نەدەدا بە داوودەزگای بەرپۆیەری کوردی، ھەر ئەوەندە ئەبێ کە پێشتر دەیاندا بە دەولەتی پەھلەوری بەر لە رووخانی لە مانگی سێتەمبەری ۱۹۴۱دا. مالیات لە سەر زەوی کشتوکالی، کە تا بەر لە سالی ۱۹۶۳ بە شێوی سەرەکی مۆلکی چینی خاوەنمۆلکی کوردبوو، کەم بوو، نیشانەیک لە ھەلکەوتی مومتازی ئەوان لە بناخە کۆمەڵایەتی ھێزی سیاسی یان لە ژێر حوکمی سەرەزۆیی پەھلەویدا. داوودەزگای بەرپۆیەری کۆماری نە توانای ئەوەی ھەبوو و ئەویستی ئەو کە ئەو سیستمی مالیات سەندنە کە لە گۆژیدا (باو) بوو بگۆژێ؛ ئەو داوودەزگای نەیدەویست چینی خاوەنمۆلک لە خۆی بکاتە دوژمن، چونکەو مانەوی بە پشتیوانی چالاکانە سیاسی و عەسکەری ئەو چینی بەسترا بوو. بەلام چینی خاوەنمۆلکی کورد بە ھێج جۆر نھاد (پێکھات) یکی یەکدەست نەبوو و پێوەندییەکی سیاسی و مائلی وەکوو یەک و ھاوسانی لەگەڵ کۆماردا نەبوو.

خاوەنمۆلکە گەورەکان، بە شێوی سەرەکی ئەوانی عەشیرەتی سێرە تیری سیاسەتی سانترالیزی تیریتوریال لە کوردستان لە زەمانی رەزاشا لە سالیەکانی ۳۰دای بون و زۆر لەوان خەساری قورسی سیاسی و زەبری توندی عەسکەرییان وێکەوتیوو. ئەوان زوو دوا رووخانی حوکمی مەرکەزی رەزاشا لە سێتەمبەری ۱۹۴۱ توانیان خۆیان چەکدار کەنەو. لە دەوری یەک کۆبەنەو و دەستەلاتی سیاسی خۆیان بە سەر ناوچەکانی کۆنی بەر نفورزی خۆیان دا بە پێتەنەو. خاوەنمۆلکە عەشیرەتیەکان جارتیکی تر بوونەو خاوەنی دەستە و سوارە عەسکەری و ژبانی ئەوانیان دا بێن دەکرد کە ھەر لە کۆنەو لە دانی مالیات بە دەستەلاتی ناوەندی سیاسی تەرخان کرابوون. تەبەعەت و رادە پشتیوانی سیاسی و مائلی عەشیرەتەکان لە کۆمار بە شێوەیکی زوق و چاواکێش جۆراوجۆر بوو و تا رادەیکی زۆر بە قورسایە باوەری ناسیۆنالیستی ئەوان بەسترا بوو و ئەویش بە تۆزی

**□ خاوەنەزەویە مامناوخی و بچووکیەکان زۆریەیان رەچەلەکیان ناعەشیرەتی بوو و بە گشتی بێر و باوەری ناسیۆنالیستییان لە خاوەنمۆلکە عەشیرەتەکان بە ھێزتر بوو. ئەوان زۆر زیادتر بە دەنگ سەرۆکایەتی کۆمارو دەھاتن و پشتگیریان دەکرد.**

خۆی بە بەرپوانی کردن بە ھۆی تووێکی پێچەلپێچی سیاسی پێوەندی سیاسی و ئابوری لەگەڵ دەولەتی ئێران. ھۆزکارتیکی دیکەش ھەبوو بۆ شوێندانان لەسەر بۆجور و روانگە خاوەنمۆلکە گەورەکان، بە تاییەتی سەرۆک عەشیرەتەکان، لە ئاست کۆمار و سەرۆکایەتیەکی کە بە شێوەی سەرەکی شارستانی بوو. سەرۆکایەتی عەشیرەتی بە گشتی چەقی دەستەلاتی سیاسی کۆتەباو لە جقاتی کوردیدا بوو. بە تاییەتی لە دەرەوی شاران ئەو دەستەلاتە ریشەیی لە ھەلکەوتی گرینگی ئەوان واتە لە بناخەیی ئابوری و عەسکەریدا بوو. ئەو دۆخە ھەستیکی حەقانییەت و خۆ بە گەورەدانانی تێدا پێکھێنا بوون لە پێوەندیەکانیان لە گەڵ دانیشتووی شاراندا، کە زیادتر بە ساتوسەودا و بازارگانییەو خەریک بوون یان وەک کاربەدەست لە بۆرۆکراسی حکومەتیدا کاریان دەکرد. ئەو «تەعەسوی عەشیرەتی» بە خالیتی گرینگ بوو لە پێوەندی نێوان سەرۆک عەشیرەتە کوردەکان و رێبەران و کارگێرانی کۆماردا، کە جگە لە چەند ریزەری بەرچا و زۆریەیان سەر بە وردە ھۆزواي شار و تاجری بازار بوون.

خاوەنەزەویە مامناوخی و بچووکیەکان زۆریەیان رەچەلەکیان ناعەشیرەتی بوو و بە گشتی بێر و باوەری ناسیۆنالیستییان لە خاوەنمۆلکە عەشیرەتەکان بە ھێزتر بوو. ئەوان زۆر زیادتر بە دەنگ سەرۆکایەتی کۆمارو دەھاتن و پشتگیریان دەکرد. تەگەرچی ئەو پشتگیریە ھەر پشتیوانی مائلی بوو، کە سایەتیە ھەلکەوتووکان لە نێو خاوەنەزەویەکانی مامناوخی و بچووکیە دەکرا بە ھاسانی لە پەلە بەرزەکانی سەرۆکایەتی کۆماردا بناسرێنەو کە زۆریەیان سەر بە ھەمان پێشینی کۆمەڵایەتی بوون. ئەگەرچی ئەوان وەک خاوەنمۆلکانی بچووکتی ناعەشیرەتی ھێزتی بەکاری عەسکەرییان نەبوو بۆ ئەوەی شوێن لە سەر رووداوەکانی نێو کۆمار دانێن و دەستەلاتی کۆمار لە چوارچێوەی ئەو خاکەیی و دەستی ھێنا بوو بە ھێزکەن.

جا بۆیە توانایی کۆمار بۆ دەنگدان و وەخۆخستنی دەستە و پەلی عەسکەری، واتە ھێزی عەسکەری بەکار، بە دەرجەیی یەکەم بە سەرۆکایەتی عەشیرەتی بەسترا بوو. ھەرچەند ھەر وەکوو چینی خاوەنمۆلک بەگشتی، سەرۆکایەتی عەشیرەتی لە باری سیاسی و ئیدێئۆلۆژییەو ھێزتیکی یەکدەست نەبوو. ھێندیک لەوان کە چالاکانە دوژمنایەتی سیاسەتی قەلاچۆکردنی عەشیرەتان و نیشتەجێکردنیان لەلایەن رەزاشاو کەردبوو و بە دەست ئەشکەنجە و نازاری ئەو دەو نالاندبوویان و تلابسوونەو، لە ترسی ھاوتەوسەرکاری دیکتاتۆری عەسکەری لە دڵەو پشتیوانیان لە کۆمار دەکرد. ئەوانی دیکە کە سەریان بۆ سەرەزۆیی پەھلەوی دانەواندبوو و لە ئاکامدا بپوونە بەشیک لە بناخەیی



کوردستان که ئەوان زیادتر بە پشتیوانی ئابووری وی پشت ئەستور بوون. جا بۆیە بارزانییەکان لە وزیایان دا نەبوو کە ئیستیلاتیکی سیاسی لەگەڵ سەرۆکایەتی کۆمار دانەمەزێژن و قازانجیکی چالاکانەیان لە مانەویدا نەبن، بەلانی کەمەوه تا ئەو جێگەیهی کە نێوانیان لەگەڵ حکومەتی ئێران کەمتر دۆستانە بوو و دەروویەکی روونیان بۆ گەرانەوهی بە سلامت بۆ زۆری عەشیرەتی خۆیان لە داها توێیەکی نزیکدا لە بەرچاوی نەبوو. سەرۆکایەتی کۆمار، بەتایبەتی قازی محەممەد، دەیتوانی پشت بە پشتیوانی و هاوکاری بارزانییەکان بیهستێ و کردیشی. هێزی بارزانییەکان سەلماندیان کە زۆر لە نەرتەشی سابییت کاریگەرتر بوون و جاروبار لە کێشه عەسکەرییەکانی محەلیدا دەوری پێڕادەریان هەبوو، بەتایبەتی کاتییک سەرۆک عەشیرەتی ناوچەیک دەستی لەوه گێرایەوه کە هێزەکانی بخاتە پال هێزی حکومەتی کوردی.

هێزەکانی عەشیرەتی ناوچەیی یەکەیهکی سابییتی عەسکەری بە بناخەیهکی فەرماندەیی تاقانەوهیان پێکنەدەهێنا، بەلکوو هەتا بستی هێزیکی تێکەلاو بوون، چ لەباری رەجەلەک و چ لەباری تەشکیلاتەوه و وهزارەتی شەر (وهزارەتی هێزی کوردستان) چ کۆنتڕۆلیکی بە سەریانەوه نەبوو. دەستە و سواره عەشیرەتییهکان هەرگامەیان لە لایەن سەرۆکەکانی خۆیان پێکخراو بوون، بەرێچوونیان بە وان بوو و لە مەیدانی شەڕادا لە ژێر فەرمانی ئەواندا بوون و هەر بە قەسە ئەوانیان دەکرد؛ لە نەسلدا هێزە عەشیرەتییهکان دەکرا بە پیتی داوای رەئیس جمهۆر نامادەیی هاتنە مەیدان بن، بەلام ئەو حالە بە کردەوه بە هەلوێستی سیاسی سەرۆک عەشیرەتەکەوه بەسترا بوو و هەک پاسکرا، ئەو بۆ خۆشی بەتوێکی پێچەلپێچی قازانجی کورت و درێخایەنی ئابوورییهوه گێردراو کە ئالوگۆزبوونی پێوەندییهکانیان لەگەڵ حکومەتی ئێران ئەوهی دیاری دەکرد. رەقەبەراییەتی نێوان عەشیرەتەکانیش تاییهتەندییهکی باو لە کوردستان، لەو بارەوه گرینگ بوو، سەرۆک عەشیرەتە رەقیبەکانی سەر بە کۆمار زۆرجار لە دژی یەکتری دەجوولانەوه، لە سەر پایە بە گژێکدا دەهاتن، یان دەستیان لەوه دەگێرایەوه کە لە عەمەلیاتی هاوێشی عەسکەریدا بەیکەوه هاوکاری بکەن و بەوجۆرە دەبوونە هۆی هەلوێشانەوهیان.

هێزە عەشیرەتە ناوچەییەکان، ئەگەرچی تێکەلاو بوون و یەکدەست نەبوون و بە یەکەوه هەلیان نەدەکرد، بە ناشکراییی لەباری ژمارە و چەکەوه لە هەردووکی هێزی سابییتی کۆمار و چەکدارە بارزانییەکان پێکەوه، زیادتر بوون. ئەوان هێزی سەرەکی بناخەیی عەسکەری کۆمار بوون. ئەوه هەم بە لاوازبوونی عەسکەری کۆمار و هەم بەستراوەی بەخێرخوازی سەرۆکایەتی عەشیرەتی بەحساب دەهات. هەلوومەرجی لاوازی عەسکەری و بەستراوەوه لەو بارەوه خۆیان بە سەر یەکتەریدا دەسەپاند بە تاکامی بناخەیی جۆرەجۆرە بۆ کۆنتڕۆلی جوگرافیایی (territorialisation) و سەقامگێڕبوونی هێزی سیاسی لە کۆماردا. بۆیە چەندایەتی و بێرپوونی هێزی عەسکەری لە بناخەیی دەستەلاتی سیاسییدا ئۆتۆنۆمی سیاسی بۆ سەرۆکایەتی عەشیرەتی لە چوارچێوهی کۆماردا دەستەبەر دەکرد. سەرۆکایەتی کۆمار چ ریتی لەبەر نەبوو و دەبوو پێ لەو ئۆتۆنۆمییه بێن. نەگەرچی بە قەسە نا بەلام لە کردەوهدا، هەول پدا لەگەڵ ئاکامە سیاسییهکانی ئەگەرچی بە قییمەتیکی گرانییش لە سەری راوهستی سازایی. ئەگەرچی ئەو هەلوومەرجانەهی کە دەستەبەری ئۆتۆنۆمی خواوەئۆلکە عەشیرەتەکان بوون دۆخی حاکیمییهتیکی سیاسی نوێیان لە کۆماردا دەنالۆزان و تێکدەدا. کۆماری کورد بناخەیهکی سیاسی نوێیاو بوو کە بە

**□ چەندایەتی و بێرپوونی هێزی عەسکەری لە بناخەیی دەستەلاتی سیاسییدا ئۆتۆنۆمی سیاسی بۆ سەرۆکایەتی عەشیرەتی لە چوارچێوهی کۆماردا دەستەبەر دەکرد. سەرۆکایەتی کۆمار چ ریتی لەبەر نەبوو و دەبوو پێ لەو ئۆتۆنۆمییه بێن.**

هۆی پێوەندییهکانی کۆنەهاو پارێزراو. پێوەندییهکانی بەر لە سەرمایەداری کۆمەڵایەتی و ئابووری سەرۆکایەتییه ناسیۆنالیستییهکە و ئیترکردبوو کە دەست لە هەلوومەرجی پێویست بۆ هەویتییهتیکی نوێیاوی نەتەواوەتی هەلگرێ. گەلانی خودمەختاری سیاسی، کە بە شتیوهی رەسمی لە لایەن سەرۆکایەتی کۆمارەوه کاری بۆ دەکرا زیادتر پێگەیهک بوو بۆ ئەو سازشە، بۆ دەربڕینی داوای هێزەکانی نوێیاو و کۆنەهاو تا ئەوهی کە تەنێ وەلامیکی کۆنەپارێزانە بێن لە ناست ئەو هەلوومەرجە ژێتۆپۆلیتیکییهی کە لە گێریدا بوو. ئەو سەرۆکایەتییه پیتی نەکرا هەلوومەرجی پێویست بۆ سەقامییدانی هەویتیکی تازەزاوی نەتەواوەتی دا بێن بکا. هەویتی نەتەواوەتی کوردی وەک (دیاردەیک) لاوازی مایەوه، بەلام درێژەیی یەوه دا داوکی لە خۆی بکا لە هەموو دەمیکی کێشهیی نێوان نوێخوازی و نەرت دا کە نیشانەیی هەستان و رووخانی کۆمار بوو. ئەوه لە دلی ناروونی و لیتییهکاندا بوو کە خەسلەتی دیسکۆرس و کردەوهی سیاسی سەرۆکایەتی ناسیۆنالیستی دیاری دەدا\*.

**بەراویزەکان**

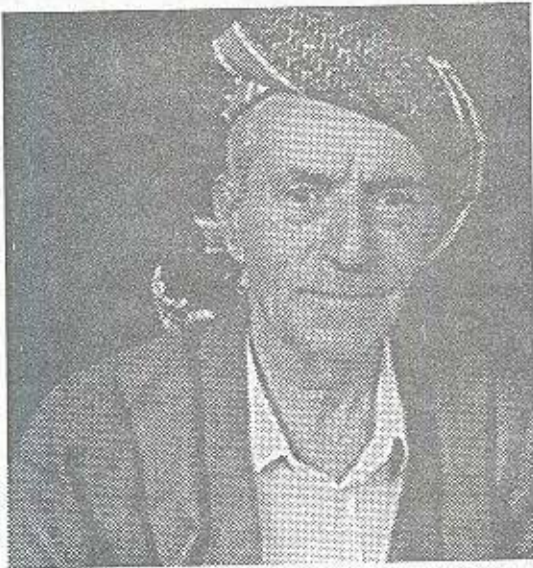
۱- چا لە نووسراوەکی من بکە:

"Genèse et Structure du Nationalisme Kurd en Iran"  
 لە گۆناری "Peuples Méditerranéens" دا ژمارە ۶۸-۶۹، ژوییه - دێسامبەری ۱۹۹۴، لاپەرە ۱۶۳-۱۶۴. شەرحتیکی درێژتری ئەم نووسراوەیه بە ئینگلیسیه بەنێوی: "Making of Kurdish Identity in Iran" دواتر لە گۆناری "Critique"، ژمارە ۷، سالی ۱۹۹۵ پلاویووتەوه، ئەو نووسراوەیه لە لایەن حەسەنی قازی راگراو ته کوردی خواری (سۆزانی) و لە لایەن بێنکی چاپەمەنی رۆژ - سۆتد بە بەناوی «بەیدا بوون و بناخەیی ناسیۆنالیزمی کورد لە ئێران» لە ژوییهی ۱۹۹۵ دا پلاوگراووتەوه.

۲- بۆ ئاگاداری لە روانگەیهکی سەرەکی ناسیۆنالیستی سەبارەت بەو ئالوگۆرە پێوانە «کوردستان دکرده نووسراوی عەبدولرحمانی قاسملو، چاپی لەنەن ۱۹۸۰، قاسملو هەردا بە راگوزاری پاسی کۆمەڵەیی ژێکاف دەکا، وەکوو پلەیهکی بەرتەسک لە پڕۆسەیی خەباتی ناسیۆنالیستییدا کە گەششە پێکھاتی حدک و دامەزرانی کۆمار. لە نووسراوەیهکی دواتریدا سەبارەت بە مێژووی حدک، ئەو دوور و درێژتر پاسی کۆمەڵەیی ژێکاف دەکا و رووخانی بە سەرنەگەوتن لە سازکردنی پێگەیهکی سیاسی جەماوەری دادەن، بێوانه: «چل سال خەبات لە پێتوای نازادی»، کورتهیک لە مێژووی حیزبی دیمۆکراتی کوردستان بەرگی ۱، ۱۹۸۸.

مەحمودی مەلا عەزەت یش لە لێکۆلینەوهیهکی تازەدا سەبارەت بە هەستان و رووخانی کۆماری کوردستان هەر بۆچوونێکی نەوتوی هەیه، هەرچەند بە هێندێک جیاوازییهوه، ئەو لە گێڕانەوهی کاکتێگر (essentialist) ی خۆیدا پێشوەچوونی مێژووی ناسیۆنالیستی بە پڕۆسەیهکی نەچەم و دادەن و هیچ سەرنج نادانە سەر ئەو هەلوومەرجە سیاسی و کۆمەڵایەتییهکانی و ئەنسیریان کردە سەر هەلوێشانە کۆمەڵەیی ژێکاف و پێکھاتی حدک. بێوانه کتێبهکی: «کۆماری میلیلی مەهاپاد»، سۆکۆتۆم، ۱۹۸۴.





پهنجاسال کۆلنه دان،

له نێو نوو کسانه‌ی که تیکه‌لای خهبات و تیکۆشانی سیاسین کهم کەس ههیه «عه‌بدولقادی ده‌باغی» نووسهر و تیکۆشهری شاری کورد په‌ره‌وری سه‌قز نه‌ناسن. ده‌باغی نه‌داسی پیتشوی کۆمه‌له‌ی ژێکاف، ههر له سه‌ره‌تای دامه‌زرانی کۆماری کوردستانه‌وه تا ئیتستاش که نه‌داسی ده‌کایه، له پیتی ئاوات و نامانجیدا شیلگیرانه تیکۆشاهه، نه زیندان و چه‌مه‌سه‌ری، نه ئاوارده‌یی و ده‌ربه‌ده‌ری کۆلیان پین ته‌داوه. بۆیه له پیتوه‌ندی به‌گه‌ل بیره‌وه‌ری دامه‌زرانی کۆماری کوردستاندا، یه‌کتیک له نێو نه‌داسی که زیندوون و به‌هه‌ق ده‌بین شیواوی نیتوهرن و پزلیتانی بن، یه‌داسان مام‌قادی ده‌باغی یه.

نووه‌ی راستی پین، ده‌میک بوو یه‌و هیوایه‌ یووین که له گه‌ل مام‌قادی ده‌باغی چ وه‌ک یه‌کتیک له یادگاره‌کانی کۆمه‌له‌ی (ژ.ک) و چ وه‌ک یه‌کتیک له تیکۆشهره‌ چالاک و دلپاکه‌کانی کورد، سه‌به‌ه‌ت به‌م ژماره‌یه‌ی تایبه‌ت به «کۆماری کوردستان»، هیتندیک پرسسیار و سه‌ره‌نج له سه‌ر رووداوه‌کانی نوو سه‌رده‌مه‌ به‌خه‌ینه به‌ریاس؛ به‌لام به‌هۆی بارودۆخی ناله‌باری کوردستان نه‌م هیوایه‌ نه‌هاته‌دی، بۆیه لێره‌دا بۆ نه‌وه‌ی هه‌م یادی «کۆماری کوردستان» مان زیندووکردبیته‌وه و هه‌م پزلیتانیکیش پین له خه‌باتی په‌نجاساله‌ی نه‌و نیشتمانپه‌روه‌ره، په‌نامان برده‌به‌ر کورته‌بیتیک له قسه‌کانی خۆی که له‌و باره‌وه‌ گوتوو یه‌تی: «... نوو باخه‌ خه‌ملی بوو، هاتبووه‌به‌ر، زمانی کوردی که له زه‌مانی په‌زا شا دا قه‌ده‌غه‌کرا بوو، ببوو زه‌مانی په‌سمی، پزۆننامه و گۆفاره‌ کوردی یه‌کان له چاپخانه‌ی کوردستان چاپ و بلاوه‌بوونه‌وه، نه‌دیپ و شاعیرانی وه‌ک خاله‌مین، سه‌ید کامیل، چه‌قیقی، هه‌زار، هیتن، شتواو، عه‌تری و چه‌ندین نووسه‌ری وه‌ک حه‌سه‌نی قزلبی به‌ شیتسر و به‌ره‌مه‌ هه‌مه‌ په‌نگ و به‌نرخه‌کانیان زه‌مانه‌که‌یان ژيانده‌وه.

به‌لێ نوو کۆماره‌ ساوا یه‌ له ماوه‌ی که‌می نزیک به‌ سالن، به‌ ۷ ما‌شینه‌ کۆلنه‌وه و به‌ نه‌ه‌وونی دوکتۆز و موهه‌ندیس و پسپۆزه‌وه باخیتی رازاوه‌ی پیکه‌یتنا که ئیتستاش پاش په‌نجاسال و به‌ دوا‌ی رووخانی کۆماره‌که‌، حه‌یزه‌که‌ی نمونه‌ی نه‌زم و دل‌سه‌زی یه، رووخانه‌که‌شی تیکشکانی سیاسه‌تی یه‌که‌تیی سۆفیهد له په‌رامه‌به‌ری سیاسه‌تی ئه‌مریکا و په‌ریتانیا بوو، نه‌ نازیه‌تیی ده‌وله‌تی تاران».\*

\* نه‌م کورته‌یه‌ له «کوردستان»، ژماره‌ ۲۳، ل. ۱۶ و ده‌رگه‌راوه.

۳- بۆ وینه‌ په‌روانه‌ نووسراوه‌کانی ئه‌میری حه‌سه‌نپه‌ور، به‌ تایبه‌تی مه‌قاله‌ تازه‌که‌ی:

"Nationalist Movements in Azarbaijan and Kurdistan 1941-1946,

له "A Century of Revolution" دا که "John Foran" سه‌ره‌رستی کردوه و له لایه‌ن Minnosota University Press له سالێ ۱۹۹۴ دا بلاوکه‌راوه‌ته‌وه.

۴- پینداگرتن له سه‌ر به‌ره‌وه‌ندی سیاسیی شووره‌وی له هه‌رمێم دا و قازانچه‌ سترا تیکۆشیه‌کانی و نفووزی نوو بۆ گۆڕانی کۆمه‌له‌ی ژێکاف، به‌ حه‌یزیی دیکۆکراتی کوردستان به‌ هه‌چ جوهر به‌ر بۆچوونی نووسه‌ره‌ مارکسیست - پزۆلیسته‌کان نیه‌یه. ته‌نانه‌ت نووسه‌ری نووتۆش که له‌وه‌یه‌ری نوو په‌ره‌یه‌ی سیاسیی - لیدنۆتۆزی دان هه‌ر وای بۆ ده‌چن، بۆ وینه‌ په‌روانه‌ نووسراوه‌که‌ی و په‌ره‌که‌ی و په‌لام ئیگلتی ی کوه:

William Eagleton, Jr. "The Kurdish Republic of 1946", Oxford University Press, 1963.

هه‌روه‌ها نووسراوه‌که‌ی نارشی روزقیتلی ی کوه

R. Roosevelt, Jr. "The Kurdish Republic of Mahabad"

کۆفاری Middle East Journal, Vol. 1, No. 3, 1947. له لایه‌کی

دیکه‌وه له روانگی نه‌وشیروان مسته‌فا نه‌مین هه‌و، پیتوه‌ندی سه‌ره‌وکیه‌تی کۆمار له‌گه‌ل یه‌کتیی شووره‌وی دینامیکی نوو پزۆسه‌یه‌ سیاسیه‌یی پیکه‌یتنا که (ده‌بین) به [هۆی] رووخانی له پری و هه‌مساب پین. نه‌مین (له لیکدانه‌وه‌یکه‌دا) زۆر که‌م سه‌ره‌نج ده‌داته سه‌ر هه‌لومه‌رجی ناوخۆیی کۆمه‌له‌یه‌تی س. ئابووری و سیاسیی و ده‌وری به‌نه‌ره‌تسیان له دیاریکردنی خه‌سه‌ت و ناکامی بزوتنه‌وه‌ له‌و ئالۆزی مێژوویی دا. په‌روانه‌ کتیه‌که‌ی به‌ کوردی (خوارو) «حکومه‌تی کوردستان په‌نه‌دانی ۱۳۲۴ - سه‌ماوه‌زی ۱۳۲۵» کورد له گه‌مه‌ی سۆفیتیدا، نووتریخت ۱۹۹۳. له لیکۆلینه‌وه‌یه‌کی تازه‌دا سه‌به‌ه‌ت به‌ هه‌ستان و رووخانی کۆماری کوردستان، بوهرانه‌دین یاسین بیروپه‌یه‌کی زیاده‌ ئاگادار و هه‌مسو‌لایه‌ته‌تر سه‌به‌ه‌ت به‌ پیتوه‌ندی دوولایه‌ته‌ی نێوان هه‌لومه‌ره‌جه‌کانی «په‌نجایی» و «ده‌روه» ده‌هیتینه‌ گۆڕن. یاسین له سه‌ر نووه‌ پینداکه‌ری که له‌و پزلیتانیکی ده‌باغی نێوان نوویاوی و کۆله‌باوی پیندا تپه‌په‌ری نوخته‌ گرتدانه‌که‌ی داوه‌ زکای کۆماری بوو یاسین به‌ دروستی نامه‌زه‌ به‌و (په‌ستیه‌) ده‌کا که له ماوه‌ی چاره‌سازی نێوان ۱۹۴۱ و ۱۹۴۷ دا یه‌کتیی شووره‌وی سیاسه‌تیکی «خه‌رموختاری» یان «یه‌کده‌ستی» سه‌به‌ه‌ت به‌ کوردیه‌کان له نێراندا نه‌بوو. ئه‌گه‌رچی یاسین تووشی گه‌شتانده‌نی یانه‌کی (sweeping) و بین که‌لکی (unhelpful) سیاسیی حه‌سه‌نپه‌ور و نه‌مین نایه، (به‌لام) لیکدانه‌وه‌که‌ی به‌ پته‌وی له چوارچۆیه‌ مێژوونووسیه‌کی «نه‌زمونوگه‌ری» دا ده‌هیتینه‌وه‌ که پینداویستیه‌ شتیه‌یه‌کانی به‌ دژی هه‌ولدان بۆ ده‌ریازبوون له «فاکتان» هه‌لده‌که‌رتیه‌وه. جیا بۆیه نوو له ده‌ستی نایه‌ که هه‌لومه‌رجی هه‌بوون و دینامیکی دیالکتیکی خۆی له سه‌ر نوویاوی و کۆله‌باوی روون کاته‌وه و بیخاته‌ روو، وه‌ یابه‌نه‌که‌ دا ده‌گه‌شتینه‌ته‌ پزکی حوکمه‌دان. په‌روانه‌ کتیه‌که‌ی:

Vision or Reality? The Kurds in the Policy of The Great Powers, 1941-1947, Borhanedin A. Yassin, Lund. Universi-ty Press, 1995.

۵- نه‌م لیکدانه‌وه‌یه‌ی خوارووه‌ یه‌ پیتی چه‌ند سه‌رچاوه‌ی ده‌ستی یه‌ک که‌لاله‌ کراوه‌ و ئی هه‌ره‌ سه‌ره‌کی له نێو نه‌واندا بریتین له

(ئا) ژماره‌کانی (نیشتمان) - که هیتندیکیان له لایه‌ن جه‌مال نه‌ه‌زه‌وه‌ کۆکراوه‌وه‌ و بلاوکه‌راوه‌ته‌وه‌ - نۆزگانی کۆمه‌له‌ی ژێکاف.

(ب) نوو ژمارانه‌ی کوردستان - نۆزگانی په‌سمی حه‌ک له سه‌رده‌می کۆماردا - که به‌ ده‌سته‌وه‌ن

(ج) و تووژی گه‌شتی له ماوه‌ی کارکردن له سه‌ر نه‌م لیکۆلینه‌وه‌ له‌گه‌ل نه‌دانه‌ی نیشتا و پیتشوی په‌ره‌یه‌تی حه‌ک چ نه‌وانه‌ی دانیشتووی ولاتانی ئه‌وروپان و چ نه‌وانه‌ی سه‌ریان له‌م ولاتانه‌ داوه

(د) نامه‌ و په‌له‌گه‌ی بلاونه‌که‌راوه‌ی دیپلۆماتیکیی بریتانیا له ماوه‌ی سالانی (۱۹۴۷ تا ۱۹۴۷) (سپری ۳۷۱ Fo)

Public Record Office, London.

\* له به‌ر درۆزی نه‌م نووسراوه‌یه‌ و جیگرتنی که‌متر، له سه‌ر داوا‌ی په‌رسی گزینگ، ده‌ستاوێز و په‌راوێزه‌کانی نوو به‌شی دوا‌یی و له‌خراون - نووسه‌ر.

## با بۆچوونه شیواو و ههلهکان راست بکهینهوه

مهحمود مهلا عزهت

• له نووسین و باس و خواس له سه هه رووداوێکی میژوویی، پتویسته پهنا بۆ بهلگهنامه و شوینهواری سهردهمی باسهکه بهریت، تا به هۆبانهوه را و بۆچوونهکان بهسهلمیترین، بابهتی و زانستییهانه لیتکۆلینهوه دا بهریت. له وه بهدەر نابێ بۆچوون و را و تیۆری به سهلمیترای بیتگومان دا بهرین.

• له توێژینهوه و لیتکۆلینهوه دا، دهبن میژوونووس بۆچوون و را کانی خۆی له سۆز و چهز و خواست و ویستی شهخسی لابات و تیکهلی راستیهیه میژووییهکانی نهکات، شهری سیاسی و کۆنه قین.. مصلاتی و ناکوکی حیزبایهتی بخاته لاره و نه به لیت کار له رهوتی بیه کردنه وهی ناسایی و زانستییهانه بکهن ڕتگه نه دا ڕق و کینهی رهوا بهرانه به دوژمنی داگیرکه کار بکهته سه هه لیتجانی راستیهکان.

• ههولدان بۆ رووناکی خسته سه ره رووداو و دیاره ی میژوویی وهک هه بوون و روویانداوه، هیچ پتوه ندیهکی به خواست و بۆچوونی نه نهو سهردهمه و نه سهردهمی نووسین له سه ره رووداو که نییه. مانای لایهنگیری بۆچوونیکێ جیاواز یان دژ بهوه نییه، دووره له ره و اجی پیدانی سیاسهتی نه م پارتی و نهو ڕیکه خراو، دووره له هه لسهنگاندن به کیش و پتوانه ی نه م و نه سهردهمه، دهبن به تیکه یشتی قوولی هه مه لایه نه ی رووداو هکان، هه له دهستنیشان بکری و ره خه بگیری و نرخاندن و هه لسهنگاندن نه خچام بدری.

• له باسی سه ره به خۆ یان خودموختاری بونی جهمهوریهتی کوردستاندا، دهبن پیتاسه ی ره زمه ندی هه ره یه که یان له بهر چاو بگیری.. له به مه و زه مینه و بایه گاکانی ره خساندی هه ره یه که یان بگه ین. ساغ کردنه وه ی نه م یان نهو یان نابێ بۆ مه به سستی سهردهم، بۆ شانازی کردنی بیتناغه، دهستکهوتی تهسکی حیزبایهتی بن.. نابێ بۆ نهو مه به ستانه، راستیهکان لابهخرین و ناراست بهخرینه جیگه یان..

• ههولدان بۆ سهلماندنی خودموختاری - بوونی جهمهورییه ته که له ناو سنووری ئێراندا و سه ره به خۆ بوون له نازه ربا یجان مانای نهوه نییه که نووسه ره له گه ل نهو خودموختارییه دایه و دژ به سه ره به خۆ بییه یان به پێچه وانه وه. کاتی مرۆف دیته سه ره هه لسهنگاندن و بهراوردکردن و ره خه و که م و کورتی ده رخسان، نه مه ده بیته باستیکی جیاواز و پتویسته پتوانه یان له گه ل بارودۆخ و هه لومه رجه ره خسیوه کانی نهو سهردهمه دا بگۆنجین و بکریته سهنگی جیاوازی نیتوان دید و بۆچوونی نهو سهردهم و نه م سهردهم.

### ناوی میژوویی قهواره که

• ڕیشه ی ناوی قهواره که

یه کتی لهو باسانه ی دوور لهو پرنسیپانه شیوتیندراوه، ناوی نهو قهواره یه یه که له موکریانی کوردستانی ژیر دهسلاتی ئێراندا دامهزرا<sup>1</sup>، به بهن لیتکۆلینهوه و گه رانه وه بۆ سهردهمه که و تیکه یشتی روداو و

سه بهاره ت بهو بارودۆخه پر له نالتۆزی و گرتوگۆلانه ی که جهمهوریه تی کوردستان) ی تیندا به وه له د بوو، نهو دۆخه ناله بهاری په بوو له ناکوکی و مصلاتی له سه ره ئێران و و بهرژه وه ندیه کانی زله یز دهکان، سه ره باری بۆشایی و گرتنه خۆ بییه کان و گه مارۆ و نابلزقه دانی نهو سه رزه مینه، حکومه ته که ی له سه ره زه مینه یه کی پته و و هه لومه رجه ره سیو دانه مه زرا، بهن پیتاسه ی یاسایی و سیاسی ناوچه یی و هه رتیمی و نیتو ده ولته تی [نیتونه ته وه یی] هاته ناروه و مایه وه، له ناو ناو وه وه یان نه شه ر و نه ناشتی یا رو به رو بوونی ره ژوانه و پیتکدا داندان کاری ده کرد به جو ری که ده توانین حکومه ته که به حکومه ته تی جهنگ ناو بییه ن، به تابه تی زۆریه ی هه ره زۆری لیتسررا و کار به ده ستان، له گه ل کاری سه ره بازی و مسۆگه رکردنی پیداو یستییه کانی به ره کانی شه ره ریک بوون.

له بهر نهوانه، هه رچه نده کۆمه لتی کار وه نه گاوی به سوود و باش و جیگر له مه یدانه کانی سه ره بازی و سیاسی و ره شنبیری و یاسایی و کۆمه لایه تی و به رتیه به رندا نه خچام دران، دیسان دیاره ی جو ری له نالتۆزی و بهن نه خشه یی له کاروباریدا.. بوونی فره سه رچاوه له یاسادانان و جیبه جیگر دنیا ندا، هه مه جو ر (ناو) به کاره یان له (شیتوه ی ده ولته تی و حکومه تی)... وه نه بوونی به رباری ره سی و یاسایی بۆ یان و یۆگه لی کاری گرینگی تر به رچا و ده که ون.

لام وایه نهوانه له ناو نهو نالتۆزیانه دا، بۆ نهو سهردهم و ره ژۆگاره ی کورد زۆر نامۆ نه بن، به ره خه ی زۆر گهوره دانه ترین. به لام نامۆ و سه ره له وه دایه که له م سهردهمه شه دا نهوانه به ره دام بن و زیاتریش به شیتوتیندین، نه وه ی هه بووه وهک خۆی باس نه کری و نه وه ی نه شیوه بۆ به خولقتی تر و پتوه ی بلکین تر. چه ز و خواستی ناو بۆچوونی بیتسه لگه به خرتی تر ته ناو میژووه که یه وه. نه وه ی یارمه تبه ده ی نه م جو ره دیاره نا ناساییه یه نه بوونی لیتکۆلینه وه ی بابه تی و زانستییه انه ی گه لتی لایه نی میژووی سیاسی، سه ره بازی، به رتیه به رایه تی، کۆمه لایه تی، نابووری و دیپلومه ماسی نه زم سو نه که یه. بۆیه کاتی نهوه هاتووه، نه وه ندی له به ره ده ستبوونی به لگه نامه و شوینه واری میژوویی سهردهمه که یارمه تی ده دن، بزاری نهو هه له و بۆچوونه چهوت و شیتواندنه، لیتکۆلینه وه ی زیاتر له سه ره نهو لایه نانه و بۆ نه م مه به سته بکری.. له م کووته باسه دا هه ولده دم رووناکی یخه مه سه ره دوو لایه نی هاو پتوه ند به وانه وه که «ناوی قهواره که» و مه سه له ی «خودموختاری و سه ره به خۆ یی» یه. بهو هیوا یه که له ناینده دا بیته سه ره لایه نه کانی تر.

باش وایه پیتسه کیش نامازه بۆ چه ند پرنسیپیکێ ره بازی میژوونووسین بکه م که نووسه ره و میژووناس له نووسین و لیتکۆلینه وه یاندا خۆ یانی پتوه ده به ستنه وه:

دیاردەکانی، بێ هیچ بەلگەنامە بەک، (ناو) داتاشارو و بەکار دەهێنێ، دەخواری بێهێنێ و بخرێتە جێگە ناو مێژوویەکی، هەیه ناوی کتێب و بەرھەم و سەرباسی لیکۆلینەوی نووسەرمان بە ناوی قەوارەکی وەرەگرن یا تێکەڵ بە ناو مێژوویەکانی دەکات... لە ناو ئەو ناواندا کە بۆ نمونە دەهێنێنەو: کۆماری دیموکراتی کوردستان، کۆماری کوردستان، کۆماری خودمختاری کوردستان، کۆماری مێللی مەھاباد، کۆماری مەھاباد.<sup>۲</sup>

هەیه ناویک لە ناو ئەو ناواندا هەڵدەبژێرێ و داوا دەکات هەر ئەو بەناوی قەوارەکی دابنرێت و دەبێ بەکار بھێنێ. بێ ئەوی بە لای ناویک لە ناو مێژوویەکاندا بچێ و، لەوێش بگات کە ناکی و ناگوێنج ناوی رووداویکی مێژوویی وەک ئەزمونەکی مەھاباد کە چەندین ناوی تایبەتی خۆی ھەبوو، نەمرۆ ناوی بۆ دابناشێ و دوا نزیکی نیو سەدە لە جێگە دابنێ و بوستری و بێهێنێ...

لە بای ناوی ئەو قەوارەیدا، ئەوی تا ئیستا لای بەندە ناشرایە و پێچەوانەکی بێم بەرچا و نەکووتوو: ھەر لە دامەزراندنییەو تا رووخاندنی، ھێچ جۆرە بێراریکی رەسمی و یاسایی تایبەت بە ناولێنان نەدراو و نەبوو. لە ناو رۆژنامە کوردستان و گۆقاری کوردستان و ھەلالە و بلاوکرۆکانی تر و سەرچەمی بەلگەنامەکانی سەردەمەکی، کە نەمرۆ لە بەر دەست دان، بێراری لەو بابەتە و بەرچا و نەکووتوو و ناکی. لە گوتار و نوتقی لێپرسراوان لە رۆژی راگیانندی دامەزراندنی جەمھوریەتی کوردستاندا ناماژە بۆ بێراری و کاریکی لەو بابەتە نەکرۆ...

وێک دیاردەبەکی ھاوپێشبوون بەو نەبوونی بێراری، ھەر وێک سەلمێنەرێکی بۆی، چەندین ناوی دەولەتی و حکومەتی لە ئارادا بوون، کەموزۆر لە سەرزار بوون و بەکارھێنران کە لێردا ھەول دەدەم لە ناو بەلگەنامە و رۆژنامە و گۆقار و وتار و نوتقی لێپرسراواندا راستییەکانی تایبەت بە و ناوانە ھەڵبھێنجم تا ھێچ جۆرە گومان و دوودلیبەک لە سەر ئەم باسە نەھێلێ و جێگە بۆچوونی بێجێ نەمیتێتەو. وێک ناماژەم بۆ کرد، گەلی ناوی حکومەتی و دەولەتی لە سەردەمەکیدا لە ئارادا بوون و بە کار ھێنران کە ھێندێکیان جێگە مێژوویی خۆیان ھەبە و دەکری لەبەر نەبوونی بێراری تایبەتی بۆ ناولێنان، بە یاسایی و رەسمی دابنرێ، وێکو لێردا رووناکییان دەخەمە سەر.

#### یەکمە) ناوی حکومەتی:

• حکومەتی مێللی کوردستان: لە رۆژی راگیانندی دامەزراندنی جەمھوریەتی کوردستان، لە کۆبوونەو مێژووییە بێست ھەزار نەفەریەکی دوی رێبەندانی ۱۵۱۳۲۴، لە ناو داوا و راسپارەکاندا، ناوی قەوارەکی بەمجۆرە ھاتوو:

«... ئەورۆ ئارەزووی عەسومی خۆمان ئیزار دەکەین و لە کۆمیتە سەرکەزی حیزبی دیموکرات و ئەنجومەنی خۆمان خواھیش دەکەین و ئیختیاری دەدەین:

۱- لەو جێگایاندا کە ئیستا کوردی تێدا دژین بە ئیستیقلاالی تەواو بگا.

۲- ئیختیاباتی مەجلیسی شورا دەست بچ بکەن.

۳- حکومەتی مێللی کوردستان و دزیران و ئیدارەکانی ساز بکەن... ھتە»<sup>۳</sup>

لە راستیشدا ئەم ناو حکومەتیە لەگەڵ درۆشم و داخواری خودمختاریدا جوت دەبێ، بۆیە بوون و بەکارھێنانی لە خۆو و بە رێکەوت نەبوو. جا ئەگەر ناوی تری قەوارەکی، چێ حکومەتی و چێ

دەولەتی، لە ئارادا نەبوونایە و باس نەکرابانایە، و دەتوانا ئەم ناو حکومەتیە بە رەسمی و یاسایی و بێراری تایبەت بە ناوی قەوارەکی دابنرێ. بەتایبەتی ھەر ئەم ناو ھەر کە ھەر پێش بلاوکردنەوی دامەزراندنی جەمھوری کوردستان، حیزبی دیموکراتی کوردستان لە یەکەم کۆنگرە دامەزراندنییدا و لە بەرنامەکەشیدا بەمجۆرە ئەو ناوی دیاری کردبوو:

«تەبیت یەکم ھەنگاوی حکومەتی مێللی دەستکردن بێت بە ناو دەن کردنەوی ولات و... ھتە»<sup>۴</sup>

جاری و اش بوو «پێششەوا» خۆی ئەو ناوی لە قەسە ووتاردا بەکارھێناو. کە وابوو ئەم ناو ھەر وا بە رێکەوت لە سەر زاران نەبوو و بەکار نەھێنارو. ھۆی بە رەسمی و یاسایی وەرگرتنی ئەم ناو حکومەتیە ھەر لەواندا نییە، بەلکوو لەوێشدا کە لە رووداویکی گرینگی وێک بەست و مۆکردنی پەیمانێ یەکییەتی و بێراری حکومەتی کوردستان و ئازەربایجانیشدا ئەو ناو بەکارھێنارو، لە نووسینی ناوی ئەندامانی وەفدەکی کورددا بەمجۆرە دەست پێکرۆ:

«جەنابی قاضی محمد رئیس حکومەتی ملی کوردستان»

دیسان ناوی سەیفی قازی بەمجۆرە نووسراو: محمد حسین خانی سەیفی قازی « وەزیری ھێزی حکومەتی ملی کوردستان»<sup>۵</sup>

لەگەڵ ئەوانەشدا ئەم ناو کەمجار بەکارھێنرا، ئەوی سەرنج دەدرێ، زیاتریش لێپرسراوانی پلە یەکییەتی حکومەتەکی و حیزبی دیموکرات بوون بە کاریان دەھێنا. بۆ نمونە ی زیاتر لەوێ ناماژە بۆ کرا: معاوینی کۆمیتە سەرکەزی حیزبی دیموکراتی کوردستان.<sup>۶</sup> دیسان لە سەر ئەو کاغەزانی ژمارەبەک لە دام و دەزگاکانی حکومەت بۆ نامە نووسین بە کاریان دەھێنا کلتیەیان لە بەشی سەرەوی ئەو کاغەزانی داڕشتیو، لەگەڵ ئەو کلتیەیدا (حکومەتی مێللی کوردستان) لە سەرروی نووسینەکانەو نووسراو.<sup>۷</sup>

#### • حکومەتی کوردستان:

نزیک بەو ناو حکومەتیە یاسکرا، یا دوور نییە ھەر لەوێ بە کورتکرۆبی بەکارھێنرا (حکومەتی کوردستان) بوو. ئەوی زیاتر بایەخی ئەم ناو دەرەخات، بەکارھێنرا بێت لە لایەن پەرزەتین دام و دەزگای دەولەتەکو، واتە (ھەبەتی رەئیسە مێللی کوردستان) کە لەدواییدا، مەبەستم دوا رووخاندنی قەوارەکی، نووسەرمان بە (ئەنجومەنی وەزیران) ناویان بردوو، چونکە لە سەردەمی ئەزمونەکیدا ئەم ناو ھەرگیز بەکارنەھاتوو. نمونە شێوی بەکارھێنانی ئەم ناو لە لایەن ھەبەتەو: رۆژنامە کوردستان لە مردنی «کالتین» دا، دوا ئەوی باسی مردنەکی دەکات ئەم بێراری بلاوکردبوو:

«... بەم بۆنە رۆژی ۱۴-۱۵ / ۳ / ۱۳۲۵ مجلسی تذکر و عزاداری لە لایەن حکومەتی کوردستانەو گێرابوو و نالای کوردستان لە سەریانی تەواوی ئیدارەکانی کوردستان نیو نەفراشتە بوون.»<sup>۸</sup>

#### • حکومەتی مێللی دیموکراتی کوردستان:

ئەم ناو بە دەگمەن لە سەر زار بوو و بەکارھێنارو، بۆیە ھەر بە دەگمەنیش لە رۆژنامە کوردستاندا دەکەوتتە بەرچا و پێدەچێ زیاتر لە جەزی شەخسییەو بەکار ھێنرا بێ و نووسرا بێ.

#### • ھەبەتی رەئیسە مێللی کوردستان

ئەم ناو، زیاتر لە ھەموو ناو حکومەتیەکانی تر بەکارھێنرا. دوا





راگه یاندنی دامه‌زانی جهموریه‌تی کوردستان، سه‌رۆکایه‌تییه‌که‌ی به «حاجی بابە شیخ» سیتێردرا و نیتێر به «ره‌ئیس‌ی هه‌ینه‌تی میلیلی کوردستان، یان هه‌ینه‌ت ره‌ئیس‌ه‌ی میلیلی کوردستان» ناوه‌ه‌را، هه‌یندێ جارێش له‌بری وشه‌ی (ره‌ئیس) سه‌رۆک به‌کارده‌هه‌تێرا. جار‌جار هه‌ر به «هه‌ینه‌تی میلیلی» نووسراوه، دیاره‌ نه‌مه‌ش هه‌ر بۆ کورت‌کردنه‌وه‌ بووه. ۱۲

ناوی نه‌م ده‌زگای به‌رتوه‌برده‌، وه‌ک «نه‌نجومه‌نی وه‌زیران» بووه. که‌ له‌ دوای رووخاندنی جهمورییه‌ته‌که‌، زۆر له‌ نووسه‌ر و مێژوونووسان نه‌ویان به‌کارهه‌تێناوه. زۆربه‌ش هه‌ر وایان زانیوه‌ و واده‌زانن که‌ له‌ سه‌رده‌مه‌که‌شه‌دا هه‌ر «نه‌نجومه‌نی وه‌زیران» به‌کارهاتوه‌ که‌ وه‌ک له‌ پێشتر گوتم هه‌رگیز نه‌م ناوه‌ به‌کارنه‌هه‌تێراوه‌ و نه‌نووسراوه‌ هه‌ر وه‌ک رۆژنامه‌ و گۆڤاری کوردستان و به‌لگه‌نامه‌کان یۆمان روونده‌که‌نه‌وه‌.

به‌لام خودی نه‌م ناوه‌ بۆ سه‌رده‌مه‌ نوێیه‌که‌ شتیکی تازه‌ و داهه‌تێراو نه‌بوو، چونکه‌ هه‌ر پێش نه‌م دامه‌زاندنه‌، بۆ به‌رتوه‌بردنی نه‌م (خودموختاری) به‌ی چوارسال بوو به‌رده‌وام، نه‌م ده‌زگای به‌رتوه‌بردنه‌ به‌و ناوه‌وه‌ هه‌بووه. هه‌ر وه‌ک پێشه‌وا قازمی محمه‌د ناماژه‌ی بۆ کردبوو، کاتێ لێیده‌پرسن: «چلۆن خودموختاری خۆتان هه‌له‌سه‌ووپێت؟» به‌مجۆره‌ وه‌لام ده‌داته‌وه‌:

« له‌ وه‌لاته‌ی که‌ ترانیومه‌نه‌ خودموختاری خۆمان ده‌کاریکه‌مین ده‌گه‌ل نوێنه‌رانی گه‌وره‌ی مه‌یله‌تی کورد که‌ چهندتیک له‌وه‌ی پێش له‌ مه‌هاباد حازر بوون انتخاباقمان کرد و هه‌ینه‌تیکێ ۹ نه‌فه‌ری به‌ نیوی هه‌ینه‌تی میلیلی هه‌لبێژێردان و سه‌رۆکی نه‌م هه‌ینه‌ته‌ به‌ خۆمه‌...» ۱۳

واته‌ پێش راگه‌یاندنی دامه‌زاندنی کۆمار، پێشه‌وا خۆی سه‌رۆکی هه‌ینه‌تی ره‌ئیس‌ه‌ی میلیلی بووه. ناوه‌که‌ش به‌مجۆره‌ له‌ ژماره‌کانی رۆژنامه‌ی کوردستاندا که‌ له‌ پێش راگه‌یاندنی کۆمار چاپده‌کرا و بلاوه‌که‌رايه‌وه‌، وه‌به‌رچاو ده‌که‌وێ.

له‌ باسی نه‌م هه‌ینه‌تی ره‌ئیس‌ه‌ی مه‌یله‌یه‌دا (نه‌نجومه‌نی وه‌زیران) ده‌بێت ناماژه‌ بۆ دیاره‌یه‌کی سه‌یر بکری ئه‌وه‌ش بلاونه‌کردنه‌وه‌ی لیسته‌یه‌کی ته‌واوی وه‌زیر و سه‌رۆکی ئیداره‌کانی حکومه‌ته‌که‌یه‌، نه‌ له‌ رۆژنامه‌ی کوردستان و گۆڤاری کوردستان و هه‌له‌دا نه‌م لیسته‌یه‌ ده‌بێتێر وه‌ نه‌ له‌ هیچ شوێنتیکێ تردا... بۆیه‌ بۆچوونی جیا‌جیا و جیا‌واز له‌ ده‌ستنیشانکردنی لیسته‌ی ناوی وه‌زیر و وه‌زاره‌ته‌کان و سه‌رۆکی ئیداره‌ و ناوی ئیداره‌کاندا هه‌یه‌.

**هه‌وه‌م) ناوی ده‌وله‌تی:**

دیسان بۆ ناوی ده‌وله‌تیش به‌ هه‌مان شێوه‌ی ناویه‌ حکومه‌تییه‌که‌، چهند جۆرێ ناو به‌کارهه‌تێراوه‌ و نووسراوه‌ که‌ نه‌مانه‌ن:

**• ده‌وله‌تی جهموری کوردستان:**

هه‌رچه‌ند نه‌م ناوه‌ زۆر که‌م به‌کارهه‌تێراوه‌، به‌لام بایه‌خ و جێگه‌ی مێژوویی تایبه‌تی خۆی هه‌یه‌، چونکه‌ له‌و تابلۆیه‌ی که‌ بۆ وه‌زاره‌تی فه‌ره‌ه‌نگی کوردستان ساز کرابوو که‌ بریتی بوو له‌: نارمیک، که‌ له‌ سه‌رده‌وه‌ی به‌ شتیوه‌ی چه‌نهر «ده‌وله‌تی جهموری کوردستان» وه‌ له‌ ژێریشه‌وه‌ «وه‌زاره‌تی فه‌ره‌ه‌نگ» نووسرابوون. ۱۴ تا ئێستاش لام روون نه‌بووه‌ته‌وه‌ که‌ی وچۆن و کێ نه‌م تابلۆیه‌ی دارشستوه‌؟ نه‌وه‌ نه‌بێت که‌ له‌ به‌رنامه‌که‌ی حه‌یزه‌ی دیمۆکراتی کوردستاندا، که‌ له‌ پێش دامه‌زاندنی جهمورییه‌ته‌که‌دا بلاوکرابوو. ناماژه‌ بۆ نیشانه‌ی حه‌یزه‌که‌ به‌مجۆره‌ کراوه‌:

«قه‌له‌م و گوله‌ گه‌م نیشانه‌ی حه‌یزه‌. ۱۵ نیتێر بێته‌وه‌ی باسی نه‌وه‌ بکری که‌ نووسین و گوله‌گه‌مه‌که‌ چۆن بووه‌، یان قسه‌ له‌ سه‌ر نیوکوره‌ رۆژکه‌ی ناو

نارمه‌که‌ بکری. بۆیه‌ روون نیسه‌ که‌ نایا حه‌یزه‌ی دیمۆکراتی کوردستان مه‌به‌ستی له‌وه‌، نارم و تابلۆکه‌ بووه‌ یان نه‌، چونکه‌ ده‌کرێ هه‌ر قه‌له‌م و گوله‌گه‌م، بێن دارشستی نارم و تابلۆ بکریته‌ نیشانه‌ یا سیمۆل، دوای نه‌وه‌ش حه‌یزه‌که‌ هیچ زانیارییه‌کی تری له‌و رووده‌وه‌ بلاونه‌کردوه‌ته‌وه‌. له‌وانه‌ش گرینگتر نه‌وه‌ بوو که‌ نارمه‌که‌ له‌ سه‌ره‌تادا له‌ ناوه‌راستی ئالاگه‌ی کۆماردا دانرابوو، وه‌ک له‌و وینه‌یه‌ی به‌ بۆنه‌ی هه‌لکردنی ئالای کوردستان له‌ مه‌هاباد - رۆژی ۱۷/۱۲/۱۹۴۵دا هه‌لکراوه‌، واده‌که‌وه‌ی که‌ نارمه‌که‌ له‌ سه‌ر ئالاگه‌ دانراوه‌... هه‌رچه‌نده‌ له‌ ساوه‌یه‌کی نادیاردا نه‌وه‌ به‌و جۆره‌ بووه‌ و نازانێر که‌ی له‌ یه‌ک جوداکراونه‌وه‌... (له‌ رۆژی هه‌لکردنی ئالا له‌ مه‌هاباد له‌ ژماره‌ ۲ی ر.ک، ۲۱ی ديسامبری ۱۹۴۵ نه‌م مێژووه‌ به‌ ۲۷/۹/۱۳۲۴ نووسراوه‌ که‌چی له‌ ژماره‌ ۳ دا - مارس‌ی ۱۹۴۶ به‌ ۲۶/۹/۱۳۲۴ نووسراوه‌، که‌ به‌ گۆتیه‌ی نه‌م ژماره‌یه‌یان ده‌بێت له‌ ۱۶/۱۲/۱۹۴۵ بوویت).

**• ده‌وله‌تی میلیلی کوردستان**

ناویکی تری ده‌وله‌تی که‌م به‌کارهه‌تێراوه‌... پێشه‌وا له‌ وتاری رۆژی ۲۰/۲/۱۳۲۵دا باسی ده‌کات وه‌لاتی: «نه‌وه‌ رۆ ده‌وله‌تی میلیلی کوردستان زۆر به‌ هه‌تیه‌... هه‌تیه‌ ۱۶، ره‌نگه‌ هه‌روا وه‌ک وه‌سف، ناوه‌که‌ له‌ سه‌ر زار بوویت و ناوی هه‌یتایێ. نزیکه‌شه‌ هه‌ر مه‌به‌ستی حکومه‌تی میلیلی کوردستان بوویت. هه‌روه‌ک جۆری تیکه‌لییه‌ی هه‌ر دوو ناوه‌ حکومه‌تی وه‌وله‌تییه‌که‌ ده‌بێت نه‌م جۆره‌ به‌کارهه‌تێران هه‌ش نانا‌سایێ نه‌بوویت، یان بێ لێکدان‌ه‌وه‌ی قوول بوویت.

**• ده‌وله‌تی میلیلی دیمۆکراتی کوردستان**

نه‌م ناوه‌ش زۆر به‌ ده‌گه‌م له‌ چاپه‌مه‌نییه‌کانی سه‌رده‌مه‌که‌دا ده‌که‌وتیه‌ به‌ر چاو. نه‌حه‌مه‌دی عه‌یلمی له‌ نووسینیته‌که‌دا به‌ سه‌راسی: «ظلم‌واستعمار نه‌تیجه‌ی به‌ کوی ده‌گا» نه‌و ناوه‌ی تیا به‌کارهه‌تێراوه‌. ۱۷

**• ده‌وله‌تی خودموختاری کوردستان: ۱۸**

سه‌ید محمه‌د حه‌میدی مه‌در و سه‌رده‌بیری رۆژنامه‌ی کوردستان له‌ وتاره‌که‌یدا که‌ به‌ بۆنه‌ی پێشه‌سپاردنی نه‌م کاره‌ رۆژنامه‌گه‌رییه‌، له‌و کۆبوونه‌وه‌یه‌ی بۆ نه‌م مه‌به‌ست و کاره‌ سازکرا، نه‌م ناوه‌ی به‌کارهه‌تێراوه‌. زۆر ده‌گه‌م نه‌م ناوه‌ به‌ به‌رچاو ده‌که‌وێ. به‌کارهه‌تێرانی نه‌م ناوه‌ش له‌ کۆبوونه‌وه‌یه‌کی وادا و له‌لایه‌ن لیتپه‌رسراو و رۆشنه‌بیرتیکێ واوه‌ جێگای سه‌ره‌نجه‌.

**• جهموری کوردستان (جهمورییه‌تی کوردستان)**

له‌ ناو سه‌ره‌مه‌ی ناوه‌ حکومه‌تی وه‌وله‌تییه‌کاندا، نه‌م ناوه‌ به‌

شیتووه به کی فراروان به کار هیتراوه و زال بووه به سهر ناوه کانی ترد، زیاتریش لهوه جۆزی له رهسمیی و یاسایی بوونیشی به خوینه وه گرتووه سهبارت به گه لئی هۆ له وانه: - زۆریه ی زۆری و تاریژانی رۆژی راگه یاندنی دامه زرانندی جهمهوریه تی کوردستان له دووی رتبه نداندا (جمهوری کوردستان) یان به زار گوتووه و له رۆژنامه ی کوردستان دا نووسراوه. ۱۹

- دیسان له سرجه می نهو ناوه ننگانه ی بهم بۆنه وه سازکران، و تاریژان ههر نه م ناوه یان به کارهیتا.

- لهو سویتنده میژوویی به که پیشهوا و هموو لیبرسراو و پیتهمه رگه کان سویتندیان پیتخوارد، ناوی قهواره که به جمهوری کوردستان براوه و نووسراوه. ۲۰

- له تهواوی به لگه نامه کانی به رگه کانی دهوله تی جمهوری کوردستاندا «جمهوریه تی کوردستان» نووسراوه. ۲۱

- له پله ی یه که می ژانی جمهوریه ته که دا، له رۆژنامه ی کوردستان و گۆفاری هه لاله و کوردستان دا، زیاتر «جمهوری کوردستان» به کارهاتووه و نووسراوه.

- نووسه ران و شاعیران زیاتر «جمهوریه تی کوردستان» یان نووسیوه. ۲۲

یه که نه دیارده سه رنجی اکتیسه کان له به کارهیتانی نه م ناو دهوله تبیه دا نه وه بوو که دوا ی نهو نالو گۆژانه ی به سه ر جهمهوریه تی نازه ریا یجاندا هات، دوا ی پیتکهاته که ی له گه ل تاران - که به پله ی وه رچه رخی داد نه تيم و له به شی دووه می باسه که دا زیاتر رووناک ی ده خمه سه ر، نه م ناوه و ناوی سه ره ک یان ره ئیس جهمهوریه ت زۆر که م و به ده گمه ن یه کار ده هیترا، بۆیه زۆر که م و به ده گمه ن له مانگه کانی دوا یی ته مه نی کۆماردا نه م ناوه له رۆژنامه و گۆفاری کوردستان و هه لاله دا به کار ده هیترا و تییاندا ده بیئری.

بهو جۆزه له رپه روی باسه که دا ده ره که و ئی که ناوی «کۆماری دیمۆکراتی کوردستان» و «کۆماری کوردستان» له سه ره ده می جهمهوریه تی کوردستاندا له دامه زرانندی سه وه تا رووخاندنی له نارادا نه بوو، له ناو ژماره کانی رۆژنامه و گۆفاری کوردستان و هه لاله دا به کار نه هیتراون و نه نووسراون. ته نه ات به یه کجار چیه وه به رچاو ناکه ون، دیسان له کۆی هه موو به لگه نامه کانی ناو به رگه کانی دهوله تی جمهوری کوردستان دا نهو دوو ناوه نابینرین و هه رگیز به کار نه هاتوون. به لکو خودی وشه ی «کۆمار» له سه ره ده می جهمهوریه ته دا هه ر به کار نه هاتووه. دوا ی رووخان و به سه رچوونی سه ره ده مه که نهو وشه یه هیترا یه ناو قاسووسی سیاسی هاو پیتوه ند بهو جهمهوریه ته وه. که واهوو وشه ی کۆمار له گه ل وشه ی دیمۆکرات یان نووساندنیان به کوردستانه وه هه ر له نارادا نه بووه.

بۆیه ناوی «کۆماری دیمۆکراتی کوردستان» نه سلکی میژوویی نییه، سه یاندنی وه ک ناوی میژوویی، شیتواندی میژووی ناوه که یه وه له یه کی زه که. چونکه ناکرئ دوا ی نیو سه ده لهو رووداوه میژوویی خاوه ن چه ند ناوه، تازه به تازه ناوی دابته اشئ و به میژوویی دا به رئ دوا و بکرئ به خرتیه جتگه ی ناوه میژوویی به کان. دیا ره ناوه که وه ک ناوی کتیب و به ره هم، بۆ نووسین و ناسایی ناوه تیان و بۆ خۆلادان له وشه ی پیتگانه، وا هه موو که س سه ر به سه ته و نازاده له به کارهیتان و نووسینی هه ر ناویکی تریشدا.

که واهوو ناوی میژوویی و ره سه ن هه ر ناوه ن که باسکران، لاشم وایه، له به ر رووناک ی باسه که، شیوا و گونجوا تر له ناوی دهوله تیدا جمهوری کوردستان (جهمهوریه تی کوردستان)، ده کرئ (دهوله تی جمهوری کوردستان) یه به کارهیتری.

بۆ ناوی حکومه تیش «حکومه تی میلی کوردستان» که ده کرئ

«حکومه تی کوردستان» یه به کارهیتری.

ده میتیته وه چه ند ناویکی تر که له سه ره ده مه که و دواتریش له سه ر زار بوون، له وانه: دیمۆکرات، کۆمه له، جهمهوریه تی مه هاباد... هتد، نه وانه ش هه ر یه که چیرۆک و باسیکی تاییه تی خۆی هه یه... که لیته دا مه ودا ی له سه ر نووسینیان نییه وه بۆ نه وه ی باسه که مان لهوه زیاتر نه بیت با به چینه سه ر لایه نی دووه می نه م کورته لیکۆلینه وه یه.

• خودمختاری و سه ره یه خۆی له جهمهوریه تی کوردستاندا:

خودمختار یان سه ره یه خۆی جهمهوریه تی کوردستان باسیکی تری شیتویندراو و نالۆزکراوه، سه باره ت به گه لئی هۆ، له وانه:

- نالۆزی و تیکچرژاوی باروودخه که.

- یاری و مانۆری سیاسی زله یزه کان و تاران.

- باش حالینه بوون له کاروانی سیاسی و دیپلۆماسی نه زمونه که و سه رکرده تی کورد و بازنه کانی دهوری و ناستی مامه له ی ناچار له ساتوکاتی پیتویندا.

- ناسان حالینه بوون له سیاست و هه لۆست و قسه و وتاری پیشه وا، به تاییه تی له پله جیبا جیبا کانی ناو پیتچویه نای وه رچه رخانه پر له مه تر سیبه کانی رووداوه ناراسته کراوه کاند.

- باش ساغته بوونه وه له سه ر ناوه رۆک و و بنه ما و مانا و واتای خودمختاری و سه ره خۆی و جۆزی هه لسه ننگاندن و به راوردیان له گه ل جهمهوریه تی کوردستاندا.

- باش حالینه بوون له: مۆله قعی وه له لاسراوی نه زمونه که ی مه هاباد، بۆشایی و که لیتی یاسایی و سیاسی، بئ ددانیتدانانی ناوچه یی و هه رتیمی و نیونه ته وه یی. وه نه بوونی هه لومه رجه ی دامه زرانندی جهمهوریه تیکی ته وا و سه ره خۆ.

- تیکه لکردنی چه ز و خواستی خۆ و سۆزی خۆشه ویستی، شه ری سیاسی و کۆنه قین و ناکۆکی و ململاتینی کۆن و نوئ و پیتچانه وه یان له ناو باس و خواستی خودمختاری و سه ره خۆییدا و گه لئیکی تر...

زۆر له شاره زا و نووسه ران بچ درێزه پیتدان و چوونه ناو مه به سستی ساغکردنه وه ی باسه که، خۆدمختاری جهمهوریه ته که یان سه ملاندووه، به م لایه دا خۆیان ساغکردووه ته وه وگومانیکیان له وه نییه. هه شه به پیتچه وانه وه هیتدی جار قسه و مشومری له سه ر کراوه پیتنه وه ی تا نیستاش لیکۆلینه وه و باسیکی تیرو ته سل و سه لمیتنه ر کرابئ، یان به لاو کرابیته وه، نه مه ش خۆی له خۆیدا هۆیه کی گرینگی تری نهو شیتواند نه یه.

لاشم وایه هیچ لیکۆلینه وه یه ک ساغکه ره وه و سه لمیتراو ناییت نه گه ر نه م خالته ی سه ره وه و و نه م لایه نانه ی خوارده و روون و به کالانه کرتنه وه و به گشتی تابلۆیه کی سه رجه می باروودخ و هه لومه رجه کانیان لئ وینه گیر نه کرئ.

یه که م) کورد و جهمهوریه ته که ی و لایه نه خۆیه کان و هاو پیتویندیان به رووداوه کانه وه و بۆچوونی هه ر لایه ک و پراده ی دوور و نزیکیان له واقیعه که وه:

- لایه نی ره سمی: له ناو مامه له ی حکومه ته که دا، را و بۆچوونی سه ره ک جهمه ور که سیاست و نامانجه کان به رانه ر به لایه نه کانی هاو پیتوه ند و چاره نووساز به نه زمونه که ده ره خه ن.

- نووسه ر و شاعیران و جه ماو ده ری کورد به گشتی.

- ناستی ناماده یی کورد له مه لیه نده بچووه که دا بۆ کارپکی و اگه وه.

هوهههه) تاران و ههلوئستی بهرانبهر به جهمههوریهتی کوردستان.. نهخسه و ستراتیجی.

سییهه) کۆماری نازهریایجان و راستیی ههلوئستی بهرانبهر به جهمههوریهتهکه. بهتاییهتی نهخسه و کاریان، گرفتیی سنور و ناوچه تیکهتهکان.

هوارهه) یهکیستی سۆقیت و سیاسهتی بهرانبهر به کورد و سههرهخزی کۆمارهکه.

پینیهه) بریتانیا و نهمریکا و هاوکارییان له گهل تاران، نهخسهیان بهرانبهر به کورد و نازهریهکان، ههروهها دهولهتی تورکیا و عیراق و پۆلیان له هاوکاری و پیلاندا له دژی کورد و کۆماره ساواکهی.

ههههه) باری جیۆپۆلیتیکی کوردستان و پۆلی له خولقاندنی کۆسپ و تهگهره له بهردهم خواستیی سههرهخۆییدا.

ههوههه) لایهنی نابووری و نهبوونی زهمینهی خولقاندنی ناپووریهکی زهمینه پشهو که دهولهتی سههرهخۆی پێداپهزری و بهردهوام بیت، یا نهخولقاندنی نهو ناپووریه.

نهوانهی له سههرهخۆبوونی جهمههوریهتی کوردستان ساغبوونهتهوه و ناماده نین هیچ بووچوونیککی تر گوئی لیبگرن، سهبارته به چهند بنهما و دیارهیهکی نهو قهوارهیهیه که کراوتهته بهلگهی سهلمیتههری بۆچوونهکیان، گرینگهکانیان:

- بوونی بیسر و نامانجی سههرهخۆیی له میتشکی زۆریه خهلهکی کورددا، بهتاییهتی خویندهوار و پۆشنیران و نینجا یهکن له راسپارده گرینگهکانی کۆبوونهوه بیست ههزار نهقهریهیهکهی دووی ریهندان: «لهو جیگایانهدا که ئیستا کوردی تێدا دهژین به استقلالی تهواو بگا. ۲۳»

- دامهزراندنی بهرتههریهتیهکی خۆمالی نازاد له دهستتیهردانی رۆژی داگیرکههر، به ناوی جهمههوریهتی کوردستان، ههلهژاردنی سههرهک کۆمار، دامهزراندنی وهزارهتی هیزی دیمۆکراتی کوردستان، داریستی ستروکتوری سهایی و ئیداری.

- ههلهکردنی نالای سێ رهنگی کوردستان، بوونی نارم و تابلۆ، مۆسیقا و سرودی میلی و رپۆرتهسمی سهردان و یاد و پیتشوازی جیۆنه تهتهوایهتی و ناییهنبیهکان.

- نهمانی شوپنهواری دامودهزگا و نهترهشی داگیرکههر و زولم و زۆری و چهوساندنهوه.

- بوورانهوهی کولتور و نهدهب و زمانی کوردی، بوونی میدیای نازاد (رادیۆ و رۆژنامه و گۆنار...) و سههرهستی نووسین و قسه و هاتوچۆ و کردنهوهی قوتابخانه و خویندن و به زمانی کوردی.

- مامهلهی دیپلۆماسی له گهل کۆماری نازهریایجان و تارادهیهکیش یهکیستی سۆقیت، گفتوگۆکردن لهگهل تاران وهک لایهنیککی خاوهن نامانجی دوور له زۆرکاری و فهرمانی داگیرکههرانهی رۆژیم.

- مامهله لهگهل بهشهکانی تری کوردستان و بوونی هیزیکی گرینگ که له کوردستانی عیراقوه گهیشتهبوونه ناوچهکه. ۲۴

- بهکارهێنانی وشهیه سههرهخۆیی، استقلالی تام و تهمام، سههرهخۆیی و یهکخستهوهی کوردستان و... له لایهن پیتشهوا و لیتهرسراوانی تر و رۆژنامه و گۆناری کوردستان و بلازکراوهکانی تر، دیسان له وتار و نوتهدا، بهتاییهتی له پلهی یهکهمی میژووی جهمههوریهتی کوردستاندا.

لیتهدا دهکرێ بهرسین نایا نهوانه بهس بوون بۆ سههرهخۆبوونی قهوارهکه؟ سههرهخۆ به مانای وشه واته جیابوونهوه له لهشی ئێران و پهرچاندنی ههموو جزیره پیتهنیدییهکی داگیرکههرانه و ژیانی ناو سنووری ئێران له رووی

یهکیستی سۆقیت، له دژی سههرهخۆیی بوو. بۆیه له ناکامی مانۆفهه سیاسیهیهگهیلدا، له پیناوی نهوتداسن ستراتیجی خنکینههری بهسههر سههرگردایهتی کورددا سهپاندبوو، مهبههستم: ستراتیجی بهرگری و نهجوولان، ستراتیجی گفتوگۆ و نههم و ییانی له بهرانبهر تاران، وه سییهه: دۆشم و نامانجی خودموختاری و مانهوه له ناو ئێراندا له ههر بارودۆخیکدا بیت.

بهرتههربردن، جوغرافی، سیاسی و یاساییهوه... جگه لهوه، لاخستهنی ههلوئست و بهراری لاکانی هاوپیتووند به سههرهخۆیی جهمههوریهتی کوردستان، که له راستیدا خاوهن و سههرچاوهی بهراری چارهنووساز بوون، تهکه ههر بۆ کورد، بهلکوو بۆ کۆی مهسهلهکانی هاوپیتووند به ئێران و ناوچهکهوه، مانای تیننهگهیشتن له مانا و ههلهوههرج و پیتداوستیهکانی بوونی جهمههوریهتیککی تهواو سههرهخۆیه. مانای دووریه له زانیاریهکانی هاوپیتووند به بوونی چهندین دهولهت و ولاتی فردهتهوه له شیوهی فیدرالی و کۆنفیدرالییدا که ههر یهکهیان چهندین قهواره و کۆماری خاوهن ههلهوههرج و دیارههی وهکبوو بوونی سههرهک کۆمار، نهنجومهنی وهزیران، نالا و نارم تا نهندامهتی UN بووه به پیتاسهی یاسایی ناوخۆ و ههرتیشیهوه، که پیتاسهی ناو دهولهتیش دهگریتیهوه، که نهگهر له وانهی ناو جهمههوریهتی کوردستان زیاتر نهبوین وا کهمتر نهبوون.

رووخانی یهکیستی سۆقیت، که لای لاوازی دیمۆکراسی و لای سهقامگیری هیزی داپلۆسههری دیکتاتۆری یهک چینی بوو، به بهراورد لهگهل دهولهتانی تردا بۆمان دهردهخات که جهمههوریهتهکانی نار سنورهکهی له چی ناستیکدا بوون، چونکه به رووخاندنهکه ههر یهکه وهک دهولهتی سههرهخۆ به بوونی زۆر له ههلهوههرج گرینگهکانیهوه هاتنه ناراده یان دههکهوتن که تهنها پیتاسهی ئێو دهولهتانیان گهرهک بوو، دیاره له رووی یاسایی و سیاسیهوه. بۆیه نهو دهولهتهشم به نمونه هیتاوه تا دیمهنی ههلهوههرجی دامهزراندنی جهمههوریهتهکه و هیتندێ دیارددی وهکوو ناو و نارم که نامۆ نهبوون بهو کۆمارانهی ناو یهکیستی سۆقیت بهیتنیهته بهرچاو. یوگوسلافیاش نمونهیهکی تره بۆ نهو بۆچوونه.

نهگهر وردتر سههرنج بهخهینه سههر نهو لایهنامهی رهخساندنی ههلهوههرجی سههرهخۆییان پیتوهبهستراوو، ناوچهیی و ههرتیمی و نیتونهتهوویی، جگه له لای بهرانبهر که کورد خۆی بوو، وا تابلۆ سیاسیهیهکه بهمجۆره دیته بهرچاو:

- رۆژی تاران، راستهوخۆ له دژی جهمههوریهت و سههرهخۆیی و نهتهوهی کورد و ههموو جزیره مافیکی نهتهوایهتی و دیمۆکراسی و مرفی بووه...

- دهولهتانی تری سههر سنور، تورکیا و عیراق، راستهوخۆ دژ بوون، باری جیۆپۆلیتیکیان تهوا دژوارتر کردبوو، هاوکارییان بۆ رووخاندنی دهولهتهکه دهکرد. پهیمانکهش لهگهل تاراندا، به بی ناگاداری کورد، شکاندنی بهلین و پهیمانی یهکیستی و برایهتی بوو لهگهل کورددا.

- نهمریکا و نینگلیز راستهوخۆ له دژی جهمههوریهتی کورد بوون، نهک ههر له بهر سههرهخۆیی، بهلکوو وهک خودموختاریش، بۆیه به ههموو جزیری لهگهل رۆژمدا بوون.

- نازهریایجان یهکهم دۆستی ستراتیجی و هاوچارهنووس، ههرچهند له مامهلهی ناشکرایدا دۆستی یارمهتیدهر بوو، بهلام گهرهکی بوو کوردستان



به پاشکوی خَیبه و بیهستیته‌ود، هدر و دک به‌شیک له نازره‌یایجان سه‌یری دکرد.

– یه‌کیتی سؤفتیت، له دژی سه‌ریه‌خۆبی بوو، بگره‌ کارتیکی واشی نه‌کرد که وک خودموختاریش می‌پیتته‌وه، له پیتنای پەرژوه‌ندی خۆیدا ناماده‌ی هه‌موو جۆره‌ هاوکاریه‌ک بوو له‌گه‌ل تاراندا. بۆیه له ناکامی مانۆفره سیاسییه‌که‌یدا، له پیتنای نه‌وتداسن ستراتیجی خنکیتتری به‌سه‌ر سه‌رگردایه‌تی کورددا سه‌پاندبوو، سه‌به‌سه‌تم: ستراتیجی به‌رگری و نه‌جولان، ستراتیجی گفتوگۆ و نه‌رم و نیانی له به‌رانبه‌ر تاران، وه سیتییه‌م: درۆشم و نامانجی خودموختاری و مانه‌وه له ناو ئیتراندا له هه‌ر بارودۆخینکدا بیت.

بۆیه هه‌موو زله‌تیه‌زکان و تاران له چه‌ندین په‌یمان و ریکه‌وتن و کۆبوونه‌وه‌دا به‌ریاریان دابوو که: «رێژ له یه‌کیتی نه‌رز و حاکمیه‌ت و سه‌ریه‌خۆبی ئیتران بگرن. په‌یمانێ ته‌به‌ستێ زه‌ره‌ری یه‌کیتی حاکمیه‌ت و سه‌ریه‌خۆبی سیاسی ئیترانی تیدا‌ین. کارێ نه‌که‌ن زیان له‌و یه‌کیتییه‌ی ئیتران بدات، دوا‌ی شه‌ش مانگ له‌ به‌رانه‌وه‌ی جه‌نگ ئیتران چۆل بکه‌ن» ٢٥ سه‌ره‌درا‌ی هه‌موو ئه‌وانه‌ جه‌مه‌وریه‌تی کوردستان هه‌یجکاتێ به‌ نامه و یادداشت داخواری جیابوونه‌وه له ئیتران و دامه‌زراندنی ده‌وله‌تی سه‌ریه‌خۆ و نازادی ناراسته‌ی تاران، مۆسکۆ، زله‌تیه‌زکانی تر و UN نه‌کردبوو، به‌ پرده‌می داوا‌ی ددانپێدانان و پیتناسین و پیتوه‌ندی دیپلۆماسی نه‌کرد، به‌لکه‌و ته‌واوی ته‌قه‌لای له سه‌ر شه‌وه‌ چر کردبوو که وک حکومه‌تیکی خودموختاری خوێلقاوی ناو بار و هه‌لتیکی سیاسی، پیتناسینی یاسایی بۆ به‌خولتی.

ه به‌شی دووه‌می ئه‌و به‌سه‌: ریشه‌ی بیری خودموختاری و مه‌به‌ستی سه‌ریه‌خۆبی، له ژماره‌ی داشاوه‌ودا به‌خۆینه‌وه.

### تێبینیه‌ی‌گه‌ن:

١) له به‌ر شه‌وه‌ی ئه‌م به‌سه‌م بۆ راستکردنه‌وه‌ی دوو بۆجونی هه‌له‌ ده‌ریاره‌ی «ناو» و مه‌سه‌له‌ی خودموختاری و سه‌ر به‌خۆی جه‌مه‌وریه‌تی کوردستان ته‌رخان کردوه، بۆیه‌لێته‌دا له ناو‌یرندا زیاتر ئه‌و ناوه‌ میژوو‌یه‌ به‌کاره‌یتراوه.

١٩٤٦-١-٢٢ تا ١٧-١٢-١٩٤٦.

٢) لام و ایه‌ زۆر له نووسه‌ران که ئه‌و ناوانه‌یان له به‌ر هه‌مه‌که‌نیا‌ن ناوه، هه‌ر بۆ ناوی به‌رهم و نووسین بووه، نه‌ک و ده‌کۆ ناوی میژوو‌یی، بۆ ئه‌وه‌ به‌نده‌ هه‌ر که‌تێب و پاس و لیکۆلیته‌وه‌یه‌که‌م له سه‌ر شه‌وه‌ نه‌زمونه‌ به‌ ناویکی تابه‌تیه‌وه‌ بووه، له وانه: کۆماری میلی مه‌هاباد، ده‌وله‌تی جه‌مه‌وری کوردستان، جه‌مه‌وری مه‌هاباد، کۆماری دیمۆکراتی کوردستان و کۆماری مه‌هاباد...

لێته‌دا زیاتر قسه‌م ناراسته‌ی دوو ناوه: «کۆماری دیمۆکراتی کوردستان» و «کۆماری کوردستان». چونکه‌ نووسه‌ری وا هه‌یه‌ ده‌یه‌وئ وک ناوی میژوو‌یی قه‌واره‌که‌ به‌سه‌په‌تێ و داواش ده‌کات که هه‌ر شه‌وه‌ به‌کار به‌هێنرێ، گوایه‌ باسکردنی هه‌ر ناویکی تر هه‌له‌ی میژوو‌یه‌. بۆ زانیاری زیاتر به‌روانه‌ ئه‌م به‌سه‌م: «کیتیبی ده‌وله‌تی جه‌مه‌وری کوردستان و هه‌له‌ی سه‌رجه‌کانه‌ی رهنه‌نگرتیک»، رۆژنامه‌ی کوردستانێ نوێ، هه‌ولێر، ژماره‌ ٥٣٩ و ٥٤٠ و ٥٤١ تا ١٨-١١-١٩٩٣.

٤) به‌روانه: رۆژنامه‌ی کوردستان، ژماره‌ ٨-٢٨-١-١٩٤٦.

تێبینی: لێته‌وه‌ له هه‌ر جێگه‌یه‌که‌دا ناوی رۆژنامه و گۆقاری کوردستان بیری به‌ (پ.ک.)، (ک.) ناویان ده‌هێتم که له سه‌رده‌می جه‌مه‌وریه‌تی کوردستاندا به‌لاکرانه‌وه. گۆقاری «هه‌له‌» هه‌ر شه‌وه‌ له سه‌رده‌می دا بوو.

٥) به‌روانه: مه‌حمود مه‌لا عه‌زه‌ت، کۆماری میلی مه‌هاباد، ١٩٨٤، ١٩٨٦، ١٩٨٦، ٧٩، فه‌لسفی سیتییم خالی ٨.

٦) به‌روانه: پ.ک. ژماره‌ ٥٠، ٦ جۆزه‌ردانی ١٣٢٥.

٧) گۆقاری هه‌لاله، ژماره‌ ٣، به‌انه‌مه‌ری ١٣٢٥.

٨) به‌روانه: مه‌حمود مه‌لا عه‌زه‌ت، ده‌وله‌تی جه‌مه‌وری کوردستان، به‌رگی سیتییم،

به‌لگه‌نامه‌ی ژماره (٤٥٣)، ئه‌م به‌رگه‌ هه‌شتا له چاپ نه‌دراوه.

١٩) به‌روانه: مه‌حمود مه‌لا عه‌زه‌ت، هه‌مان سه‌رچاوه، به‌لگه‌نامه‌ی ژماره (٥٥٢).

١٠) پ.ک. ژماره ٥٦، ١١ ژوئینی ١٩٤٦.

– میخائیل ئیوانۆفچیک کالینین، ئه‌ندامی مه‌که‌ته‌ی سیاسی سه‌ر به‌ کۆمیته‌ی ناوه‌ندی هیزیی کومونیس‌ت و سه‌رۆکی نه‌جومه‌نی بالای شواری یه‌کیتی سؤفتی ی پتیه‌ سه‌رده‌می کۆماری بوو.

– بۆ زیاتر سه‌رجه‌دان له جزر و سه‌رچاوه‌ی به‌کاره‌یتنای ناوی «حکومه‌تی کوردستان» بۆ ئه‌وه‌ به‌روانه: پ.ک. ژماره ١٩، ٢٠، ٢٣، ٢٤، ٢٧، ٢٨، ٥٣، ٥٦، ٥٨...

١١) پ.ک. ژماره ٥٣ و ٥٤ ی ٤ و ٦ ژوئینی ١٩٤٦.

١٢) بۆ ئه‌وه‌ به‌روانه:

– پ.ک. ژماره ١٧، ١٩، ٢١، ٤٣، ٥٢، ٥٣.

– گ. ک. ژماره ٣، خاگه‌لیته‌ی ١٩٤٦.

– گۆقاری هه‌لاله، ژماره ١، ربه‌مه‌می ١٣٢٤.

١٣) پ.ک. ژماره ١ و ٢ ی ١١-١٣-١٩٤٦/١.

١٤) به‌روانه:

– مه‌حمود مه‌لا عه‌زه‌ت، د.ج. ک. به‌رگی ٢، ١٩٩٥، رۆی ده‌ره‌وه‌ی به‌رگی دو‌وه.

– محفلی پسیان، از مه‌هاباد خۆبێن تا کرانه‌های ارس، آژمه‌ ١٣٢٨، ته‌ران.

– له زۆریه‌ی زۆری به‌لگه‌نامه‌کانی دوو توپی به‌رگه‌کانی د.ج. ک. دا، ئه‌و ئاره‌مه‌ له سه‌ر نامه‌کان ده‌بێت.

١٥) مه‌حمود مه‌لا عه‌زه‌ت، ک.م.م. ل. ٧٩، میژوو‌ی داره‌شتنی نیشانه‌که‌ و جزوی، هه‌ر شه‌وه‌ندی باسکراوه، پتیه‌چێ ئه‌وه‌ سه‌رچاوه‌ی سازکردنی ئه‌م ئاره‌م و تابلۆیه‌ بیت که تا ئیستا رۆوناکی نه‌خراوه‌ته‌ سه‌ر میژوو‌ی سازکردن و هه‌ننه‌مه‌نده‌که‌ی.

١٦) پ.ک. ژماره ٤٧، ٢٥ به‌انه‌مه‌ری ١٣٢٥.

١٧) پ.ک. ژماره ٥٤، ١٥ جۆزه‌ردانی ١٣٢٥، دیسان ژماره ٥٣ و ٥٧.

ئهممه‌دی عیلمی (ئیلاهی) سه‌رۆکی ئیداره‌ی مالییه‌ی کوردستان (وه‌زیری مالییه‌) بوو.

١٨) پ.ک. ژماره ٢، ١٣ ژانویه‌ی ١٩٤٦، له‌و کۆبوونه‌وه‌یه‌ی بۆ ناوئیشانه‌کردنی به‌رته‌به‌رانی چاپخانه و رۆژنامه و گۆقاری کوردستان سازکرا، ئه‌و کاره‌ش به‌ سه‌ید محمه‌دی جه‌میدی سیتێردرا، سه‌بارته‌ به‌وه‌ و تاره‌که‌ی خوێندبووه.

١٩) ژماره‌ی وتاره‌بێژان ٢٣ کسه‌ بوون، به‌روانه: پ.ک. ژماره ١٠، ٤/٢/١٩٤٦.

٢٠) پ.ک. ژماره ١٤، ١٣/٢/١٩٤٦، ده‌قی سوێنده‌که‌ له به‌شی دووه‌می ئه‌م به‌سه‌دا ده‌بێت.

٢١) به‌روانه: مه‌حمود مه‌لا عه‌زه‌ت، د.ج. ک. به‌رگی ١ و ٢، بۆ ئه‌وه‌ به‌لگه‌نامه‌ی ژماره ٢٢، ٢٤، ٢٥، ٢٢، ٥٤، ٨٠، ٨٣، ٨٧، ٩٥، ١١٦، ١٦٠، ١٦١ و ١٧١...

٢٢) پ.ک. بۆ ئه‌وه‌ به‌لگه‌کانی: ٨ تا ١٧، ٢٠، ٢٧، ٢٩، ٣٠، ٣١ و ٥٦.

٢٣) پ.ک. ژماره ٨، ١/٢٨/١٩٤٦.

٢٤) هه‌رچه‌ند ئه‌م هه‌یزه‌ ریکه‌راوترین و به‌ ئۆمێدترین هه‌یزه‌کانی جه‌مه‌وریه‌ت بووه، به‌لام دیسان ناگرتێ ئه‌و راستیه‌ی لایخه‌رت که‌ کشانه‌وه‌ی ئه‌و هه‌یزه‌ بۆ ئه‌و به‌شه‌ی کوردستانی ژێر ده‌سه‌لاتی ئیتران، له ناچاری و گۆشاری هه‌یزی سه‌ریازی و ئاسمانی عه‌یراق به‌ پالهبستی به‌رئانیا بوو که‌ بارزانی ناچار کرد کوردستانی عه‌یراق به‌ جه‌مبێلتن... نه‌ک له‌و دیده‌ نه‌ته‌وایه‌تیه‌ی هه‌ندێ کسه‌ پشیمان خۆشه‌ پاسی بکه‌ن، چونکه‌ نه‌گه‌ر بارزانی ده‌ره‌ته‌ی به‌رده‌وامیی شوێشی هه‌پایه‌ وایه‌ جێگه‌ و مه‌له‌بندی خۆی به‌ جه‌ن نه‌ده‌هه‌شت، ئه‌م دیاره‌ده‌په‌ش چیا به‌ له‌گه‌ل ئه‌و دیده‌ نه‌ته‌وایه‌تیه‌ی که‌ خه‌لک به‌خاته‌ به‌رده‌م لێهه‌رساوه‌تی به‌ مه‌به‌ست بۆ نامانجی کۆماره‌که‌ و پارێزگاریکردنی واته‌ خودی چوونه‌که‌ له‌و دیده‌ نه‌ته‌وایه‌تیه‌یه‌ پتیه‌گه‌یشتوه‌ نه‌بووه‌ که‌ وک نه‌رکی نه‌ته‌وایه‌تی به‌ مه‌به‌ست و نه‌خه‌شه‌ هه‌یزی چه‌کدار سازیکرێ و سنوور به‌ی و تهنه‌ا بۆ به‌رگری له‌و قه‌واره‌یه‌ ناماده‌ بوون... ئه‌و راستیه‌ش له‌ رۆلی میژوو‌یی بارزانی و ئه‌فسه‌ره‌ لێزان و به‌ توانا‌کانی ناو هه‌یزه‌که‌ی و ئه‌و هه‌یزه‌ که‌م ناکانه‌وه، وک هه‌تدیک به‌ هه‌له‌ بۆی ده‌چن.

٢٥) به‌ تابه‌تی له‌ په‌یمانی (اتحاد) ١/٢٢/١٩٤٢، کونگره‌ی (تاران) ٢٧-١٩٤٣/ ١٢/٢٩، کۆبوونه‌وه‌ی (پۆتسدام) ٧/١٧ تا ٨/٢٨/١٩٤٥، به‌روانه:

مه‌حمود مه‌لا عه‌زه‌ت، تیره‌واتیه‌تی سه‌رده‌م له‌ کۆماره‌که‌ی مه‌هاباد، رۆژنامه‌ی کوردستانی نوێ، هه‌ولێر، ژماره ٥٩٢ و ٥٩٣، ٢٠- ١٩٩٤/٨/٢١.

نوه‌شپوون مسته‌فا ئه‌مه‌ن، حکومه‌تی کوردستان: کورد له‌ گه‌مه‌ی سؤفتیه‌تی دا، ١٩٩٣، ل. ٣٤ و ٣٥.

## له بیر هوریه کانم

دامه زانی لقی کۆمهلهی (ژ.ک)،

ماموستا ئیبراهیم ئەحمەد

بەر لەودی باسی بیر هوریه کانم بکەم لە بارەى دامه زانندى لقی کۆمهلهی (ژ.ک) و چالاکیه کانیه وه له کوردستانى خواروودا، به پتیوستى ده زانم که پتیه کی که من باسی بارودوخى بزوتنه وهى کوردایه تی نه وه دور و سه ره ده شه بکەم له ناوچه که دا به گشتى، چونکه دامه زانندى کۆمهلهی (ژ.ک) خۆى له مه هابادا، تا نه ندازه یه ک به یارمه تی و پشتیوانى بزوتنه وهى کوردایه تی له کوردستانى خواروودا پتیه کاته وه.

له سالى ۱۹۳۹دا له نه نجاسى هه ول و ته قه لای دلسۆزانه ی چه ند نه فسهر و رۆشنبیری نیشتمانیه ره ردا پارته یه کی نه ینى له کوردستانى خواروودا دامه زانندرا به سه رکردایه تی ماموستای ناودار ره فیه ق حیلیمى بۆ ده ستخستنه وهى مافه ره واکانى کورد له وه شه کوردستانه ی که له وکاته دا به ناو له ژێر ده ستى عیراق و به راستیش له ژێر حومکى بریتانیا دا بوو. سه به ارت به وه هه لومه رجانه ی هه لگیره سانی شه رى دوومه ی جیهانى هه لیه خستبوو، له ماوه یه کی که مەدا، ژماره یه کی زۆر کورد له هه موو جوړه چین و بیره ویا وه رى وه ک نه فسهر و سه ره ک عه شه رت و پارده دار و خۆینده وار و سه ربا ز و پۆلیسه ی تیدا کۆبوونه وه که تا نه ندازه یه ک ده یه نیکى نیوه ناشرای وه رگرتیوه له ساله کانى ۱۹۴۱ و ۱۹۴۲دا.

من نه ندام نه بووم له حیزبه که دا، بیرمه جارێک له ما یسه ۱۹۴۱دا که به هۆى ئینقیلاب «کودیتا» ی ره شه د عالی گه یلاتى و زا به ته نه ته وه یی عه ره به کانى سه ره به نه مانه کانه وه، بانگ کرابه و سه وه بۆ سه ربا زى وه ک (زا به تیکى ئیه حتیات) و له وکاته دا له که رکوو ک بووم، ئیواره یه ک له گه ل کۆمه له ئى له نه فسهره کورده کانى دۆستم که زۆر به یان نه نداسى (هیوا) بوون له «یا نه ی نه فسهران» دانیه شتیووین له پر ماموستا ره فیه ق حیلیمى ده ره کوت و گشت زا به ته کانیش به رز بوونه وه هه ره کسو نه وه (هیتله ر) و نه وانیش سه ربا زى نازى بن، ده ستیان هه لبه رى و هه موو به یه که ده نگ گوتیان: «هه ره یى سه ره وکى بالا» به یى نه وه ی هیه ج گویى به ده نه زا به ته عه ره به کانى ده ره و به ریان و، هه تا «سه ره وکى بالا» داوا ی دانیه شتنى لیه کردن دانیه شته وه.

به لام نه م ریز له سه ره وک گرتن و ناویانگ و ژماره ی نه ندام زۆر بوونه ماوه یه کی نه وتۆى نه خایاند که هه لگه رابه وه و بوو به نا کوکى و چه ند به ره کی و قسه به یه ک گوتن و تۆمه تی خراپ دانه پال یه کترى.

هاوینى ۱۹۴۰ بوو که حیزبى هیوا له به روه دا بوو، من له به غدا خه ریکى ده رکردنى گوڤارى «گه لاویژ» بووم که له کانوونى یه که مى ۱۹۳۹ و ده ستم پتیه کردبوو. له وکاته دا ره زۆى له شوینه که مى گه لاویژ دانیه شتیوویم که دۆسته یى نه فسهرم که یه کى بوو له نه نداسه کانى هیوا، ها ته لام و پتی گوتم که وا له «سه ربا زگه ی ره واندز» (حامیه ره واندز) بووه، کاک نه مین ره واندزى راپه سباردوه که به من به تى هه رچه تیک بووه ده یى تا داوی

مانگ، که هه روا هه فته یى شتیکی وا ی ما بوو، بچم بۆ لای، نیشتیکی گرینگى پتیه هیه، که لیم پر سى ئیه شه که ی ده یى چیه تى سوتندى بۆ خواردم که نازانى و، نه وه خۆشى له وه زیاترى پتیه گوتروه. منیش هه ر زوو نا بوونه ی گه لاویژ کۆکردنه وه دم کرد به به هانه و دوو سن ره زۆى پتیه چوو که وه ره یى چونکه ده مزانى کاک نه مین ره واندزى که زا به تیکى به ریز و کورده یى دلسۆز و نه نداسیکى دامه زانندى هیوا بوو و پتیه ندیه یه کی پر با وه ره شمان به یه که وه هه بوو، وه چه ند جاریش داوا ی لیه کردبووم که بیه به نه ندام له هیوادا، به لام من له به ر هیندی هۆ که نه م وتاره جتیه با سکردنى نیسه قه بولم نه کرد بیه به نه ندام. کاک نه مین جگه له مانه ش، له حکومه ته که ی شیخ مه محموودى نه ره شدا یه کتیک بوو له زا به ته نازا و دلسۆز دکان. لای منیش نه وه نده ریزى هه بوو که نه گه ر بجزانبه یه هه ر بۆ چا وه پتیه و تینیش بانگم ده کات ناماده بووم له هه ر شوینى بن بچمه لای بۆ به با وه رم کرد که نیشى پتیه.

لای ئیواره بوو گه یه شتمه ره واندز که نه وه ما وه یه ک بوو سه با عیره اقیه که ی که له کاتى ناساییدا له وى ده بوون داوا ی هه لگیره سانی شه ر له نیوان نه مانى نازى و بریتانیا و فه ره نسه و ها وه یه مانه کانى بریتانیا، سه پاکه ی ره واندز ئیتر درابوو بۆ پاراستنى سنوور چونکه له وه ره زۆرانه دا نه ئیتران و نه تورکیا و نه سوڤیه ت، هه ولوتیستیان ناشرکا نه بوو بوو که چ لایه ک ده گرن و چیان به ده سه ته وه یه بیه کن.

کاک نه مین هه ر زوو به دزیسه وه پتی گوتم که نه وه ما وه یه که چه ند که سیک له خه با تکاره دلسۆزه کانى نه وه دیومان - واته کورده ستانى ره زۆه لات - به دانه یى چاویان به هیندی که له برا خه با تکاره کانى نه م دیویان بکه وى، به تابه تی نه نداسانى هیوا. بۆ وتوویژ له باره ی بزوتنه وه ی نازادیه خوازی نه ته وه که مانه وه و دانانى پلان و پرۆگرامیک بۆ یه که خستى خه باتى هه موو لایه نه کان و دوو باره نه کردنه وه ی هه له کانى پتیه شوومان و که له ک وه رگرتن له هه لسه کوه ت و سه ره که وتنى گه لانى دیکه ی دنیا.

نیمه ش چه ند که سیکى لیتزافان دا ناوه بۆ نه م نیازه و له سه ره نه وه ش ریکه که وتووین که تۆ وه ک خا وه نى تاقه گوڤارى کورده ستانى له م کۆبوونه وه یه دا ناماده بیت و نیسته ش چاکترین هه له بۆ نه م کۆبوونه وه یه چونکه له شکره (حامیه) که ی ره واندز که زۆر به ی زۆریان و زا به ته کانیشیان کوردن و گه لیکیان نه نداسى حیزبى (هیوا) شن ئیتر دراون بۆ سه ره سنوور بۆ پاراستنى نه م سنووره ده سترکه ده مان. جا بۆ به سه ینى تۆ، وه ک خۆت گوتت به بیانووی کۆکردنه وه ی نا بوونه ی سالانه ی گوڤارى گه لاویژ وه ده بچوو بۆ (حاجى هومهران)، له وى چاوت به «حه مه درێژ» (که نا وه که ی شیخ مه محمه دى شیخ سه لام بوو) و یا «شیخ قادر به رنجی بکه ویت» (که هه ره دوو کیان له زا به ته نا وداره کانى حیزبى هیوا بوون)، نه وان هه موو

منیش هر به یانی تاکسییه کم گرت و چووم بز حاجی هومهران ه لوی زور به رتکهوت شیخ قادرم دیت و زوری پیتخوش بوو که چووم. باسی بز کردم که وا چند رۆشنیرییک له کوردستانی نو دیو کۆمهله یه کی سیاسیان دامه زراننده بوو به ناوی «کۆمهله ی نازادیه خوازانی کورد» وه به لام له بهر زولم و زوری رۆژیمی ره زاشا و بن تهجره به یی خۆیان نه وه سالتیکه هیچ پیتشکوتنیککی نه وتۆیان به دینه هیتاوه، بۆیه په نایان هیتاوه ته بهر نیتمه به تایبه تی سه رکرایه تی هیوا که په ندما ن لیوهرگرن و چالاککی خه باتیمان لیتوه فترین و هاوکاری به کیشمان له گه ل پیتکی تین. نیتمه ش نه مه مان زور پیتخوش بوو و دامان نا که شهوی (... مانگ) له شوتنیککی دیاریکرودا کۆبینه وه. وا ژوانه که شه هر دوو شهوی ماوه، زور له مه راقدا بووین که تۆ له م ماوه یه دا نه گه یته لامان. باش بوو وا هاتی.

به مسجۆره له کات و شوتنی دانراودا له په نایه ک له گرده کانی نزیک سنوردا که وتینه چاوه روان کردنیان، نیتمه (۳) که س بووین له گه ل (۲) یاساول که هم پاسه وانیان ده کردین وه هم دانرا بوون که راهری براکانی نه دیویشمان بکمن. به لام به داخه وه دوای له سه عاتیک چاوه روانی، یه کتی له یاساوله کان به په له هات بز لامان و به شلمه ژاوی به کی زۆره وه پیتی گوتین که «له به غداوه تیلگراف هاتوه بز سه ره لشکر که وا زور پیتی تینه دچیت نیتشه وه هیزی سۆقیه تی په لاماری عیتراق بدات، بۆیه ده بی له شکره که ناماده بیت و هه موو هاتوچ کردنیک له سنور و ناوچه که شه دا قه دهغه بکرت. وا نیتسه ش سپا خه ریکی جیبه جیکردنی نه م فه رمانه یه.» که نه م دنگ و باسه ناخۆشه سه یرده مان بیست نیتمه ش به ناھومیتدی گه راپنه وه و منیش دووستی رۆژی دوای هه واله درۆکه ش هه ره لوی مامه وه به لام که دیان هیچ دنگکی له برایانی کوردستانی رۆژهه لاتوه نه بوو گه رانه وه سه ر کاری خۆم له به غدا.

دوای نه مه به ماوه یه ک گه لنی کۆرانی گرینگ له شه ره جیهانییه که دا روویدا که وا گه وهره ترینیان نه وه هیرشه شیتانه یه بوو که سپای هیتلر کردیبه سه ر یه کیتی سۆقیه ت له ۱۹۴۲/۶/۲۲ که نه مه نه ک هه ره دیهن، رتبارو نه نجامی شه ری جیهانیی به ته وای گۆری. گۆرانه گرینگه که تر که پتوهندی به رۆژهه لاتنی ناوه راسته وه هه بوو په لاماردانی نیران بوو له لایه ن هیزی بریتانیا و سۆقیه ته وه له ۱۹۴۱/۸/۲۵ و لایردنی ره زاشا له سه ر تهختی شاه ی و سپای سوور له سنوری سۆقیه ته وه تا سه رده شت و سه قز یان داگیر کرد که بریتی بوو له هه موو نازه ربا یجانی نیران و به شیک له کوردستان و هیزی بریتانیا ش له به شه که ی تری کوردستانه وه تا که نداوی فارسیان خسته ژیر دهستی خۆیان و هه ردوو لاشیان له و شوتنه دا مانه وه و ده سه لاتنی رۆژی نیرانیا ن له و ناوچانه دا نه هیتشت. نه م گۆرانه گرینگانه له نیراندا به گشتی بوو به هۆی هیتدنی بوو ژانه وه ی نازادی و دیمۆکراسی و هاتنه وه مه یدانی کۆمه له و پارتی و رتیکه خراوه سیاسییه کان و هه روه ها نه و رۆشنییر و سه ره ک عه شیرته کوردانه ی زیندانی بوو بوون له (قه سری قاجار) دا به درژیایی حوکمی ره زاشا. به مچه شه چالاککی سیاسی تا نه ندازه یه ک له هه موو نیران دهستی پتکرد به لام ناوچه ی نازه ربا یجان و کوردستان له بهر نه وه مه یدانی شه ره که بوو بوون بزوتنه وه ی دیمۆکراتی و نازادیخوازی له م ناوچانه دا گه رم و گورتر بوو. بۆیه نه م جاره ش رۆشنییر و کورده نیشتمانپه روه ره کانی «مه هاباد» و ده ورو به ری نه م هه له یان قۆسته وه و که وته چالاککی له پیتاوی دامه زرانندی رتیکه خراویکی نازادیخوازه ی کوردستانییدا و بز نه م نیازه دیسانه وه پتوهندییا ن به حیزبی (هیوا) وه

کرده وه و داوایان لیکردن که نویتنه ری خۆیان بنترین بز مه هاباد تا به شداری و هاوکاری بکات له دروستکردنی رتیکه خراوه که یاندا. (هیوا) ش بز نه م مه به سه ده دووان له خه باتکاره لیتزانه کانی که (میرحاج نه حمده و مسته فا خۆشناو) بوون نارندی بز لایان و له کۆبوونه وه یه کدا له باخی «حاجی داود» له نزیک چه می سابلاخه وه کۆمه له تی لاو ورۆشنییر و کوردپه روه ر پتیکه وه بریاری دامه زرانندی کۆمه له ی (ژ.ک) یان دا له رۆژی ۱۹۴۲/۹/۱۶. لایتر (ژ.ک) که وته چالاککی رزگاریخوازی نه ته وه یی و له یاش چه ند مانگ، ههستی به پتووستی کۆبوونه وه یه کی تر کرد بز لیکۆلینه وه ی نه نجامی خه باته که یان و شه ن و که وکردنی و بهر کردنه وه ی نه و که لیتن و ناته و او بیانه ی که هاتو ته رتیا ن به پیتی بز چوونی نه و کاته ی خۆیان و هه لو مه رحی بزوتنه وه که یان. بز نه م نیازه له مانگی نیسانی ۱۹۴۳ له نزیکه ی (۱۰۰) که سی نه دما ی (ژ.ک) له باخی «خودا په رستان» ی نزیک شاری مه هاباد کۆده بنه وه و له ویتدا یه کتیک له کاره گرینگه کانیان بریاری ده رکردنی گۆقاریک ده بی به ناوی «نیشتمان» وه بز بلا و کردنه وه و گه شه پتیکردنی ههستی نه ته وایه تی و پته وکردنی پتوهندی ی له گه ل پارچه کانی دیکه ی کوردستاندا و هه لودان بز دامه زرانندی لقی (ژ.ک) له ناویاندا. سه به اردت به م بریارانه پتوهندی و هاوکاری خه باتی راسته و خۆی نیا ن کۆمه له و حیزبی هیوا به ره و زیاد ی و پته و ی ده روات تا دامه زرانندی لقی کۆمه له له کوردستانی خواروودا و له ناوچوونی حیزبی هیوا ش.

له به هاری ۱۹۴۴ دامه زرانندی شه رفی دهنرن بز کوردستانی خواروو، له که رکوک کاک یونس عه بدولقادر ده بیستی که دوای لایردنی سامۆستا ره فبیک حیلمی کرابوو به سه رۆکی هیوا، هه روه ها ژماره یه کی زۆریش له نه ندما سه ناو داره کانی دیکه ی هیوا ده بیستی وه ک نه مین ره واندزی، عیزه ت عه بدوله زیز، سه ید عه زیز شه مزینی، شیخ قادر به رزنجی و ره می عه بدولکه ریم، هه روه ها هیتدنی که سی ناوداری تر له کوردایه تیدا. به داخه وه من له و ماوه یه دا راسته و خۆ ناگام له م پتوهندی و روودا وانه نه بوو، چونکه له مانگی شوباتی ۱۹۴۲ له کرابووم به (حاکم) له پیتشدا له هه لیتر و له پاشانیش گواستیانه وه بز هه له بجه و به زوری خه ریکی کاروباری مه حکمه و نووسین و ناماده کردنی که ره سه ی چاپکردن بووم بز (گه لایتر) که وا له و کاته دا مامۆستا عه لایه دین سه جادی (که پیتشویژ بوو له یه کتی له مزگه رته کانی به غدا دا)، کاک عه لی که مال (که یه کتیک بوو له یارمه تیده ره هه ره دلسو زده کانی گۆقاره که) بۆی دۆزه وه که وا نه رکی سه ره رشتی له چاپدان و ده رکردنی «گه لایتر» بخه بنه سه ر نه و، به شه رتی که من ناوه رۆکه که ی، پیتشه کی بز بنترم. نه و نیتر به ره سمی بوو به (به رپوه به ری گۆقاره که) او به ره به ره دهستی کرد به نووسینیش تیتیدا، تا له پاش ماوه یه ک بوو به یه کتی له پایه کانی پتسخستان و مانه وه شی تا حکومه تی عورفی زیندانی کردنی منی خاوه ن گۆقاره که ی کرد به به هانه بز داخستی له نوگوستی ۱۹۴۹. دا.

هاوینی ۱۹۴۳ بوو، بز به شداریکردن له موحا که مه یه کدا بانگ کرابووم بز سلیمانی له وئ له هاو رتیه که م بیست که وا له مه هاباد گۆقاری دهرکراوه له لایه ن کۆمه له ی (ژ.ک) وه که ناوی «نیشتمان» ه. شایانی سه رسورمان لای من نه وه بوو که هاو رتیکه م رۆژنامه که ی له سه ر میتزی «مودیری ته حریرات = به رپوه به ری نووسینکاری موته سه ریف» چا و پتیکه وتبوو که براده ری بوو و پیتی گوتبوو که زابتی سیاسی ئینگلیز له سلیمانی که ناوی (میستر شوته ر) بوو نه و بۆی بز ناروون. منیش بز دلنیا بوون له م قسه سه یره ی براده ره که م له گه ل خۆم برده م بز لای میستر شوته ر، که له رووی نه وه وه که هه رچه ند هاتوچۆی هه له بجه ی ده کرد سه ری لیتده دام وه ک حاکم و

□ نەوانەى ۋەكۆۋ مەنەش بۇون باۋەرمان ۋابوو كە بىرىتانيا ناگرى نەو بن كاپەيە كە كوردستانى تىدا دەسووتى و لە ھەر شوپن و كاتىكدا بەردى ئە ناسمانىش بگەۋىتە خوارەو و بەر كورد بگەۋىتە، ھۆى سەرەككەيەكەى ئىنگىلىزە.

ناسىاۋىكمان پەيدا كورد، كە چوۋىن لە سەر مەنەش ۋوروى دانىشتەكەى لەگەل ھەندى گۆقار و رۆژنامەى ئىنگىلىزى نەك رۆمارەيك، دوو رۆمارە «نىشتان» یشمان دىت و مەنەككىيانم بۆخۆم لىتەرگرت و پىتى گوتىن كە رۆمارەكەى مۆتەسەرفىش نەو بۆى ناروون.

كە ھاتمە دەرى پىتەندىم بە ھەندى لە ھاورى و ناسىاۋا قەۋدەكرد كە جىتى باۋەرپوون و نەۋەندەش خەرىكى كوردابەتى بوون كە لەوانە نەبوو ناگادارى دەرچوونى گۆقارىتىكى ۋا نەبن، كە چى ھەسوو بىخەبەرىيان پىشاندا و بە زۆرى رەئىيان ۋابوو كە باۋەرناكەن (ژ.ك) راستەوخۆ، خۆى نەو گۆقارەى نارەبى بۆ شوتەر بەلكو زۆرتىرى بۆ نەۋە دەچوون كە دەبىن بە ھۆى نەو نەندامانەى ھىۋاى سەر بە مامۇستا رەققى حىلمى يەۋە گەشەبىتە دەست مەستەر شوتەر. چونكە قاۋبوو لە ناۋ خەلكدا كە نەو بەشەى ھىۋا باۋەرپوونى زۆرىيان بۇە ھەيە كە كورد نەگەر ھىزىك ھەبىن لە دىنيادا پىشەۋانى بگات نەو ھىزە برىتانيايە و كەسى دېكە نىيە. ھەر نەم باۋەرە بىخەبەش بوو كە بوو بە ھۆى نەو ناكۆكى و چەند بەرەكەيەيەى لە ناۋ ھىۋادا پلاۋبۆۋە و لە نەنجامىشدا بوو بە ھۆى تەر و تونا بوونىشى.

نەوانەى ۋەكۆۋ مەنەش بوون باۋەرمان ۋابوو كە بىرىتانيا ناگرى نەو بن كاپەيە كە كوردستانى تىدا دەسووتى و لە ھەر شوپن و كاتىكدا بەردى لە ناسمانىش بگەۋىتە خوارەو و بەر كورد بگەۋىتە، ھۆى سەرەككەيەكەى ئىنگىلىزە. بۆيە كە نەم پىتەندىم ھەست پىكرد و لە پاشانىشدا نەو ۋاتارنەم لە نىشتاندا خوتەندەو كە تىيدا بە شان و باھۆى بىرتانيا و نەمىركادا ھەلىدا بوو نەۋەندەم لا گران بوو نەموسىت تەنانەت ۋەك رۆژنامەنووسىكى كوردىش ھىچ پىتەندى بە (نىشتان) ۋە بەگەم.

مانگى تەمۋوزى ۱۹۴۴ ھكۆۋمەت ناگادارى كردم، مەن كە ھاكەم لە ھەمان كاتدا گۆقارىكىش دەرەكەم كە نەمە لەگەل قانۇن ناگۆچىن بۆيە دەبىن (نىمىتياز)ى گۆقارەكەم ۋاز لىبەتتىم. مەنەش لە باتى نەۋە ۋازم لە ھاكەمىتەيەكەم ھىتا و لە (۱۹۹۴/۸/۷) ۋە گەرامەۋە سلىمانى و دەستەم كوردەۋە بە (نەوقانى) پارىزەرى) ۋە لە سەر گۆقار دەرگردنى خۆشەم رۆشەتم. ھىشتا مانگى بە سەر نەمەدا تىتەپەرىبوو، عوسمان دانىش كە كوردىكى پاك و چاك بوو، لەۋكاتەدا لە بەر دەرگى (سەرا) كورسى مەنەشكى شەقۇشرى دانابوو (عەرز ۋە ھالچىتى) = شكاپەنووسى) دەكرد، بەدەنەيەك كە بە لايدا تىبەرىم بە نەسپاى پىتى گوتم كەۋا لەگەل مامۇستا شاۋەيس دەيانەۋى بىيىن بۆ مەسەلەيەكى خۇمانە، مەنەش كە ھىشتا شوپنى تايەتەم دانەبابوو بۆ كارى نەۋقاتىبەكەم، پىمگوت سەبەنە ھەنەبەيە و مەن ھەر لە مالىۋەم ھەر كاتى دىن بەخىر بىيىن. نەمەم گوت و چووم بۆ مەھكەمە بەلام تا ماۋدەيك ھەر بېرىم لە داۋاى چاۋپىكەۋتە تايەتەيە دەكردەۋە، نەگەرچى زۆر باش ھەردوۋكىيانم دەناسى بە تايەتەى مامۇستا ئىسماعىل ھەقى شاۋەيس كە كۆتە زاپىتىكى دەۋرى عوسمانى و ھى شىخ مەحمۇود و عىراقىش بوو و ناگادارى و خوتەنەۋارىيەكى باشى لە بارەى بزووتەنەۋە سۆشپالىستى و كومۇنىستىيەكەنى دىنيا و سۆڭىيە تىشەۋە ھەبوو و

خەباتكارىكى كوردى دىسۆزى چاك و چالاك و بىدەنگ بوو و زۆرجار كىتىبى چەپەروى (قاچاغ)مان لە يەكسىرى ۋەردەگرت كە بە ئىنگىلىزى پلاۋدەكرانەۋە.

لە كات و شوپنى خۆيدا چاۋم پىشان كەۋت. لە پىشەۋە مامۇستا شاۋەيس كەۋتە باسى باروۋدۇخى كوردابەتى لە پارچەكەنى كوردستاندا لە پاشان ھاتە سەر باسى كۆمەلەى (ژ.ك) و پىشەكەۋتنى بزووتەنەۋەى نازادىخۋازى لە كوردستانى رۆژھەلاتدا لە سىتەرى «ئالاي سوور و چەكوشو داسا» و لەگەل قەسەكردندا كاغەزىكى لە گىرفانى دەرهتتا و داپە دەستەم و گوتى نەم نامەيەش لە سەر كوردابەتى كۆمەلەۋە بۆ تۆ ھاتوۋە، ھەروەھا بۆ چەند برادەرىكى دېكەش، داۋاتان لىكراۋە كە بىن بە نەندام و پىكەۋە لقى كۆمەلەى (ژ.ك) لە كوردستانى خواروۋدا داۋەزىنەن. كە نامە كوردەكەم خوتەندەۋە سەرپىك بادا و كەۋقە گەلەيى كەردن لەۋ ھەلۋىستە سەر بە بىرتانيايەى كە لە گۆقارى (نىشتان)دا خوتەندىۋومەۋە. مامۇستا شاۋەيس گوتى: كەۋا نەۋ ھەلۋىستەنە لە روۋى بە ھەلە برەنپانەۋە بوۋە لە لاين بەشە سەر بە ئىنگىلىزىيەكەى (ھىۋا)ۋە ۋىستە كە ھىۋا گۆقارە ۋوازى لەم سىياسەتە ھىتاۋە نەمانىش خۇيان لە ھەلەى نەۋ ھەلۋىستەنەيان گەشەتوون و پىتەرە و پىرۆگرامىكى رىكۆپىكى كوردستانىيان بۆ خۇيان دانائە و نەمەش پىرۆگرامەكەيەنە. داۋى ۋتوۋپىتىكى زۆر لەم پىۋانەۋە، داۋام لىكردن كە چەند رۆژىك مامۇم بەدن كە پىتەرە و پىرۆگرامەكەيان بىخوتەنەۋە نەۋسا رەئىيى خۇمىيان پىتەلەتم.

كە پىتەرە و پىرۆگرامەكەم خوتەندەۋە، پىشەكەۋتنىكى تا نەندازەيك بە دلى خۆم تىدا بىنى. بە تايەتەى كە ھەر بوونى پىتەرە و پىرۆگرامىكى بۆ رىكخاۋاىكى كوردى لەۋكاتەدا خۆى لە خۆيدا پىشەكەۋتنىكى گىرىنگ بوو، جگە لەمە و لە ھەسوو بەندەكەنى زىاتر بە دلى مەن «كوردستانىتى» ۋ خۇنەبەستەۋە بە سنوۋرە دەستكردەكەى دۆشمنەكانمانەۋە بوو، كە نەم گىبانى كوردستانىتىيە بە لاي نەك ھەر مەن، بەلكو ھاۋتەمەنەكانىشەۋە باۋەرپوونى ناساى بوو. چونكە ھەر لە مەنالىيەۋە بەۋ بىر ۋابوۋە پەرەۋەردە كرابوۋىن و بە لاي زۆرمانەۋە لادان لەم باۋەرە ۋەك لە دىن لادان ۋە ھابوو. لەگەل نەمەشدا بە رەئىيى مەن پىرۆگرامەكە دىسان ھەندى ھەلە و كەمۋوروى تىدا ھەبوو. بەلام لەۋانە نەبوون كە لام بەدن لە بوون بە نەندام، بەپىتچەۋانەۋە ھانىيان دام كە بچمە لقەكەى كۆمەلەۋە و لەۋى ھەلۋىدەم كە بە جۆرىكى دىمۆكراسى چارەسەرى نەم كەمۋورپانە يەكەن.

پاش نەۋەى گەشەتمە نەۋ رەئىيە نامادەبى خۆم بە عوسمان دانىش راگەياند بۆ نەندامەتى. نەۋانىش پىشان گوتم كەۋا لە رۆژىكدا لە داۋى مانگى نەۋەلۋولدا كۆدەبىنەۋە بۆ دانانى لىزىنەى بەرپوۋەردن ۋە دەستكردن بە چالاكى سىياسى و بىكە دامەزاندن لە شار ۋشارۋچكەكاندا.

لە رۆژى دانراۋادا، بە تەپتى نىزىكەى (۱۵) كەس لە مالى مامۇستا ئىسماعىل شاۋەيس كۆپۋىنەۋە كە لە ۋانە ھەر ناۋى نەمانەيانم لە بىرماۋە: جگە لە مامۇستا خۆى، سەدىقى براى، كاك عوسمان دانىش، جەمە عەلى ھەدەۋش ۋەستاي بەرگەروو ۋ شاعىرى ناۋدار، كاك فايق پىكەس شاعىرى نىشتانپەرۋەرى ناسراۋ، خوشكە بەھىە مارق خا- ۋەستا، كاك عەزىزى مىرزا سالىحى گورۋون بەرتوۋەرى قوتابخانەى ھەلەبجە. لە كۆپۋىنەۋەكەدا لىزىنەيەكى (۵) كەسى ھەلۋىزىدرا بۆ بەرپوۋەردنى كارۋارى لىق و سەرپەرشى كەردنى چالاكىيەكەنى ۋ فراۋانكردنى بە دامەزاندنى بىكە لە ھەموو نەۋ شوپنەندا كە كوردىيان تىدا دەلى. لەم كۆپۋىنەۋەدەدا مەنپان ھەلۋىزارد ۋەك (بەرپەرسىيارى) نەم لىزىنە (۵) كەسىيە. مەنەش بە ناچارى سەرم بۆ بىرپارەكەيان دانەۋاندا. ۋەك

به کم پیشنیاز داوای نهم لیکردن که بۆ پاراستنی نهنتی چالاکیه کانی لقه که مان و سهلامه تی نهدام ولایه نگره کافانان هه ق بدری به من و به سه ر کرده ی هه موو بنکه و شانکه کانی شمان که نه گهر خه باتکاره کان خۆیان نه بانویست یا ئیسه خۆمان به باشمان نه زانی ناوی خه باتکار و جۆری چالاکیه کانیان تا نه نانه ت به نهدامانی لیژنه و بنکه و شانکه کانیان نه لاین، نه مهش له بهر نه وهی که کورد گوته نی: «قسه که وته زاری، که وته شاری». وه لهو سه رده مه ده ا حکوممه ت به جۆریکی درنده ده ستی کردبوو به گرتن و نازاردانی نه نانه ت نهدامانی پارتیه به ناشکرکانیه به تۆمه تی نازیه تی و کومونیه تی. مامۆستا ئیسه ماعیل هه ر زوو پیشنیازه که ی منی په سند کرد و نه نده کانی دیکه ش پاش نه ختی وتووێژ پریاربان له سه رده ا، ته نیا نه وه یان خسته سه ر نه وه نده ی په ونده ی به چالاکیه لقه وه هه یه بۆ شاردنه وه و نه گوته ی به لیژنه ده یی بریاره که به ره ئیبه من و مامۆستا شاره یس بی که نه ویش نهدامی لیژنه که بوو.

له به کمه کۆبوونه وه ی لیژنه که مانه ا پریری نه وه مان دا که به نامه یه ک سه ر کردایه تی (ژ.ک) له هه لیژاردنه که ناگادار بکه ین. له گه ل ره ئیبه و پیشنیازی خۆماندا له باری هیندن له به نده کانی پیته وه و پرۆگرامی کۆمه له وه. نه رکی نامه ده کردنی نه م کاره ش خرایه سه ر نه ستۆی من. نه وه نده ی له بیرم مایه نه وه ره خانه ی هه مانبوو شتییک بوون وه که نه مانه ی خواره وه:

(۱) نه وی به یوستیا بی به نهدام، ده بوو (حه وت جار به قورنان سویند بخه واکه خه یانه ت له نه ته وه ی کورد نه کا) به ر له هه مووی نه م سویند خواره ونه ده ری نه ی گومانیه کی ناره وا و بیجیه به برانه بر به که سه، چونکه قورنان خواره ون جاریک و سه د جار له بیباوه ری زیاره هیه چی دیکه ده رناخت، نه وی بروای به قورنان بیته ته نیا یه کجار سویند به سه، نه گهر باوه ریشی پیته نه بی نه وه یه کجار وه زار جار سویند پیته خواره ونی وه ک یه که. جگه له مهش (خیا نه ت له نه ته وه نه کردن) کاریک نیبه که وا هه ر به به ریشدا بیته داوا له یه کێ بکریت که نامه ده یه بی به نهدام له ریک خواره ویکێ نازاده یخوازانده که نه رکیکێ سه ر شانی به سه ر مال و ژبان خۆفیداکردنه له پیتاوی ناوات و نامه یی ریک خواره که ده ا، بۆیه ده بیته نه و که سه سویند له سه ر نه وه بدریت که له بهر هیه چ هۆیه ک وه هیه چ جۆری دریتی نه کات له به جیه گه یانندن نه و نه رکه پیروژه ده ا.

(۲) کۆشش کردن بۆ (خودمختاری) له گه ل به ر و باوه ری کوردستانیه تی ناگوته ی به و شه رته نه بی که به ناشکرا وه ک هه نگاوی یه کم دانراییت. چونکه نه گهر وانه بیته ته نیا وه رگرتنی هیندن مافی ناوخۆیه که مایه تی نه و ده ولته ده گرتنه وه که ریک خواره که خه باتی تیدا ده کات. بۆیه که کۆمه له به یه وی هه موو کوردستان رزگار بکات و هه موو کوردی پارچه کانی بکا به یه ک و بۆ نه م نامه یه لق له و پارچانه ده ا دابه زرتنی، په یوسته له با تی خودمختاری داوای سه ره خۆیه بکات و بۆ نه وه ش کۆشش بکات نه ک بۆ (خودمختاری).

(۳) یه کێ که بوو به نهدامی کۆمه له ده بیته هه تا مردن به نهدامه تی به ییتنه وه، نه مهش به لای ئیسه وه شه رتیکی بی رتوچ و زیانداریش بوو، چونکه به ر له هه موو شتی کۆمه له، یا پارتی یا ریک خواره ویک که نهدام به و هه موو سویند و قورنان و پاش سه دی سه د دلبابوون قه بول بکات چۆن ده بیته بۆ زۆر خه لک به نهدامه تی له ریزه کانییدا به ییتنه وه. چونکه نه و که سه ی ده یه وی له نهدامه تی ده رجیت مانای نه وه یه که وا باوه ری به کۆمه له نه ماوه و نامه نیبه وه که نهدامیک نه گهر به ناویش بیته تیدا به ییتنه وه. و به ناشکرا ده ری به ییت که ده یه وی رزگار به ییت لیتی، جا

هه شته وه ی نه م جۆره که سه بیباوه ر و په شیمانبوونه به نهدامه تی، به زۆر و به پیچه وانه ی ویه تی خۆیان هیه چ دوور نیه وایان لیتیکا که بۆ خۆ رزگار کردن زیانیه کی واهه وه بگه یه نن به ریک خواره که هه ر له ناویشی بیسات. بۆیه به ره ئیبه ئیسه نهدامی واهه ی هه ر زوو نهدامه تی لیجسته رتیه وه و ته نیا مه رجی نه وه ی له سه رده ا به ریت که نه ییتیه کانی کۆمه له ده ره به ریت بۆ که سه. وه نه گهر ده ریشی به ری وه ک خه باتکاریک سه زا بدریت.

له باری لق دروست کردنه وه له پارچه کانی دیکه ی کوردستان دا نامه ده یی خۆمان پیتاندا که هه موو هاوکاریه کی پیوست بکه ین بۆ پیته ویدیکردن به کوردی سووریا و لوینان و تورکیه شه وه که نه مه له وکاته ده ا سه به ا به ت به روه زۆری ناوه کی و ده رکه یش به ئیسه ناسانه تر پیکده هات تا نه وان. وه پیشنیازی نه وه شمان بۆ کردن که وا هه ر دوای دامه زاردنی نه م لقانه به زوی کۆنگره سه بیسه سترتی بۆ دانانی پرۆگرامیه کی ریکوپیته ک و فراوان که هه موو نامه ج و ناواته نزیک و دووره کانی نه ته وه که مان بگرته وه له هه موو پارچه کانی کوردستاندا، نه مه بۆ هه موو لایه ک. به لام بۆ جۆر و چه شی چالاکیه کی و خه بات بۆ گه یشتن به و نامه ج و ناواته گشتیه یانه، سه ره به سته ی سه ره به خۆیه کی باش بدریت به هه ر یه که له و لقانه که به پیته هه لو مه رجی کات و شوینی تایبه تی خۆی به جوه لیته وه و جۆری چالاکیه کی خۆی دابه تی و خه باتی خۆی بکات و هه ر سه له جاریکیش کونگره سه کی گشته بیسه ستریت له نوینه ره هه لیژاردراوه کانی لقه کان بۆ پیته وچوونه وه ی چالاکیه کانیان و شه ن وکه وکردن و ره خه گرتن و هه لیژاردن و په نده وگرتن له سه رکه وتن و ژیرکه وته کانی سالی پیته سوویان. وه له بهر نه وه ی که وا کورد له مه هابه د له هه موو شه رده کانی دیکه ی کوردستان نازادانه تر ده توانن به جوه لیته وه بۆیه با جارێ شوینی نه م کۆبوونه وه سه لانه یه نه وی بیته. هه روه ها پیوسته لیژنه یه کی هه لیژاردراویش له نوینه ری هه موو لقه کان دابه ریت له و کۆنگره سه سه لایه ده ا، بۆ نه وه ی له ماوه ی دوو کۆبوونه وه ده ا به نه رکی کاروباری پیته ویدیکردن له گه ل لقه کان هه سته ی وه چالاکیه کی و ده نگو یاسی هه ر لایه ن و هی گه ل و نیسه مانه که مان ناگادار بیته و لقه کانییه کی لای ناگادار بکات به و جۆره ی خۆی په سندی ده کات.

هه روه ها داوای پیکه اتی پیته ویدیکه ی زۆرتر و په وه ترمان له سه ر کردایه تی کردبوو که له گه ل نوینه رانی یه کیتی سه قیه ت پیکه به ییتیت که به په سته ونا و رزگاریکه ری گه لانی ژیرده ست و چه وساره ی دنیامان ناوده برده له و سه رده مه ده ا و تا دره نگرتیش.

که نامه که مان نارد بۆ مه هابه د، نه وه نده ی پیته چوو ناگادار کراین که وا پیشنیاز و ره خه کافانان به ده سته کاری و گۆرینیه کی که می ته کنیکیه وه په سند کراون و داوامان لیکرا که پیته وندی به کوردی سووریا و لوینانه وه بکه ین.

نه مه له لایه که وه، له لایه کی دیکه وه لقه که مان که وته چالاکیه کی ناوخۆیه تی تا نهدازه یه کی باش، وه له سه اوه یه کی که مه ده ا هه ر له (نامه یی) یه وه تا په غدا نهدامان په یدا کرد و هه تاده اتیش به ره و زۆریون ده رتیشین. له راستیدا ده نگو یاسی په شیوانیکردنی یه کیتی سه قیه ت له بیروته وه ی نازاده یخوازانێ کورد له مه هابه د ده سته کی درتیی هه بوو له زۆریونی نهدام و په ره سه نندی ناوبانگی لقه که مانه ده ا. چونکه له و سه رده مه ده ا سه قیه ت له ناو کورده ا به گشته ی و له ناو خوتنده وار درۆشیراندا به تایبه تی ناوبانگیکی یه کجار باشی هه بوو.

شان به شانی نه م چالاکیه یانه، نه و گۆفاره و بلاوکاره و ده نگو یاسانه ی له مه هابه ده وه بۆمان ده هاتن هه ر زوو به سه ر لیتسه سراوی «شانه» کافاندا



□ که باسی چالاکی و دەوری لقی (ژ.ک) دەکەم له کوردستانی خواروودا به پێویستی دەزانم باسیکی ئەو پۆلەش بکەم که بویهتی له نههیشتی ئەو گومان و ناحەزییەدا که سەرکردایەتی دیمۆکرات و قازی محەمەد هەیانبوو بەرانبەر به مەلا مستەفا.

بلاو دەکردهوه که بۆیانی بخرێننهوه و قسهیان لەسەر بکەن، ئەوجا بیدەن به دۆست و ناسیاوی جیتی باوەریان، بەلام لهبەر نهیتنی چالاکییەکانمان و نهبوونی کەرەسە جاپکردنەوه و کەمی ژمارە ی لاوکردنەوه کان نەدەتوانرا بگهیهنرێته زۆریه ی لایهنگرهکانیشمان، بەتایهتی که لقهکەشمان هەر لهبەر ئەو هۆانەش بلاوکراوه یکه هەمیشەیی خۆی نهبوو، تەنیا یەک دووجار به ناوی (دەنگی راستی) یهوه شتیکنان بلاوکردوه.

کوردستانی خواروو، له دامەزراندنی لقی کۆمەڵه ی (ژ.ک) هوه سنووری وهک شتی کرایهوه له گەڵ کوردستانی رۆژهلات، بەتایهتی ناوچه ی مههاباد بۆ ئەوانه ی لهوێه دههاتن بۆ کهرن و گواستنهوه ی ئەو پێوستییانه ی سەبارت به جیاوازی بارودۆخی شه ر لهمدیو و ئەودیو، له کوردستانی رۆژهلات دەست نەدەکەوتن بەلام لای ئێمه هیشتا مابوون. زۆری ئەم کارانه به یارمهتی ئەندام و لایهنگرانی لق جێبهجێ دهکران به دزی کاربه دهستانی حکومه توه. بەلام ئەم که لهتێه ی سنوور هەر بۆ ئەوانه بوو که لهو دیوه دههاتن. له باره ی هاتوچووی خه لکی دهوی ئێمه شهوه تانه ندازه یەک نازاوه ی تیدا بوو، پاش ماوه یەک له سه رۆکایه تیه وه مۆریکی هه لکه فرامان به ناوی لقه که مانه وه بۆ هات و داواشیان لیکردبووین که له وەلا ئەو که سانه ی ده مانه و ئی بیانترین بۆ ئەودیو، سا به هەر نیازیەک بێ پێوسته نامه یه کی مۆکراویان پێتی. ئەگینا زۆر ریی تیده جێ که تووشی ناخۆشی بێن. وه ئێمه ش به ریکی ئەمه مان جێبه جێ ده کرد و زۆریه ی ئەو که سانه ی چ له کوردستانی خواروو و چ له به شه گانی ده یکه ی کوردستانه وه بیانوستایه بچن بۆ کوردستانی رۆژهلات پاش توێژینه وه و باوه رکردن به راستی خۆیان و هۆی چونه که یان ئەوجا ئەو نامه مۆکراوانه مان ده دانێ و هیتدی جارێش ناوونیشانی ئەو که سه مان ده نارد بۆ یه ک دووانی له و ئەندامانه مان که له نزیک ی سنووره وه ده ژیان بۆ نه وه ی یارمه تی په رینه وه یان بده ن.

چالاکییه کی به که لکی ده یکه ی لق، پێوه ندی به ده ستپیکردنی فیکردنی خوتندن و نووسینی کوردیه وه هه بوو له کوردستانی رۆژهلاتدا. چونکه له کوردستانی خواروودا نه بێ، ئەویش هەر له به شی سۆراند، خوتندن به کوردی قه دهغه بوو، بۆیه له هه یچ لایه کی کوردستاندا کتیبیکی ئەلقویتی کوردی یا خوتندن و خوتنده وه ونوسین به کوردی بۆ فیکردنی منال و گه وه رش ده ست نەدەکەوت، تەنانەت مامۆستایه کیش نه بوو که شارەزا بێ له م باسانه دا (له و رۆژانه دا کورد له سووریا، که له ژێر ده سه لات ی فه ره نسه دا بوو تا ئەندازه یه ک سه ره سه نستی درابۆیه، به تایبه تی به وانه ی له تورکیا وه هاتبوون، بۆ ئەوه ی له کیشه ی ئەسه کنده روون دا په شتیان بگرن، جا بته مهاله ی به درخان و رۆشنی ره گانی سووریا له م هه له زۆر که لکیان وه رگرت و چه ند گوشار و رۆژنامه و نامیلکه و ئەلقویتیان بلاوکردوه، به لام چونکه به پیستی لاتینی بوون به که لکی ئەو ئی نده هاتن). بۆیه بۆ په رکردنه وه ی ئەم که له تێه گه وه ره یه و به کاره ی تانی یه که م مافی نه توه ییمان، که به زمانی داکی خوتنده، برائانی ئەودیو هەر زوو داوا ی یارمه تییان

له لقی کوردستانی خواروو کرد. ئەمانیش له وەدا بهختیکی باشیان بوو، نهک هەر له بهر ئەوه ی که ژماره یه کی باش مامۆستایان هه بوو، زۆرتری سه باره ت به وه ی که یه کێ له ئەندامه کانیان که ناوی سامی و خه لکی نامیدی بوو فرمانه ر بوو له دایره ی مه عاریف (فه ره نگ) دا له سلیمانی وه شی له فرمانه که شی ئەوه بوو که ناگاداری ئەو جوژه کتیبانه بکات و کللی ئەو ژووه ی کتیبی منالانی تیدا هه لده گیرا لای ئەو بوو، ئەویش فیداکارانه و له خۆبوردوانه یه کێ له ئەندامانی (شانه) که یان شه ویتک به نوتمبیل ده با بۆ شوێنه که و نزیک ی نیوه ی کتیبه کان ده گوتێته وه بۆ مالی خۆیان له گەڵ کۆمەڵه ی قه لهم و کاغه ز و ده فته ریش. ئێمه ش هەر زوو ناگاداری ئەو دیوسان کرد و زۆری پێنه چوو دوو که سی شارەزا له وانه ی جاروبار بۆ شت کهرن دههاتنه سلیمانی به نامه یه که وه هاتن بۆ لق که کتیبه کانیان پتیدا بنێرین. وه کوو بیرم بیت یه کێ له و دوو که سه سه یه محەمەدی ئەبوویان بوو که داروخانه = صیدلیه ی هه بوو له مه هاباد و له پاشانی شیدا کرا به (وه زیری کاروباری له شساغی). که له یه له کاغان دایه ده ستیان و وه ک بیرم بێ له گەڵ نالایه کی کوردستانی له مه ر کۆمەڵه ی «خۆییوون» و خه ریته یه کی کوردستان که ماوه یه ک بوو له لوانانه وه بۆمان هاتبوون. ئینجا تا سه ر سنووریش په ریمان کردن.

گومان له وەدا نیسه که ناردنی ئەم شتانه له وکاته دا، بوو به هۆی ده ستپیکردنی باش و شارەزایانه له بلاو بوونه وه ی به کوردی خوتندن و منال فیکردندا به تایه تی که ئەوکاته (ژ.ک) چاپخانه ی خۆی هه بوو و ده یانتوانی به پتی پێوست ژماره شیان لێ چاپ بکه نه وه به و ده سکارییه شه وه که به پێوستی ده زانن.

که باسی چالاکی و دەوری لقی (ژ.ک) دەکەم له کوردستانی خواروودا به پێوستی دەزانم باسیکی ئەو پۆلەش بکەم که بویهتی له نههیشتی ئەو گومان و ناحەزییەدا که سەرکردایەتی دیمۆکرات و قازی محەمەد هەیانبوو بەرانبەر به مەلا مستەفا و هیتزه که ی که له پاش شکانیان له شوێشه که ی ۱۹۴۲-۱۹۴۵ یاندا کشا بوونه وه بۆ ناوچه که ی ئەوان. لیتره دا داوا ی لیکورده ن ده که م که وا گرینگ ی میژوویی باسه که و نه زانراوی له لایه ن زۆریه ی خوتنده واران ی کورده وه ناچارم ده کات که وا نه خت به وردیش له م چالاکییه ی لقه که مان بدویم که ده ستی هه ره درێژی هه بووه نهک هەر له رووداوه کانی ته مه نی داوی کۆماری جوا ته مه رگی مه هابادا بگه ره له چاره نووسی بارزانی خۆیدا و له هه مه سو ئەو رووداوه شدا که له داوی ئەوه وه به سه ر بزوتنه وه ی نازادیخوازی نه ته وه که مان هاتوه وه له هه مه سو کوردستاندا به گشتی و له کوردستانی خواروودا به تایه تی به چاک و خراپیه وه.

له پاش ئەوه ی له ۱۹۴۵/۸/۲۵ هوه سپای عیراق به په شتیوانی هتزی ناسمانی بریتانیا که وته په لاماریکی توند و درنده نی ناوچه وه تزی شوێشه که ی بارزان، ئەمه وای له سه رکردایه تی شوێش کرد که به یاری شه ر وه ستانده ن بده ن و بکشینه وه بۆ کوردستانی رۆژهلات. له سه ر ئەم به رپاره له ۱۹۴۵/۱۱/۱۱ دا هیتزه که به سه رکردایه تی مه لا مسته فا و بارزانییه کان به خاوخیتزانه وه له (کیله شین) هوه خۆیان گه پانده ئەودیو که حکومه تی عیراق به خۆ هه لکتیشانه وه ئەم خه به ره ی بلاو ده کردوه و هه مه وو کوردیکی دلسۆزه به گشتی و ئەندام و لایهنگرانی لقی (ژ.ک) (=ح.د.ک) له خۆشیی به یه که گه یشتنی ئەم هیتزه دلیره خاوه ن ته جره به یه ی کوردستانی خواروو له گەڵ دلاوه ره دلسۆزه گیان له سه ره ده سه کانی کوردستانی رۆژهلات ناخۆشی و شکاندن شوێشی بارزانیان له بیرچوویه وه، به هه وای به هیتزتر وه ته وکردنی خه باتی نازادیخوازی نه ته وه که مان له

مه‌یدانتیکا که هه‌لومه‌رجی سه‌رکه‌وتنی تیندا له‌بارتر و نزیکنتر ده‌هاته به‌ر چاو. که‌چی به‌داخوه‌ نه‌ه‌نده‌ی پینه‌چوو که بیستمان بارزانی خۆی وه‌یزه‌که‌شی (نافه‌رۆز کراون) و حیزی دیمۆکرات و سه‌رکرده‌یه‌تی و خه‌له‌که‌کش وه‌ک (گلاو) له‌گه‌لبان له‌جوولینه‌وه و له‌ خراپترین حالا ده‌ژین نه‌ک هه‌ر سه‌باره‌ت به‌ برسیتی و نه‌بوونی و پووتوقووتی و بێکسه‌سی و بێ هێوایی و به‌س چونکه سه‌ره‌رای نه‌مانه هه‌موشی (ره‌شه‌گرانه‌تی) شیان تیندا بلاو‌بوته‌وه و رۆژانه چهند که‌سه‌کیان لێ ده‌مرد به‌و په‌تایه و به‌ ده‌ردی تریش. نه‌وه‌ش هه‌موشی له‌به‌ر نه‌وه‌ی که‌ کاربه‌ده‌ستان به‌ چاوی پیاوی بریتانیا ته‌ماشایان ده‌کهن و ده‌لێن: (نه‌مانه به‌ پلانی ئینگلیز هاتوونه‌ته نه‌وێ بۆ نه‌وه‌ی خه‌به‌اته‌که‌ی نه‌وان تیک‌به‌دن، بۆیه نه‌وانیش گوتیان ناده‌نی). لێ‌ده‌دا ده‌بێ نه‌وه‌ پلانی که‌وا مه‌لا مسته‌فاش وه‌ک زۆریه‌ی سه‌ره‌ک عه‌شه‌یره‌ته کوردکان و ته‌نانه‌ت هێندێ له‌ رێک‌خواره نیشتمانییه‌کانیش وه‌ک به‌شه‌که‌ی (هیاو)ی سه‌ر به‌ مامۆستا رفیق حیلمی پێوه‌ندیان به‌ بریتانیاوه بووه و ئینگلیز خۆی ده‌یویست نه‌م پێوه‌ندییه‌ی بێی و تا ده‌شیتوانی هه‌ولیده‌دا که نه‌په‌چرێ بۆ نه‌وه‌ی له‌ کاتی پێوستدا که‌لک له‌ هه‌ستی کوردایه‌تی یا عه‌شه‌یره‌نگه‌ری یا خۆپه‌رستیان وه‌رگرت بۆ ترساندنێ نه‌و حکومه‌تانه‌ی عێراق که‌وا هێندێ جار هه‌موو داخوازه‌ ناروه‌اکیانان قه‌بوڵ نه‌ده‌کرد. جا بۆیه له‌ سه‌ره‌تای شوێشی ۴۲-۱۹۴۵ی بارزانه‌وه بریتانیا پێوه‌ندی له‌گه‌ڵ مه‌لا مسته‌فادا هه‌بوو و زۆر بێی تینده‌چن که‌ ترساندنێ تورکیاش که‌ له‌و رۆژانه‌دا هه‌لو‌تستیکی دیاری نه‌بوو به‌رانه‌به‌ر به‌ شه‌ره جیهانییه‌که‌، ده‌ستی بوو بۆ له‌ کارده‌دا. نه‌مه هه‌یچ نه‌وه‌ ناگه‌یه‌نی که‌وا به‌رێز مه‌لا مسته‌فا شوێشه‌که‌ی بۆ ئینگلیز کردووه و پیاوی نه‌وان بووه، بگره‌ زۆرتری نه‌وه‌ پێشان ده‌دا که مه‌لا مسته‌فاش وه‌ک هاو‌ره‌بیه‌یه‌کانی که‌ له‌ سه‌ره‌تادا هه‌راکه‌ی به‌ ناوی بارزانه‌وه ده‌ست پێکرد به‌ هیاوی نه‌وه‌ بوو بۆ که‌ بریتانیا بۆ راکێشانی بارزانییه‌کان هه‌ر هه‌یچ نه‌بێ هێندیک له‌ داخوازه‌ عه‌شه‌یره‌تیه‌کانی بۆ جێبه‌جێ بکا. وه هه‌یچ دوور نه‌بوو نه‌مه‌شیان بۆ بکردایه‌ نه‌گه‌ر له‌ سه‌ر قسه و به‌ پشتیوانی لایه‌نه‌ سه‌ر به‌ خۆیه‌که‌ی هیاو که‌ له‌ ۱۹۴۴، داوی لاه‌ردنی مامۆستا رفیق حیلمی کاریان گرت هه‌ست، بزوتنه‌وه‌ی عه‌شه‌یره‌تیه‌که‌ی نه‌کردایه به‌ شوێشتیکی نیشتمانی به‌ سه‌ر کردایه‌تی خۆی، یا داوی نه‌مه‌ش که‌ داوی راگرتنی شوێشیان لێ‌کرد رایگر‌تیا‌یه، بۆیه هه‌ر داوی نه‌م گۆرانکاریه‌ به‌ره‌تیه‌یه له‌ نامانج و رێبازی بزوتنه‌وه‌که‌دا بریتانیا که‌وته ده‌ژایه‌تی مه‌لا مسته‌فا و تاوانبارکردنی به‌ پێوه‌ندی په‌یدا‌کردن له‌گه‌ڵ سۆقیه‌ت و هاوکاری کردن له‌گه‌ڵ (ژ.ک=ح.د.ک)ی ده‌ستکردی سۆقیه‌ت. بۆ سه‌لماندنێ نه‌م تۆمه‌تانه به‌ دوژمنانی کومونیزم و داگیر‌که‌رانی کوردستان به‌لگه‌نامه‌ی ساخته‌ی وه‌کوو «په‌یمانی سن سنوور» و تېلگرافی قازی محمه‌د بۆ مه‌لا مسته‌فا بۆ چاوپێکه‌وتنی له‌ سه‌ر سنوور و گفتوگۆ‌کردن له‌ باره‌ی چۆنتیتی یه‌ک‌خستنی خه‌باتیان‌وه و گه‌لێ شتی دیکه‌ی ده‌ستکردی وایان هێنایه‌ کایه‌وه، نه‌مه جگه له‌وه‌ی که‌ پرویاگه‌نده‌ی زۆر و بێ جیتی ئیمه‌ی کورد خۆشمان له‌ باره‌ی پشتیوانی کردنی سۆقیه‌ت‌وه له‌ کۆماری مه‌هاباد و ناماده‌یی بۆ یارمه‌تیدانی گه‌لی کورد له‌ خه‌به‌اته رزگار‌په‌خوازان‌که‌یدا، نه‌مانه هه‌موو بوون به‌ هۆی سه‌رکه‌وتنی په‌نشی نه‌و دوژمنانه‌ی ته‌وه‌که‌مان که‌وا هه‌موو بزوتنه‌وه و داخوازییه‌کی کوردیان به‌ فیتی کومونیزم دادنا و به‌ گۆدا‌چوونیان کردبوو به‌ (به‌ندێ) له‌ هه‌موو نه‌و په‌یمانانه‌دا که‌ دژی =کومونیزم= یه‌کیتتی سۆقیه‌ت) له‌ نێوان خۆیاندا ده‌یان به‌ست، بۆ نمونه‌ (سه‌عد‌ئاباد).

نیشتمانییه‌که‌ی بارزانی و، به‌ کورد و بێگانه‌شه‌وه له‌و باوه‌رده‌دا بوون که‌ نه‌گه‌ر بریتانیا راسته‌وخۆ دژی شوێشه‌که‌ نه‌بوایه و یارمه‌تی حکومه‌تی عێراقی به‌و جۆزه نه‌دا‌بایه به‌ هه‌یچ چه‌شتی نه‌ مه‌لا مسته‌فا و نه‌ هێزه‌که‌ی نه‌ده‌کشان‌وه بۆ نه‌و‌دیو و هه‌ر له‌ سه‌ر خه‌باتی خۆیان ده‌رۆشتن و بێگومان سه‌ریش ده‌که‌وتن. ئینجا وه‌ر په‌وانه نه‌م به‌خته (نه‌م لا) به‌ تاوانی پێوه‌ندی‌کردن له‌گه‌ڵ (نه‌و لا) بێ به‌گۆرتا، که‌چی (نه‌و لا)ش وه‌کوو پیاو و کرێگرته‌ی دوژمنه‌ ده‌ره‌ده‌رکه‌ره‌که‌ت و دوژمنی خۆی ته‌ماشات بکات و له‌ گه‌لت به‌جوولینه‌وه!

که‌ راستیی ده‌نگریاسی حالی مه‌لا مسته‌فا و هێزه‌که‌ی و هاو-کوچه‌کانیمان به‌ ته‌واوی بۆ ده‌رکه‌وت، لقه‌که‌مان که‌وته چالاکیه‌ک له‌ سنووری ده‌سه‌لاتی خۆی به‌ ده‌رش، جاری هه‌ر هه‌یچ نه‌بێ بۆ سووک‌کردنی باری نه‌م به‌لاگه‌وره و نه‌م حاله‌ ناروایه. به‌ر له‌ هه‌موشتی که‌وته‌ینه کۆکردنه‌وه‌ی پستاک به‌ هۆی «شانه»کانی لقه‌وه له‌ ماوه‌یه‌کی که‌مه‌دا له‌ نه‌دام و لایه‌نگر و دوسته‌کانمان و خێروم‌ند و پیاوچاک و دلسۆزانی شار، پاره‌یه‌کی له‌چاو نه‌وکاته‌دا زۆر کۆکرایه‌وه و به‌ په‌له به‌ ته‌مه‌ر تاییه‌تیه‌که‌ی خۆماندا ناردمان که‌ بیداته‌ ده‌ست مه‌لا مسته‌فا خۆی.

نه‌ه‌نده‌ی پینه‌چوو که‌ نه‌ویش به‌ «نووری ئه‌حمه‌دی ته‌ها» دا، که‌ یه‌کن بوو له‌ زابته‌ خه‌باتکاره کورده هه‌ره‌ نازاکی نه‌و سه‌رده‌مه، نامه‌یه‌کی تاییه‌تی نارد بۆ من، تیندا له‌گه‌ڵ سیاسدا بۆ یارمه‌تیه‌که‌ی بۆمان نارده‌بوون، داوی لێ‌کردبووم که‌ ئیمزای هێندیک پیاوی ناوداری نارچه‌که‌مانی بۆ کۆیکه‌مه‌وه له‌ سه‌ر نامه‌یه‌ک که‌ ده‌یه‌وت بۆ کاربه‌ده‌ستانی سۆقیه‌تی بنی‌ت و تیندا داوی نه‌وه‌یان لێ‌بکرت که‌ نه‌وه‌ی بۆ کوردستانی رۆژه‌هلای ته‌که‌ن بۆ کوردستانی خوارووش بکه‌ن. جگه له‌ مه‌ داوی کردبوو که‌ هه‌ول به‌دین هێندێ پاره‌ی دیکه‌شیان بۆ بنی‌ترین چونکه‌ حالیان زۆر خراپه. ئیمه‌ش واته نه‌دامانی لێ، هه‌ر زوو که‌وته‌ینه خۆمان، نه‌و ژماره ئیمزایه‌ی داوی کردبوو له‌ گه‌ڵ پاره‌یه‌کی دوو نه‌ه‌نده‌ی هینه‌که‌ی جاری پێشوو کۆکرایه‌وه و به‌ کاک نووری دا بۆمان نارد.

پاش ناردنێ نه‌م نامه و پستاکه به‌ مانگن، خوالیخۆشبوو شیخ له‌تیی شیخ مه‌حمود پیتی گوتم که‌وا موحماسی «همزه‌عه‌بدوللا»\* که‌ له‌ مه‌هاباد بوو، هاتووه‌ته‌وه و ئیسته‌ لای مه‌ و ده‌یه‌وێ به‌ په‌له چاوی به‌ تۆ بکه‌ویت. منیش شه‌وێ چووم بۆ مالتی شیخ له‌تیف و به‌ دزیه‌وه کاک همزه‌م هێنایه مالتی خۆمان و به‌ر له‌ هه‌موشتی نامه‌یه‌کی دامێ و گوتی نه‌مه نامه‌ی مه‌لا مسته‌فایه بۆ تۆ. که‌ کردمه‌وه دیم دوو کاغه‌زی تیندا‌یه یه‌کیکی بۆ خۆمه و نه‌وی دیکه بۆ «باه‌عه‌لی شیخ مه‌حمود» که‌وا پیاویکی جیتی باوه‌ره و خۆشه‌ویستی زۆریه‌ی خه‌لک و ئیحتیرام و ریزی کاربه‌ده‌ستانی حکومه‌تیش بوو. وه‌ یه‌کیکیش بوو له‌ دوسته‌ خۆشه‌ویسته به‌رێزه‌کانی من. خۆشی وه‌ک سیاسیه‌ک نه‌وه‌ی له‌ ده‌ستی به‌تایه‌یه بۆ چاره‌سه‌رکردنی کێشه‌ی کوردایه‌تی، له‌ باری سه‌رنجی خۆیه‌وه درێغی نه‌ده‌کرد.

مه‌لا مسته‌فا له‌ نامه‌که‌ی مندا نووسیبووی که‌وا پاره و نامه‌که‌ی وه‌رگرتوه و داوی کردبوو که‌ یارمه‌تی کاک همزه‌م بده‌م له‌ جێبه‌جێ‌کردنی کاره‌کانیدا و نه‌و نامه‌یه‌ش بده‌م به‌ شیخ باه‌عه‌لی دوستم و تکاشی لێ‌یکه‌م که‌ به‌ دل هه‌ولیدا بۆ به‌جێگه‌یاندنی داخوازییه‌کانی. منیش که‌ روانیم

\* یازره‌ همزه‌عه‌بدوللا یه‌کیکه له‌ خه‌باتکاره کورده چه‌په‌رو و هه‌ره چالاکه‌کانی نه‌و سه‌رده‌مه و له‌ پشناوی نه‌وه‌دا تووشی گه‌لێک گرتن و ناز و ده‌ره‌ده‌ری و ناواری و ته‌نانه‌ت جنسییه‌ی عێراقی لێ‌وه‌رگرتنه‌وه‌ش بووه و هه‌ر له‌ زانکۆی حقووقی به‌غداوه‌ دوستیکی زۆر خۆشه‌ویست و جیتی باوه‌ری من بووه.

□ بۇ نامەكەي مەلا مستەفا و گەياندن و نەگەياندنى بە شىخ بابەغەلى، ھەر زوو داواي كۆيۈنەھەي (لېژنەي كارگېرى لق) م كىرد.

نامەكە دانەخراو لە پىتەشەو ھەروا چاوتىكم پىتداخشاند كە دىم چەندە گرىنگە كەوقە بە وردى خوتىندەھەي. بەكورتى نەمە داخوازىيەكانى مەلا مستەفا بو، داواي لە بەرئىز بابەغەلى كىردىبو كە ھەولتى بۇ بەدا لە لاي«وھى عەبدولئىلا»: (۱) رىگا بەرئىز بە بارزانى يە ناوارەكراوكان كە بگەرتىنەو سەر ماڭ و خالى خويان. (۲) نەو (۳۵) كەسەيان كە پاش ملە بە لە (سىندارەدان) حوكم دراون، حوكمەكانيان پكرى بە (نەمە=زىندانى تا مردن). نەگەر نەمانە جىبەجىن كران، نەويش بەلئىن دەدا كە بگەرتىنەو لەگەل ھەموو نەوانەي لە گەلئىدان و بەوانەشەو كە حوكمىان لەسەرە، خۆي و نەوانىش نامادەن بچنە بەندىخانەو و ھەتا پىرانەھەي حوكمەكانيان تىتيدا بىتئەھەو و لەمە زىاتەر ھىچ شەرت و داخوازىيەكى دىكەي نىبە و مراحامى ھەمزە عەبدوللاش وەكىلى گشتى نەو و دەتوانى بە ناوي نەوھە ھەموو قسە و كارىك بكات.

كە نامەكەم خوتىندەھەو لە پىتەش ھەموو شتىكدا نەو پەرتىشانى و خالخرابىيەم ھاتە بەرچا و كە يەكئىكى وەك مەلا مستەفاي وا لىكردبىن كە ناچار بىن بەو چەشەنە سەر بۇ دۆرژمن دابنوتىن و ژيانى ناو زىندانەكانى نەمانى لا خوشتر بىن لە ژيان لە كوردستانى گرايە نازاددا! لە پاش نەمە نەنجامى نەم بەسەر شۆرى ھاتتەو دىم لىكدايەو كە ھىچ نەبىن لە پرووى ورە و ناوبانگەو چ كارىك دەكاتە سەر بزوتتەھەي نازادىخوازى گەلەكەمان لە ھەموو لايەكدا بە گشتى و لە كوردستانى رۆژھەلا تدا بە تايبەتى، نەوش لە كاتىكدا كە چ رۆژى شامى خۆي و چ نىمىريالىزمى پشتىوانىشى بە ھەموو جۆرىك تەقەلا دەدەن بۇ پوچەلكرەن و لەناوبردنى نەو كۆمارى بە درىزايى سالەھى سال ناوات و نامانچ و خۆشترىن خەوى ھەموو كوردىكى دلسۆز بوو. سەرەراي نەمە ھەلئىكىش بۇ رۆژى شامى نىزان ھەلئەخات كە ژمارەيەكى زۆرتر لە سەرەك عەشپىرەت و پىساو ناودارە تۆقاوكان لە كۆمارەكە دوورخاتەو و بىكۆلى بكات.

بەبىن نەوھە لەگەل كاك ھەمزە باسى نەمانە بكەم، لىم پەرسى كەوا نىشەكانى نەو چىين؟ گوتى: «لە نەنجامى نەو نامەيەدا كە كاك نوورى ھىتابوويەو بە نىمىزاي كۆمەلنى ناودارانى كوردى نەمدىو، سۆقىبەت رەئىي وايە كە نىمەش، واتە كوردى كوردستانى خواروو، پارتىبەكى دىمۆكراتى دابەزىتئىن لە سەر شىبە و رىيازى حىزبى دىمۆكراتى كوردستانى نەودىو، بەناوي«حىزبى دىمۆكراتى كورد»ى عىراقەو بە سەركرديەتى مەلا مستەفاي بارزانى و نەو منى ناردووە كە وتووئىز لەگەل ھەموو نەو رىكخراو و ھىزە كوردىيانەدا بەكەم كە خەرىكى سىياسەتى كوردايەتئىن و داواي ھاوبەشىيان لىبەكەم و منىش وەكوو خۆت دەزانى، نەو سەرەستى ھاتتوچوكرەنەم نىبە كە بتوانم خۆم بەم كارانە ھەستەم بۆيە مەلا مستەفا نەم كاردى بە تۆ سىپاردووە كە چاوپىتكەوتنى نەو خەلكەم بۇ رىكبەخت. ديارە كە نىووش واتە لەقەكەتان، بەشدارى نەم پارتىبە تازىبە ددكەن».

منىش لە ودراما نامادىبى خۆم پىشاندا بۇ بەجىگەياندنى ھەر كارى لە

منى دەوتت بۇ چاوپىتكەوتنى نەو لايەنانەي حەز ددكات قسەيان لەگەل بكات. بەلام بۇ بەشدارىي لەقەكەمان نەمە بە دەست نەك ھەر من، بە دەست لەقەكەشمان نىبە، چونكە پىتەستە بەريارى نەو لە پىتەشەو لە لايەن سەرۆكايەتى حىزبەكەمانەو بەرئى و داواي نەو بەپىي بەريارى لەقەكەمان پىتەكەيت. كاك ھەمزە بەمە رازى بو، وە كاخەزىكى دىكەي دامى و گوتى نەمەش نامەي كاك عىزەت عەبدولعەزىزە ناردوويەتى بۇ نەمەي زەكى بەگ و نامەكە دانەخراو دەتوانى بىخوتىنەو و نەوسا چۆنى بە باش دەزانى وا بىنئىترە بۆي. كە سەيرى نامەكەم كىرد، دىم نەويش ھەر لە بارى داخوازىيەكانى مەلا مستەفايە كە تكاي لە نەمەي زەكى بەگ كىردووە كەوا چى لە دەست دى بىكا بۇ نەوھەي حوكومەتى عىراق داخوازىيەكانى مەلا قەبول بكات و رىزگاربان بىتت لەوخالە ناخۆشەي تىتيدان.

بۇ نامەكەي مەلا مستەفا و گەياندن و نەگەياندنى بە شىخ بابەغەلى، ھەر زوو داواي كۆيۈنەھەي (لېژنەي كارگېرى لق) م كىرد. لە كۆيۈنەھەكەدا داواي وتووئىزىكى ورد ھەموومان گەيشتەنە نەو رەئىبەكەوا گەياندنى زۆر خراپە، چونكە ھىچ گومان لەو دەدا نىبە كە چ برىتانىا و چ حوكومەتى عىراقىش بەو پەرى خۆشەيەو داخوازىيەكانى مەلا مستەفا قەبول ددكەن و رىي تىدەچەن كە لەو زۆرترىشى بۇ بكەن. چونكە بە تىبىر دىو نىشان دەشكىن، يەكەم كۆمارە ساواكەي پىن لاوازتر ددكەن كەوا بوو بە مۆتەكەي سەر سىنگيان. دووھ ناپرووى كورد و مەلا مستەفا و شۆرشەكەي پىن دەبەن بەشايەتى و كىردارى سەر كىردەي شۆرشەكە خۆي و شۆرشگىترەكانى. جگە لەمە، گەرانەھەي مەلا و خەلكەكەي لە گەلئىدان بەو جۆرە پىر سەر شۆرى و پەشمانىبە سەبارەت بە نەك يارمەتى نەدان، دالذە پىن نەدانىشيان لە بەشىكى تانەندازەيك نازادكرراي كوردستاندا، پوچەلى و نازاستى كوردستانىتى و نامانچ و ناواتى بزوتتەو نازادىخوازىيەكانان ددخاتە پرو و دەبىتە بەلگەيەكى گرىنگىش بۇ دۆرژمنەكانان كە ھەمىشە دەبىلئىن و دەبىلئىنەو كە كورد نە نەتەوھە و نە ھىچ، برىتئىن لە چەند عەشپىرەتىكى پىچىرپىچرى دۇ بە يەك و ھەروا بۇ پاراستنى بەرژوئەندى و ناساپىشى نەو دەولەتانەي تىياندا ددژىن، دەبى وەكوو بوون و ھەن ھەرواش بەپىلئىنەو.

بۇ نەوھەي چارەيەكى نەم بەلايە بكەين، پىتەشەكى بەريارماندا كە نامەكە نەدرئ بە شىخ بابەغەلى و ھەر باسىش نەكرئ لاي كەس. ئىنجا بكەوينە چالاكى لە دوو رىگاوە يەكئىكەيان نەوھەي كە لەقەكەمان نامەيەك بنووسى بۇ سەرۆكايەتى حىزب لە مەھاباد و تىبىدا رەئىي راست و ناشكرائى خۆي و خەلكىش دەبرئ بۆيان بەرانبەر بەو بوختانەي لەودىو بە مەلا مستەفا دەكرئ و، نەو تۆمەتانە بە درۆ بختاوە كەوا لە پرووى نەزانى يا دۆرژمنايەتتەو بەرانبەر بە بزوتتەھەي نازادىخوازى

نەتەوھەكەمان دەخرتئە نەستۆي مەلا و ھىزە خەباتكارەكى كەوا لە پارچەيەكى كوردستانى ژئىر دەستەو زولم و زۆرى و درندەيى داگىر كەر ناچارى كىردوون بچنە پارچەيەكى نازادكرراي نىشتمانەكەيان ھەروھەا بۆشيان بنووسرىت كە نىسرى بەرئىز مەلا مستەفا وەك قارەمانىكى نىشتمانى ناوي دەھىترئ لەم بەشە كوردستانەي ژئىر دەستى برىتانىا و عىراقدا. بۆيە ھەر رەفتارىكى ناشىرىن بەرانبەر بە خۆي يان ھىزەكەي بكرىت لە ھەر لايەكەو بە وەك نەو وايە كە بەرانبەر بە ھەموو كوردىكى نەمدىو و بزوتتەو نازادىخوازىيەكەي كرابىن كە نەمەش كارىكى زۆر خراپ و زياندار دەكاتە سەر ناوبانگ و خەباتى حىزب و لەقەكەمان لەم كاتە ناسكەدا كە بزوتتەھەي نەتەوھەكەمانى پىتدا تىدەپەرى. جا سەبارەت بەم ھۆيانە بە نەركىكى نىشتمانى سەر شانى سەر كىردايەتى حىزبەكەمانى دەزانئىن كە نەك ھەر ساوەي ھىچ جۆرە كارىكى پىزىيانى وا انەدات، دەبى

له گهل مهلا مستهفا و هيزه كهي ددستيش بخه نه ناو ددست و شان به شاني  
يهك خه بات بگهن بؤ پاراستني كؤماره ساواكه مان و گه شه پيكردن و  
سهرخستني بزوتنه وه نه ته وه بيه كه مان كه ناوات و نا مانجي هه موو  
كورديكي دلسؤزه له گشت پارچه كاني كوردستانا و به كويزايي چاوي  
دوژمه كاغمان كهوا به درتزيايي ميژويه كي له چه كه كار بگره كانيان دؤي  
كورد، له يهك دابرين و به گژ يه كرتيدا كردمان بووه.

رتيگهي دووه م كه گرمان بؤ گه يشتن به نامانجه كه مان نه وه بوو ههول بدهين  
كه نه وه ندهي بتوانين نيمزاي پياوي ناودار و سهرؤك عه شيردت و  
خه باتكار و كوردي دلسؤزي ناسراو له نامه يه كدا كؤيكه ينه وه كه تپيدا  
نووسراين كهوا به رتيز مهلا مستهفاي بارزاني نوينر و سهرؤكي  
خه باتكاراني نه مديوه و شوپشه كهي له پيتناوي مافه ره واكاني كوردا بووه و  
خؤي و هيزه كهي جيتي باوهر و سهرچاوهي هيواي نيمه و هه موو كورديكي  
دلسؤز بوون و، نم نامه يه راسته وخؤ بنيردريت بؤ سهرؤكي ديمؤكرات  
به رتيز قازي محمدهد و تكاي لتيكرت كه له م باري سهرنجه وه برونه مهلا  
مستهفا خؤي و هيزه كهي و وه هاش له گه لتيان رهفتار بگهن. ههروه ها بؤ  
پته و كوردي كؤماره كه ش كه لتيان ليوه بگيرت و باوهر به بوختان و  
تؤمتهي درؤي دوژمن و ناحه زاني نه ته وه كه مان نه كه ن.

چهنه نامه يه كه مان به م چشه قسانه پر كرده وه و نيتر به نندام و لايه نگر  
و دوستاني لقه وه به نه يتي كه وتينه كؤكرده وهي نيمزا، له ماوه يه كي  
كه مانا توانيمان نيمزاي ژماره يه كي باش له ناودار و رؤشبير و خه باتكار و  
مهلاي مزگهوت و سهرؤك عه شيردت و كورده ره و ره ناسراوه كان  
كؤيكه ينه وه نه كه هه ره له ليواي سليتماني، له هه موو شاره كاني ديكي  
كورديستاني خواروو و له به غدايش. ليردها به پتويستي ده زانم نه وه ش  
بليتم كهوا شتيخ له تيفي شتيخ مه محمودي نه مر، كه دوستيكي نزكي  
لغه كه مان بوو له م نيمزا كؤكرده وه اندها يارمه تيبه كي باشي داين به تا يبه تي  
بؤ نيمزاي نه وه سهره ك عه شيردت و ناودارانه ي كه خؤيان له م جوژه شتانه  
لادها و بؤ يه كتيكي وه كوو نه وه بوايه نه وه نامه يان نيمزا نه ده كرد.

ناردني نم نامه يه پاكانه و پشتسيواني و رتيز گرتنه له باره ي مهلا  
مستهفا و خه باتكاره كه انه وه كه له گه لي بوون، بؤ قازي محمدهد، به نيمزا  
و ناوي نه وه كؤمه له خه لكه ناودار و ناسراوانه وه له گه ل نامه ي لغه كه مان،  
له وكات و هه لو مه رجه ناله باره ده كه كؤماري مه هاباد تپيدا بوو، كهوا  
له لايه كه وه برتانيا و نه مريكا به توندي دؤي بووني كؤماره كه بوون و به  
هه موو جوژتيك پشتسيواني حكومه تي شايان ده كرد و يارمه تي هيزه كه يان  
دهدا بؤ له ناو بردني كه به سهره تاي كؤماريكي يه كگرتوي كورديستاني سهر  
به سؤقيه تيان داده نا. په ينا په يتاش داوايان له سؤقيه ت ده كرد كه وهك  
له سهره تاوه به لتيان داوه نه ويش وهك نه مان هيزه كاني خؤي له خاكي  
نيران بگنشيته وه. له لايه كي ترشه وه «قهوا و لسه لته نه» سهره ك وه زيراني  
نيران به بؤني نه وت سؤقيه تي سهرخؤش كردبوو و، نه ويش به لتياني دابوو  
كه له مانگي مابسي ۱۹۴۶ له لشكره كهي له نيران بيانه درئ وده دست  
نهك هه ره له «كؤماري مه هاباد» هه لگري كه هيج پشتسيوانيكي نه وتؤشي  
لپنه كرده بوو، بگره واز له پاراستني كؤماره نازره بايجانييه  
نازداره كهي «باقرؤف» يش به يتي كه خه وي به وه وه ده ييني له دوا رؤژتيكي  
نزيكدا له گه ل نازره بايجاني سؤقيه تي بيانكات به يهك.

له بهر نم هؤيانه، نم دوو نامه يه به تا يبه تي نه وه يان كه نيمزاي  
خه لكه كهي له سهربوو كه لكتيكي يه كجار باش و ده ستكي زؤر درتزيان  
بوو، نهك هه ره له ره وانده وهي ته مي گومان و بيا وهر پيدا به رانبر به مهلا  
مستهفا و هيزه كهي، بووش به به ردي بناخه ي يه كتيكي و پشت به يه كه به ستق

له وه خه باته سه خته دا كه له پيتسيان بوو له پيتناوي پاراستني كؤماره كه و  
ده ستخستني مافه ره واكاني ديكي نه ته وه كه ماندا. نم مژده خؤشه ي  
ناشتسيوونه وه و رتيكه وتن و يه كگرتنه وه به هه ره زوو له سهرانسهر ي  
كورديستاني داو بووه وه. ته ناندت ته ته ره كهي نيوان مهلا مستهفا وكاك  
هه مزه كه ناوي (سه عيدا) بوو له مه هاباد وه به په له هاته وه به مژده ي  
رتيكه وتنه وه و گوتي كهوا پيشهوا (۴۵۰) تفهنگي برنه وي داوه به مهلا  
مستهفا كه به شي كات به سهر هيزه كه يدا. نهك هه ره نه وه وهك به لگه مهلا  
مستهفا له وچه كانه برنه ويكي نمرة ۱۷ ي به دياري نارده بوو بؤ كاك هه مزه  
له گه ل چهنه فيشه كتيكدا. منيش به مه له گه ل هه موو دلخؤشبوونه كه شما  
نه ختي شپه رزه بووم له وه ي كه چؤن نم تفهنگه بشارمه وه. له پاشان نه ختي  
به نه قتي خؤم پيگه نيم و گوتم: نه وه شله زاني بؤچيه ! چؤن هه مزه ت  
شاردوه ته وه واش تفهنگه كهي بشاره وه خؤ نم له وه مه ترسي زياتر نيبه.

پاش نه مه نه وه ندهي نه خاياند له گؤشاره كاني مه هاباددا خوتنه مانه وه  
كهوا له ناخري مانگي مارتى ۱۹۴۶ دا مهلا مستهفا كراوه به يه كي له  
چوار جه نه ره لكهي له شكري كؤماري كورديستان.

نه مه وا، بؤ جيهه جتيكردي داخوازيه كهي تري مهلا مستهفا له باره ي  
يارمه تيداني كاك هه مزه وه بؤ دروستكردي حيزي ديمؤكراتي كوردي، دواي  
نه وه ي بؤ چاوپيگه وتنه كاني له گه ل نه وانهي ده بوست، هه رچيم له دست  
هات بؤم كرد (پاش وهرگرتني ره يسي ليرنه ي كارگيري لغه كه مان). كه له  
كاره كاني سليتماني و ديتنه كاني خه لك بووه وه، به دزيه وه به نوؤمبيل  
برديش بؤ به غدا بؤ نامه ده بوون له يه كه مين كؤنگرده كه بؤ دامه زراندي  
«پارتي ديمؤكراتي كوردي» پيگه يترابوو. جا له بهر نه وه ي لام وايه باس كردي  
نم چالاكييانه له سنوري نم وتاره به ددره، بؤيه ليردها ده ييرمه وه و ته نيا  
نه وه نده ده ليم كه من له كاتي به كورديكردي پرؤگرامه كورته كهي حيزيا كه  
كاك هه مزه به عه ره بيه جوانه كهي خؤي نووسيوي، وشه ي «حيزب» م به  
ره زامه ندي نه وه كرد به «پارتي» كه له پاشان بوو به نازناوي حيزيه كه.

نينجا با بيمه سهر باسي لايه نيكي ديكي پتوهندي لغه كه مان له گه ل  
سهر كرديته ي حيزيدا.

وهك له سهره تاوه گوتم هؤي سهره كي نه وه كؤبوونه وه ي زؤريه ي هه ره  
زؤري نه نداماني لغه كه مان له ده وري كؤمه له ي (ژ.ك) چه شني دامه زراندي  
كه سايه تي دامه زرينه ره كاني و نه وه بيروباوهره ي نه ته وا يه تي و رتيازه  
ديمؤكراتييه بوو كه له رتيك خراوه كورديه كاني تا نه وه سهرده مه و نم  
سهرده مه شي جيا ده كرده وه. كه نم جياوازيه تا يبه ته خؤيانه ي (ژ.ك)  
ترسي دو باره بوونه وه ي هتندئ له وه كه موكوپيه گرنگانه ي تا نه نازره يه ك  
ده ره واننه وه كه بوو بوون به هؤي سهرنه كه وتني نه ته قه لايانه ي خه باتكاراني  
كوردي داويانه دؤي داگير كهراني نيشتمانه كه مان. سهره راي نه مه، به يتي  
كات وشو يني دامه زرانده كه هيواي نه وه ي ده خسته دلي هه موو كورديكي  
نه ته وه به رسته وه كهوا له ماوه يه كي كه مانا بتوانريت نه وه نده گه شه ي پيكرئ  
كه بين به بنچينه يه كي پته و بؤ بزوتنه وه يه كي نازاديخوازانه ي جه ماوه ري  
له هه موو پارچه كاني كورديستاندا كه نهك هه ره به چهك به نه قتل و  
سياسه تيش بگه ويته خه بات بؤ رزگار كردي ولات وده ستخستنه وه ي مافه  
ره واكاني و وهك گه لاني نازادي ديكي دنيا ده وله تي ديمؤكراتي و  
ناشتسيخوازانه ي خؤي دا به زرتيخ و بين به ماكي برايته ي بؤگه لاني دراوسن  
به تا يبه تي و گه لاني ناوچه كه ش به گشتي. نه مه بوو خه ون و ناواتي  
نه نداماني لغه كه مان. به لام دواي نه وه رووداوانه ي كورديستاني رؤژه هلات  
وهك بووني به رتيز قازي محمدهد به نه ندامي (ژ.ك) و گؤريني (ژ.ك) به  
حيزي ديمؤكراتي كورديستان له سهر قسه ي «باقرؤف» و گه يشتني

□ ماوهیهک بوو، لقه که مان بیری له وه ده کرده که چهند نه ندامتیکی بئیری بۆ مه هاباد بۆ نه وهی له نزیکه وه حاله که ببین و باشتر لینی شاره زابن...

دهنگویاسی جیا جیا به لق، چ له لایهن سهر کردایه تی و چ له لایهن خه لکی تروه، نه مانه کاریکی گرینگیان کرده سهر لقه که مان! هیندی نه م گۆرانکاریسیانمان به پیشکه وتن و سه رکه وتن دادنا بۆ بزوتنه وهی نازادیه خوازی نه ته وه که مان به تاییه تی له بهر نه وهی که به نامۆزگاریی سۆقیه ت کراوه. هیندیکی دیکه شمان ده یانگوت که نه م رووداوانه پاشه کشه یه کی ته واون له و بیر و باوهره شوژشگرتانه ی که کۆمه له ی (ژ.ک) یان له سهر دامه زراوه و، به مسۆزه (ژ.ک) یش ده بچ به یه کن له و ریکه خراوه کوردییانه ی که تا نیسته بوون و ههن، به هه موو نه و که م کوپییانه وه که هۆی ههره گرینگ سهر نه که وتنی خه با ته که یان بوون و ههر لایه نه ش په نای ده برده بهر به لگه و بیره و رای نه ملا و نه ولا بۆ سه لماندنی بۆچوونی خۆی. به مه سه ریان له هه موومان شتواندبوو.

ماوهیهک بوو، لقه که مان بیری له وه ده کرده که چهند نه ندامتیکی بئیری بۆ مه هاباد بۆ نه وهی له نزیکه وه حاله که ببین و باشتر لینی شاره زابن له بهاری چالاکییه کانی لقه که مانه وه قسه له گه ل سهر کردایه تی به کن. به لام ههر جاره کۆسیه ده ها ته پیش ناردنیان تا په یدا بوونی نه م به نگویاوانه، نیتر چارمان نه ما، پر یارماندا که و ما مۆستا نیسماعیل شاره یس و کاک عوسمان دانش بئیرین بۆ نه و دیوتا به هه موو نه و نه رکا نه هه ستا و له راست و درۆی نه م به نگویاوش بکۆلنه وه و به چاری خۆیان نه نجیاسی چاک و خرابی نه و گۆزانه ببین که له (ژ.ک) دا کراوه. جگه له مه مامۆستا شاره یس داوای له لیژنه ی لق کرد که سه ره یه ستی نه وه شی بدریتی که له مه هاباد لیپه سراوی سۆقیه ت و له ته وریزیش (کۆنسول) ده که یان ببین. جا نه گه ر بۆشیان ده رکه وت که نه و گۆرانکارییه ی له (ژ.ک) دا کراوه پاشه کشه یه له بزوتنه وهی نه ته وه ی کوردا، نه و سا ره نی سۆقیته کان و ده رگرت له بهاری دامه زرانندی ریکه خراویکی ریکویتیکی خاوه ن بیر و باوه ریکی شوژشگرتانه وه له سه ر بنا خه یه کی جه ماوه ری له کوردستانی خواروودا به ناوی (ک.ک.ک) وه و اته «کۆمه له ی کومونیه ستانی کوردستان». لیژنه که به گشتی ده نگ نه مه شی په سند کرد و نه وانیش که وته ری به ره وه مه هاباد.

مانگیکی پینه چوو، مامۆستا شاره یس گه رایه وه، به پتی به یاری لیژنه ی لق، له پیشدا منی ببینی که باسی سه فه ره که یم بۆ بکات تا به یار به دین چۆن و چندی به نه ندامانی لق و بنکه کافان رابگه به نین. منیش بهر له هه موو شتی هۆی نه ها ته وه ی کاک «عوسمان دانش» م لیپرسی، له و درامدا گوتی: له بهر نه وهی دهنگویاس وای ده رده خات که هه لکردنی نالای کوردستان و دامه زرانندی کۆمه ره که ی زۆر نزیک بۆته وه و نه میش له بهر هیندی هۆی تاییه تی که نیتمه ش ده مانزانی، نه ی توانیه وه خۆی بئیتیه وه تا نه م رووداوه گرینگ و خوشانه ببین، بۆیه دانشی له وئ هیشته وه ته وه تا له باتی لقه که مان له کۆبوونه وه و ناههنگ و به زمه کاندایه شداریی بکا و ببین چۆن نه و خه ونه ههره خۆشه ی نه ته وه که مان دیته دی. دانشیش نه مه ی زۆر پنه خۆش بووه. له باسی بارووه خی ناوچه که دا، وه ک بیره ی ب

گوتی: «خه لک به گشتی حاله که یان لاخۆشه و قازی مه مه ده ریز و خۆشه و یه ستیه کی زۆری جه ماوه ری هه یه. وه له چا و که میسی ماوه و به تهره به یی خه لکه که شدا، له زۆر رووه له بهر تیه به رنی کارواریدا پیشکه وتنیکی چاوه روانه کرا و ده بئیرت که شایانی شانازییه به تاییه تی له مه بدانی رۆژنامه گه ری و کولتوری و فیه ربوونی نووسین و خوتنه وه ی کوردی و هه لکه وتنی شاعیر و نه دیی نیشتمانیه ره وه ری دلخۆشکه ر». لیژنه دا نه وه شی گوت: که نه گه ر به چاویکی رۆشنیسه رانه و نه ته وه یی ته ماشای نه نجای گۆزیه کانی کۆمه له بکه ین، ده ببین بزوتنه وه که وه ک ریکه خراویکی جه ماوه ری کوردستانی نه ماوه، هه ستی (ناوچه یی) له بهر دایه و هه موو ده سکوت و ده سلات هی نه و که سه نایه که نیتمه پیشان ده لئین کۆنه په رست. سه ره کردایه تیش نه م حاله ی به دله، هیندی له دامه زرینه ره کان و نه ندامه دلسوژه کانی پیشووی کۆمه له ی لیته ره چن که سیکی وای نه دیوه که ناره زایی ده بری یان تاریکیسه نه به روانیته دوا رۆژی کۆمه ره که و بزوتنه وه که یان.

له بهاری چاوپتیکه وتنی نوینه رانی سۆقیه ته وه که نه مه به لای هه ر دوو که مانه وه له هه موو شت گرینگتر بوو له و کاته دا، گوتی که وای له مه هاباد که سی نه دیوه، چونکه گوتو یانه که نه وئ ههر په یاوکی لیه ته نه ویش به ناوی ولاخکه وه به ناوچه که دا دیت و ده چیت و نه و کاته نه ویش له وئ نه بووه. بۆیه نه میش چوه ته (ته وریز) که باش بووه له وئ به یارمه تی نوینه رانی دیمۆکرات توانیسه ته تی دانیه ستیکی تاییه تی له گه ل (کۆنسول) بکات و تیتیدا زۆر به سه ره یه ستی و ناشکرا له بهاری کورد و کوردستان و ریکه خرا و حکومته داگیرکه ره کان و سیاسه تی بریتانیا و نه مریکا وه بهر انبه ره که کورد نه وه نده ی ناگاداره قسه ی بۆ کردوه، نه ویش له پاش گویتگر تتیکی باش و ده بری نی خۆشییه بهر انبه ره به سه ره یه ستی و ریکویتیکی قسه و بۆچوونه کانی پتی گوتوه: «که په کیتی سۆقیه ت نه وه باش ده زانی که کیتسه ی کورد په کیتکه له و کیتسه گرینگانه ی که به چاره سه رکردنی دۆستانه ناتوانیت ناشتی و ناسایشت بهرانیزی له رۆژه لاتی ناوه راستدا. به لام کن ده لتی نه و حکومتانه ی پارچه کانی کوردستانیان له ژیر ده ستدایه و نه و ده وله تانه ش که پشتیان ده گرن ناشتی و ناسایشتیان ده ویت. به پتیه وانه به ناشتی و ناسایشت داگیرکه ره کان بیانوی هیشته وه ی حوکمی دیکتاتۆری عه سه که ریان نامینتی و ده وله ته کانی وه ک بریتانیا و نه مریکا ششتگیری و دۆستایه تیه به کایان، که له بهر ته دا بۆ پاراستی ده سکوتی خۆیان نه و بایدخ و ترخه ی نامینتی بۆیه رۆژمه سه رمایه داریه کانی ئوروپا و نه مریکا و حکومته بورژوازییه نۆکه ره کانیشیان له ناشتی و ناسایش زهره ده کن له بهر نه مه نه گه ر مه ترسی شه ر و ناژاوه ی دۆمنا یه تیش نه میتنی نه وان خۆیان دروستی ده کن و ده شی ناخنه میشکی خه لکه که شه وه به پر و پا گهنده و درۆ و ده له سه. وه کوو نه وه ی که په کیتی سۆقیه ت، هه میشه وه ک دۆمنی نازادی گه لان و ناشتی جیهان ناو ده بن و باس ده کن بۆ بهرگری نه و مه ترسییه ی به درۆ و ده سه کرده ش په یانی هاوکاری و پشتگیری له گه ل حکومته ته کانی دنیا ده به ستی به تاییه تی له ناوه راستی رۆژه لاتدا، وه ده یگوت ههر له بهر نه مه کیتسه ی کوردیش ده به ستی به نیتمه وه و نه وه ته هه موو جوولانه وه یه کی لیژنه، له ههر پارچه یه کی ولاته که تان روویدات به فسیت و ده سه کردی نیتمه ی داده نین. جا له بهر نه مه نه و هیچ به باشی نازانی که نیتمه خۆمان به لگه یان به دینه ده ست به دامه زرانندی کۆمه له ی (ک.ک). باشتر نه وه یه که پارتیه یه کی دیمۆکراتی ناشتیخواز پتیه که بنین و نیتر نه وه نده ش باسی ده وله تی کوردستانی گه وره نه که ین، ته نیا داوای مافی کولتوریی



نەتەودىيى و جۆرە ئۆتۈنۈشمىيەك بىكەين بۇ ئەودى بە ناشتى و برايانە وەك خەلكى دىكەي ولاتەكان شان بەشان و بىن جىساوازىي پىتەكەو بەئىن. ھەرچۆنىتەك بىن زۆر مەفرىن، كىتەشەكەي ئىتوھ زۆر ئالۆزترىشە ئەودى كە خۆتان بۆي دەچن و بە چەك نە بە ئىتوھ و نە بە حكومەتە داگىرەكەرەكانى ولاتەكەشتان چارە سەر ناكرىئ. وە ئەودى گىرايەو: «كە كۆنسوول دانى بەوھشدا ناوہ كە سۆڧىيەت وەك پىتووست يارمەتى بزووتنەودى نازادىخووزىي كوردى نەداوہ و پاكانەي بۆ ئەم ھەلوئىستەيان كوردوۋە كە زانىبوانە كىتەشەكە بەوان چارە ناكرىئ بەپىتچەوانە دەست تىخستى راستەوخۆي ئەوان دەپن بە ھۆي ئالۆزترکردنى كىتەشەكە و گرانترکردنى چارەکردنى».

قەسەكانى مامۆستا نىسماغىل شاوھىس ئالتىم سەدى سەد، بەلام دلتىيام لەودى لەو چوارچىتوھەيدا بوون كە بۆي گىترايەمەو. لەبارەي چۆن و چەند گىترايەوھەو بۆ ئەندامانى لق لىي پىسىم، پىتەگوت خۆي سەرىست بىن لە گىترايەوھەي بۆ لق، بەلام بىرارى ئەوھش بەدەين كە بە ھىچ جۆزىك و لاى كەس باسى نەكرىت و ھەر لەناو خۆياندا بىتتەوہ.

بۆ رۆژى دوايى كۆبوونەودى لقمان ھەبو، مامۆستا شاوھىس بە چەشتىكى گەلنى كورتكراوۋتر لەودى من چاودەروانم دەكرد سەفەرەكەي بۆ لىژنەي كارگىتر باسكرد و لىژنەكەشمان بىرارىدا كە ھەر بە ئەندامەتى دىمۆكرات بىتتەوہ وەك پىشوو و چاودەروانى رووداوى تر بىكەين.

يەكدوو مانگ پاش ئالاھەلكردن و دامەزراندنى كۆمارى خودموختارى كوردستان، كاك عوسمان دانش ھاتەوہ بە كۆمەلەك رۆژنامە و ھەفتەنامە و قەسەوباسى ئەو ماوہەوہ كە لەوئى بووبو، بەلام ئەوھندە دلى خۆش بو بە ھەلكردى ئالا و دامەزرانى كۆمارى كوردستان كە نەك ھەر خۆي بە ھىچ جۆزى و لە ھىچ روويەكەوہ رەخەي لە بارودۆخى ئەودى نەدەگرت و دەشچۆوہ بە گۆ دەمى ئەو كەسەدا كە لەبارەوہ دەدوا و قەسەيكەي دەكرد، يا پىرسىارتىكى لىدەكرد، ئەوھندە كوردىكى دلپاك بوو.

لە دوايى ئەم قەسەندا، دەمەوئى بە كورتى باسى ھەلوئىستىكى سەركردايەتى بىكەم بەرانبەر بە چالاكىيەكى لىقەكەمان كە پىتوھندى بە پاراستا و پىشتىوانى كۆمارەكەمانەوہ ھەيە، ئەوئى ئەوہيە: وەك باسەم كرد لق بە ھەموو جۆزىك و لە ھەموو رىتەكەوہ تىدەكۆشا بۆ سەر كەوتتى شۆرش و پاراستنى دەسكەوتەكانى، وە ئەوھبو وەك گىترايەوہ تاكۆكى مەلا مستەفا و سەركردايەتى بە تەقلەلاي لق بەو چەشە باش و برايانەيە چارەكرا. ئىمەش ھەر دواي ئەو سەركەوتتە كەوتىنە چالاكى بۆ ھاندانى خەلك، بۆ چوونە ئەودى بۆ پاراستنى كۆمارە ساوا نازدارەكەمان، ئەمە لە كاتىكدا كە ھەموو كوردىكى پاك و دلئسۆز خۆي لە خۆيدا بە بىن ھاندان و قەسەلەگەل كردن ناواتەخووزى بەشدارىكردن بوو لەو قەمانە نىشتمانىيە پىرۆزەدا، بۆيە پاش ماوہەيكەي كەم بە نامەيەك سەركردايەتيمان ناگادار كرد كەوا نىكەي (۵۰۰) سەرباز و پۆلىس و خەباتكارى ئەمدىو لەگەل ۱۵، ۲۰ نەفسەر بەوندە چەكەوہ كە پىتيان ھەلگىرئ نامادەن بىتتە لاتان بۆ خۆبەختكردن لە پىتاوى پاراستنى كۆمارە كەماندا، كۆمارى ھەموو كورد و ئالاي رىزگارى ھەموو كوردستان، ئەمە جگە لە ژمارەيك مامۆستا و چەند دوكتوور و برىنپىتچىش. كەچى پاش ماوہەيكەي كەم نامەيەكەمان بە پەلە بۆ ھات كە تىپىدا دەلئىن نابىن ھىچ چەكدارىك بىن بەمدىوا، چونكە پىتووستىيان بە ھىز نىيە و خۆيان نامادەن و دەشتوانن كە (كۆمارەكەيان) بىرازىن. تەنبا دوكتورىان پىتووستە، ئەگەر دوكتوورەكان بىچن، ئەوان مانگانەشيان دەدەنئ. كە ئەم نامەيەمان وەرگرت ئەوانەشمان كە باوہريان بە كوردستانىتى و نەتەودىيى بزووتتەوہكەي ئەودى ماوہ، ئەوانىش

ھەلگەرانەوہ.

لەگەل پلاوونەوہدى دەنگوباسى ئەم نامەيەدا كە ناچاربوون بەو خەلكەي بگەيەنن كە دەيانويست بىچن بۆ خىزمەتى كۆمارەكەيان، قاو داكەوت كەوا كار بەدەستانى ئەودىو گوتتويانە خۆ ئىمە ئەم كۆمارەمان بۆ ئەوہ دروست نەكردوۋە كە پىدەينە دەست خەلكى ئەودىو و خۆشمان رەنج بەبايىن. ئەگەرچى ھىتدئ كەس ھەولى بەرگىرى و بە درۆخستەوہدى ئەم جۆرە قسانەي دەدا بە ودى كە پىتيان دەگوتن ئەو برايانە كە رازى نەبوون ھىزى چەكدار لەم دىوہوہ پىتتە ئەودىو لە ترسى ئىيران و نىنگلىس و ئەمىرىكايە چونكە ئەوان ھەموويان دۆژمنى كۆمارەكەمان و بە سەردەتاي دامەزرانى كۆمارى كوردستانى گەورە دادەنئىن، جا ئەگەر ئەمان بەئىلن ھىزى چەكدار لاى ئىمە پىتتە ئەودىو بۆ پاراستنىان ئەوہ راستىيى بۆچوونەكەي ئەوان زياتر دەسەلمىرئىت و مەترسى لىدان و لەناوبردىيان زۆرتر دەكەت. ھىتدئىكى دىكەش دەيانگوت ئەمە بە نامۆزگارى (سۆڧىيەت) ىشە چونكە ئەوانىش لەو رەئىيە دان كە نابىن كورد بە ھىچ جۆزى ئەوہ پىتشانىدەن كە خەباتەكەيان خەباتىكى نازادىخووزىي نەتەودىيى يەكگرتوۋە و بۆ ئەمە بەلگەيەكى بە ھىزىشيان بە دەستەوہ بوو ئەوئىش ئەوہوۋ كە مەلا مستەفا بە نامەي ئىسزاکراو لە لاين پىساوہ ناودار و نىشتمانپەرورە و نازادىخووزەكانى كوردستانى خووزو داواي لىكردن كە ئەودى بۆ كوردستانى رۆژھەلانى دەكەن بۆ ئەمانىشى بىكەن. پىتيانگوتتوۋ كە ئەوانىش با لەودىو ھىزىكى دىمۆكراتى وەك ھىنەكەي كوردستانى رۆژھەلات دامەزرئىن كە خەبات بكا بۆ ئۆتۆنۆمى (خودموختارى) لە سنورى دەولەتى عىراق و خۆشى ھىزەكەشى بچنەوہ ئەودىو، جا ئەگەر ئەو يەكگرتنى خەباتى كوردى بوستايە بۆ داواي لىن نەدەكرد كە بىن بە ئەندامى دىمۆكرات و كۆمارەكەيان بىرازىن. لەبەر ئەمە ئەو قاوہ راست نىيە كە ھىزەكەي ئەمدىو لەبەر ھەستى ناوچەيى دىمۆكرات وەرنەگىراون. لەگەل ئەم ھەموو پاكانە كردنەش ئەم قاوہ بو بە بنىشتەخۆشكەي ژئىر دانى خەلكەكە. پاش ئەمە ھەرسەپتئانى كۆمارەكە بەئىن شەرو بەرگىريەكى ئەوتۆ و خۆ بەدەستەوہدانى سەركردەكانى بەو جۆرە، ھەرچەند بەھانە و بىبانووى بۆ ھىترائىتتەوہ و بەئىترىتتەوہ ئەوہ ناسرىتتەوہ كە ئەو (ئالا) يەي لە جەئنى ھەلكردىندا لە (نەغەدە) شەھىد محەمەد قودسى كە يەكئى بوو لە نوپنەرەكانى ئەمدىو، لە دواي قەسە بە سۆز و دلئىرانەكەيدا گوتتويى: «ئەي كورد ئالا رەزمزانە لە دواي ھەلكردى، نرخی ھىتانە خواریوھدى قورىانى كردنى ملىلەتى كوردە». ئا ئەم ئالا پىرۆزەمان، بىن ئەوھندە خەبات كە لە روومان بىت باسى بىكەين، وەك پارچەيەكى پەروى پىس توورەلئدرايە خواریوہ و لە جىتى ئەو، لە چوارچراي مەھاباددا سەرى پىتتەوہا و ھەقالەكانى و لە ھەموو شارەكانى كوردستانى رۆژھەلاتدا بەدەيان سەرى خەباتكاران، كرا بە پەتى سىدارەدا. لىرەدا و بەرانبەر بەم ناشىەتالە خۆنىيە ھەموو ئەندامانى لىقەكەمان و زۆرىيە كوردە دلئسۆزەكانى كوردستانى خووزو باوہريان وا بوو كە ئەگەر سىياسەتى سەركردايەتى كۆمار و ھىزب بەرانبەر بە يەكئىتى خەباتى نەتەودىيى كورد لە ھەموو پارچەكانىدا وەك ھى كۆمەلەي (ژ.ك) بپايەوہ و يا ھەر ھىچ نەبىن دووربىن و واقىبىنە تەماشايەكى كۆمارەكە و دۆژمنەكانىيان بىكردايە دەبوو ھەموو جۆرە پىشتىوانى و ئالىكارىيەكى خەباتكارانى پارچەكانى دىكەي كوردستان لە ئاسمانەوہ بقرۆزەوہ و زياترىشيان داوا لىكردنايە. ئەگەر ئەمەيان بىكردايە بە برواي زۆر شارەزايان تەنبا ئالىكارى خەباتكارانى كوردستانى خووزو لەوكاتەدا بەسبوو بۆ ئەودى رىبازى ھىزىوويى بزووتتەوہكەمان بگۆزئى، گرمان لە شەردا سەرىش نەكەوتىنايە، خۆ خەبات

و فیداکاریه کی ودها نه کرا که هم زور بکوهی له سر دوزمه کافان و هم سهرنه که وتنه که مان له بری سهرشوری پر بپ له سر بهرزی و شانازی و یکیتی خباتی نازادیخوازی نه توه که مانی به نندازه بهک پیش به خستایه و پتسه و بکردایه که نه شوکانه دوا شکافان بیت. کهچی برایانی سهرکردایه تی، نه هی کومار و نه هی حیزب، نهک ههر یارمه تی و هاوکاری خه باتکارانی پارچه کانی دیکه کی کوردستانی قه بول نه کرد بۆ پاراستنی کوماره که، تهنانهت هیزه قاره مانه گیان له سهردهسته کانی لای خوشیان به کارنه هینا و دک هیزه که کی حومه ره شیدخان و هیزه که کی مهلا مستهفا و هه زاران دلاوری دیکه کی ناوچه که بیان.

ههرچۆنی بین کومار ههره سی پته پتندرا و نهمهش کاریکی زور خرابی کرده سر بزوتنه وهی نازادیخوازی نه توه کی کورد له ههموو پارچه کانی کوردستاندا به گشتی و له کوردستانی رۆژهلالت و خواروودا به تایبه تی. حیزبی دیموکرات ههر زوو تیکشکا و نندامه کانی نهوانه کی له کوشتا و گرتن دهر باز بوو بوون، زور به بیان روویان کرده کوردستانی خواروو، نیمهش نه ونده کی له دهستان هات یارمه تیمان دان ههر له وانه یانه وه که له سنور سهاره تی به بیپاسپورتی گیرابوون تا نهوانه کی تونایسویان خو بیان بگه یه تته نهمدیو و له مالی نه ندام و لایه نگرانی لق دا شارده بو مانه وه، هه سوویانمان بین رزگار کرا تهنانهت نهوانه کی دهیانویست برۆنه دهره وهی غیراقیش، هه لی رۆنیان بۆ هه لخراو و نهو ژماره یهش که ویستیان پیتنه وه لای نیمه مانه وه له نیشتمانی خو بیاندا. بهلام نهو خه لکه کی لای نیمه وه چوو بوون بۆ نهودیو، ههروه ها هیزه که کی مهلا مستهفا و نهو ژن و مندالانه کی له گه لیان بوون و نهو که سانه کی نهو دیویش که وا ژنیان له مه ترسی دابوو که وتبوونه گیتراو پیکه وه نه یانده زانی چۆن خو زانی لپ دهر باز که ن.

مهلا مستهفا ههر زوو ده که وتته گوشتوگۆ له گه ل نیران که په نا بهر بیان بدنه تی بهلام ریک ناکه ون. ههروه ها پته ونه کی به سفارته تی نه مریکاشه وه دهکات ههر بۆ نهو مه بهسته و نه مریکاش ناماده نابپ که په نا بهر ی بداتی. بۆیه ده یانه وئی بگه ریتنه وه عیراق بهو مهرجه ی حکومت لیان خوش بیی، نهویش نهک ههر مهرجه کیان قه بول ناکات هیز دهنیریت که بشیانگرن. لهم حاله دا ناچار دهن که بپن به دوو به شه وه، شیخ نه حه مه د و پیر و ژن و مناله کان ده گه ریتنه وه و خو بیان دهن به دهسته وه. نهوانه کی دیکهش ده میننه وه به شکوو رتیه کی تر بدۆزنه وه. بهلام ههر زوو بۆیان دهر ده که ویت که هه سوو ریگایه کیان لپ گیراوه، بهر له هه سووان نیران به سپاوه بۆیان وه ستاوه و له شکرکی هینا وه ته سهر سنور بۆ پتگرتن له ناو بره نیان. له گه ل نه مه شدا کوتل نادن و نازایانه پاش چند شهرتکی قاره مانانه خو بیان ده گه یته ناوی نارس و سۆقیه تی به په نا بهر و دریان ده گرت و ده په رته وه نازه ریا جانی سۆقیه تی.

نهوانه کی له گه ل شیخ نه حه مه دیش ده گه ریتنه وه، حکومت ههر نه ونه ده له گه لیان باش دهن که نایانکوژی نه گینا ههرچی خراپه هه یه له گه لیان دهکات، شیخ نه حه مه د خو و حوکم دراوه کانی له گه لی بوون و ژماره یه کی تازه به بین نه وهی حوکمی هه لواسینه کانیان بگۆرت فریایان ده داته یه کن له زیندانه کانی شاری (په سره) وه و له ویدا له ژیر سیبهری سیداره دا دهن تا شوژی ۱۴ ی تموزی ۱۹۵۸ رزگاریان دهکات.

بهلام نه مان ههر به ختیار تر دهن له چوار زابته قاره مانه که کی له گه لیان ده گه ریتنه وه که «عیزه ته هه لوه لعه یز»، «مستهفا خوشناو»، «خه یرو لالا عه بدولکه ریم» و «مه مه د قودسی» بوون که وا ههر له زوه له پاش مله حوکمی هه لواسینیان درابوو، دیسانه وه دیوانی عورفی مو حاکمه یه کی

رواله تیمان دهکا و حوکمی هه لواسینیان ده دات و له رۆژی ۱۹۴۷/۶ ده گرتن به دارا و گه له که شمان نهو رۆژی کرد به (رۆژی شه هیدی کورد) و تهرمه کانیشیان به کوپرایی چاوی دوزمن به ریز و شانازی به کی زوره وه به خاکی پاکی کوردستانی به خوین رهنگین سپتردان.

شاعیری گه وهی کورد، «پتیه مژده» ی نه مر له بهاری نه م کاره ساته دلته زینانه ی سهاره تی به مهرگی له نا کوا ی کوماره ساوا که مان به سهر نه توه ی کورد هات له هه موو پارچه کانی کوردستاندا، چند شهرتکی به سۆزی په ده لی گوته وه که ههر نه م دووانه ییم له بیر ماوه:

نهمسال به هارمان که بپن بارانه  
له ههر چوار لاهه شایه به ریزه  
گولاله ی سوورمان جهرگی یارانه  
خه نه به ندانه، شینی ناسازیه

پاش له ناوچوونی حیزبه که مان نیمه ی پاشماوهش که وتینه بهر کردنه وه و وتووژی له بهاری دوا رۆژی لکه که مانه وه و بۆ نه م مه بهسته کوئفرانسیکمان به ست له کهر کوک له مانگی ۱۹۴۷ دا که ۱۳ کهس بووین، وه کوو بیرم بیت: ماموستا نهماعیل ههقی و من نوینه ی دوو بنکه کی سلیمانی، کهمال تهما که تانی نوینه ی بنکه ی به غدا، ره شید باجه لان نوینه ی خانه قین، عه تا تاله بان نوینه ی کفری، صالح روشدی نوینه ی نامیدی و نوینه رانی بنکه کانی هه له بهجه و زاخۆ و ده ژۆک و شارباژیر و نهوانه. له کۆبوونه وه ی به که مه دا، به یاری نه وه مان دا به گشتی دهنگ، که خو مان نه که ین به پارته یه کی سه ره خۆ بۆ نه وه ی پرش و بلاوی زیاتر نه که ین. له پارته یه کانی تر دا دووانیان به لای نیمه وه گرینگ بوون:

پارتی دیموکراتی کوردستان و حیزبی شیوعی عیراقی. له بهر نه وه کی لهو کۆبوونه وه دا ریکنه که وتین له سهر نه وه کی به جینه کامیانه وه کۆبوونه وه که مان خسته سه ینت که له مالی عه تا تاله بان کۆبینه وه که له راستیدا مالی مو که ره می برای بوو که نندامی شخ بوو و له کهر کوک ده ژا. له کۆبوونه وه که دا شش کهس دهنگی دا بۆ حیزبی شیوعی و شش که سیشمان بۆ پارتی. زور چاک نه وه م له بیره که دهنگی سیزده هه م هی عه تا تاله بان بوو که وا چاره نووسی سیاسی خو مان ولقه که مانی له سهر به ند بوو نهویش بپن س و دوو دهنگیدا که به جینه پارتی دیموکراتی کورد وه، به م جۆره و به م مهرجه ی که هه سوو نه دنامه کافان پتیکه وه و دریکرن، به یاری له گه ل پارتی یه که گرتن سهر که وت و هه موومان به لیژنه و بنکه و شان کافان بووین به نندامی (پارتی).

له هه سووی سه یتر نه وه بوو که عه تا تاله بان خاوه نی نهو تاقه دهنگی که بوو به هۆی سهر نه که وتنی ره نیی لایه نگرانی حیزبی شیوعی، نهو و زۆریه ی نه دنامه کانی بنکه کی کفریمان چونه حیزبی شیوعی سه وه و تا نیتسه ش له هۆی نه م هه لکه رانه وه سه یره نه گه یشتووم.

لیتره دا لام وایه که چاکترین قسه که دواپی به وتاره درێژده کم بیتن نهو قسه یه یه که وا نووسه رتکی نه مریکی کاتی خو ی له گۆفاری (قورن نه قیزا) دا له م به ره به وه بلاوی کرد بۆوه که نه ونده ی بیرم مابپ گوتیوی: «خوینی قوریا نییه کانی کوماری مه هابا به فیرو ناروا نه گه ر کورده کان په ندی نه وه ی لیته ورگرن که جار تکی تر شوژی نازادیخوازی نه توه که یان به رابه ریه تیه کی عه شیره تیه وه نه کن و ریباز تکی تازه ی رۆشنیرانه ی نازادیخوازه ی راسته قینه بگرن له گه ل هه لو مه رجه گۆران و پتیکه وتنی جیهان بگوینج...»

نیتر خو شیی نیوه و سهر که وتنی نه توه که مانم ناواته و داوی لیئوردن ده کم بۆ هه موو که مو کوریه ک که له گیترا نه وه که مه دا هه ین.

## كۆمەلەي ژيانەۋەي كورد

9

### كۆمەلەي ھيوا

د. عەبدوللا مەردوخ

كە كورد نەبوون و بۆراو و رووت ھاتبوون و ئاغا و مەلا گەورەكان، كە لە بار و دۆخىكى باشدا دەژيان، جەماوەرى خەلكەكە ژيانىكى مەمرە و مەژيان ھەبوو. راھەي ھۆشيارى سياسى خەلك لەبەر نەخۆتندەۋارى و بەستراوى ناوچەكە و چەوساندنەۋەي چىناپەتتى و نەتەۋاپەتتى، زۆر لە خواریۋە بوو. رووناكبيرانى سەردەم كۆمەلنىك فەقتى و شىخ و مەلا بوون كە خەلكى ھەزار و رەش و رووتيان بە رەشەۋلاخ دەزانى و نامۆزگارى خەلكيان دەكرد كە دەبىن نىتاعەي ساحتىبى نەم واتە شا و حاكم و ئاغاكان بىكەن و راپەرىنى ھەزار و چەوساۋەكانيان لە گۆندەكاندا بە چەتەي و لە شاھە كانىشا بە ھەرا و بەزمى چەقال و بەقال دەزانى<sup>۴</sup>. نەم تاقمە جگە لە كارى نايىنى خۆيان، لە نەبوونى دەسلەتتى دەولەت دا دەورى دەولەتبان دەگىترا، كار و بارى خۆتندن و پەرۋەردە كردن و ژيان و مردن و بە گشتى كارى قەزاوت و سزادان لە دەستى ئەوان دا بوو و گەلىك جار دەمراست و بەرپرسى شار و دىش بوون، لە گۆندەكاندا پالبيان بە ئاغاكانەۋە دەدا و لە شاھەكانىشا لەگەل حكومەت دەستبان تىكەلا بوو. لە بەر نەمە نفوز و دەسلەتتىكى بىن سنورىان ھەبوو، بە داگىر كردنى مالى و ھەقق پوول و پارەيەكى زۆريان پىكەۋەنا و پاشان كە توانىان گۆند و زەوى ئاغا و مالىكە لىكەوتتوۋەكان بىر نەفوز و دەسلەتتى ئابورى و سياسىشيان دەس كەوت، جا شىخ و مەلا و ئاغاكان نەگەر لە گەل دەولەتتى ناۋەندىدا دەمەقەريان لىق پەيدا دەبوو لە نارازى بوونى جەماۋەرى خەلكى ھەزار و چەوساۋە كەلكيان ۋەردەگرت و ۋەك سەرگەۋەرىك دژ بە دەولەت قىت دەبوونەۋە، كە بەرزەۋەندىبەكانى جارانى خۆيانىان دەستدەكەوتەۋە وازيان لە راپەرىن دەھىنا و خەلكى تامەرزۆريان بەرەللا دەكرد. خۆيان دەرباز دەبوون و خەلكى بىن تاوان كە ھىچ شىتكيان بۆ بەرگىر لە خۆيان نەبوو بە دەست ھىزە كسانى دەولەت قەلاچۆ دەكران. نەمە يەكئى لە ھۆيە بەرەتتەبەكانى سەرنەكەوتتى راپەرىنەكانى رابردووى گەلى كوردە. نەم دياردەيە لە گشت مېژووى و لاتانى رۆژھەلاتى ناۋەراستدا بەدەكرى و بەو مانا نىيە كە ئەو راپەرىنانە ۋا لە لاين ئەو تاقمەۋە بەرپەرەۋە بىن بايەخن بەلكو بەپىچەوانە دانە دانەي نەم راپەرىنانە ئالغەيەكى تەپساۋى زنجىرەي خەباتى گەلى كوردن لە پىناۋى نازادى وسەرەستىدا.

لە سالانى ئاخىرى سەدەي نوزدەھەمدا، لە بەر بەرلاۋى چالاكى سەرمایەدارانى ھەندەرانى لە ئىران دا، چىنى بۆرژوازى كە زۆرتر بە لاي بازگانى دا داشكاپو گەشەي سەند و نەم چالاكىيانە بە چەشنىكى زۆر ديار كارى كوردە سەر رەوتى بەرەو پىشچىۋونى بۆرژوازى و تايبەتتە

لە ئەدەبىياتى سياسى و مېژوۋىي گەلى كورد دا، لە سەر يەكەم حىزبى سياسى كوردى كوردستانى ئىران، واتە كۆمەلەي ژيانەۋەي كورد(ژ.ك.) بىدەنگىيەكى سەير و سەمەرە و پىر مانا دەبىنرى و لە بارى لىكۆلېنەۋەشەۋە كارىكى تىر و تەسەل و بىتلايەن ھىشتا نەكراۋە و زۆر جار تەنانت ناۋەكەشيان بە ھەلە نووسىۋە. نەم بىدەنگىيە و بايەخ نەدانى ئەوتۆ بە ھەبوونى (ژ.ك.) ھەر لەو كاتەۋە دەستى پىكرد كە حىزبى دىمۆكراتى كوردستان خولغىترا و بە يارمەتى كارزان و پىسپورانى سەر بە بەرپەرەي ئەو كاتەي حىزبى كومونىستى نازەربايجانى سۆقىت، واتە مېر جەغفەر باقرۆف كە لەژىر روۋوشى ئىنترناسىۋنالېسى پىرۆلېتارىدا، سياسەتى ناسىۋنالېستى و ناۋجەگەرى نازەربايجانچىتتى لايەنگرانى حىزبى موساۋاتى<sup>۱</sup> بەرپەرە دەبرد و خەۋونى نازەربايجانى گەورە دەدى<sup>۲</sup>، دامەزرا و (ژ.ك.)يان بە ھىندى پرو بىتانو ھەلوەشانەۋە. پاشان مېژوۋونووسانى پرونازەربايجان و ئەندامان و لايەنگرانى حىزبى ئابراو و شىخ و مەلا و ئاغاى كۆن پارىز دەۋرىكى دياربان ھەبوو لە كەم رەنگ كوردەۋى يادگارەكانى (ژ.ك.) و چالاكى و تىكۆشانە لەبىرەكراۋەكانى<sup>۳</sup>.  
 جەم و جۆلى سياسى و حىزبىيەتتى پر بە پىستى وشەكە، لە لاين كوردەكانى كوردستانى ئىرانەۋە، تەمەنىكى ئەوتۆ نىيە. نەمەش دەگەرتتەۋە بۆ ئەو بار و دۆخە ئالەبارە ۋا كوردەكانى نەم ناۋە ھەيانبەۋە. دەۋرى كوردستان لە رىگاي بازگانى دەروە و سەختى ناۋچەكە و نەبوونى رىگا و بانى باش بۆ ھات و چوون و سىستىمى كۆمەلەيەتتى دەربەگى و ھەروەھا. عەشىرەتتى كۆچەرى لە ھىندى شوپن دا بوو بە ھۆى پىش نەكەوتنى ناۋچەكە لە ھەموو بارىكەۋە. نەبوونى سەرمایە و ھەزارىي گشتى و ژىردەستەيى دانېشتوۋاننى كوردستان چ لە بارى ئابورى – سياسىيەۋە و چ لە بارى فەرھەنگىيەۋە، خەلكى لە كارۋانى بەرەو پىش چوون بەتايبەت بازگانى لە گەل دەروەدا ۋەدوا خست و ھەر نەمەش بوو بە كۆتسىتتى گەورە لە رىگاي گەشەكردنى بۆرژوازى كورددا. بۆرژوازى و پىرۆلېتارىي پىشەسازى لە كوردستان دا بە شىۋەيەكى سروسشى پەرى نەگرت، بۆيە رۆلى سياسى و ئابورىان بە باشى ديار نىيە. ھەتا نىۋەي يەكەمى نەم سەدەيە زۆرىي دانېشتوۋاننى كوردستان برىتى بوون لە چىنى ۋەرزىرى ھەزار كە لە گۆندەكاندا دەژيان و بە دەستى خان و ئاغاكان دەچەوسانەۋە. كۆمەلنىكىش عەشىرەتتى كۆچەر ھەبوون كە لە چوارچىۋەي عەشىرەتتى خۆياندا و بە شىۋەي باۋك مەزناپەتتى دەژيان. لە شاھەكانىشا كە زۆرتر لە گەورە دىيەك دەچوون، جگە لە حاكم و دەست و پىتونەكانى



□ بهلام سهرجهمی گهلی کورد وهکوو گهلیکی بن دهست، پشستی له ژیر باری سنی جووه چهوساندنه و دهسه لانداریانی دهولتهتی ناوهندی و نیمپریالیسته کمان. نهمه یهک له تاییه تیبیه ههره گرینگه کانی گهلانی بهشخوراو و ژیر دهسته.

ناهوری و کۆمه لایه تیبیه کانی. بهلام له بهر دهسلاتی سیاسی دهره بهگی و نه بونی مسۆگه ری بۆ سهرمایه ی بازرگانی ئیرانی ههره ها نفوز و رقه بهری سهرمایه ی ههنده رانی، بۆژواری بازرگانی له رهوتی بهره و پیتشچوونیدا بهره و بۆژواری پیتشه سازی تووشی گهند و کۆسپ بوو و ناچار به لای ملکداری دا رقیشت. نهوه به نفوز و مال و سامانی راسته قینه له ملکداری و خانوو بهری زۆردا خۆی دنواند. بۆژواری بازرگانی ئیرانی ههولی دهده سهرکرده یه تی بازاری ولات بگرته دهستی خۆی و دهولت بکاته هه بهک بۆ گهشه پیدانی خۆی و دامه زانندی سیستمی سهرمایه داری له کۆمه لگای ئیراندا، که چی له بهر پیتنه گه یشتی بۆژواری پیتشه سازی نه یده توانی دژ به سیستمی بهرهمه ئینانی دهره بهگی راههستن. بهلام ههر له گه ل سهرخانی سیاسی دهره بهگی و پشتیوانه کانی دا دژایه تی سهره کی و بنه رده تی هه بوو. پاش شۆرشێ ئۆکتۆبر و بلاو بو نه وه ی بیرو و باوه ری نازادیخوازانه به هه مسوو لایه کی ولاتی ئیراندا، ده بوو دهوله تیکه یه بقه وه دت و چه سپاو به هیندی دروشمی پتووستی کۆمه لایه تی و ناهوری سهرده سه وه له ئیران دا دامه زری. دیار بوو دهره به گ و نوینه ره کانیان نه یانده توانی نهم نه رکه میژووی و پتووسته به چی پیتن. له وه ها بار و دۆخیکدا بۆژواری کۆمه رادۆری ئیران که له باری ناهوری به وه به ئیمپریالیزه مه وه لکابوو قۆلی ئه هه لمالی و ره زا خانی قۆزاقیان وه پیتش خست. ره زا خان له سالی ۱۹۲۱ دا به یارمه تی ئیمپریالیزمی ئینگلیس کوده تای کرد و پاشایه تی بنه ماله ی دارزای قه جه ره کانی دا وه شان.

سانترالیسم و به هینکردنی له شکر گه وه ترین نامانجی حکومه تی ره زا شا بوو. له سالی ۱۹۲۵ دا قانونی سهر بازی ئیجباری له لایه هه جلیسی شوو رای میلییه وه په سند کرا. نه رته شیان به گشتی نوێ کرده وه. نوینه رانی ناریسۆکراتی دهره به گ که سهرکرده یی له شکران داگیر کردبوو و دلانران و له جینگای نه وان نه فسه ری تووتالی ناوئجی کۆمه لگای ئیران و به تاییه ت نه وه نه فسه رانه وا له گه ل ره زا خان له قۆزاقخانه دا کاریان کردبوو، دانران. سیاسه تی سانترالیسم و به ره ره کانی له دژی دهره به گی ناریسۆکرات و خان و ناغای به ده سه لات و به تاییه ت سهرکرده ی عه شه ایبری کۆچه ر درێژه ی په یدا کرد و زۆره ی زۆری عه شه ره تکه ان به زۆر نه یشته جت و چه ک کران و سیاسه تی شۆقیتیبی گه لی سهرده ستی فارسیان به سهر گه له جۆر به جۆره کانی ئیراندا داسه پاند. بۆ باش چاوه دیری کردنی نهم خان و ناغای عه شه ره تانه و ههره ها نهم گه له چه وسوانه ته نانه ت زۆر دوور له تارانش، رینگا و بان به ره شوینه کانیان کیشرا. بۆ بهرگری له مافی ملکداری مالیک و بۆژوای خاوه ن ملک قانونه کانی وه زاره تی عه دلیه (دادگوسته ری) یان نالو گۆر کرد و قانونی سه بی نه ملاک په سهند کرا. به گشتی قانونی داد و سزا له رووی قانونی بۆژواری ئووروپای رۆژناوا وه روونوسکرا و

به رتوه ده چوو و به م چه شنه ده سه لانی شیخ و مه لاش که پشانیان ده کورت قازی و حاکمی شهرع زۆر که م گرایه وه، له وه لاشه وه خۆتندن و په روره ده کردنی تازه بوو به باو و دیسان جینگای شیخ و مه لایان پین له ق کرد. به گشتی دامه زانندی هیندی کارخانه و رینگا و بان به تاییه ت رینگای ناسن و نه و نالو گۆره ناهوری و سیاسییانه که له سالی ۲۰-۳۰ دا ده ست پشکران، بوونه هۆی نه وه کۆمه لگای ئیران له باری چینه یه تی و کۆمه لایه تی و سیاسیه وه به ره وه پیتش بیج و نتوانی بۆژوایی له زۆره ی کار و باری ژبانی کۆمه لایه تی دا گه شه بکا، به لام له ته نه یشت نهم نالو گۆره تازانه له گونده کاندای پتوهندی ناهوری دهره به گی ههر به ره دوام بوو. لهم سهره یه نده دا تووتالی روونا کبیریش به چه شتیکی زۆر دیار پیتی نایه مه یدان، بری لهم روونا کبیرانه له ژیر کارتیکردنی بیرو و باوه ری بۆژواری میلیی دا بوون و به شتیکی دیکه هه ست و نه ستی دیمۆکراتیکیان هه بوو و له چینی ره نجده ر و کرێکار بهرگریان ده کرد، نه مه انه له بزوتنه وه ی نازادیخوازی دا له دژی دهوله تی ناوهندی خه باتیان ده کرد.

گه رچی کوردستانی ئیران هه میشه له لایه ن حکومه تی ناوه ندیه وه پشت گوێ خراوه و وه کوو ناوچه یه کی داگیرکراو چاری ئه ده کری و جگه له به ره پیدانی نه رته ش و پۆلیس و به کار هینانی سیاسه تی شۆقیتیبی ره گه زه رستانه و رووتانده وه ی خه لک و سامانی ناوچه که، کارتیک دیکه ی بۆ نه کراوه، به لام ده توانین بلتین سهرجه می نه و نالو گۆره تازانه که به گشتی له ئیراندا پتکه هات کاری کرده سهر کۆمه لگای کورده واریش و که م و زۆر باری چینه یه تی و کۆمه لایه تی و سیاسی گۆزانی به سهر دا هات. هیندی شار و پتوهندی شاری په یدا بوو. له چینی ناوه ندیدا تووتالی تاجر و کارمهند و مامۆستا و پزیشک و مافناس و به گشتی روونا کبیر دهره که وتن و ههر نه مه انه هیندی هیدی جینگای ناغا و شیخ و مه لایان له بزوتنه وه ی نازادیخوازی دا گرته وه. له کۆمه لگای کورده واریشدا سهرمایه داری به گشتی له بۆژواری و ورده بۆژواری بازرگانی دا خۆی نواند. به لام سهرجه می گه لی کورد وه کوو گه لیکی بن ده ست، پشستی له ژیر باری سنی جووه چه وساندنه وه ده سا بووه وه، چه وسینه رانی خۆیان و ده سه لاتداریانی ده وله تی ناوه ندی و ئیمپریالیسته کمان. نهمه یه ک له تاییه تیبیه ههره گرینگه کانی گهلانی بهشخوراو و ژیر دهسته. نهم چه وسانه وه سنی قاتیه بوو بوو به هۆی سهره کی پاراستنی داب و نه ریتی کۆن له نیتو کورده دا و به چه شتیکی دیار کاری کرده وه سهر رهوتی به ره وه پیتشچوونی. به لام له هه مان کاتدا نهم بن به شیبی و زۆلم و زۆردارییه له راده به ده ره و کارتیکردنی بزوتنه وه کانی گهلانی ده ور و پشت له نیوه ی یه که می نهم سه ده یه دا هه ستی ته وه یی و وریایی چینه یه تی کورده کانی بزواند و بیرو سهره خۆی کوردستانی رواند و له نا کام دا چالاکی سیاسی و کۆمه لایه تی به چه شتیکی بهر فراوان په ری نه ستاند.

له سالی ۱۹۴۱ دا، دیکتاتۆری ره زا شا و تاقمه که ی که روویان له ئه لمانی نازی کردبوو به هاتی دوو نه رته شی ئینگلیس و به کیتی سوقیه ت بۆ نیتو ئیران، رۆخا. ژیره و ژوور بوونی تهخت و به خستی ره زا شا به هۆی خه بات و به ره ره کانی چه ماوه ری گه له وه نه بوو به لکوو له نا کامی ته وژم و ویستی دوو زل هینزی رووس و ئینگلیس دا روویدا. له سهرده می دیکتاتۆری ره زا شا دا هه یج تاقمیتیکی سیاسی خه باتکار نه بوو که خاوه ن تاقیکاری شۆرشگێرانه بووی له دژی دیکتاتۆری، نه وه بوو بزوتنه وه ی نازادیخوازانه ی گهلانی ئیران به گشتی پیتشه نگی شۆرشگێرانه ی نه بوو. حیزبی تووده ش به ره مه می خه باتیکه ی دوور و درێژی دژ به دوژمن نه بوو. نه که سانه وا حیزبی تووده یان پتکه هینا، نه کرێکاری شۆرشگێر بوون و نه

رووناکبیرئ که له گهرمه‌ی خه‌بات له ژئیر نالای بیسر و باوهری شوژشگیتی‌انه‌ی چینی کرتکار دا ناماده و په‌روه‌ده کرا بن. ئەم حیزبه به‌رنامه و بۆ‌چوونیکێ ديار و روونی بۆ‌گه‌لانی بنده‌ست وەک گه‌لی کوردی به‌ده‌سته‌وه نه‌بوو. ئەوه بوو نه‌یتوانی جینگای خۆی به‌باشی له‌ کوردستان دا بکا‌نه‌وه. له‌ به‌ر ئەمه‌ ده‌وانین ب‌ل‌ت‌ین به‌گه‌شتی رووناکبیرانی د‌یم‌وکراتی کوردی کوردستانی ئ‌یران زۆتر له‌ ژئیر کارت‌یت‌کردنی کوردەکانی تورکیا و ع‌یراق دا بوون تاکوو پ‌ت‌ک‌خراوه‌ سیاسییه‌کانی ئ‌یران. ه‌ۆی بنه‌ره‌تی و گر‌ینگ‌ی ئەمه‌ش هاو‌ده‌دی و هاو‌هه‌ست‌ت‌تی کوردەکانی هه‌موو پارچه‌کانی کوردستان بوو.

ئەم ره‌وتی گه‌شه‌کردن و پ‌شانه‌ ق‌زناغی تازه‌وه که پ‌شتر باس‌مان کرد له‌ ولاتی ع‌وسمانی (تورکیای ئ‌یستا) دا به‌ ه‌ۆی هه‌لومه‌رجی تایبه‌تی خ‌ۆی و ن‌زیک‌ی له‌ ولاتی ئ‌وروپاییه‌وه، زۆر زووتر له‌ ولاتی ئ‌یران ده‌ستی پ‌ت‌کرد، هه‌روه‌ها کوردەکانی ئەو ناو‌ه‌ش گه‌لیت‌ک زووتر ه‌ۆشیار و وریا بو‌نه‌وه.

ب‌یری سه‌ره‌خ‌ۆی کوردستان به‌توندی لای کوردەکان په‌ری سه‌ند به‌ ه‌ۆی ئەو ر‌ژمه‌ ناسیۆنالیسته‌وه که تورکه‌ لاره‌کان له‌ ده‌وله‌تی ع‌وسمانیدا دایا‌غه‌زاند، د‌وای ئەوه‌ کۆمه‌له‌ی «ئ‌یست‌یحاد و ته‌ره‌قی» ده‌سه‌لاتی گ‌رت‌ه‌ ده‌ست. ره‌گه‌ز په‌رستی ئەم ر‌ژمه‌ به‌ تایبه‌تی له‌ بواری په‌روه‌ده و ف‌یرکرد‌ندا خ‌ۆی ن‌واند. ل‌یره‌دا ده‌وانین ب‌ل‌ت‌ین که سیاسیته‌تی نه‌ت‌وه‌ په‌رستی و پانتورکیستی تورکه‌ لاره‌کان به‌ تایبه‌تی له‌ ق‌وتاب‌خانه و ف‌یرگه‌کاندا بووه ه‌ۆی په‌یدا‌بوونی بزووتنه‌وه‌ی نه‌ت‌وه‌یه‌ی کوردە لاره‌کان<sup>۵</sup>. یه‌که‌م گ‌ۆشار و ر‌ۆژنامه و ح‌یزب و کۆمه‌له‌ی سیاسی کوردی له‌ لای‌نه‌ ئ‌ه‌وانه‌وه پ‌ت‌که‌هات و هه‌ر زووش توانیان له‌ گه‌ل کوردەکانی باشووردا ن‌یتوانیان هه‌ب‌ت و کاریان کرد‌ه سه‌ر هه‌موو بزووتنه‌وه‌کانی ئەم ناو‌ه‌ش. یه‌ک له‌و ح‌یزبان‌ه‌ و‌ا خه‌باتی بۆ سه‌ره‌خ‌ۆی کوردستان ده‌کرد ح‌یزبی «خ‌ۆب‌وون» بوو. به‌ر‌ت‌وه‌به‌رانی ئەم ح‌یزبه‌ به‌ ه‌ۆی چ‌ه‌ند کوردی کوردستانی ئ‌یرانه‌وه، هه‌ولیان د‌ه‌دا له‌ گه‌ل رووناکبیران و نا‌غا کوردەکانی کوردستانی ئ‌یران که له‌ ده‌ست سیاسیته‌تی سه‌رک‌وت‌ک‌ه‌ری ره‌زا شا تووره و قه‌لس بوون، ن‌یتوانیان هه‌ب‌ت. ئەحمه‌د نا‌قا خانی ئەم‌یر ئەحمه‌دی له‌ ب‌یره‌وره‌یه‌کانیدا له‌م باره‌وه ده‌نووس‌: «له‌و کاته‌دا له‌ م‌یس‌ر<sup>۶</sup> کۆمه‌له‌یه‌ک به‌ ناوی - خ‌ۆمان -<sup>۷</sup> پ‌ت‌که‌هات‌بوو و گ‌ۆشارت‌ک‌یشیان له‌ سه‌ر سه‌ره‌خ‌ۆی کورد ده‌رده‌کرد. ئەم کۆمه‌له‌یه‌ که بن‌چ‌ینه‌ی ناسیلامی [لائیک] بوو و له‌ سه‌رچاوه‌ی ئ‌وروپاییه‌وه ناوی ده‌خ‌واره‌وه ب‌ت‌ و و‌چان له‌ ئ‌یران و تورکیا دا خه‌ریکی ت‌یک‌ۆشان بوو. ره‌زا شا لیستی ناوی سه‌رگه‌وره‌ کوردەکانی ئ‌یران که لای‌نه‌گری سه‌ره‌خ‌ۆی بوون و له‌گه‌ل کۆمه‌له‌ی لای‌نه‌گری سه‌ره‌خ‌ۆی کورد دا ن‌یتوانیان هه‌بوو، به‌ ت‌یل‌یگرافی نه‌یت‌ی، دا به‌ من و فه‌رمانی دا ئەمانه‌ ده‌ب‌ن ب‌گیر‌ین و بن‌ت‌رد‌ین بۆ تاران به‌ل‌کوو ن‌یتوانی لای‌نه‌گرانی سه‌ره‌خ‌ۆی کورد له‌گه‌ل ئ‌یرانییه‌کاندا ب‌س‌ت‌. له‌ ر‌ۆژ و سه‌عاتی دیاری کراودا ک‌وت‌وپ‌ر دوو سه‌د و په‌نج‌ا که‌س له‌ سه‌رگه‌وره‌کانی کورد که به‌ گ‌وت‌ه‌ی لیسته‌که‌ی تاران ئەندامی کۆمه‌له‌ی سه‌ره‌خ‌ۆی کورد بوون گیران و هه‌تا شه‌ه‌ریه‌ری ۱۳۲۰ی هه‌تاری له‌ زیندان دا بوون»<sup>۸</sup>. ئەرد‌ه‌ش‌یر ناوان‌ت‌سیان له‌ ک‌وم‌وت‌یسته‌ کۆنه‌کانی ئ‌یران و له‌ به‌ر‌ت‌وه‌به‌رانی ح‌یزبی تووده که هاو‌به‌ندی ئەم زیندانییه‌نه‌ بووه له‌ سه‌ر بار و د‌ۆخ‌یان و‌ا ده‌نووس‌:

«ر‌ۆژت‌ک پ‌ت‌س‌ه‌د ک‌ورد‌یان بۆ زیندان ه‌یت‌نا، ه‌یت‌دی‌کیان‌یان بۆ زیندانه‌کانی تر و ه‌کوو ق‌وم و ن‌یس‌فه‌هان تارده‌بوو، کۆمه‌ل‌ت‌ک‌یشیان بۆ ئەو ناو‌چانه و‌ا ناو و هه‌وای خ‌راپ‌یان هه‌بوو به‌ر‌ئ‌ ک‌رد‌بوو و ئەم پ‌ت‌س‌ه‌د که‌سه‌ش‌یان بۆ زیندانی ناو‌ه‌ندی ه‌یت‌نا بوو. هه‌موویان‌یان له‌ جه‌وشی زیندانداندا به‌ ر‌یز ک‌رد‌بوو. له‌ پ‌ش‌ت‌دا پ‌ش‌ت‌ت‌نه‌کان‌یان ل‌ن و‌رده‌گ‌رت‌ن، ج‌ل و به‌رگه

نه‌ت‌ه‌وایه‌ت‌یه‌که‌یان‌یان داد‌ه‌که‌ند، سه‌ریان‌یان ده‌تاشی و ج‌ل‌به‌رگی خه‌ت خه‌تی زیندانیان له‌به‌ر ده‌کردن. دل‌ی ک‌ورده‌کان له‌م چه‌شه‌نه کارانه خ‌وت‌ناوی بوو. که‌س گ‌وت‌ی بۆ ق‌سه‌یان ش‌ل نه‌ده‌کرد. بۆ پ‌ت‌س‌ه‌د که‌س ته‌نانه‌ت ده‌وسیه‌ درۆست کردن و ناماده‌کرد‌نیان بۆ داد‌گاش کارت‌ک‌ بوو نه‌ده‌هاته کردن. ح‌وکمی به‌ کۆمه‌لیان بۆ ده‌رده‌کردن. هه‌موومان ده‌مازانی به‌ پ‌تی ق‌ورسای‌ی و قه‌ه و بالایان ح‌وکم‌یان بۆ ده‌پ‌ینه‌وه، بالا‌به‌رزه‌کان زیندانی هه‌تاهه‌تای‌ی، مام ناو‌نج‌یه‌یه‌کان پا‌زده‌ سال و ک‌ورته‌ بالا‌کان هه‌شت سال. له‌ ن‌یت‌و ک‌ورده‌کاندا خان و نه‌وه‌ خان‌یش هه‌بوون، هه‌رچی پ‌ت‌یان‌مان ده‌ک‌وت‌ ب‌چ‌نه جه‌وش بۆ په‌اسه‌ کردن و هه‌وا خ‌ۆری، نه‌ده‌چ‌وون به‌ داب و ره‌سمی ع‌یلات‌ی خ‌ۆیان ده‌یانگ‌وت نا‌غا شه‌رم ده‌که‌ین ئ‌ت‌مه بۆ خ‌ۆمان که‌س‌ت‌ک‌ بو‌ین به‌لام ئ‌یستا پار‌ه‌ی پ‌یاله‌ی چاشمان نییه‌ چ‌ون ب‌چ‌ینه‌ ده‌روه و ت‌ت‌که‌ل به‌ خه‌لک ب‌ین»<sup>۹</sup>.

ناو‌چه‌ی موک‌ریان له‌ کوردستانی ئ‌یران هه‌م له‌باری س‌تراتیژی و هه‌م له‌باری ناب‌ووری و سیاسییه‌وه یه‌ک له‌ گر‌ینگ‌ترین مه‌ل‌به‌نده‌کانی کوردستان هاو‌ست‌ووری له‌گه‌ل نازه‌ریا‌ی‌چان و هه‌روه‌ها پارچه‌کانی دی‌که‌ی کوردستان باریکی تایبه‌تی داوه‌ به‌م ناوه‌. له‌ کۆنه‌وه ح‌کومه‌تی ئەم ناو‌چه‌ به‌ ده‌ستی مه‌زنانی با‌ها‌م‌یر‌یه‌وه بووه، پاش ک‌وت‌ایی ه‌یت‌نا به‌ ده‌سه‌لات‌ی ئەم بنه‌ماله‌ کۆنه‌ شاکانی قه‌جه‌ر ح‌کومه‌تی ساوج‌بو‌لاغی موک‌ریان‌یان زۆر به‌ گر‌ان ده‌ف‌رۆشت. دیاره‌ خه‌لکی ناسایی نه‌یان‌ده‌توانی ب‌یک‌رن و به‌ شازاده‌کان‌یان د‌ه‌دا، ئەوان‌یش بۆ و‌ه‌رگ‌رتنه‌وه‌ی پ‌وول و پار‌ه‌ی له‌ ده‌ست‌چ‌وو ب‌ت‌ به‌زه‌ب‌یانه‌ خه‌لک و‌خ‌وایان ده‌رووتانده‌وه. ئەل‌یک‌ساندر ک‌ور‌یان‌س له‌ سالی ۱۸۸۱دا له‌م باره‌وه له‌ سه‌ر مه‌زنی مه‌نگ‌وران جه‌مه‌زه‌ناغای مه‌نگ‌ور که به‌ زۆره‌ملی باج و‌خه‌راجیان ل‌ن و‌ه‌رگ‌رت‌بوو ده‌نووس‌: ته‌نیا ناره‌زووی که له‌ دل‌یدا ماوه‌ته‌وه ئەوه‌یه که به‌ هه‌ر ف‌روف‌یت‌ل و ته‌ک‌ب‌یر‌ت‌ک تۆله‌ی خ‌ۆی له‌ ئ‌یرانییه‌کان بکاته‌وه و ئەو ر‌ش‌فه‌ت و به‌رت‌یلانه‌ و‌ا ح‌کومه‌ته‌کان و‌ه‌ریان گ‌رت‌بوو دوو‌وقات له‌ گه‌روویان ده‌ر‌ک‌یش‌ت‌ه‌وه. جه‌مه‌زه‌ناغا گ‌وت‌بووی ماوه‌یه‌کی دوور و در‌یژ زنج‌یر له‌ مل‌ گه‌لیت‌ک تال و‌سو‌یری ژیانم چه‌شت. ناخ‌ری ه‌ۆیه‌کم به‌ ده‌ست ه‌یت‌نا ت‌ینووی ه‌یم‌نی و ب‌ت‌وه‌ی بوون بووم به‌ش‌کوو ماوه‌یه‌ک ب‌ت‌ ده‌ردی سه‌ر ب‌ژیم، به‌لام شازاده‌ بۆ سه‌وود و به‌ر‌زه‌ه‌ندی خ‌ۆی و‌یستی من تووشی ئەم م‌ال‌و‌ترانییه‌ بکا و ر‌ۆژم ل‌ن بکاته‌ شه‌وه‌ز‌ه‌نگ، دیاره‌ من‌یش به‌ ته‌واری ه‌ت‌زه‌مه‌وه شه‌ر ده‌که‌م و ژ‌یانی خ‌ۆم له‌ پ‌ت‌ناوی ئەم کاره‌دا به‌خت ده‌که‌م.<sup>۱۰</sup> ئەگه‌ر ر‌ت‌گای ش‌لت‌اق و به‌رت‌یل بۆ ماوه‌یه‌ک داخ‌راپا، ده‌ست ت‌یوه‌ردان و خ‌ۆت‌یه‌ته‌لق‌وتانی حاکمه‌کان تا ئەو ر‌اده‌یه‌ بوو که زۆریه‌ی ناو‌چه‌که‌یان له‌ پای قه‌رزو‌ق‌وله‌ که له‌ تاج‌رانی هه‌نده‌ریان‌یان و‌رده‌گ‌رت به‌ بارمه‌ته‌ داد‌نا. ئەم‌یر ن‌یزام گه‌رووسی له‌م باره‌وه بۆ و‌ه‌ز‌یری کاروباری ده‌ره‌ی ئ‌یران ده‌نووس‌: له‌به‌ر ئەو قه‌رزانه‌ی که خ‌وال‌ت‌خ‌ۆش‌بوو م‌وزه‌ق‌ه‌رو‌لد‌ه‌وله‌ و مه‌ج‌ید‌خان و چ‌ه‌ند که‌س‌ت‌کی تر هه‌یان‌بووه، له‌م چ‌ه‌ند ساله‌دا ه‌یت‌ندئ‌ له‌ شو‌ینه‌ گر‌ینگه‌کانی ئەم و‌لاته‌ به‌ ناوی ج‌ۆزه‌ج‌ۆز ب‌ر‌ئ‌ به‌ ناوی ن‌ی‌جاره‌ و ه‌یت‌ندئ‌ به‌ ناوی زه‌مانه‌ت و ب‌ر‌ئ‌ ت‌ریش به‌ ناوی ک‌س‌پ‌ن که‌وت‌بوو‌ته‌ ده‌ست تاج‌رانی هه‌نده‌رانی و خ‌ۆت‌یه‌ته‌لق‌وتاندنی ئەم تا‌قمه‌ له‌م و‌لاته‌دا په‌ره‌ی ئەستاند‌وووه که ه‌یچ خاوه‌د‌فل‌کت‌یکی به‌ه‌ت‌ر ناوا ده‌سه‌لات‌ت‌یکی نییه‌. ئەم تا‌قمه‌ نه‌ک هه‌ر خ‌ۆیان به‌ خاوه‌د‌فل‌ک ده‌زانن به‌ل‌کوو له‌به‌ر پ‌ش‌ت‌یوانی ده‌وله‌ته‌کانی خ‌ۆیان و ئەو ح‌وکم و نامه‌ و قه‌راران‌ه‌ که بۆ به‌ ه‌ت‌زی و ده‌سه‌لات‌ی خ‌ۆیان له‌ و‌زاره‌تی کاروباری ده‌ره‌وه‌ی نازه‌ریا‌ی‌چان و‌ه‌ر‌یده‌گ‌رن ئەم مل‌کانه‌ به‌ ولات‌ت‌یکی سه‌ره‌خ‌ۆ ده‌زانن و له‌ ژئیر فه‌رمانی حاکمی ناو‌چه‌که‌یان ب‌ر‌د‌وه‌ته‌ده‌ر. له‌به‌ر ئەوه‌ له‌ ر‌اپ‌ور‌د‌ودا حاکمه‌کان زۆریان گ‌وت‌ئ‌ نه‌داو‌ت‌ئ‌ ئ‌یستا ئەمانه‌ ه‌ت‌ز و قه‌وه‌ت‌ت‌یکی زۆریان به‌ ده‌ست ه‌یت‌ناوه.<sup>۱۱</sup> زولم و زۆری له‌ ر‌اده‌به‌ده‌ر خه‌لکی به‌ته‌واوی ب‌ت‌ تا‌قت

□ شاری سابلاخ ناوهندی ناوچهی موکریان له کۆنهوه وهکوو شارێک دهوێکی گرینگی ههبووه و بازاریک بووه بۆ ساغکردنهوهی که ئۆپهلی ولاتانی دهووبهر له لایهک و خهڵک و عهشیره نهکان له لایهکی دیکهوه.

کردبوو و بۆ راگرتنی ئهم خهڵک پێویست بوو لهشکرێکی زۆر رابگیردرێ. ئهمیر نيزام گهرووسی حاکمی موکریان له سه ر بارودۆخی ناوچهی ژێر دسه لاتی دهنووسی: له بهر هاتوچۆی سه ر باز و لهشکرێ دهولت و تالان و کێشه ی هیندی له خۆیان له دژی ئهوی تر نیوهی ئهم ولاته واکاوی بووه سالانی سالی دهوێ ههتا ئهم وێرانییه ناوه دان بکریتهوه. بۆ ئهوه محالی شاروتیران که ناوترین مه لسه ندی ئهم ناودیه به تهواوی وێران بووه و سه وتاوه وهه رکام له گونده کانی بووه ته ته یۆلکتیک خۆله می ش. ۱۲ زولم و زۆری حکومه تی ئیتران بۆ سه ر خه لکی ئهم ناوه واکاره ساتیک هینا گۆی که خه لکه که له پهری بی دهره تانیدا داوا له ده ولته ی روه سیا بکه ن به هانا یانه وه بی و بۆ رزگاریان پشتیوانیان لیکه ن. له نامه یه کدا که به نیمی زای بیست و شه ش که س له مه لا و تاجر و مه زنانی عه شیره تی ناوچه ی موکریان گه یشتوه، داوا له له کامساره کان کونسولی روه سیا کراوه که ده ولته ته که ی خۆی ناگادار بکا سه بارت به یارمه تیدانی کورده کانی ئهم ناوه. له به شق له م نامه دا و هاتوه: نیمه خه لکی کورده ستان که له خاکی ئیتراندا سیسه د هه زار ماله ی، له بهر زولم و سه ره رقی ده ولته ی ئیتران و بی قانونیان ته مانته وانی له گه لیان به اوینه وه، پارده که به نا عیلاجی که ئیتر تاقه تی نه وه سه و زولم و زۆریه مان ته ما هیندی گه لی کورده ستان دژ به زولم و زۆری راپه رین، له لایه که وه ده ولته ی عوسمانی دژ به نیمه ده ستی کرد به هه ر شه و گو رده شه له ولا شه وه ده ولته ی ئیتران دو ژمنی خۆ نیما مان بوو. هه رچه ند نی مه ده مانته وانی زولم و خرا په ی ده ولته ی ئیتران له سه ر خۆ مان و ده لانی یه به لام له ترسی ده ولته ی عوسمانی و ازمان له شه ر له دژی ئیتران هینا. ناچار [س] سه ده ه زار ماله نی مه کۆ چمان کرد. پاش کۆ چکردنی نی مه ده ولته ی ئیتران له لشکر هینا کورده ستان و ده ستی دایه قه لا چۆی خه لک و له کوشتن و به رینی ژن و پیا و و مندال و نه سیر گرتن در یغی نه کرد. ۱۳ ئهم زۆره ملی و بارودۆخه نا هه مواره کاری کرده سه ر هه ست و نه ستی نه ک هه ر پوه نا کبیری ناوچه که به لکو وه هه ستی نه یستمانیه روه ری هه سو و جه ما وهری خه لکی شی بزواند.

شاری سابلاخ ناوهندی ناوچهی موکریان له کۆنهوه وهکوو شارێک دهوێکی گرینگی ههبووه و بازاریک بووه بۆ ساغکردنهوهی که ئۆپهلی ولاتانی دهووبهر له لایهک و خهڵک و عهشیره تهکان له لایهکی دیکهوه. ئهم باره تایه تیبه بووده هۆی ئهوه چینی بوژوازی گچکه که زۆر تر له تاجر و بازا ریدا خۆی دهنواند په ره به ستی نچ و به پیچه وانه ی هیندی شوینی دیکه ی کورده ستان (وهکوو شاری سه ناوه ندی کورده ستانی ئه رده لان که به ده ستی به نه ماله ی فیو دالی ئه رده لان و وه زیری و وه کیل و مه لا گه ورده کان که هه رکامیان خاوه نی گه لیک گوند و زه و یوزار بوون وه سه ر هیندی عه شیره تی شه وه سه رۆ کایه تی بیان ده کرد و قاچیکیان له شار بوو و ئهوی

دیکه یان له دئی، به رتیه ده چوو) تاجر ده کان و نوینه رکانیان کاروباری شاری سابلاخ بگرنه ده ست. ئهم تاجرانه له گه ل نازه ربا یجانی ئیتران و روه سیا و تفلیس و نه سه مبول و خه له بدا هاتوچۆیان هه بوو و چه رم و تووتن و که ته به ی کورده ستانیان بۆ ئه وی دهر د و شه تو مه کی ئه وی تیشان بۆ سابلاخ دیتا. ئهم تاجرانه که خاوه نه دسه لاتی نابووری بوون حاکمه کان هه می شه قه رزداریان بوون، به م بۆ نه وه خاوه ن دسه لاتی سیاسی بوون. به در یژی بی سه د، سه د یه نجما سالی رابوردو ئهم تاجرانه بوون که شاری سابلاخیان له ده ست تالان و چه پاوی عه شیره تی مه نگر و مامه ش و شکاک که شاری سابلاخیان گه مارۆ دا بوو، ده پاراست. ئهم تاجرانه که ولاتانی روه سیا و عوسمانیان دیبوو له باری بیروبا وهره گه لیک له پی شه وه بوون و هه ر ئه مان بوون گه رای بیروبا وهری نه یستمانیه روه ری و دو اتر کوردا یه تی بیان له ناوچه که دا دانا.

له سالانی شه ری دوومه ی جیهانی دا له بهر پی شه ندی سیاسی و بازرگانی له گه ل کورده ستانی عیراق و تورکیا و هه روه ها پی شه ندی نابووری و سیاسی له گه ل نازه ربا یجانی ئیتران دا و له ری گای ئه وی شه وه له گه ل یه کیتی سۆ شه ت و هه روه ها رابردووی په رکاره سات و خه با تی له دژی داگیر که ره و چه وه سینه ران، به ووه مه کۆ ی کوردا یه تی و راپه رین و به رده وام له گه ل روه نا کبیران و ته نه انت کۆ ی و کۆ مه لی سیاسی کورده ستانی باکوور و گه رمی ن دا پی شه ندی پشه و یان هه بوو. ۱۴ ناوه ندی ئهم ناوه شاری سابلاخ له و سه رده مه دا شارۆ چکه یه ک بوو که ژماره ی دانیشو وانی ده گه یشته بیست سی هه زار که س و له نیشه انه کانی شار ستانه ی تازه جگه له کارخانه یه کی یچو وکی کاره با (به رق) و چه ند خانو به ریه کی سا کاری دوو قات، شتیکی دیکه ی تی دا به دی نه ده کرا. ۱۵ به لام هه ست و نه ستی نه ته وایه تی به چه شتیکی دیار به رز بی سو ووه. «ئ. ک. س. له مه یستون» راس پی تراوی چا په مه نی بالیو ژخانه ی بریتانیا له م سه روه بنده به و ناوه دا تی به ر یه یه وه له راپۆ رتی کدا و ا دهنووسی: «له گه ل ژماره یه ک له کورده ی ناوچه که دا قسه م کرد هه سوویان له ناخی ده لوه له سه ره خۆ یی کورده ستان ده وان. یه کیان، بازرگانیک بوو له میان دوو واکه نه ستهم ده بیتر سو ودیکی راسته و خۆ ی له کورده ستانیکه ی سه ره خۆ دا و چه نگ بکه وێ، [به لام] ده یگوت کورده ستانیکه ی سه ره خۆ، هه رچه ند هه ژاریش بی ت و قوربانی له پی نا ودا درابیت، دیسان له بار و دۆخی ئیستا هه ر باشتر ده بیت». ۱۶

پاش داگیر کردنی ئیتران له لایه ن دوو هیزی روه س و ئینگلیسه وه و روه خانی حکومه تی ره زا شا له ئیتراندا، کۆ مه لیکه ی زۆر له نازادیه خو ازان له زیندانه کان به ر بوون، له کورده ستان و به تایبه ت له شاری سابلاخ دا جمو جۆ لی سیاسی ده ستی پی کرد، ئهم جمو جۆ لانه له سالانی ۳۸-۱۹۳۷ وه هه ستیان پی ده کری: هه ر له م سه روه بنده دا له کورده ستانی گه رمی ن حیزی نازادی کورد ۱۷ ده ستی به تیکۆ شان کرد بوو، دوور نییه هه والی ئهم خه با تکارانه به هۆی قاچاقچی بیانی بیروبا ودی قاچاق گه یشتی ته شاری سابلاخی ش له بهر ئه مه له م کاته شدا به ده ست پی شه خه ری عه زیزی زه ند که به دو کتور عه زیزی زه ندی و عه زیز ناله می ش به نا و بانگ بوو، کۆ مه له ی نازادیه خو ازای کورده ستان هاته کۆ یی خه با ته وه هه تا کوو ئیستا به لگه و نوو سرا ویک که له لایه ن ئهم حیزیه وه بلا بوو بی شه وه به ده ست نه هاتوه. ده لێن گوایه تاقه به یانیکیان لی به جی ما وه که له و دا به خیره تانی له لشکر ی سووری سۆ شه ت ده کن. ۱۸ ئهم بزافه بوو یا یه کم هه ولدان بۆ دامه زراندنی کۆ مه له ی ژیا نه وه ی کورد، له مه لا و له و لا ده کو ترین که چه ند که سیک وه کوو حوسین فروه هه ر (ژینگه ران) و عه بدوله رحمانی زه بیحی و مه لا عه بدوله دا و دی (مه لا حه جۆ دو کانداری) و مه حموود

مه‌حمسوودیان و عه‌زیز زه‌ندی ئالمسانی سه‌ریان به‌یه‌که‌وه ناوه و کۆمه‌له‌یه‌کی نه‌تیسیان ساز کردوه. عه‌لادین سه‌جادی ده‌نوسن ئهم کۆمه‌له‌یه ژ.ک بووه و پاشان عه‌زیز زه‌ند به‌هۆی کار و کۆششیه‌وه خۆی گه‌یاندووته پله‌ی سه‌رۆکی و به‌رپرسی کۆمه‌له و به‌راکتیشانی چه‌ند کەس له‌ نه‌ندامانی ژ.ک خۆی چوو «کۆمه‌له‌ی نازادیه‌خوای کوردستان» ی پشکه‌وه‌ناوه. کار وکرده‌وه‌ی عه‌زیز ده‌که‌وته به‌رچاری ده‌وله‌ت و به‌هه‌تدئ قه‌ول و قه‌رار بۆ لای خۆیانی راده‌کیشن، ناوبراو ناوی نه‌ندامانی کۆمه‌له ده‌داته ده‌ستی ده‌وله‌ت و ده‌یان گسرن. پاشان عه‌زیز به‌خه‌یانه‌تکار ده‌ناسرئ، ئیجنا سه‌ر له‌ نوێ کۆمه‌له به‌ خۆی دا ده‌جێته‌وه و ئهم جاره حوسیه‌ن فرووه‌هر ده‌بێته به‌رپرسی کۆمه‌له.<sup>۱۹</sup>

پتوسیه‌ ئهمه‌ بگوترئ که‌ هه‌ر له‌ سه‌ره‌تای ئهم جم و جوولانه دوو بۆچوون و تیروانین له‌ ناو ئهم تیکۆشه‌رانه‌دا هه‌بووه: بیری سه‌ره‌خۆیی و بزگاری کوردستانی گه‌وره، که‌ زۆرتر پرووناکیران و مووچه‌خۆران و هه‌تدئ سه‌لا و توێژالی ده‌سکورتی ناوچه‌که‌ لایه‌نگری بوون. نوێنه‌ری دیاری ئهم بۆچوونه کۆمه‌له‌ی ژ.ک بوو. ئه‌وی تر لایه‌نگری سه‌نه‌وه له‌ چوارچێته‌وه‌ی ئیتراندا بوو و بۆ هه‌تدئ نازادی کولتوری و نیداری که‌ پاشان به‌ ناوی خودم‌خستاری ناوبانگی ده‌رکرد. هه‌ولی ده‌دا. ئهم تا‌قمه‌ زۆرتر لایه‌نگری ئه‌وه‌ بوون که‌ ده‌بێ له‌گه‌ڵ نازده‌ریجان و هه‌تدئ ئۆبۆزیسیۆنی ئیتراندا یه‌ک بگرن نه‌ له‌گه‌ڵ هه‌تدئ سه‌یاسیه‌کانی پارچه‌کانی دیکه‌ی کوردستان. نوێنه‌ری به‌ناوبانگی ئهم بووچوونه‌ حیزبی دیمۆکرات به‌ سه‌رۆکایه‌تی قازی محمه‌د بوو.

کۆمه‌له‌ی هیوا که‌ ناگاداری باری شه‌ری ئیتران و جم‌جوولیه‌یه‌که‌ی سه‌لاباخ بوو کاته‌که‌ی به‌ هه‌ل زانی و به‌پاری دا سه‌ نه‌ندامی کارای خۆی کلۆنیل «میرحاج نه‌حمه‌د» و کلۆنیل «سه‌نه‌فا خۆشناو» و کلۆنیل «عیزه‌ت عه‌بدوله‌عزیز» بۆ دامه‌زراندنی لقی هیوا بنه‌تیه‌ته‌ شاری مه‌هاباد. به‌لام پێش ئه‌وه‌ درێژه به‌ باسه‌که‌ بده‌ین ده‌بێ بزاین کۆمه‌له‌ی هیوا چ بوو و چۆن پشکه‌ات.

له‌ دوا‌ی هه‌راکه‌ی به‌ر ده‌رگی سه‌را و کاره‌ساتی رۆژی ره‌شی شه‌شی نه‌یلوول<sup>۲۰</sup> له‌ شاری سه‌لیمان، له‌ ناو گه‌نج و کور و کالی ئه‌و ناوه‌دا سه‌یاسه‌ت بوو به‌ شه‌تیکی رۆژانه. له‌و لاشه‌وه‌ چاه‌مه‌نی کوردی به‌ شه‌تیه‌که‌ی زۆر دیار په‌ره‌ی سه‌ند، (ژین) له‌ سه‌لیمان، (گه‌لاوێژ) و (دیاری لاوان) له‌ به‌غدا و (زاری کرمانجی) له‌ ره‌واندز ده‌ره‌ده‌چوون. باله‌ی‌زخانه‌ی بریتانیاش (ده‌نگی گیتی تازه‌)ی بلاو ده‌کرده‌وه. خه‌بات له‌ دژی فاشیسم و هیوا و ناواتی بێ سنور ده‌رپه‌رن بۆ کوردستانیه‌کی سه‌ره‌خۆ بووبو به‌ درۆشی سه‌ره‌کی زۆریه‌ی چاه‌مه‌نی و کۆر و کۆمه‌له‌ی کورده‌کان. گوشتاری گه‌لاوێژ به‌ وتاره‌ رێک و پێک و ناوه‌رۆکه‌ ده‌وله‌نده‌که‌ی سه‌رنجی هه‌موو هه‌تدئ پشکه‌وتنه‌خوازه‌کانی کۆمه‌لی کورده‌واری راکتشا و به‌ ناشکرا رێبازی دژ به‌ فاشیسمی گرتیوه‌ به‌ر. هه‌ر ئهم گوشتاره‌ هه‌لومه‌رجیه‌کی له‌ باری بۆ دامه‌زراندنی حیزبی هیوا پشکه‌هه‌تا.

له‌ به‌هاری ساڵی ۱۹۳۹ دا چه‌ند پرووناکیر و قوتایی کورد که‌ پشتر له‌ راپه‌رینی شه‌شی نه‌یلوول دا به‌شداریان کردبوو، له‌ شاری که‌رکوک له‌ کۆبوونه‌وه‌یه‌که‌دا له‌ سه‌ر بنجینه‌ و پاشماوه‌ی دوو کۆمه‌له‌ی پشتر به‌ ناوی کۆمه‌له‌ی نازادی کورد و کۆمه‌له‌ی دارکه‌ر<sup>۲۱</sup>، به‌ نه‌تی (کۆمه‌له‌ی هیوا) یان پشکه‌هه‌تا و هیوا‌ی سه‌ره‌خۆی کوردستانی. گه‌وره‌یان هه‌بوو و خه‌باتی دژی فاشیسمیان ده‌کرد.

به‌رنامه و پشتر و پرۆگرامی کۆمه‌له‌ی هیوا هه‌ر به‌رنامه‌ی دوو کۆمه‌له‌ی ناوبرای رابردو بوو که‌ هه‌تدئ رێک و پێک تریان کردبوو.

نامانجی دوری کۆمه‌له‌ی هیوا، په‌کگرتنی چوار پارچه‌که‌ی کوردستان و داواکردنی ولاتیه‌کی سه‌ره‌خۆ بوو بۆ گه‌لی کورد. نامانجی نزیکیه‌ی داواکردنی نیداره‌یه‌کی زاتی کوردی بوو که‌ سه‌ره‌برشته‌ی خۆیتدن و رۆشنییری کوردی و هه‌روه‌ها پرۆژه‌ی کردنه‌وه‌ی نه‌خۆشخانه و قوتابخانه و رێگا و بان بکات له‌ ناوچه‌کانی کوردستان دا. هه‌روه‌ها داواکاری ئه‌وه‌ بوون که‌ زۆلم و زۆرداری له‌ لایه‌ن ناغا و ده‌ره‌به‌گه‌گانه‌وه‌ نه‌میته‌ به‌رانبه‌ر به‌ جووتیارانی هه‌زار. نه‌ندامانی کۆمه‌له‌ی هیوا له‌ به‌رنامه‌یان دا‌بوو باری ژبانی جووتیار بگۆزن و دژی پتیه‌ندی ده‌ره‌به‌گه‌گایه‌تی بوون له‌ ناو کۆمه‌له‌دا به‌تایبه‌ت ئه‌و پتیه‌ندییه‌ که‌ نه‌په‌رسته‌نای نیوان مه‌لا و ناغا و ده‌ره‌به‌گه‌گان به‌رانبه‌ر به‌ جووتیار هه‌زار. داواکاری ئه‌وه‌ش بوون که‌ هه‌چ چه‌شنه‌ جیاوازییه‌ک نه‌میته‌ له‌ نیوان کورد و عه‌ره‌ب دا. نه‌ندامانی کۆمه‌له‌ی هیوا له‌ به‌رنامه‌کانیان دا دژایه‌تی خۆیان سه‌هه‌رت به‌ کۆمپانیان ئه‌وته‌کانی ئینگلیزی ده‌رپه‌ری.

کۆمه‌له‌ی هیوا به‌م به‌رنامه‌یه‌ له‌ ناو خه‌لکدا زۆر زوو جێگای خۆی کردوه. به‌تایبه‌ت له‌ هه‌ولێر و کۆبه و سه‌لیمان و هه‌له‌به‌جه و که‌رکوک و به‌غدا و ناوچه‌ی بادینه‌نیش له‌که‌کانی ده‌ستیان کرد به‌ تیکۆشان، که‌ دوری کرتکاران و جووتیاران و مووچه‌خۆران له‌م چالاکیه‌دا زۆر دیار بوو.

له‌مانگی ۲ی ساڵی ۱۹۴۰ دا سه‌ره‌زێنه‌رانی هیوا کۆبوونه‌وه‌یه‌کی تریان گرت و له‌م کۆبوونه‌وه‌دا به‌ زۆریه‌ی ده‌نگ ره‌فیق حه‌لمی<sup>۲۲</sup> کرا به‌ سه‌رۆکی هیوا. مه‌رج و داب و نه‌رتی هاته‌نه‌ ئه‌و کۆمه‌له‌ی هیوا وا بوو له‌ پشدا نه‌ندامی تازه‌ هه‌تدئ به‌ قورنان سوێند ده‌دا که‌ ملکه‌چی فه‌رمانه‌کانی کۆمه‌له‌ بێ و نه‌تییه‌کانی بیاریزی و خه‌یانه‌ت له‌ گه‌لی کورد نه‌کا و خۆی له‌ پتیاوی نامانجه‌کانی کۆمه‌له‌دا به‌خت بکا. درۆشی تاییه‌تی کۆمه‌له‌ی هیوا بریتی بوو له‌ شاخه‌یک به‌ ره‌نگی سه‌وز و هه‌تاویکی هه‌لاتو له‌ ناو ناسمانیه‌کی شین دا. له‌ درۆشه‌که‌دا نووسرابوو «کۆمه‌له‌ی هیوا، بزێ کورد و کوردستان». هیوا گوشتاریکی وه‌کوو ئۆرگان به‌ زمانی کوردی و به‌ ناوی هیوا و به‌ ده‌ستووس بلاو کردوه. له‌م گوشتاره‌دا شه‌یر و ئه‌ده‌بیاتی کوردی نیشتمانییه‌روه‌رانه‌ بلاوه‌که‌رایه‌وه. له‌م گوشتاره‌ هه‌شت ژماره‌ ده‌رچوو و دوا ژماره‌ی له‌ پاش شه‌ری ره‌شید عالی گه‌یلانی<sup>۲۳</sup> له‌ ساڵی ۱۹۴۱ دا بلاو بووه‌وه.<sup>۲۴</sup> هه‌روه‌ها به‌ بۆنه‌ی کاره‌سات و رووداوه‌که‌نه‌وه‌ گه‌لیک به‌یانه‌مه‌یان ده‌رکرد وه‌کوو به‌یانیکی له‌ دژی په‌یمانیه‌ سه‌عه‌دآباد<sup>۲۵</sup>، به‌یانیکی به‌ بۆنه‌ی راپه‌رینه‌که‌ی شه‌شی نه‌یلووله‌وه‌ هه‌روه‌ها به‌ بۆنه‌ی شوێشی ده‌رسم<sup>۲۶</sup> و ناگریداغه‌وه.<sup>۲۷</sup> کۆمه‌له‌ی هیوا هه‌تا کۆتایی ساڵی ۱۹۴۳ حیزبیه‌کی پشکه‌وتنه‌خواز و به‌ قه‌وه‌ت ترین هه‌تدئ سه‌یاسی ئه‌وسای بزوتنه‌وه‌ی بزگاری نیشتمانی کوردستان بوو و هه‌ر له‌و ماوه‌یه‌دا کاری کرده‌ سه‌ر کورده‌کانی تورکیا و ئیتران و سووریاش.

کۆمه‌له‌ی هیوا هه‌ر له‌ سه‌ره‌تای دامه‌زراندنییه‌وه‌ به‌ شک و گۆمانه‌وه‌ گه‌وته پش چاوی کومونیه‌سته‌کانی عیتراق و نه‌وان پشیمان وابوو ده‌بێ ده‌ستی ئینگلیسییه‌کان له‌ دروستکردنی دا له‌ کار دا بووبین.<sup>۲۸</sup> سیکرته‌ری گشتی حیزبی کومونیه‌ستی عیتراق سه‌لمان یوسف سه‌لمان (۱۹۴۹-۱۹۰۱) له‌ وتاریکی دا که‌ به‌ بۆنه‌ی دامه‌زراندنی کۆمه‌له‌ی هیواوه‌ نووسی، وای ده‌رپه‌ری که‌ کورده‌کان پتیه‌ستیان به‌ حیزبی کار و خه‌باته‌ نه‌ هیوا و ناوات.<sup>۲۹</sup> ئهم جوهره‌ بۆچوون و سه‌رنجدا نه‌ گه‌رای کیشه‌ و دووبه‌رگی له‌ ناو هیوا دا بلاو کردوه. هه‌روه‌ها سه‌روشته‌ی کۆمه‌له‌ی هیوا وه‌کوو حیزبی ورده‌ بزۆرژاوی و بزۆرژاوی میلیلی تازه‌ پتیه‌گه‌شته‌وه‌ له‌ خۆیدا زه‌مینه‌ی کیشه‌ و دوو به‌رگی ئاماده‌ کردبوو، چونکه‌ بزۆرژاوی قه‌ت ناتوانی به‌روای به‌ خۆی و جه‌ماوه‌ری گه‌له‌که‌ی بێ و هه‌ر چاره‌ روانی

□ کیشی سهرکی ناوختی هیوا به گشتی له دوو بهره‌ی جیوازدا خۆی دهنواند، یا به واتایه‌کی تر بریتی بوو له دوو بالی چهپ و راست، له سالی ۱۹۴۳ دا که راهپه‌پینی بارزانییه‌کان دهستی پیکرد، کیشه و دووبه‌ره‌کی ناوختی هیوا کرژ وتوندتر بوو و گه‌یشته قوناغی نه‌قینه‌وه.

پشتیوانیکه له درده‌ی بێ، دیاره نهم پشتیوانه‌ش ده‌بێ یه‌ک له ددوله‌ته‌ زل و به‌هیزه‌کانی سهرده‌م بێ.

کیشی سهرکی ناوختی هیوا به گشتی له دوو بهره‌ی جیوازدا خۆی دهنواند، یا به واتایه‌کی تر بریتی بوو له دوو بالی چهپ و راست، له سالی ۱۹۴۳ دا که راهپه‌پینی بارزانییه‌کان دهستی پیکرد، کیشه و دووبه‌ره‌کی ناوختی هیوا کرژ وتوندتر بوو و گه‌یشته قوناغی ته‌قینه‌وه. ناکۆکی به‌ره‌تی دوو بالی ناوبراوی هیوا له دوو مه‌سه‌له‌دا بوو: له بزوتنه‌وه‌ی رزگاربخوازی کوردستان دا، بۆ چاره‌ سهر کردنی کیشی نه‌ته‌وايه‌تی گه‌لی کورد، کۆمه‌له‌ی هیوا ده‌بێ کام ریبازی سیاسی له پیش بگری؟ نایا ده‌بێ پشت به ولاتی یه‌کتیتی سۆقیه‌ت و بلۆکی سۆسیالیسم بیه‌ستی یا بریتانیا و ولاتی رۆژناوا یا به واتایه‌کی تر نیمپریالیسته‌کان؟ کیشه‌که‌ی تر نه‌وه بوو، هه‌لوته‌ستی هیوا به‌رانه‌ر به راهپه‌پینی بارزانییه‌کان ده‌بێ چ بێ؟ نایا ده‌بێ به ته‌واوی قه‌وه‌تیه‌وه یارمه‌تی بدا و به‌شداری تیدا بکا و ته‌نانه‌ت سهرکرده‌یتیشی بگریته دهستی خۆی، یا ده‌بێ بێ لایه‌ن بێ و دووبه‌ره‌ریز راوستن. ئه‌گه‌ر وستی یارمه‌تیشی بدا ده‌بێ نهم یارمه‌تی دانه‌ و نه‌یتنی بێ که سهرنجی تاقمی ده‌سه‌لاتداری عیراق رانه‌کیشی و نه‌بیته‌ هۆی تووره‌بوونی ئینگلیسی هاوهمانی عیراق.

بالی راست له ره‌فیق حیلمی سهرکرده‌ی هیوا و لایه‌نگه‌ره‌کانی پتکه‌یاتبوو و ده‌یانکوت ئیسه له ده‌ست زۆرداری و خرابی تورک رزگار بووین. ئیستا ئینگلیس ناغای ناوچه‌که‌یه ده‌بێ تا نه‌و رۆژه‌ خۆمان ده‌گرین و ددوله‌ته‌که‌مان به هیز ده‌که‌ین و له غه‌م ده‌یره‌خستین له‌گه‌ل ئینگلیس دا شان به شان برۆین به‌ریوه تا به ته‌واوی سهریه‌ست و نازاد ده‌بێ و له سات و کاتی ئیستا دا بریتانیا به هیزه و ده‌ستی به سهر عیراقدا گرتوه و هیواش نه‌و هیزه‌ی نییه که بتوانی به گزی ئینگلیس دا بچن. یه‌کیه‌تی سۆقیه‌تیش له به‌ر دووری له خاکی کوردستانه‌وه، ناتوانی یارمه‌تی کورده‌کان بدا.

سه‌بارت به هه‌رای بارزانییه‌کانیش پێتان وابوو کۆمه‌له‌ی هیوا به هیز شیه‌یه‌که‌ نای خۆی تیکه‌لی نهم کیشه بکا. چونکه خۆ نزیک کردنه‌وه له بارزانییه‌کان، به واتای جاردانی شه‌ره له‌گه‌ل ددوله‌تی عیراق دا و نهمه‌ش ده‌بیته هۆی دژایه‌تی ئینگلیس له‌گه‌ل کورده‌کان. بالی راست و به‌تایبه‌ت ره‌فیق حیلمی خۆی له به‌ر رابردوی و تیکشکانی بزوتنه‌وه‌که‌ی شیخ مه‌حمود به ده‌ستی ئینگلیس، له هیز و قه‌وه‌تی نهم ددوله‌ته‌ زراویان چووبوو و گه‌لیک لینی ده‌ترسان.

بالی چهپ کوت و مت به پتچه‌وانه‌ی بالی راست بیری ده‌کرده‌وه، یه‌کتیتی سۆقیه‌تی به تاقه‌ پشتیوانی گه‌لانی به‌شخورا به‌تایبه‌ت گه‌لی کورد ده‌زانی و نیمپریالیسمی ئینگلیسی به دوژمنی سهرکی هه‌موو

ره‌نجده‌ران و گه‌لانی به‌شخورا به گشتی و گه‌لی کورد به تایبه‌تی له قه‌لم ددا. لهو سهرده‌مه‌دا به پتیی بۆچونه‌کانی ستالین، گه‌لی کورد وه‌کوو گه‌لیکی سهریه‌خۆ نه‌ده‌هاته ژماردن. به‌لام له به‌ر نه‌وه سپای سوور توانیبوی به سهر فاشیسم و نازیسم دا زال بچ و له‌م رتگا دا به ملوتین قوربانی دا و جاری نازادی و یه‌کسانی ددا، جیگای هیوا و ناوات و ریزی کۆمه‌لانی زه‌حمه‌تکیش و نازادبخواز و گه‌لانی ژێرده‌ست بوو. نه‌وه بوو لاوانی خۆین گه‌رم و پتیشه‌وتنخوازی کوردیش سهره‌پای نه‌وه که ده‌یانزانی له لایه‌ن سۆقیه‌تیه‌که‌نه‌وه به گه‌لیکی سهریه‌خۆ وه‌رناگیرین، به‌لام هه‌ر چاوی نهم‌تیدیان لێ بوو.

ده‌وله‌تی عیراق و ئینگلیس که ناگاداری ناکۆکی ناوختی نه‌ندامانی هیوا بوون ناوری دووبه‌ره‌کیه‌که‌یان خۆشتر کرد. ناخری له فیشریه‌ی سالی ۱۹۴۴ دا به به‌شداری زۆریه‌ی زۆری نه‌ندامانی کۆمه‌له‌ی هیوا، کۆنفرانسیسک له شاری که‌رکووکدا گیرا. له‌م کۆبوونه‌وه‌دا به دوور و درێژی باسی ناکۆکیه‌که‌کان کرا به تایبه‌ت بالی چهپ رووی شاروه‌ی نیمپریالیسمی ئینگلیسی بۆ ناماده‌ بووانی کۆنفرانسه‌که‌ ده‌رخست. به‌م چه‌شنه‌ کۆمه‌له‌ی هیوا دوو له‌ت بوو، بالی چهپ چوونه‌ ناو حیزبی کومونیستی عیراقه‌وه<sup>۳</sup> و بالی راستیش ماوه‌یه‌که هه‌ر به ناوی کۆمه‌له‌ی هیوا مایه‌وه و پاشان نه‌یتوانی خۆی راگری و تیکچوو. به‌شی دووه‌م و کۆتایی نهم باسه: (داهه‌زانی کۆمه‌له‌ی ژ.ک) له ژماره‌ی داهاتوودا به‌خۆته‌وه.

### په‌راویزه‌کان

۱) چهند نازه‌ریه‌کی موسولمان به سهرکرده‌یه‌تی که‌ره‌لایی می‌کابیل زاده و عه‌باس کازمزاده له‌تیر کارتیکردنی شۆرش روس له سالی ۱۹۰۵ دا، «حیزی دیمۆکراتیکی نیسلامی موساوات» پان له سالی ۱۹۱۲ دا پتکه‌یتنا، درۆشی سهرکی نهم حیزه به‌راهری مافی موسولمانه‌کان و روسه‌کان بوو له ولاتی روسستان و نامانجی درێژ خانیشمان پتکه‌وه نانی ولاتیکی نیسلامی و یه‌که‌راچه بوو به سهرکرده‌یه‌تی تورکه‌کانی ناسیای گچکه. له سالی ۱۹۱۳ ریه‌رايه‌تی حیزب که‌وته ده‌ست مه‌حه‌مه‌د نه‌م‌بێن ره‌سولزاده، نابراو حیزبی به‌ره‌و سیاسه‌ت و ریمازی پان تورکیسم برد و لایه‌نگری یه‌کیه‌تی هه‌موو تورک زمانه‌کان بوو. نهم حیزه له مانگی ژوینی سالی ۱۹۱۸ جاری سهره‌خۆیی به‌ش له قه‌وقازی دا به ناوی «کۆماری سهریه‌خۆی نازه‌ریایجان».

نازه‌ریایجانی ئیرانی‌شیمان به نازه‌ریایجانی باشووری ناو ده‌برد و به به‌ش له خاکی خۆیانمان ده‌زانی. پاش دوو سال بۆلشویکه‌کان نهم حکومه‌ته‌یان له ناو برد، به‌لام ئه‌تیی نازه‌ریایجان هه‌ر مایه‌به‌وه. پیش موساواتیه‌که‌کان نهم به‌شی قه‌وقاز به نالان و نه‌ران به‌ناوبانگ بوو. بۆلشویکه‌کان حیزبی موساواتیان تیکدا به‌لام نه‌یان‌توانی بیه‌ر و باوری موساواتی بنه‌ر کهن. ژماره‌یه‌کی زۆر له‌م موساواتیانه‌ پاشان له حیزبی کومونیستی نازه‌ریایجان دا خۆیان شارده‌وه و تا سهرۆکی حیزبیش گه‌یشان وه‌کوو میر جده‌غه‌ر باقرۆف که هه‌ر به‌م تاوانه‌ش کوژرا.

- ۱۲) لیرج اسکندری، خاطرات سیاسی، به کوشش علی ده‌باشی، تهران ۱۳۶۸، ص ۱۲۷.
- ۱۳) بۆ فوونه له هه‌چکام له چاهه‌مه‌نییه‌کانی حیزبی دیمۆکراتی نه‌و سهرده‌مه‌ دا ناوی (ژ.ک) نابردی و به یه‌که‌جاری خۆیان لێ گیل کرد.
- ۱۴) فه‌تیکان به گشتی هه‌تا نه‌بوونه‌ته مه‌لا لایه‌نگری خه‌لکن، که بوون به مه‌لا و ناغایه‌کیان دۆزیه‌وه و به نان و نه‌وایه‌که‌ گه‌یشتا ئیتر ده‌بته پشتیوانی ناغا و حکومه‌ت و جده‌مادی گه‌ل له‌بیر ده‌کن. کۆلکه مه‌لا هه‌زاره‌کانیش زۆتر له به‌ره‌ی خه‌لکن.
- ۱۵) نه‌بولقاسم لاهووتی، کورد و کوردستان، کۆناری رۆژه‌لانی تازه، سالی ۱۹۲۳، ژماره‌ی ۴، ل. ۶۴ (به زمانی روسی).
- ۱۶) کومه‌له‌ی خۆیوون له سالی ۱۹۲۷ له ولاتی لوبنان دا پتک هات نه له میسر.
- ۱۷) مه‌به‌ست خۆیوون.

۲۰) کاره‌سائی شده‌شی نئیلولول له نیسوی دواپس سالی ۱۹۳۰ دا پرووی دا له دژی تازه‌کردنه‌وی په‌یانی نئونان بریتانیا و عیراق. ئەم په‌یانه نه‌وچهند مانه کهمه‌ی «عصبه الامم» به کوردی دابوو پشت گیتی خستبو. شەشی نئیلولول یه‌کهمین خۆبیتشاندانی سیاسییه له میژوری کورددا تا ئەو سهرده‌مه، که له شاره‌وه تهنیبه‌وه.

۲۱) کۆمه‌له‌ی دارکەر له سالی ۱۹۲۸ له شاری کەرکووکدا به به‌شداری نهندامانی کۆمه‌له‌ی نازادی کورده که نیشتر نه‌ماهوی پینک هات. پیتۆ و پرۆگرامی ئەم کۆمه‌له‌ش هر وه‌کوو کۆمه‌له‌ی نازادی کورد بوو. له‌به‌ر ئەوه نهندامه‌کائی خۆیان به لایه‌نگری هه‌زار و چه‌ساون ده‌زانی نای کۆمه‌له‌کەیان نابوو دارکەر که دارکەر توپتەر و قووته‌ی ره‌نجده‌رانه. پاش ماوه‌یه‌ک ناوه‌گه‌یان گۆزی و کرۆیان به‌هیوا.

۲۲) ره‌قیق حیللی (۱۹۶۰-۱۸۹۸) پرووناکیسر و زانا و سیاسی و میژۆرو نووس و وه‌رگه‌تری ناو به‌ده‌ه‌وه‌ی سهرده‌می خۆی بوو. له شۆرشه‌کائی شیخ مه‌حمود دا ده‌وری هه‌بوو. خاوه‌نی به‌ره‌مه‌تیکی زۆره و پیتش‌ه‌وی یادداشت نووسین و لیکۆلینه‌وه‌ی نه‌ده‌یی کوردی‌به‌سه. وه‌رگه‌تیکی قه‌له‌م نه‌خشین بوو و زۆر باسی له تۆرکی و ئینگلیسی و فه‌رانسه‌یی کرد به کوردی. له به‌ره‌مه‌کائی یادداشت که له شەش به‌رگه‌دايه (له‌م ی چاپته‌کرۆی ئەم یادداشتانه له لایه‌ن پاکیزه‌ی کچیه‌وه له ۶۲ دواپس‌اندە دا به‌رگه‌تیکی دیکه چاپ درا) او شتەر و نه‌ده‌بیاتی کوردی که له دوو به‌رگه‌دايه، به ناوبانگن.

۲۳) ره‌شید عالی گه‌یلانی یه‌ک له پیساوه سیاسییه‌کائی عیراق بوو که به لایه‌نگری ئەلمانی نازی و دژ به بریتانیا نای ده‌رکردبوو. موفتی قه‌له‌ستینیش یارمه‌تی ده‌دا. له سالی ۱۹۴۱ دا له دژی عبدالله گۆی رایه‌لی ئینگلیس کورده‌نای کرد به‌لام له‌به‌ر ئەوه ئەلمانەکان یارمه‌تیان نه‌دا نه‌یتوانی خۆی بگری و ئینگلیسیه‌کان حکومه‌ته‌کەیان روخاند و ناچار به‌ره‌و تیران هه‌لات و له‌وێ له‌گه‌ل موفتی قه‌له‌ستین بوون په‌ پناه‌به‌ر.

۲۴) نووری شاوه‌ییس، له بیرووریه‌کانم، گۆقاری پیتشه‌نگ، ژماره ۳، سالی دووهم ته‌مبوزی ۱۹۸۳، ل. ۱۰.

۲۵) په‌یانی سه‌عدنا‌باد له ۸ ژوویه‌ی ۱۹۳۷ له نئونان چوار ده‌ولتی ئێران و نه‌فغانستان و تۆرکیا و عیراق له تاران دا سۆز کرا. له یه‌کت له به‌نده‌کائی ئەم په‌یانه دا به نای پاراستنی سنووری یه‌کتر سه‌رکۆتکردنی رایه‌په‌ته‌کائی گه‌لی کوردی ئەو ده‌وله‌تانه وا به‌شێن له کوردستانیان داگیر کردووه، وه‌چاو کرابوو.

۲۶) رایه‌په‌تی ده‌رسیم له سالی ۱۹۳۷ له کوردستانی تۆرکیا و ناوچه‌ی ده‌رسیمدا به سه‌رۆکایه‌تی سه‌ید ره‌زا ده‌رسیمی کوردی زازا له دژی حکومه‌تی شۆقته‌ستی تۆرکیا پرووی دا.

۲۷) شۆرش ناگری داغ له سالی ۱۹۳۰ به راه‌بری حیزبی خۆبیتوون و سه‌رکردایه‌تی ئیحسان نووری پاشا له دژی حکومه‌تی تۆرکیا له کوردستانی باکوور به‌ریا بوو.

۲۸) له سهرده‌می ستالین دا هه‌موو دژ و کۆمه‌له و رایه‌په‌تی که له قالب و چوارچێوه‌ی بیری ستالین دا نه‌بایه به ئینگلیسی ناو ده‌با.

۲۹) سعاد خیری، فه‌د و النهج مارکسی-لینینی فی قضایا الشوریه، دارالفارابی، بیروت، ۱۹۷۴، طبع ثانی، ص. ۹۰.

۳۰) ئەو دم حیزبی کومونستی عیراق بویوو به دوو به‌شوه به‌شێکی رۆژنامه‌یه‌کی ده‌رده‌کرد به نای وحده‌ النضال، خۆبیتی به‌ر ناوه‌وه به‌ناوبانگ بوو. ئەو به‌شه‌که‌ی دیکه‌ش به نای رۆژنامه‌که‌یه‌وه القاعده‌ی ناو بوو. لقی کوردستانی وحده‌ النضال یه‌کتیتی تیکۆشینی ناو بوو، ئەمانه له‌گه‌ل به‌ره‌ی چه‌پی هیوا دا ئیتوانی به‌هێزبان هه‌بوو و له کاتی دوو له‌ت بوونی هیوا دا به‌شێ له چه‌په‌کان هاتنه ناو یه‌کتیتی تیکۆشینه‌وه. به‌شێ تریان چۆنه ناو لقی (ژ.ک)، چه‌ند که‌سێکی دیکه‌یان کۆمه‌له‌ی رێراستیان پینکه‌وه نا. پاشان سه‌رکردایه‌تی یه‌کتیتی تیکۆشین له پایزی ۱۹۴۵ دا حیزبی کومونستی کوردستانی عیراقی دروست کرد، ئەم حیزبه‌ش به نای ئورگانه‌که‌ی که شۆرش ناو بوو به حیزبی شۆرش ناو ده‌با. پاشان حیزبی شۆرش به‌ره‌یه‌کی له نیشتمان‌په‌روهرانی کورد دروست کرد به نای حیزبی زرگاری کورد. ژماره‌یه‌کی زۆر له نهندامانی جارانی هیوا لته‌دا بوون به نهدام. ئەم‌ش با بگوترێ که یه‌کتیتی تیکۆشین به نای ئورگانه‌که‌یه‌وه ناو ترا بوو.

جه‌مال نه‌به‌ز دوو ژماره له‌م ئورگانه (۲ و ۳) ی له چاپ داوه و له سه‌ره‌نای ئەم گوفاره‌شدا دلته‌نگی چی ویستروه، کردووه به کومونیسته‌ کورده‌کان، دیسان چینگه‌ی داخه یۆ توپتێنه‌ریک ناوا کاری زانستی و حیزبایه‌تی تیکۆل یکا. جه‌مال نه‌به‌ز، گۆقاری کۆمۆنیستانه‌ی راه‌ی تیکۆشین «۱۹۴۵-۱۹۴۴» و ئیسه‌ولێوی هورده پورۆلی مارکسیستی کورد. بلاوکراوه‌ی نه‌کاده‌یسیای کوردی یۆ زانست و هۆنه‌ر، ستۆکه‌هۆلم، ۱۹۸۸.



۱۸) احمد امير احمدی. خاطرات نخستین سیهب ایران، به کوشش غلامحسین زرگری نژاد، جلد دوم، انتشارات موسسه پژوهش و مطالعات فرهنگی، تهران ۱۳۷۳، ص ۳۹۸-۳۹۹.

۱۹) ارشدیر اوونسیان، یادداشته‌ی زندان (سال‌های ۱۹۴۲-۱۹۲۸)، نشریات حزب توده ایران، بدون تاریخ، ص ۶۲-۶۱.

۱۰) اسکندر کوریانس، وقایع شیخ عبیدالله شمزینی در کردستان، به اهتمام عبداللهمردوخ، تهران، انتشارات دنیای دانش، ۱۳۵۶، ص ۵۴-۵۳.

۱۱) عبداللهمردوخ، «مراسلات حسنعلی خان امیر نظام گروس»، مجله زمان تو، شماره ۷، بهمن ۱۳۶۳، پاریس، ص ۱۲۲.

۱۲) همان سه‌رچاوه، ل ۱۲۳.

۱۳) گۆقاری دولسات کورده/ مطالعات کردی، ژماره ۱، ژانویه ۱۹۸۴، پاریس ۹۹.

۱۴) بۆ غونه میرزا مستعفا شوقی (۱۹۵۰ مردووه) کۆزی میرزا عبیدوله‌تیبی قازی له ئەسته‌مسول بوو و ده‌رسی پزیشکی له‌وێ ته‌واو کرد و پاشان بۆ ساوه‌یه‌ک هه‌ر بۆ خۆبیتن چووه به‌رلین. پیتوه‌ندی به خۆبیتوه‌وه هه‌بوو و کوردايه‌تی ده‌کرد، گه‌لیک نووسین و شتەری نه‌ته‌وايه‌تی لێن به‌جێ ماوه.

۱۵) نجفعلی پسیان، از مه‌یاد خونین تا کرانه‌های ارس، تهران ۱۳۲۸، ص ۱۵۰.

۱۶) پینچ به‌لکه نامه‌ی وه‌زاره‌تی کار و باری ده‌ه‌وه‌ی بریتانیا له سه‌ر کورد، وه‌رگه‌تر، نه‌نوه‌ر سوئانی. گۆقاری گزینگ، ژماره ۱۰، زستانی ۱۹۹۶، ل ۲۵.

۱۷) کۆمه‌له‌ی نازادی کورد له سالی ۱۹۳۵ دا له لایه‌ن مامۆستایه‌ک به نای مه‌حمود (خه‌لکی شاری کۆبه پاشان نای مه‌حمود نازادی ده‌کرد) و چه‌ند قوتابیه‌ک له سلێمانی پینکه‌هات. ئەم کۆمه‌له‌یه داوای سه‌ره‌خوبوونی هه‌موو کوردستانی ده‌کرد.

۱۸) له هاوینی ئەمه‌سالدا، نووسه‌ری ئەم باسه له ستۆکه‌هۆلم راپۆرتیکه‌ی به زمانی نازده‌ری له سه‌ر کۆمه‌له‌ی ژ.ک له لای کاک حامید گه‌وه‌ری چاوپه‌که‌وت، وا‌دیاریوو مام‌غه‌نی بلوریا بۆی نارده‌بوو نه‌ویش له لایه‌ن دوکتۆر ره‌حیمی قازی یه‌وه ده‌ستی که‌وتوه. راپۆرتکه‌ له سن چوار لایه‌ر‌دا بوو. هه‌روا که پیتشتر با‌سمان کرد پروسه‌کان تا دره‌نگان زانیاریه‌کی ته‌واویان له‌سه‌ر ژ.ک نه‌بوو، ویتده‌چوو ئەم راپۆرته زۆر دواتر نووسرا‌ین. نووسه‌ری ئەم باسه رای وایه هه‌ر دوکتۆر ره‌حیمی قازی خۆی نه‌و راپۆرتی نووسیه‌وه پیتشکه‌شی به‌ره‌رسانی دامه‌رده‌گا نه‌پیتسه‌کائی نازده‌ریاجانی کردووه. زۆریه‌ی زانیاریه‌کان له سه‌ر کات و سه‌رده‌می دامه‌زرانی ژ.ک هه‌له‌یه و زۆر شت تیکه‌ل و پینکه‌ل کراوه. پیتسه‌ به‌گوترێ که دوکتۆر ره‌حیمی قازی له تیزی دوکتۆراکه‌شیدا گه‌لیک هه‌له‌ ونا‌ته‌واوی بووه. سه‌ره‌رای گشت ئەمانه راپۆرتی ناوبراو هه‌تته‌ی شتی ته‌دایه و ده‌کرێ و ده‌کو به‌لکه‌یه‌ک چاوی لێکرت.

۱۹) علا‌الدین سه‌جادی، شۆرشه‌کائی کورد و کۆماری عیراق، به‌غدا ۱۹۵۹، به‌راویزی ل

ئەگەر بمانه‌وێ له پرۆسە‌ی شیعری نیشتمانی و سیاسی ئەو بە‌شە‌ی کوردستان واتە موکریان بدوێتین، ناچارین دە‌بێ بارودۆخی کۆمە‌ڵایە‌تی و سیاسی سەر‌دە‌می لە‌بەر‌چاو‌گیراو، بە‌تایبە‌ت ئەو هۆ‌یانه‌ی که بە‌ستێنی ئەو دیاردە‌یان له کوردستانی ژێ‌ردە‌سته‌لاتی ئێ‌ران پێ‌که‌یتناوه، بە‌کورتی و بە‌پێ‌تی توانا لێ‌ک بدە‌ینه‌وه.

هەر‌ه‌وک دەر‌زانی تا پێ‌ش شه‌ری جیهانی به‌کە‌م، کوردستانی رۆ‌ژه‌ه‌لات سەر‌ه‌رای ئە‌وه‌یکه گە‌لێ‌ک بزوتنه‌وه‌ی جۆ‌راوجۆ‌ری کۆمە‌ڵایە‌تی و سیاسی به‌ خۆ‌یه‌وه دیوه، بە‌لام له هێ‌چ‌کامیاندا نه‌ تنیا هه‌ستی نه‌تووی و شعوری میلی له‌ خاند هه‌ستی دینی و ناپیی و عه‌شیره‌بیدا پر‌ه‌نگ نه‌بووه‌توه، بە‌لکوو شرتی‌تیکی ئە‌وتۆ‌شیان لە‌سه‌ر رە‌وتی رۆ‌شن‌گه‌ری و شعوری کۆمە‌ڵایە‌تی خە‌لک دانناوه. هەر‌ به‌و پێ‌یه‌ش لایە‌نی شیعری نیشتمانی سە‌ری هه‌لنه‌داوه. دیاره ئە‌وه‌ش زیاتر پێ‌وه‌ندی به‌ بارودۆخی کۆمە‌ڵایە‌تی و نزم بوونی راده‌ی خۆ‌یتندواری کۆ‌ر و کۆمە‌ڵاتی ئە‌و سەر‌دە‌مه‌وه هه‌بووه و شه‌ری ئە‌وه‌ش چاوه‌ڕوان نه‌دە‌کرا.

یه‌کتیک له‌ تاییه‌قه‌ندییه‌کانی شیعری کلاسیکی کوردی ئە‌وه‌شە‌ی کوردستان واتە «لە‌قی موکریان» ی سەر‌ به‌ «رێ‌بازی سۆ‌زان» (به‌ رێ‌به‌رایە‌تی نالی)، لانی‌که‌م له‌م قۆ‌ناغه‌دا، دووره‌په‌ریزی بووه له‌و بێ‌ر و بۆ‌چوون و دەر‌په‌ینه‌ی که «هه‌ستی نه‌توایە‌تی» تێ‌دا دهر‌په‌س‌کێ‌ته‌وه. هەر‌چە‌ند بێ‌ر و بۆ‌چوونی نیشتمان‌په‌روه‌ری و هه‌ستی نه‌توه‌ه‌و خوازی زۆ‌ر پێ‌شتر له‌ «مە‌م و زین» ی‌خانی شاعیری گه‌وره‌ی کورددا، رە‌نگی دابۆ‌وه، بە‌لام په‌یام و هاواره‌ میترووییه‌که‌ی له‌و بە‌شە‌ی کوردستاندا، زۆ‌ر دره‌نگتر ته‌قییه‌وه.

دوه‌دا شک نییه‌ که شعوری میلی و هه‌ستی نه‌توایە‌تی پێ‌وه‌ندی‌تیکی راسته‌وخۆ‌ی به‌ فۆ‌رماسیۆ‌نی کۆمە‌ڵایە‌تی، شێ‌وه‌ی به‌ره‌مه‌پێ‌تان، راده‌ی شارنشین و شارستانی، پله‌ی خۆ‌یتندواری، زه‌وقی فه‌ره‌ه‌نگی و هه‌روه‌ها چۆ‌نی‌تی ناویته‌ بوونی چین و توێ‌ژه‌کانی کۆمە‌ڵگه‌وه هه‌یه. بۆ‌یه‌ ناکرێ‌ ئە‌و ئە‌رک و مه‌به‌سته‌ی که‌وا ئە‌ورۆ‌ له‌ روانگه‌ی نه‌توایە‌تییه‌وه بۆ‌ شیعەر له‌ به‌ر چاوی ده‌گیرێ‌، له‌به‌ر چاوه‌گیرایا. هه‌له‌به‌ت دە‌بێ ئە‌وه‌ش بگۆ‌ترێ‌ که ئە‌گەر زمان وه‌ک دیاردە‌ی‌تیکی زه‌ق و لایه‌تیکی گرینگ بۆ‌ نواندن و نیشتاندانی هه‌ستی نه‌توایە‌تی به‌ حیساب بێ‌، دیاره شیعری کلاسیکی کوردی تا ئە‌و سەر‌دە‌مه‌ خه‌زمه‌تیکی زۆ‌ر شیاری له‌و‌باره‌وه کەر‌دوه. بە‌لام نابێ ئە‌وه‌شمان له‌بیر بچێ‌ که شیعەر و شاعیری له‌ ئە‌ساسدا ئە‌و ئە‌رکه‌ی نه‌بووه و به‌ پێ‌ی بارودۆخی کۆمە‌ڵایه‌تیش نه‌بێ‌دە‌توانی هه‌یبێ‌. گریمان ئە‌گەر ئە‌و زه‌وق و تواناییه‌ش هه‌بایه، له‌ چوارچێ‌وه‌ی پێ‌وه‌ندی زه‌ویداری و سیستمی کۆ‌چه‌ری - عه‌شیره‌بیدا نه‌دە‌گۆ‌نجا. رە‌نگه‌ ئە‌و قسه‌یه‌ی «واسیلی نیکی‌تین» بێ‌ چێ‌ نه‌بێ‌ که گوتویه‌: «ئە‌ده‌بی نووسراوی کوردی جگه‌ له‌ دەر‌ه‌تانی‌تیکی ته‌سک بۆ‌ فی‌زۆ‌اله‌ خۆ‌یتند‌واره‌کان و هه‌روه‌ها توێ‌ژتیکی که‌م له‌ رۆ‌شنی‌رانی خاوه‌ن نامانجی نه‌تووی شیاری دە‌ست پێ‌راگه‌یشتن نه‌بووه. که‌چی زۆ‌ریه‌ی خە‌لکی کورد که له‌ ئێ‌بو چە‌ندین ولاتی بێ‌گانە‌دا ب‌لا‌بوو‌ن‌وه له‌ ئە‌ده‌بی نووسراو بێ‌هه‌ش کراون؛ سەر‌ه‌رای ئە‌وه‌ش چینه‌کانی سه‌رووی ئە‌و نه‌توویه‌

خۆ‌یان به‌ کۆ‌رکۆمە‌ڵاتی هاوتە‌رازی کۆمە‌ڵایە‌تی ئە‌و نه‌توانه‌وه ده‌به‌سته‌وه که حوکمیان به‌ سه‌ردا ده‌کە‌ن و له‌ زمانی ئە‌وان (تورکی یا فارسی یا عه‌ره‌بی و هیندی‌ک چاریش هه‌رمه‌نی) وه‌ک زمانی ئە‌ده‌بی بۆ‌ به‌جێ‌گه‌یاندنی پێ‌وه‌ندی سیاسی و فه‌ره‌ه‌نگی که‌لە‌ک وه‌ر‌ده‌گرن». ١ بێ‌ج ئە‌وه‌ش دین و نایین و ته‌ریقه‌ته‌کانیش که‌م تا زۆ‌ر وه‌ک راگر و پارێ‌زه‌ری نێ‌زانی کۆ‌نی کۆمە‌ڵایە‌تی، ئە‌و بواره‌یان نه‌دەر‌ه‌خساند که شیعەر زیاتر له‌ ئە‌رکی دیاری‌کراوی خۆ‌ی، په‌ل بۆ «بێ‌دعه‌ت» و شتی نه‌خوازراو رابکێ‌شێ‌. هەر‌ بۆ‌یه‌شه له‌و قۆ‌ناغه‌دا که قۆ‌ناغی شیعری سۆ‌فییه‌گه‌ری به‌، هۆ‌شیاری کۆمە‌ڵایە‌تی و هه‌ستی نه‌توایە‌تی لا‌وازه. له‌گه‌ڵ ئە‌وه‌شدا زۆ‌ر نار‌ه‌وا دە‌بێ ئە‌گەر له‌ بوونی ته‌ریقه‌ته‌کانی کوردستان به‌تایبە‌ت قادری و نه‌خشه‌بە‌ندی بۆ‌ شوێ‌ندانان له‌ سه‌ر پرۆ‌سە‌ی شیعەر و شاعیری‌دا، چاوه‌پێ‌شین. دوا‌ی رووخان له‌ و‌نا‌و‌چوونی ئە‌مه‌ره‌ته‌ کوردییه‌کان، مه‌زگه‌وت و ته‌کیه و خانە‌قا وه‌ک بێ‌که‌پتیکی گه‌ری‌نگی کۆمە‌ڵایە‌تی، گه‌وره‌ترین خه‌زمه‌تیان له‌ بواری بوو‌ژاندنه‌وه و په‌ره‌پێ‌دانی شیعەر و ئە‌ده‌بی کوردیدا کرد که ده‌شێ‌ له‌و‌باره‌وه وه‌ک نێ‌سه‌ندی‌تیکی ناما‌ل ده‌وله‌تی کوردی له‌ قه‌له‌م بدێ‌ن. بۆ‌ نمۆ‌نه شاعیرانی دە‌سته‌ی به‌کهمی موکریان، وه‌کوو: «ئە‌حمه‌دی کۆ‌ری موکریان»، «مه‌لا سألحی حه‌ریق»، «مه‌سیاحی ئە‌ده‌ب» و «وه‌فایی مه‌هابادی» و زۆ‌ری دیکه... ئە‌گەر راسته‌وخۆ‌ په‌روه‌رده‌ی نێ‌و حوچه‌ری مه‌زگه‌وت و خانە‌قا‌کانی «بوهران» و «زه‌مبیل» و «شه‌مه‌زبان» نه‌بووین، لانی‌که‌م جار‌جار به‌ ناوی خاوی‌تی ئە‌وئ، دە‌ستتوێ‌ژی عیشق و خۆ‌شه‌ویستی‌یان شوشتوه و حاله‌تی جه‌زه‌یان گرتوه و شیعریان گوتوه. هێ‌چ عه‌یب و شوور‌دیی‌ش نه‌بووه، ئە‌و بارودۆخی ئە‌وان تێ‌یدا ده‌یان هەر‌ ئە‌وه‌ی هه‌له‌ده‌گرت.

شاعیرانی ئە‌و سەر‌دە‌مه‌ به‌ تیکراییی جیهانی‌یی‌ی یه‌کتی‌یی بوون (پانته‌نیستی) و ئە‌وه‌په‌ری سه‌روشتی (ئێ‌ده‌نالیستی) یان هه‌بووه و زیاتر باسی عیشق و عی‌رفان و سه‌روشت و پێ‌وه‌ندییه‌کانی روخی و مه‌عنه‌ویان کردوه و تانه‌ت له‌ دەر‌په‌ینی گه‌وره‌ترین کاره‌سات و رووداوی سەر‌دە‌می ژبانی خۆ‌یانیش، چاویان پۆ‌شویه. بۆ‌ نمۆ‌نه شاعیری‌کی گه‌وره‌ی وه‌ک وه‌فایی که‌ مرید و میرزای شیخ عوبه‌یدوللا‌ی نه‌ه‌رێ‌ بووه، سه‌باره‌ت به‌ راپه‌رینه‌ میترووییه‌که‌ی سا‌لی ١٨٨٠ ی شیخ دژ به‌ حکومه‌ته‌ی قاجاره‌کان، جگه‌ له‌ چە‌ند پارچه‌ شیعەر که راسته‌وخۆ‌ به‌ شیخی هه‌لا‌گوتوه، شتیکی ئە‌وتۆ‌ی له‌و‌باره‌وه دەر‌نه‌په‌روه.

هاوکات له‌گه‌ڵ هه‌لانیسانی شه‌ری به‌کهمی جیهانی و داگیر‌کرانی کوردستان له‌ لایه‌ن هێ‌زه‌کانی رووس و عوسمانییه‌وه، قورساییی باری شه‌ر ده‌که‌وتیه‌ سه‌ر نه‌ستۆ‌ی خە‌لکی هه‌ژار و ناتە‌یار و بێ‌ چە‌ک و مه‌چه‌کی کورد. له‌م هه‌له‌ ناسکه‌دا، به‌شێ‌ک له‌ شێ‌خه‌کان و سه‌رۆ‌که‌ نایینییه‌کانی کورده‌واری ده‌ینه‌ ب‌لێ‌نگۆ‌ی ئی‌سلام‌خوازی عوسمانییه‌کان و له‌ بری ئە‌وه‌یکه خە‌لکی بێ‌لایه‌ن به‌یتلنه‌وه، دژی سه‌پای رووسی تێ‌زاری هانیان ده‌دن و به‌مجۆ‌ره‌ زۆ‌ریه‌ی خە‌لکی کورد له‌سه‌رۆ‌ک عه‌شیره‌ته‌کانه‌وه را‌بگره هه‌تا چین و توێ‌ژه‌ جۆ‌راوجۆ‌ره‌کانی شاره‌کان، له‌ رووی ناچاریه‌یه‌وه ده‌که‌ونه

نیو شه پیکي نه خوازواری لاپه رده سنی که جگه له مالویرانی و گوشت و کورشتار و سوورتانی زوویوزار، هیچ چه شنه په رژه و نندیتکی له بواری کژمه لایه تی - سیاسی بژ گه لی کورد تیندا نابین و تهنانهت گه لیک له که سایه تیه ناوداره بیتلاپه نکانی نهو سهرده مهش، به تاوانی لایه نگرگی له م و لهو به دست هیزی داگیرکهری رووس و عوسمانی ده کوررین و له دار ددرین. ۲ له ناکامی نهو شهر و شورانه، قاتی و قری و گرانی له کوردستان گه یشتو و ده پله پیک که خیزان ناچار بووه له برسان مندالی خزی بخوا. ۳ بهم جژه چوارچینوی روتی ناسایی کژمه لگه ی کوردهواری به تهواری لیک ده ترازی. بویه لهو قوناخه دا دهواری زانیاری سه بارت به چالاکي فرههنگی و نه ده بی (شیر و شاعیری) زور لیل و ناروونه. دیاره لیرده دا مه به ست نه دهب و شتیری نو سراوه یه، ده نا کورد لهو کاتهدا له بواری نه دهب و شتیری فولکلورییه و په هه مان نه ندازه که نه خویندهوار، به هه مان نه ندازه ده و له مه مند.

تا نهو جتییه من ناگادار بم و مهرجیش نیبه و این، لهو قوناخه دا جگه له چوند پارچه شتیری کوردی، به رهه میتکی نهو تو ی شتیرمان بژ نه ماو و نهوه که بتوانی پروسه ی چالاکي نه ده بی و شتیری بین ده برخری. یه کتیک لهو پارچه شتیرانه ی که به یادگار ماو و نهوه و تاراده پیک رووداو و کاره ساته کانی شهر ده رده خن، پارچه شتیریکه له «عهلی بهگی حمیده ری» (۱۸۷۲-۱۹۵۶)، که سه بارت بهو گوشتار و تالانه ی که له لایه ن رووسه کانهوه له ناوچه ی موکریان و به تاییهت له سا بلاخ کراوه، گوتراوه:

لهو دمه ی تا قم له دیداری عه زیزانی و دهن  
دایما جووتم له گه لم غم، هه مده می حوزن و میحمن  
توژی خاکی هه رمیلین ی تو سورمه بی چاوی دلنه  
ناوی سهرچاوه ی زوالی شهریه تی روح و به دهن  
حویبی تو دینی منه، نایینی من، نیمانی من  
یاد و فکری ناو و خاکت شوغل و ویردی من و دهن  
گولبنی گولزاره که ی تو بوو که جتی قومری و هه زار  
ناشیانه ی جوغده نیستا بوته جتی زاغ و زده غن  
شار و بازارت ده لیتن سه رپاکی ویران و خه راب  
مولک و ناسارت هه موو پامال و خالی و بی سه کن  
کووچه و شارت که پر ناھوی خوتن بهو بی خه تا  
جومله ویران و خه رابن، پر له سه گباب و له سه ن  
حه یفه وا، بین قوتبه قیبلت بین سه فا باغی و وفا  
سه یره وا، بی سه یره پرد و گوله که ی قازی حه سن  
مینبه ر و مزگه وتی سوور و حوچه رکان و حه وشه که ی  
پاکی جتی ده سته ی قشورن و پاکی جتی و عزی قه شن  
دل به رانت بوونه یه خسیر، چونه قه فقاز و سبیر  
نهوجه وانانت هه موو کوژران و نیژران بی که فه ن  
حه شره او دیلایه نه ورژ که ره لایه شاری مه  
کوشتنه، تالانه، یه خسیره، که وا دین و دهن  
ره نجی موسلم بین حیسابه، ره حه تن یا موسته فا  
زولمی کافر بی ژماره غه زده بی، یا زولمینن  
نه ی خودا هه ر کورده یه خسیری هه موو میللت بووه  
ده! «عهلی» تا چاک نه فه وتاوه، بلتی فکرئ بکن<sup>۴</sup>

عهلی بهگی حمیده ری، هه رچند لهو پارچه شتیرده دا به شتیره پیکي زور جوان و به هه ستیکي پاک به شتیک له رووداو و کاره ساته کانی نهو

سهرده مه ی بژ تو مار کوردهوین، به لام چونکه خزی یه کتیک له شاعیرانی سهر به خانه قای بوهران بووه، رووداو و کانی زیاتر له روانگه ی جیهانینی مه زه به یه وه زوق کورده و ته وه تا له روانگه ی نیشتمانییه وه. راسته کوشتر و تالان و برژی رووسه کان له ماوه ی چند سالان له کورده ستاندا بی وینه بووه، به لام زولم و سهره رژی و درنده ی عوسمانییه کانیش ده ستیکي که مبان له وان نه بووه.

نهوه ی راستی بی، له کورده ستانی موکریان، سهره تای شتیری نیشتمانی و سیاسی له پینا و نامانج و بووراندنوه ی هه سته نهو ته وه بی، هاوکات له گه ل داگیرسانی شهری یه که می جیهانینییه وه به هو ی دوکتور «مسته فا شوقی» (مه سته فا قازی ناسراو به قازی زاده) ده سته پتکرده وه که له سالی ۱۸۹۶ له سا بلاخ (مه باباد) له دایک بووه و له سالی ۱۹۵۰ ده مردووه. نهو له بنه ماله ی قازی مه باباده و ناموزای قازی عهلی (باوکی پیتشه وای قازی) و کویری قازی له تیفه.<sup>۵</sup>

به گویری نهو کژمه له شتیرانه ی که له به رده ست دان، نه گه ر مسته فا شوقی خاوه نی نهو شتیرانه بی که له سهره تای لاویدا نووسیونی، به به اورد کردن له گه ل نهوه که له سالی ۱۹۵۰ ده کوچی دوا بی کرد بی، ده بی به ره می شتیری گه لیک لهوه زیاتری له پاش به جت ما بی. به هه رحال مه سته فا شوقی یه کتیک لهو شاعیرانه ی که له سهر به ستنی شتیری کلاسیکی کوردی و له سهر هه مان رووخسار و شکلی باوی ده برین، نامال گوزانیکي له باری ناوهرژک و کاکله وه به دیه پتاوه. واته به پیتچه وانن شاعیرانی پیتشو، نه ها تووه شتیری رووتی بی پشتیوانه، یان ده برینیکي گشتی بیژانه پیتته ناروه. هه رچند نهویش که خزی له سهره تای لاویدا له خانه قای بوهران خوینده و یه تی و پتگه پشتووه، له بهر و بوچوندا زیاتر بژ لای لایه نگیری له عوسمانییه کان داده شکیتته وه تا رووسه کان، به لام هه رچونیک بی، وه ک نوینه ری تازه پتگه پشتووی تویری رۆش بیری نهو سهرده مه، هه ولی داوه کویر و کژمه لانی خه لکی کورد به ره و بییر و نامانجی پیتشکه و تنخوازانه هان بیدا و هه سته نهو ته وایه تی و کورده ایه تیان و ده خ بجا. به تاییهت دوا ی نهو دیکه مسته فا شوقی به مه به سته خویندن ولات به جتی دلی و له گه ل کویر و کژمه لانی نازاد یخواری ده رده ی ولات له شاری نیستان سوول ناشنا ده بی<sup>۶</sup>، هه م له باری جیهانینییه وه و هه م له باری بییر و بوچونی نیشتمانییه وه گوزانیکي قولی به سهر دادئ و له سهر مه سه له ی کوردان و هو ی وه پاشکه و تیان (نه خوینده واری و جهل و نیفاق) زیاتر ورده پیتته وه؛ بویه ناوهرژکی شتیره کانی له چاو نهو کاته، ده بری هه ستیکي کورده و نه نیشتمانییه ره رانه ن.

مسته فای شوقی سهره رای نهو دیکه ریشه ی ددر و ره نجی کژمه لایه تی و دو اکه و تووی کژمه لگه ی کورده واری چ به شتیر و چ به نو سراوه باس ددکا، تا نهو جتییه ی له توانا شیدا بو بی، هژ و سه به ب و ریگا چاره شبان روون ده کاته وه. نهو، له پارچه شتیریکه یه کیدا که به بژنه ی قه تلوعامی (سا بلاغی) له لایه ن رووسه کانهوه گوتو یه تی ده لئ:

جه بین مینایی زتو، کوردی هوما، خال مشکي تاتاری  
شه دشل، چاو به کل، روو سوورده گول، ته رپار و عه بیاری  
.....

وده تا شهرحی نه حوالی دلی خوتمت له بژ بیژم  
وده تا من به فرمیتسکم بشویم بو ت پهرده بی تاری  
عه لیموللا له پاش ته شریف و چوونی تو له (سا بلاغی)  
وده ن ویران و مال سووتاو و کیژ بین لار و خوین باری...



ده نیتو میترگوله کاندای سووشی<sup>۷</sup> زهره و هه لاله ی سوور... له باغ و باغچه کاندای بولبولی شهیدا و پاساری به زولم و جهوری دوشمن بوو، به هاریان زهره پاییزیک له بئ ره حمیی و دل سهختی به باریان بار له لیسو باری له ناغایان و نه شراف و مه لایان کس نه ما نه ورۆ له سهر نه نقازی مالیان خو ده خوین کوند به بئ عاری له وهی پیش من که ده مگوت نهی برایان غه فله تو بهس بئ! جهفات نه رموو و ته عننت دا که شهوقی بووچه بازاری؟ نه ورۆ دهختی نه تو مهست و غروروی حوسن و نانت بووی... نه تو شا و من جهوانتیکی فه قیر بووم روو به شر<sup>۸</sup>، شاری له تیژی ناگری عیشقی تو زهمن هینده سو دریک بوو! که نهو نه حواله کانم یک به یک دیسوو به بئداری<sup>۹</sup> هه روک ده زانین له شه ری یکه می جیهانی گه لیک له عه شیرت و بنه ماله شاره بیه کانی کوردستان که ونه نیتو ناگری شه ریکی نه خوازاو و داسه پار، که به تیگری کومه لگه ی کورده واری نهو سهرده مه ی به سهر سئ به ری جیواوزدا دابهش کرد، به ره بییک لایه نگری هیزی رووس و به ره بییک لایه نگری هیزی عوسمانی (که هاوپه یانی نالمان بوو) و به ری سته مه یس به ری دژ به هه ردوولا، واته هه م رووس و هه م عوسمانی بوو. به شیک له شیخ و خه لیفه کانی سهر به ریازی نه خشه ندی بو نمونه: شیخ حیسامه دین (ی ته ویتله) و مه ولانا محمده سادقی مهرزنگ (خه لیفه و سهر ره سستی خانه قای بورهان دوی وه فاتی شیخ)<sup>۱۰</sup>، به ری یکه م پتیکدین که به هه واخواری له نیسلام و لایه نگری له عوسمانی دژی هیزی داگیر کری رووس فتوی جهاد ده دن و زۆری عه شیرت و بنه ماله کانی سهر به و خانه قایانه له موکریان، له شه ر و رووداوه کاندای به شداری ده کمن. به ری دوو هه م واته لایه نگری له رووس و دژی عوسمانی له لایه ن خانه قای شه مزینان به ری به راهه تی شیخ عبودلقادری شه مزینان<sup>۱۱</sup> و به ری سته مه یس که به شیک له سهرۆک عه شیرت و بنه ماله و حاکمه کانی موکریان ده گرتته و پتیکدین که به یکتیک له به ناوبانگترین سهرداری نهو شه رانه قازی فه تاحی شه هیده که له پینار به رگری و دیفاع له شاری سابلان، له شه ریکی نا به رانه ردا به ده ست سالداته کانی رووس ده کوژی و به شیک له خزم و که سوکاره که به دیل ده گیرین<sup>۱۲</sup> که «عه لی به گی جه یده ری» له شه رکه یدا نیشاره ی پتیکردوو. هه لیه ت جیی خویته تی نه وهش بگوتین که شه ر و به رنه گاری خه لکی کوردستان، چ له ناست هیزی رووس و چ له ناست هیزی عوسمانی، هه لوتیستیکی دروست و نیشتمانی به روره انه بووه، چونکه هه رجوینکی له قه لعم ده بن نهو شه ر و خۆراگری و به رنه گاریبانه له پینار پاراستنی شه رده و نامووس و نیشتمان بووه؛ هه رچند نه گه ر به پتی بارودۆخی نهوکاته نامال به ره بییکی یه دگرتوی رتیکوییک به دیهاتیا به رنه گه ته له فات که متر بوویا و تورکه عوسمانی به کانیش نه یاتوانییا له لاییک ناوا به هاسانی له ههستی نیسلامه تی خه لکی کورد که لک و ده رگن و له ولان گه وره پیوانی موکریان و دک حه مه خانی بانه، محمده حوسینخانی سهردار، سه یفه دین خانی سه قز و شیخ بابا سه عیدی غه وسابات (که خۆی شاعیریش بووه) ره پتیکدین و له سئداردیان بدن.<sup>۱۳</sup>

مه بهست له هه تله بیوتی یاسه که، ده ستیشان کردنی نهو خاله بوو که مسته فا شهوقی و دک پۆشنیریکی خۆنگه رمی شاره یی نهو سهرده مه، زۆر رتی تیددچن که چه شنه بیر و بۆجوونتیکی گه لاله کراوی سه باره ت به شه ر و به رگری هه بووین به لام نه م گه وره پیواهی که له شه رکه دا مه به سستی –

من پۆرتی به برم بۆ لای مه ولانا محمده سادق بر ده کا تا بۆ لای قازی فه تاح – به گوتی نه کردوو و پاشان ده رکه و تووه که پیشینیه کانی و دراست گه راون و دیاره نهو تیژی زهینیه ش هه ر به هۆی ناگری عیشقی نهو که سه بووه که شه رکه ی بۆ نار دووه.

لهو پارچه شه رانه ی که به دهسته وهن زۆریه یان نهوه ده سه لیتن که شهوقی ده بن له سهره تای ده ستی پتیکردنی شه ری یکه م له ولات بووین و پاشان به ردو هه نده ران په ره وازه بووه؛ بۆیه ته نانه ت لهو جیتییه که به زمانی غه زه لیش ده وین، سوژی نیشتمان و نهو ویتنه تراژیدیانه ی که به چاوی خۆی بینه ویه کاریان تیکردوو و ره نگیان داوه ته وه. شه رکه کانیسی جگه له یکه دوو پارچه نه بن، هه مسوویانی ده بن له ده ره وه نووسی بئ. که سیک که شه رکه ی نه دیب و ویتنه تراژیدییه زیندوو کانی له میتشیدا هه لنه گرتته وه ناتوانی ده ربری نهو ههسته له جۆشه و ده رخری نهو ده مه شاعیرانه یه بئ. نهو، له پارچه هۆنراوی «حه سه بی حال ده گه ل و ته نه، دا، ده لئ:

خه م لیبوه له سهر قه بری جه وانان گول و لاله؟  
یا سووری خویته که به لیتی ره نگه کی ناله  
پیش تابشی خورشید، فه لک و ه قستی به هاران،  
وهک چاو له فرمیتسکی منه، قه تریی ژاله  
نه ی بادی سه با، هه سته گوزر که به وه تن دا  
په خشان بکه سهر نه رزی و ته ن بۆنی گولاله!  
با بیت و به ته نسیری فسوونی نه فه سی تو  
وهک غونچه پیشکوئ ده می نهو کورده که لاله  
با بیت و سه به ینان نه لم و ده ردی شهوی هه جر  
بیت، که له وهی پاش خهوی مه، مه جزی وه باله!  
قه هری فه لک و جهوری ره قیب و سه مه ی دۆست  
سهر ناسیه یی پر شه کنی کرد به قه باله  
چاره نییه نه ورۆ که نه تو ده سته شکاوی  
به ده مه سستی مه ی بوو که شکا جام و پیاله  
شهوقی و ده ره لهو غوریه ته مائیل به وه تن به  
بئ خاکی و ته ن عیززده تی تو مه جزی خه یاله.  
بهو کاکۆلی ره ش ره نگه! که وا بۆزی فیراقه  
با رام بئ له بۆت فهزل و هوندر چونکه جه لاله<sup>۱۴</sup>

نه گه ر له لایه نی زیده گۆیی و زیده بیتی چاو بپۆشری، نهو غه زه له ی شهوقی یه کتیک له جوانترین و پر ناوه رۆکترین غه زه لی شه رکی کوردی به حساب دئ و له هه مان کاتدا به گرینگترین شه رکی نیشتمانی. ده توانم به راشکاوی بلیتم که شهوقی، بهو پارچه شه ر و به تاییه ت به گوتنی بهیتی چوارم، ته وای نهو که لیتن و کۆلین و بۆشاییه که له بواری شه رکی نیشتمانییه وه تا نه م قوتاغه به دیده کرب پرده کاته وه. شهوقی، ده می کوردی لالی به خونچه بیکی نه کراوه چوواندوو که ته نها های سه با (که په یامی شاعیر خۆیه تی) ده توانن بپیشکوئین و دک گولاله که بیرخه ره و دی خۆینی هه زاران لاوه، زمانی گۆیان و خۆیان بخا و داوای کراویدی و نازادی و سهره خۆیی بکن...

شهوقی له پارچه شه رکی دیکه یدا زۆر به وردی هۆی نه م «لالی» و «دهسته شکاوی» و «به ده مستی» به واته تینه خۆینده نهوی بارودۆخی زه مانه و هه رده ها «شکانی جام و پیاله» له چاوی نهو که سه انه وه ده بنی که «دوژمنی» و «نیفاق» نه یه تیشته وه به عیلم و مه ریفه ت خاکی پاکی و ته ن تیروا بکن:

زمانی نیمه شیرینه، هواری نیمه رنگینه بهلا چونکه همسومان دوژمنین زور سه عبه نیدراکی نیساقی مه گوناھیتی عهزیمه جا نوبالی وی به گهردهن شیخ و ناغا و مهلا و دست و میسواکی<sup>۱۵</sup> نه گهر مانه وی سهارهت به شیعر و پلهی شاعیری شوقی به گوئری بارودوخ کۆمه لایه تی کۆمه لگهی کوردواری قسهی ناخرمان بکین و به ناکامیتی شیوا بگین، دهین بلتین که شوقی یه کیکه له ناله لگه رانی قوئاغی روشن گهری که زولم و زوری داگیر که ران و دوژمنانی کورد له لایتیک و چهنده ستهیی و پاشکه وتویی و نه خوئنده واری کۆمه لگه که ی له لایتیک دیکه وه کاریان تیکردوه و ههستیان هارووژاندوه، بۆیه بنه مای بپر و بۆچوونی نه ته وه خوازی له ته واری شیعره کانیدا ههست پینه کۆرئ. نهو، له باری شیعره وه نه ته نیا نارمانجیخوازه به لکوه به کوردوهش پیوای کار و تیکۆشانه. شوقی به پیچه وانهی شاعیرانی دهستهی یه که می موکریان (قوئاغی سۆفی گهری) خاوهنی دنگی رهسنی سهردهمی خوئیتهی و به زمانی رهخته و سه رکۆنه کردن و پلارتیگرتن و هاندانی ههستی نه ته وهیی دیه وی گه له که ی به ره و جاده رتی شارستانی و نازادی و به ختوری رینوئی بکا.

ههروهک ناگادارین، هاوکات له گه ل پهره گرتنی به کاوه خۆی سه رمایه داری له ئیرانی سه دهی نۆژده و به ره و پیچه و جیوونی پلهی شارستانی له لایتیک و ههولی پیکه پتانی حکومتی به هیزی ناوهندی و نوئیکردنه وی بنکه ی دهسه لات له ئیران له لایتیک دیکه وه، له کوردستانیش که م و زور چه شنه نالوگۆرتیکی کۆمه لایه تی و چینایه تی و فره هنگی به تایبته له بواری ههستی نه ته وه ییدا پیکدئ که هه ره وک باسی لیه وه ده که یین به هاتنه سه رکاری ره اشای په هله وی له سالی ۱۹۲۵د، نه و دیاره یه زق تر ده بیته وه.

جاری وایه میژوووش به پیچه وانهی رهۆسه ی قانونه ندی کۆمه لایه تی، دژ به ره وتی ناسایی خوئی وه ها هه تله دهین که کهس سه ره ده ری لئ ناکا نه وه یکه له و قوئاغه دا، بازی خوئشه ره وازی پاشایه تی به دست چاوبه ستانی ئینگلیس هه لخرئ و به سووران و ته قله لیتدان له سه ر شه پکه ی کۆنه سه ربارتکی نه خوئنده وار بنیشرئ، یه کتیک له و کاره سه یر و سه مه رانه یه. له وهش سه یرتر سازکردنی میژوویتی ده سته کرده که ناسیونالیسته توند و تیزه کان، نه جاتی ئیران و «میلله تی ئیران» له چاوی نه و کۆنه سه ربازه و پاشای داها توی ئیراندا ده بین، بئ نه وه ی بارودوخ و هه لومهرجی کۆمه لایه تی ده ره وه و ناوه لیکبده نه وه. نه وه یکه هیندیک له میژوونووسانی هه نده ری و ناوه یی ده وه لته ده سته کردی په هله وی به ده وه لته تیک «مۆدیرن / نوئیاو» له قه لم ده دن، نه گه ره هه لیتیکی ناشیانه نه بئ بیشک بۆچوونیتیکی به ره وه نده خوازانیه. ده وه لته میژوون له ناکامی رهۆسه ییتکی قانونه ندی کۆمه لایه تی پیکدئ که تیبیدا «صافی ژبان» و «صافی هاوولاتی» هه موو چین و توئزه جۆره جۆره کانی کۆمه ل، به گوئری قانون له به ره چاوبیگرتئ و کهس حقه نه بئ به حوکمی سه رنیزه نه و دیارده نه پیشتیل بکا. جا با بزانی نایا به راستی نه وه ههستی «ئیرانی گهری» و نه وه لته میژوون له کوئی را سه رچاوه ی گرت و چۆن بوو دواتر به وه لاتانی ره اشا ناداری له سه ر پاداری نه ما؟

هه ره وک ناشکرایه دوی کوتایی هاتنی شه ره و به تایبته سه رکه وتنی شۆزی نوکتیز و کشانه دی هیزه کانی ره وس (به ره له کوتایی هاتنی شه ره)، ته نیا سه رنه یزیتکی که ته واری چاره نووسی سیاسی ئیرانی که وه ته دست، ده وه لته ئینگلیس بوو. دیاره نه سه ریکاش له بنه وه یاریده در و

هاو به ره وه ندی سه یاسه تی ئینگلیس بوو. ده وه دا شک نیسه که «ناره زایه تی له بین وزه یی ولات له نیوان ساله کانی ۱۹۱۹- ۱۹۲۱ و لایه نگری له پیکه اتی حکومتی به هیزی ناوهندی و خوازه ری چاککاری، ره زاخانی یاره تیبدا و پیشره فه ته کانی، ئینگلیسیان زیاتر بۆ پشتیوانی وی هاوئا ههنگ کرد؛ نه وهش حاشای لئ ناکرئ هه ره وک «ژیرینسکی له سه ره خشی گرینگی وه زیری موختاری بریتانیا سیر پترسی لۆرین (Sir Percy Lo- tain) سه باره ت به هینانی ره زاخان و هاسان کردنه وه ی کاری وی پینه داده گرتئ و ده لئ نه وه لۆرین بوو که ره خساندی بریتانیا له پشتیوانی شیخ خه زه ل ده ست هه لگرتئ و ده سه لاتنی ره زاخانی به سه ردا به چارینتی و نه وه لۆرین بوو که ره زاخانی تیکه یاند که سه ری ناسازگاری له گه ل ره و خانی قاچاره کان و دامه زرانی بنه ماله ییتکی تازه نابئ»<sup>۱۶</sup> چونکه «به گوئریه ی بارودوخ ده رکی و ناوه کی ئیرانی نه وه سه رده سه، ده کرتئ وای دا بنیین سه ره پای نه وه یکه ج که سیک وه زیری موختاری بریتانیا له تاران بین، کاربه ده ستانی ئینگلیسی به هاسانی که سیک وه ره زاخانیان بۆ نه ده دۆزروه که بتوانئ ده سه لاتنی چه سپاو و هینمایه تی ئیران به ره قه راریکا، هه ره شه له به ره وه ندیسه کانی بریتانیا نه کا و ده وه لته ی وی له سه ره تیک بین له نیوان ئیمپراتوری [بریتانیا] و سۆقیت و کۆسپیک بین له سه ر ریگای په ره گرتنی بۆ لشیوزم»<sup>۱۷</sup>.

وه ختایتیک ره زاخان له سالی ۱۹۲۵ به نیوی «په هله وی» پاشایه تی ئیرانی بۆ مسۆگه ر کرا، جگه له بزوتنه وه ی سمکۆ که ماوه ی چه ند سالان دریزه ی هه بوو و ده وه تی ناوهندی ئیرانی کونده جه رگ کردبوو، بزوتنه وه ییتکی نه وتۆی گرینگ و جیتی ترس نه مابوو که به یاره ته ی ئینگلیس سه رکوت نه کرتئ. بۆیه یه کتیک له هه نگاوه گرینگه کانی که ده بوو له پیتاو دامه زرانی «ئیرانی نوئی» و نامانجی «نوئخوازی» هله یه ییتنه وه، به هیز کردنی قه واره ی نه رته ش و پته و کردنی نیزامی بۆ روکراتیک - پۆلیسی بوو له سه ره نه ساسی که م کردنه وه ی ده سه لاتنی هۆز و عه شیرته و نه ته وه نا فارسه کان. ره زا شا به که لک وه رگرتن له داها تی له حساب نه ها توی نه وت و به به ره وه ره رگرتن له سه یاسه ت و نامۆزگاریسه کانی ئینگلیس توانی حکومتی ته وای پۆلیسی له سه رتاسه ری ئیران و به تایبته له کوردستان دا به زرتین.

دیاره «له و باره دا، ره زا شا له لایه ن به شیتکی زور له رهۆسه ییرانی خاوه ن نفوزی ئیرانی که پیتیان و ابوو هۆز و عه شیرته کانی نه ژادی [نافارس] کۆسپیک ناله بارن له سه ر رتی نوئخوازی، پشتیوانی لیکرا. له گه ل نه وه شدا، ره زا شا خوئی له سه ره تاوه بۆ له ناویردنی هیندیک له عه شیرته خاوه ن ده سته لاته کان له هیزی عه سه کهری عه شیریه ی یاره ته ی وه رگرت به لام ماوه ییتکی پینه چوو هه موویانی تیکشکاند. سه ره که کانی یان په ره وه ره کرد، یان له زیندانی ناخنین و له ناوی بردن. هیندیک چه ک کردن و هیندیکیشی ناچار به داسه کتان کرد و له رتی نامۆزیاری [فیتر کردن و بارهینان]، نفوزی بۆ روکراتیک (ئیداری)، به سه ربازیردنی نیجباری (مه شمول) و، گوئرینی زمان و جلوه رگ هه ولی دا نه وان بکاته به شیتک له کۆمه لگه ی فارس زمانان»<sup>۱۸</sup>.

به کورتی هه ره وک نو سه ره و لیکۆله ره وه ی ئیرانی «شاهروخ مسکوب» ده لئ:

«تهنیا ریگاییتیکی که تهقریهن هه موو بهرکه ره وانی نیراندوست  
بۆ دهرمانی پهرتیشانی (نیران) دۆزیانه وه، دوو پتی تیکته لغاو و  
یهک لایه نه بوو:

– نیرانیگه ری (ناسیۆنالیزم) له ئیده نۆلۆژیدا؛

– دهولهتی بههیزی ناوهندی، له گۆرپانی کردوودا. ۱۹

که گونجاندنی ناوهروکی ههرووک خالی نهو سیاسهته، له پتوهندی له گه  
کوردهستاندا جگه له ستهمی کۆمه لایهتی – سیاسی و نه تهوا بهتی –  
فه رههنگی، دۆرته نایه تیکی ناشکرش بوو بۆ تواننده وهی یه کجاری  
نه ته وهی کورد له نیو «هه ویتی نه ته وهی نیرانی» دا.

هه رچهند ره زاشا له پتوهندی له گه ل خالی دوو هه مدا توانی به حوکمی  
سه رنیزه و هیزی عه سکه ری هیمنا به تیکی نامال گۆرستانی له کوردهستان  
پنکیبیتی، به لام سه بهارت به خالی یه که م سه ره ری پروپاگه نده تیکی زۆری  
ئیده نۆلۆژی و سیاسی و فه رههنگی، نه ی توانی کورد له چوارچیه وهی  
«هه ویتی نه ته وهی نیرانی» دا پتوتیه ته وه.

باوه کوو له وه سه رو به نده دا، هه رووک پیاوه قه ده ییه کانی موکریان  
ده گپنه وه و ده لیتن: «که ل به موو به ند بوو»، کۆر و کۆمه لانی خه لکی  
کوردهستان نه ته نیا سه ری ان بۆ ئیده نۆلۆژی «نیرانیگه ری» ی شو قنیه سته  
خاوه ن ده سته لاته کانی ده وله تی ناوه ندی شو ز نه کرد، به لکوو له باری  
هۆشیاری کۆمه لایه تی و هه سته نه ته وایه تیه وه زیاتر تیه به لچونه وه.

ئه وهی پتوه ندی به شتیر و شاعیریه وه هه ی، ده به ی بلیتن، سه ره ری  
ئه وه که له قۆناغه دا به ره سمی زمانی کوردی قه دهغه ده کړی، شتیر  
کوردی که هه م ره نگه ده وهی بهر و بۆچوونی نه شتیمانی و هه م ده بری  
نا په زایه تی له دژی سیاسه تی توانده وهی فه رههنگی و زمانی کوردی به،  
له سه ره سته ی شتیر شاعیرانی ده سته ی یه که می موکریان (قۆناغی  
سو قنیه گه ری) ره وتی خۆی درێه پتدا. به راشکاوی ده توانی بلیتن که  
یه کتیک له وه سه نگه رانه ی که زمانی کوردی تاره دایتیک له نه مان پاراست  
مه ته ریزی شتیر بوو، له هه مان کاتیشدا چاکترین و هاسانترین چه کی  
به ره نگاری که ته نه نات خه لکی نه خۆتیه وه اریش ده ی توانی هه م به یتر  
به یتره فنی، هه م له به ریشی بکا و بۆ خه لکی دیکه شی به خۆتیه ته وه. ئه وه له  
کاتیکدا به که له سه ره دگای هه موو مه ده سه و ئی داره کانیش نوو سرا بوو  
« به فارسی قسان بکه ن» ۲۰

دیاره له نیو چین و تیره کانی خه لکی کوردهستان، چ له ناچاری به و چ  
به زۆره ملی، هه بوون که سانییک که پشتیان له زمان و نه ده ب و شتیر  
کوردی کرد و به مجۆره نه ختالییک زه وقی فه رههنگی و ره وتی شتیر و  
ئه ده بی کوردی کۆر بۆ وه. به لام هه ره نه ندازه پرۆسه ی دامه زرانی «نیرانی  
نوئ» و هه سته ناسیۆنالیسته ی نه ته وهی سه ره ده ست، نه ویش له سه ره  
حیسه بیی توانده وهی گه لانی ناقارس، توند و تیزتر ده بوو، به هه مان  
ئه ندازه شه سته نه ته وایه تی کوردیش که وه ک پۆلوی ژیرخۆ له میتش  
وابوو له ناو رگی شتیر کوریدا ده گه شاره. و ده ختالییک له سالی  
۱۳۱۳ (۱۹۳۴)، جیژنی هه زارساله ی «فیردهوسی» دانه ری شاهنامه، له  
تاران به رتیه ده چه، له لایه ن هه سته یاران و شاعیران و نه شتیمانه ره وه رانی  
کورده شه وه له مزگه وت و خانه قا و دیوه خان و قاوه خانه کانی کوردهستان  
له وه بری حوکمی پۆلیسه دا، شتیر کوردی ده خۆتیه رته وه و به مجۆره  
چه شه نه ته به یکی به ره نگاری له نیو کۆر و کۆمه لانی خه لکی کورده  
په ره ده گری. لیره دا جتی خۆ به تی هتدییک له م شوین و ناوه ندانه ی که له  
بوازی بوو ژانده وهی شتیر و زمانی کوریدا نه خشیکی به رچاویان هه بووه  
و نه یانه ی شه سته وه ئه ناگه بکۆرته ته وه، ده سته یشان بکه ین و بۆ نمونه

هتدیکیان ناو به رین:

– خانه قای شه مزینان له شاری مه هاباد،

– خانه قای زه مبیل،

– دیوه خانی عه لیخانی ئه میری،

– دیوه خانی میرزا رحه مه تی شافعی له شاری مه هاباد،

– مه حکه مه و دیوه خانی قازی عه لی و قازی محه مه د،

– خانه قای شه مسی بو ره ان...

هه رچهند له قۆناغه شدا زۆره ی شاعیرانی سه ره به م بکه کۆمه لایه تیه به  
نایه نییانه هه ره له سه ره شیواز و ده برینی کۆن شتیران ده گوت به لام له گه ل  
ئه وه شدا نا کۆر سه به ارت به کارتیه گه ری و شو قنیه نیان له سه ره داها ته وی  
شتیری موکریان به تایه ت گه شه پتدانی زمانی کوردی چاویان له بیوشری.  
دوای ها ته سه ره کاری بنه مه له ی په هله وی و جیگه سیرونی ده وله تی  
ناوه ندی و پروپاگه نده کردن بۆ ئیده نۆلۆژی نیرانیگه ری و «هه ویتی  
نه ته وهی نیرانی»، له شتیر و ئه ده بی کورده شدا که م و زۆر چه شه  
هه لوتیه ت و به ره له ست و نا په زایه تییک له حاند پتیشیل بوونی مافی  
نه ته وهی و فه رههنگی، به رجه سته ده به تیه وه و ورده ورده ریگا به ره وه  
شیوازیه تیکی دیکه که تا ده یین زۆره ی شاعیرانی قۆناغی سو قنیه گه ری  
خۆیان له ده بوارد، خۆش ده کړی. به م جۆره له وه سه ره ده مه دا که ده نگه  
نازادی له گه روودا خه فه کرا بوو، له شتیر موکریاندا، تۆوی  
به خۆ داها ته وه و بهر و بۆچوونی پتیشکه و تنخوازانه و هه سته نه ته وهی له  
شتیره ری زه ره له گه راو و له ناو به تیه شکاروی کۆمه لگه ی کورده واری  
دا ده چتندری. به کورتی ده توانی به یتر شتیر موکریان باوه کوو له باری  
شکل و روو خساره وه درێه ده ری هه مان شیوازی پتیشو بوو، به لام له باری  
کاکل و ناو ره کوه وه هتدییک تایه به قه ندی به رچاوی تیدا به ده به ات که له وه  
خالانه ی خواره وده دا خۆ ده یین:

– ده برینی هۆی پاشکه و تووی و نه خۆتیه ده واری و به شه خسوروی و ژیر  
ده سته یی کۆمه لگه ی کورد.

– تواندن و ده رخسته نی زۆلم و سه ره ده یی حکوومه تی ناوه ندی و له  
قاودانی سیاسه تی دوو رووی و کورد نامۆی.

– ره نگه رانه وهی روودا وه گرینگه کانی کوردهستان، وه ک راگۆزانی هتدییک  
له هۆز و عه شیره ته کانی کورد به زۆره ملی، قه دهغه کردنی زمانی کوردی،  
گۆزینی شتیره ی جلوه برگی کوردی و داسه پاندنی شه پکه ی په هله وی و...

– هاندانی کۆر و کۆمه لانی کورده واری و هور ووژانن و راکتیشانیان له پتتاو  
نامانجی نه ته وهی و نازادی و سه ره به خۆی.

– لۆمه و سه ره کۆنه کردنی سه ره وک عه شیره ت و ناقمه ده سترۆ شتیره کانی  
سه ره به ده وله تی ناوه ندی.

– هه روو ها ره خنه ی توند و تیز له کار و نا کاری دژتو و ناشیرینی  
کۆمه لایه تی که ده بنه هۆی دوو به رکی (نیفاق) و به ده به ختی و ماله ترانی...

دیاره شتیر وه ک دیاره به یکی کۆمه لایه تی، پتوه ندی راسته و خۆی به  
زاده ی خۆتیه واری و زه وقی فه رههنگی و په له ی شارسته نی و ره وتی  
به ره و پتیشچوونی کۆمه لگه وه هه به، بۆیه شتیری موکریان له قۆناغه ش  
ره نگه ره وهی بارو ده ختی کۆمه لگه ی خۆ به تی. ئه گه ره تا ده یین شتیر  
کوردی به تیکرایی ده بری چه شه بهر و بۆچوونیه کی عیسه رفانی و

ئیده نالیسته ی (خوداخواری و نینه سانه وازی) و گشتی بیژانه و هه مه لایه نه  
بوو، له مه به دوا به نه یته قۆناغیه کی رینه الیسته ی (کۆمه لخوازی و  
نه ته وه نه وازی) و تایه به بیژانه و یه ک لایه نه که هه م باری نه ته وایه تی تیدا  
به رجه سته ده به تیه وه و هه م باری چینه به تی. له نیو شاعیرانی موکریاندا

بۆغونە دەکرئ له دوو شاعیری ناودار و مەزن «مەلامارقی کۆکەیی (۱۸۷۴-۱۹۴۵)» مەلا و پێشئۆیژێ مەزگەوتی شادەرویشی شاری مەهاباد و، میرزا «نەبۆلجەسەنی سەیفی قازی (۱۸۷۷-۱۹۴۴)» ناسراو بە (سیف القضاة) مامۆستای شاعیرانی موکریان نێو بەرین کە هەردووکیان بە هەق و یتکەننەری نالقه و جەمسەری لایەنی چینیایەتی و نەتەواوەتی شیعری موکریان.

مەلا مارقێ کۆکەیی سەرەرای ئەوە کە لە گوتنی شیعری کۆمەڵایەتی و رەخنەیی دا دەستیکی بەرزێ هەبوو، کۆمەڵگەیی کوردەواریشی باش ناسیووە و هۆی پاشکەوتویی و نەخوێندەواری و چاولەبەری گەلی کوردی شارەزایانە دەست نیشان کردوووە. ئەو لە پارچەشیعریکیدا ئەو مەبەستانە بە روونی دەرەپرئ و دەلق:

ئەو میللەتی مەزلۆم و فەقیر و دەستەووەستان  
بێ عیلم و مەعاریف وەکوو ئەتفالی دەبستان  
ئەو بێ بەش و بێ بەهەرە لە نازادی و شادی  
مەحرووم و عەقەب کەوتوو وەک کوێر و ئەقوستان  
بۆ بێخەبەرن دەوری جەهالەت سوپەری بوو  
بێنووڕە چرای جامیعیی بەدەپەرستان  
.....

شاعیر وەرە قوربانی قەریحە و قەلەمەت بێ  
بێنووڕە لە بۆ ناکرە و نامێد و لورستان  
«پاوەندی» و «سەنجایی» و ئافاقی جنووبی  
بۆ کوردی پەراکەندە لە گەرمێن و لە کۆستان  
بۆ میللەتی بێچارەیی بێ ساحیب و سەردار  
بە خسوس تەبەقەیی کوردی عێراق و عەجەمستان  
بۆ ناتییە فکریکی بکەن فرسەتە ئەو پۆ  
تاکەمی دەبنە چاولەبەر و نالەتی دەستان ۲۱

ماکەیی قین و نارەزایەتی دژ بە دوژمنانی کورد وەختایێکی زیاتر زەق و تۆخ دەبێتەووە کە مەلا مارق کورتیکیشی بە نێوی «مەلاعەلی» لە سالی ۱۹۲۴، لە شەڕیکی ناپەرانیەر لە گەڵ ژاندارمەکانی سەر بە رەزاخان لە ناوچەیی بۆکان دەکوژی. ۲۲

کۆکەیی هەر وەک لە شیعەرەکانی را دەرەکەوئ، توانیویەتی بە چەکی زمان و شیعەر، بەرەنگاری زۆلم و سەرەدۆیی کاربەدەستانی هەندەری و خۆمالی دەورانی رەزا شا بێتەووە و لێیان لە هەللا بەدا و بێتە زمانی لە قوادان و نوێنەری نارەزایەتی تەواوی ئەو چین و توێژانەیی کە لە لایەن ئەمنیە و ناژان و کاربەدەستانی دەورانی رەزاشا، لە گوند و شارەکانی کوردستاندا دەپووتانەووە.

هەر وەک دەزاین رەزاشا دواي هاتنە سەر تەختی پاشایەتی لە سالی ۱۹۲۵، قانونی سبیل وەرگرتن و بەسەر یازەردنی نیجباری (مەشمول) و دواتریش لە سالی ۱۹۲۷ قانونی جل گۆزین بە چاولیکەری لە ولاتانی ئوروپایی و هاوسەنگی لە گەڵ سیاسەتی کەمال ناتاتورک لە تورکیا، دەرەدکا کە بۆ بە جینگە یاندنی ئەو فەرمانانە، کار بەدەستانی سەر بە پێژیم لە تەواوی کوردستاندا، بە شیتووییکی زۆر زالمانە، وێرای بوغز و غەرەزی میللی لە گەڵ خەلکی کورد رەفتار دەکەن و کار دەگاتە ئەوە کە « مەندیلی مەلایان، شەدەیی لاوان، چارشیوی ژنان، نێفەکی پانک و پانتۆل لە بەرانیان دەسووتاند...» ۲۳ هەرچەند لێرە ولەوئ گەلیک سەر بزیوی و نارەزایەتی وەک راپەرینی مەلا خەللی گۆرەمەرئ لە دژی شەپەکی پەهلەوی سەریان هەلدا، بەلام هەزار گوتەنی «...مەلا خەللی کە شکا دەبوو

مەلا و فەلق نیجەزەیان بێن بێن کلاو لە سەر نەکەن» ۲۴. مەلامارقی لە پارچە هۆنراووییکی خۆیدا، سەرەرای دەرپینی وەزعی نالەباری ژبان و پیری و هەژاری خۆی، رەفتار و ناکاری دژبوی کاربەدەستانی پێژیمی «پەهلەوی» یش لە قاوودەدا و دەلق:

دەجمە سەر چۆم و خەیبابان یەک نەفەس ناسوودە بێ  
شەهەربانی حازرە و داوای کلاوم لێدەکا  
سەیری خۆشتر، من کە «مەعرووفم» لە نێو ئەم شارەدا  
تازە « احصائیە» داوای نیسم و ناوم لێدەکا ۲۵  
لێرەدا بۆ ئەوەی هەم رێبەران و پێرەوانی شیعەر و ئەدەبی موکریان بناسرئ و هەم پلە و پایەیی شیعری مەلا مارق وەر و بوخیرئ، وا باشە ناوڕتیکیش وە سەر نووسراوەی مامۆستا هێمن بەدەینەووە کە سەبارەت بە وی گوتوویەتی:

«لە بیرمە شەوئیکی لە دیوێخانی میرزا رەحمەتی شافیعی رەحمەتی خوای لێ بێ. کۆمەڵیک گەورە پیاو و شیعەرناس کە ئەوی لە بیرم مابن یەکیان مامۆستای مەزن تورجانی زاده بوو، تاریفی ئەو شیعەرەیان دەر کرد کە مەلامارقی بۆ شافیعی ناردبوو، من بە ئەدەب لە سەر چۆک دانیشتیووم و مەتەم نەدەکرد. تا گەیشتە ئەم شیعەرە:

جانیزەیی شیعەرم لە تۆ ناوئ مەگەر باری رەژی  
تا سەر و پووی دوژمن و بەدخواهی تۆی بێ رەش بکەم  
ئەو دەم و دەنگ هاتم و گوتم ئەم شیعەرە مانایەکی دیکەشی لە بێن دا  
هەیه ئەویش ئەوێه کە میرزا رەحمەت ئەو ئەدەبی دوژمن و بەدخواه هەیه کە  
بارتیک رەژان دەوئ تا مەلامارقی روویان بێن رەش بکا. مامۆستا تورجانی  
زاده تاوئیک مات بوو و گوتی: «نافەریم رۆلە تۆ کۆی؟ خۆم بێن ناساند  
گوتی: لە کن کیت خۆتندوو؟ گوتم لە خزمەت مامۆستا فەوزی، گوتی:  
ئەو بە پۆه شتی وا دەزانی.

بەلق مەلامارقی ئە کەسە بوو کە بەو هەموو زانست و هونەرەو بە زکیک تیر و بە دووزگانی برسێ بوو. دواپەش کە مرد وەک حەریق لە گۆرستانی مەلا جامی نیشرا و گۆزی ئەویش وەک گۆزی هەزاران مەلا و سەید و پیاوچاک بە دەستی «وەرئەهرا» تەخت کرا.» ۲۶

با لێرەدا ئەو شە بێن ئەو «تورجانی زاده» یە کە مامۆستا هێمن نێوی بردوو، ئەگەر هەمان «مەلا محمەدی تورجانی زاده» سەرنووسەری رۆژنامەیی «رۆژی کوود» کە لە لایەن «سەمک» وە دەرەدەچوو، نەبێ؛ ئەحمەدی تورجانی زادهی برابەتی کە خۆی ئەدییتیکی گەورە و خاوەن ناو بوو. ئەو مامۆستایەیی «هێمن» یش هەمان فەوزی ی بەتێوانگی خەلکی سلێمانی و مامۆستای خانەقای شێخی بورهان بوو کە گەلیک نووسەر و شاعیری کوردی پینگە یاندوون.

هەر وەک لە پێشدا باسکرا لە نێو ئەو شۆین و بنکە کۆمەڵایەتیانەیی کە بە راستی نەخشیتیکی پر بایەخیان لە پەرەپێدانی شیعەر و شاعیریدا هەبوو خانەقای بورهان بوو کە «پیاوی گەورە و زانا بەناوبانگەکانی ئەو سەردەمی موکریان وەک مامۆستا فەوزی، سەیفی قازی، پێشەوا قازی موحەمەد، حاجی مەلا موحەمەدی شەرەفکەندی، عەلیخانی ئەمیری بە تابیەتی ناغا خۆتندەوار و زاناکانی فەیزووللا بگی هات و چۆی خانەقایان دەر کرد و بە مانگ و دوو مانگ لە وێندەری دەمانەو.» ۲۷

یەکیک لەو شاعیرانەیی کە دەرکۆئ وەک پێشەنگی شیعری نیشتمانی و سیاسی موکریان نێوی بێنێن کە شۆین پیتی لە سەر شاعیرانی دواتری موکریان بە روونی دەرەدەکەوئ سەیفی قازی یە کە زۆرجار هەر لەو خانەقایە لە کۆزی شیعەر خۆتندەووەدا بەشداری کردوووە و بۆ سوخته و

فەقێ و موسستەعیدان شیعری خۆئێدۆتەو. هەرچەند لە شیعردەکانی را ئێوجۆرەدی که پیتویست بێ دەرناکەوئێ که لە چ زەمانیکەو دەستی بە شیعەر گوتن کردوو، بەلام هەرچۆنیک بێ، ئەو یەکەم شاعیری ئەو قۆناغەیه که توانیویەتی بە دەمزدەکردنەو و تیفیتیفەدانی خەنجەری شیعری موکریان، دەستپیتشخەری شێوازیکی نوێ بێ چ لە باری ناوەرۆکەو و چ لە باری کاکلەو. هێمنی موکریانی سەبارەت بە وی دەلێ: «... ئەم شاعیرە بە ماسۆستای شاعیرانی نیویدی یەکەمی کوردستانی ئێران دەزانم. شاعیرەکانی پیتش ئێمەدی موکریان وەک شیخ ئەحمەدی سربلاو و دوکتور شەوقی و خالەمین و سەید کامیل ئەگەر ئەشلتین بییری ئەتەوایدەتی لەوی فێر بوون دیارە نوسلوبی لە کارهێناتی وشەدی رەسەنی کوردی و زمانی شوان و سەپان و جووتیاران لە وی وەرگرتوو ئێمەش شاعیرەکانی پاش ئەوان وەک هەزار و عەتری گەلۆلاتی و هێمن پەیرەوی ئەوانان کردوو و دیارە شاعیرەکانی لاویش وەک سوارە و هاوار و مەحمودی و مەلا غەفور ئەم رێژەویان بەرەداو». ۲۸

سەیفی قازی سەرەرای نوێکردنەویدی بییری گەل پەرستی و ئەتەوخوازی ئەحمەدی خانی و حاجی قادری کۆبی، لە باری داھێناتی کێشی خۆمالتی و دەکارهێناتی وشەدی پەتی و پاراو، بە یەکێک لە ئەدیانی گەرە لە قەلەم دەدرئێ که هەزاری موکریانی لە بارەیدا، دەلێ: « نازانم خەلک دەرباری بەرھەمی سەیف دەلێن چی. بەلام من بەش بەحالی خۆم بروام وایە ئەگەر سەیف ئەنیا سالی قرائی نووسیباوە و هیچی ترنا. دەرگای هەرمان و ئەمەری وەک ئەدیبتیکی گەرەوی کورد بەروادا کراوئەو» بە روودا کراوئەو» و لە لای شاعیرە مەزەنەکان پالەشتی بۆ دانراو». ۲۹

پیتسواپە حەوجێ بە شیکردنەو ئەکا که سەیفی قازی لە هۆنراویدی «سالی قران» دا، ناکامی سەاسەت و ناکاری دزیری رەزاشای وەها لە دیمەنی «بەھاریکی زستانی» دا دەریوید، که کەم شاعیری کورد توانیویە بەمجۆرە دەریبێرێ بە تاییەت لە باری وشەناری و وێچواندن (تشبیه) و تێنخوتنی (تمثیل) و تێبێژنی (استعاره) و وێنە (ئیمجاز)ی شیعرییەو کەم کەس دەیگاتن:

دنیسا وا سور بوو لە بەفر و سیخوار  
فرمیسیکی سوورم بە سپی دێنە خوار  
با لە کێو و دەشت خۆل و دەسەر دەکا  
گریانی کێوان بەحران پێ دەکا  
عەرزیش لە بۆمن هێندەدی قور پێوا  
بەھاری دەگەل زستان لە شێوا  
لەگەلک لە گەل کەوت ئەماتەتەقی  
سیروو لە سیرە و فیتوو و چەقچەقی  
پاک پەشیمانن لە بۆ گەرمیتنی  
بۆچ دەھاتنەو عەمرو ئەمیتنی...

نایا ئەگەر مانای روالەتیی شیعردەکان بەخەینە لاو و بە نووکی قەلەمەکەمان بکۆلیان بکەین هیچ مانای دیکەمان نەدەن دەست؟ بۆچی نا! دوا ئەو دیکە سمکۆ، بەرەو کوردستانی گەرمیتن (۱۹۲۶) پاشەکشەدی کرد و پاشان سەرلەنوێ گەراو. ۳۰... ناخیری بە هەر فیتیک بێ بە دەست رەزاشا لە ناو دەچن، که سەیفی قازی، سەبارەت بە وی گوتیوی:

سمکۆی خودا که داو بە مە، ساحیب و رەئیس  
شوکرێ بکەین بە زار و زبان و ددان و لیتو  
مەقسوودی وی ئەمە، که هەقی مە بداتە مە  
تەکلێفی مەش وەھایە، فیدای بێن بە تیر و میتو

کەچی ئیتستا بە لەناوچوونی بزوتنەو کوردییەکان و کپ بوونەویدی ددنگی گەلی کورد لە هەموو پارچەکان، سەر سوو ماوی خۆی لە ئەمانی هەلۆی کوردان و زەمانی قەل و قشەلەن دەدرەپێ و کولتوکی خۆی بەم جۆرە لە ئەنایی دیمەنی سروشتیکی بێ رەحمدا هەلدەرێژن:

لە بێن بەردان مان هەر سەرمازەلە  
لە باغ و باغچان قەل و قشەلە  
لال بێم نابینم لە چی... و لە رازان  
زیرەدی هەلۆیان، چریکەدی بازان  
بەفری بێ وەعەدە رەشانگی بیری  
رەشانگ و سپی پاکیان سەر بیری  
سەر بێرا گاشین پاش مانگا بۆرە  
لە باتی گاران رۆرۆ و گابۆرە  
شین و گابۆرە لە نیو رەعیەتی  
بە باچوو رەنج و سەعی و زەحمەتی

سەیفولقوزات هەر لەم پارچە هۆنراویدا، شەر و دووبەرەکی نێوان عەشیرەتەکان و بەتێکرایسی ناکوکی و ناتەبایی گەلی کورد بە زمانیکی جوان و شاعیرانە دەردەخا و وێرای نامۆگارییان، دەلێ:

شەمال و زریان دایم شەریانە  
ناغاوێت شین، کرمانج قەریانە  
حەیفە میلیلەتیک شەشەزارسال بێ  
نۆکەری مالان رووت وەرەجال بێ  
نۆکەری مالان شەرمە لە بۆمە  
کۆلان هەلگەرن بە کۆمە کۆمە  
چیدی دۆزەمان بە خۆ خۆش مەکەن  
بوزوو و کەپەنک بالاپۆش مەکەن  
تاکەدی لە دەرگان کز و بلاو بێن  
بێن مەزن و گەرە سەر بێن کلاو بێن؟  
هەرکەس ناردەووی مالانی هەبێ  
وەجاعی کۆتیر بێن مندالی ئەبێ  
ئەو بەدەبەختییەدی لەکورد روویداو  
لەبەر نەخوتنن کۆزبان ساواو  
واجبە خوتنن بۆ دنیسا و دینی  
پیتغەمبەر فەرمووی بۆ چوونی چینی  
بە گوتە و شانامان میلیلەت دەمیتن  
دەردی دل دەکەم کسورت و کرمانجی  
حەسەن کرمانجە چی لە دیلمانجی؟  
تاریخ هەزار و سێسەد و دوازدە  
ببستی فەروردین داد و پیتدەدە ۳۰

سەیفی قازی لە پارچە شیعریکی دیکەیدا کە بۆ دۆستتیک خۆی ددنوسی، سەبارەت بە هەلسوکەوت و رەقتاری ئەمنیە و گزیرەکانی رێژیم لە سەر مەسەلەدی سەجیل وەرگرتن و مەشمول بردن و کلاو و شەپکە لەسەرکردن و بەرتیل خواردن، پەتەدی زۆلم و بێ وێژدانی و دزی و فیزیان دەخاتە سەر ناو و دەلێ:

ئەگەر دەپرسی وەزعی زەمانە  
میلیلەت پەرتشان ئەمان ئەمانە  
کاری کوردان هەر، خۆزگە بە پارە  
هەر کەس بە دەردتیک چوو گرفتارە  
جەمعیەتک بەبیانوی تەجدیدی ئەزەر  
سەرگەردان کران لە قاپە و لەدەر  
لە ناو مەشمولی کوردی موکریان  
کێچیان ناردوو لە جیاتی کورپان  
لە خەلکی دەدەن کوانێ کالوت؟  
بۆچت لە سەرنا شەدەدی پلارت  
یەکی دی دەگرن سەجیل کوانێ  
مالتی قاچاغت لە سەر دووکانێ؟  
توتنی نووسراوت بۆ کوی بردوو؟  
ئیمزای مالتیەت، کوا وەرگرتوو؟  
هێندە پۆل درا بە بیانوی قشون  
وشتەر بە بێنگار دەگرن بە قانون  
نە ناغاوێت مان نە میر و مەزن  
هەرز و بزێن چیاپە مە زن

لە سالی ۱۹۲۶ کە سمکۆ بەرەو رەواندوو پاشەکشەدی دەکا، سەیفی قازی لە شاری ورمێ دەبێ و هەر لەوی لە ژێر تەنسیری ئەم رووداوەدا روو دە خودا دەکا و هۆنراوێتیک دەلێ. لە بێن هۆنراوەکەش بە خەتی خۆی و بە زمانی فارسی ئەو دێرانە ددنوسی: « لە تاریخی مانگی ربیع الثانی لە شاری ورمێ بە بۆنەدی رووداوی سمایل ناغای شکاک کە خۆی رانەگرت و



مهرجووم ماموستانسه یفلقرزات

بهردو په واندوز پاشه کشه ی کرد چونکه چه کداردکانی به جیبیان هیتشت، گوتراوه» ۳۱، که لیردها چند شیعریکی دهخینه روو:

کورددین و بیج کسهین و له هدر لایه ددرکراو  
دهستت و ده دس مه ده، که له ریت نیمه لانهدا  
دنیا که سبجنی مؤمنینه، فمرسوت و دات خه پهر  
هر بؤمه یه له گهل مه، هر له نیمه روو ددها  
لیمه نه شا و نه نه میر، نه سردار و نه وهزیر  
نه حاکم و نه نایب، نه سهرتیپ و نه سوپا  
نیمانه مدرکه زتیکی کهوا پالی پیوه ددین  
نه مهزن و گه وریتیکی که بویان بهرین پنا  
پاله ستودان و جواب، فریدان له پلهکان  
دهست پیوه نان، پشته مله، زله و گیت و نه یا ۳۲  
نه مه درسه، نه درس، نه عیلم و نه سعه تیک  
زولمه له گهل مه هرکه به چاو یک نه کن نیگا  
ناخر به زاتی تویه تومی دی نه جاتی مه  
رازی له توه تی تو، میلله تیک بین فه نا! ۳۲

نودی لیردها سه نجر اکتشه و زوریش گرینگه، نوه یه که سه یفلقرزات دوو وشه ی «نؤمهت» و «میللهت» ی بهو پدی ژیرانه ده کارهیتاوه که یکه میان مانای گشتی و دینی هدی و دووه میان مانای سیاسی، واته کوردیش هقی خوی هدی وک هموو نؤمه تی خودا، ده ولته تی میلی خوی دایمه زرتنی. هر وک دواتر ددرده که وئی، ثم شتوازی نیشتمانیه روه رانه ی سدی قازی، شه قلی خوی له سر خرمانی سووریوی شیعری سرده می کومار ددها... که هیوادارم بتوانم له دهرقه تیکی دیکه دا نو باسه دریزه پیتبدم.

### په راویزه کان:

(۱) واسیلی نیکیتین، کرد و کرستان، ترجمه محمد قاضی، ص ۵۸۵.

(۲) بز زانیاری زیاتر پروانه:

د. که مال مزهر نه محمد، کوردستان له ساله کانی شیری یکه می جیهانی دا، کوزی زانیاری کورد، په غدا ۱۹۷۵، ل ۶۱ تا ۶۳.

— که ریم حسامی، پیدلچونوه، سترکوزلم، ۱۹۹۶، ل ۲۳ تا ۲۹.

— ابراهیم افخمی، تاریخ فرهنگ و ادب مکریان، انتشارات محمدی — سقز، ل ۱۹۹.

(۳) ماموستانه خالهمین، زیدی من کزکه، گوفاری سروه، ژماره ۲۰، په شه می ۱۳۶۶، ل ۲۵.

(۴) دکتور مارف خزنه دار، له باهت مپووی نه دی کوردی په... په غدا ۱۹۸۴، نم پارچه شیعره هم له کتیبی دوکتور مارف خزنه دار دا ناته و او یو، هم له نو سراوه که ی خالهمین دا (سرو ی ژماره ۲۰، ل ۲۵)، په پارصتی هردووک نوسخه ناوام لیکر ووه که ده بیین.

(۵) بز زانیاری زیاتر پروانه: نوو سراوه کانی دوکتور مستهفا قازی (شوقی) له گوفاری ژین دا (۱۹۱۸-۱۹۱۹)، گرده وکزی: حسنه قازی، مارس ۱۹۹۴، ل ۱.

(۶) نه محمدی شریفی، دوکتور مستهفا شوقی، سروه، ژماره ۶۲ خرمسانی، ل ۱۳۷۰، ل ۲۳-۲۱.

(۷) سوش: کبابیکی بون خوشه (همبانه بۆرینه: هژار، ل ۴۲۸)، له نو سراوانه ی که نمن له گوفاری سروه، ژماره ۶۲، ل ۲۲؛ هردووا له گوفاری رۆشنبیری نو ی ژماره ۱۱۲ سالی ۱۹۸۶، ل ۸۵، دیومن، نو وشه یکه روه ته: «سوتسن» و «سه وسن» که هردوویکیان هه لهن و دروسته که ی هره «سوش».

(۸) بهشر (بشر): نکوری، گشاده رویی، تازه رویی، فرهنگ معین، ص ۵۴۰ لیردها وشه ی روو بهشر به واتای روو گهش، خوش روو، روو کراوه هاتوه (لیردها مانای رووه لماناری ددها): که چی له پینوس و مانای نمن وشه یه شدا هر هه له کراوه. پروانه سرچاوه کانی پیتشو (خالی ۷).

(۹) ده قی نؤفست، نوو سراوه کانی... گرده وکزی: حسنه قازی، ل ۷۰.

(۱۰) بز زانیاری زیاتر پروانه: زندگی نامه عارف ربانی... شمس الدین برهانی، تالیف: ابوبکر خوانچه سپهرالدین، ص ۲۲۱ تا ۲۳۶.

(۱۱) د. که مال مزهر نه محمد، سرچاوه ی پیتشو، ل ۵۳.

(۱۲) سرچاوه ی پیتشو، ل ۶۳.

(۱۳) پروانه: سرچاوه کانی په راویزی خالی ۲.

(۱۴) رۆشنبیری نو ی، ژماره ۱۱۲، سالی ۱۹۸۴، ل ۸۳.

(۱۵) سرچاوه ی پیتشو، ل ۸۴.

(۱۶) ایران نامه، سال چاردهم، شمار ۱، زمستان ۱۳۷۱، ص ۱۳۶.

(۱۷) همان سرچاوه... ص ۱۳۷.

(۱۸) ایران نامه، سال سیزدهم، شماره ۴، بیب ۱۳۷۴، ص ۵۳۹.

(۱۹) ایران نامه، سال دوازدهم، شماره ۳، تابستان ۱۳۷۳، ص ۴۸۱.

(۲۰) که ریم حسامی، پیدلچونوه، ل ۱۴۸.

(۲۱) بز سرچمی پارچه شیعره که پروانه: که مال نه بهز، گوفاری نیشتمان... ژماره ۱، ل ۱۹ تا ۲۲، بنکه ی چاپه مینی نازاد — سوید، ۱۹۸۵.

(۲۲) ابراهیم افخمی، تاریخ و فرهنگ... ل ۴۰۰؛ هردووا، خاطرات زندگی پر ماجری دکتور (سواچهره مهاباد)، ۱۳۷۴، ل ۱۹۶.

(۲۳) ماموستانه هین، سروه، ژماره ۳۴، ل ۴۲، به نمیری ۱۳۶۸.

(۲۴) ماموستانه کورد، ژماره ۱۱-۱۲، هاوینی ۱۹۹۱، له معر ژبان و... هژار، ل ۶۷.

(۲۵) پروانه په راویزی خالی ۲۳، ل ۴۲.

(۲۶) سرچاوه ی پیتشو...

(۲۷) هین، تاریک و روون، ل ۹.

(۲۸) هین، پاشروک، ل ۴۲ و ۴۱، انتشارات سیدیان، ۱۳۶۲.

(۲۹) هژار، پیتسه کی دیوانی سیف القضا، گرده وکزی — قازی نه محمد، ل ۱۰.

(۳۰) شیعره کان له دیوانی سیف القضا، گرده وکزی — قازی نه محمد، ودرگیراون. له دیوانه که دا سالی قران و دانانی هژار که هزار و سیتسه و چارده نو سراوه، به لام نو دیوانه ی که له لایه ن شادروان دوکتور رحیمی قازی بز من به یادگار ماوه ته وه، له سر نه ساسی نو نوسخه یی که له باکو هیسوو هیندیگ شویتی به ختی خوی گویوه و یک له وانه (چارده) یه که کرد ویده ته (دوازه).

(۳۱) سرچاوه ی پیتشو، ل ۲۶ و ۲۷.

(۳۲) گیت: وشه ییکی توکی یه به مانای بز، نه یا؛ وشه ییکی قارسی یه به مانای مه.

(۳۳) له هیندیگ شویتی بز راستکردنوه ی کیش و نا ههنگی شیعره کان، سووکه دستکاری یک کراوه.

## کونفرانسیسک سه‌بارهت

### به «شار و ژبانی شارستانی کورد»

له ولاته رژژناواییه‌کان، کورد وهک عه‌شیره وکۆچهر ناسراوه و کهم کهس ناگای له رابردوی له‌مێژینهی ژبانی شارستانی کوردستان هه‌یه. بۆ هه‌ولجار، کونفرانسیسک سه‌بارهت به شار و ژبانی شارستانی کورد له مانگی سیپتامبردا له شاری پاریس (به یارمه‌تی ناوه‌ندی نه‌ته‌وه‌یی لیکۆلینه‌وه و زانسی CNRS، زانستگای نوێرتیخت (هوله‌ند)، نه‌نستیتوی نه‌ته‌وه‌یی زمانه‌کان و شاره‌ستانیه‌ته‌کانی رژژه‌لات (پاریس)، نه‌نستیتوی کورد له پاریس [پتکه‌هات. له خواره‌وه به‌رنامه‌ی نه‌و کونفرانسه بۆ ناگاداری خوێنه‌روهانی گزینگه‌ی بلاوده‌کرته‌وه.

### گۆڕه‌په‌شل

کونفرانسیسکی ئێه‌وه‌ته‌وه‌یی له شاری سێفر، ۱۹-۲۲ی سیپتامبری ۱۹۹۶ هه‌سێن: جۆیس بلاو، مارتین براونیس، برنارد هورکاد. دانیشتنه‌وه: شار له کورده‌ستانه‌ی پیش نوێیای: ژبانی کۆمه‌له‌یه‌تی، نابووری و کولتوری مارتین فان براونیس (نوێرتیخت، برلین): شاره‌ کورده‌کانی ئیمپراتوری عوسمانی «ناساندنیکی کورت» ئۆلفاتک هۆتیروت (ئیرلانگین): «شاره‌کانی ناحیه‌ی باشووری دیاربه‌که‌ له سه‌ده‌ی ۱۶» ئیگنیا واسیلێفا (سه‌نت پیترزگورگ): «نابووری سیاسی سه‌نه‌نده‌ج له نه‌ماره‌تی نه‌رده‌لاند» میریلا گالیتی (بولونا): «شاره‌ کورده‌یه‌کان له روانگه‌ی سه‌رلێنده‌ره نوووپایه‌که‌نه‌وه» دانیشتنه‌وه: شاری کوردی له سه‌ده‌ی ۱۹ و ۱۵: ئێران ئۆلگا ژینگالینا (مۆسکۆ): «تاجر و زه‌ویداره‌ له کورده‌ستانه‌ی ئێران په‌شی سه‌ده‌ی ۲۰

عه‌ببایی وه‌لی (سوانزی): «شاریکی کوردی له ئێرانی قاجار: کرماشان» فلورانس هیلو - بێلیه (پاریس): مه‌سیحیه‌کان و موسولمانه‌کان له شاری ورمن له سه‌ره‌تای سه‌ده‌ی بیست»

دانیشتنه‌وه: جفاته‌ کورده‌یه‌کان له شاره‌ گه‌وره‌کانی عوسمانی و تورکیا رۆهات ئالاکۆم (ستۆکهۆلم): «جفاتی هه‌ماله‌ کورده‌کانی قسطنطنیه‌ له سه‌ره‌تاکانی سه‌ده‌ی بیست»

محمد ته‌یفور (ستۆکهۆلم) «جالاکیه‌کانی هه‌ول ریک‌خراوی کورد، کورد ته‌عاون و ته‌ره‌قی جهمعیه‌تی، له نیستانبول و شاره‌کانی تر» هه‌مید بۆزه‌رسلان (برلین): «وه‌خۆخستنی سیاسی له شاره‌ کورده‌یه‌کان»

دانیشتنه‌وه: کورد له شاره‌کانی کۆماره‌کانی سوێد شهمیل ناغروف (باکو): «مێژووی که‌له‌بهار، پیته‌ختی ناوچه‌ی ئۆتۆنۆمی کوردی لاچینی (کورده‌ستانی سوور)»

میرزا ئۆزۆ جهمعه‌روف (تیلیس، گورجستان): «ژبانی کۆمه‌له‌یه‌تی و کولتوری کورده‌کانی تیلیس» نیاز ئیبراهیموڤیچ میرزۆف (ئالماتا، قازاخستان)، جفاتی کوردی ئالماتا»

دانیشتنه‌وه: کورد له سووریه و عێراق له ئێوان شه‌ره‌ جیهانییه‌کاندا که‌مال مه‌زه‌هر ئه‌حمه‌د (به‌غدا): «وردی سوله‌یمانیه‌ و به‌غدا له ئێوان دوو شه‌ری جیهانی»

دانیشتنه‌وه: زمان، نه‌ه‌دب و هۆرمی تری ده‌رپینی سیمبۆلیک مایکل شایه‌ت (واشینگتۆن): «داخدا کورمانجی شارستانی هه‌یه؟» جۆیس بلاو (پاریس): «گه‌شه‌کردنی نه‌ه‌به‌ی نووسراوه‌ له شاره‌کانی

تانیا دانکر (باسل، پاریس): «شار له نه‌ه‌به‌یاتی کورده‌یدا» ماریا تۆشی (له‌ندن): «گۆڕانکاری له شتی‌وه‌ی جل‌به‌رگی کوردی شارستانی، سه‌نه‌نده‌ج»

دانیشتنه‌وه: هه‌واره‌ی په‌یوه‌نده‌ لێه‌راو: تیری زاوکۆن (تاشکه‌نه‌د، پاریس): «ریک‌خستنه‌وه‌ی ته‌ریقه‌ته‌ سۆفیه‌کانی کورد له نیستانبول»

ئانابیل بیته‌چر (دییسک): «کورده‌ ده‌سه‌لاتداره‌کانی که‌فتاریه‌، ده‌سه‌برایکی نه‌خشه‌بندی دییشقی» مه‌ستفا ئه‌سلان (ئیزان - په‌غۆانس): «هه‌واره‌ی کۆمه‌له‌یه‌تی له سن شاری کورد: قامیشلی، ئورچین و قه‌حتا»

پولینه فان گیلدر (نامستردام): «دیاره‌که‌ له سالانی ۱۹۹۰» عه‌لی باه‌خان (پاریس): «کورده‌ فه‌لیپه‌یه‌کانی به‌غدا» دانیشتنه‌وه: هه‌واره‌ خاپوورکراوه‌کانی کورده‌ستانی عێراق

ئاندریا فیشر (لایبزیگ): «که‌مه‌هاجیره‌تی ئیجباری بۆ موجه‌معات له کورده‌ستانی عێراق» کریستین ئالین (له‌ندن): «موجه‌معات: جفاتیکی شتی‌وه‌ی تازه له کورده‌ستانی عێراق»

میشیل لیزینبیرگ (نامستردام): «حیزه‌کان، پشتیوانان و ناره‌زایه‌تی ده‌رپین: لایه‌نه‌ کۆمه‌له‌یه‌تی و سیاسیه‌کانی شارنشین له کورده‌ستانی عێراق» عیسام ئه‌خه‌لیفه (نامستردام): «ده‌وله‌مه‌ندی تازه‌ پیته‌گه‌په‌شتووی کورده‌ستانی عێراق دوا‌ی ره‌واجی نه‌وت»

دانیشتنه‌وه: شارنشین هه‌وچه‌رخ، ژن و خێزان شه‌هزاد موجه‌ب (تورانتو): «ژن له شاره‌ کورده‌یه‌کانی ئێران» نه‌زنده‌ به‌گیخانی (پاریس): «خێزانه‌ بێ په‌یوه‌کان له کورده‌ستانی عێراق»

هایدی ویدیل (برلین): «ژنی کورد له نیستانبول له سالانی ۱۹۹۰» دانیشتنه‌وه: کورته‌ وه‌نجه‌مه‌کان (مارتین فان براونیس) به‌رنامه‌ بۆ داها‌تو (جۆیس بلاو)

## «جانه‌گی» ب‌خوێنده‌وه

بۆ دا‌کۆکی کردن له مافی ژنان و ده‌رپینی دا‌هێنانی ژنان، گۆفاریکی رۆشنییری وه‌زی به‌ ناوی «جانه‌گی» له دایک بووه و ها‌تۆته‌ کۆری رۆژانه‌گه‌ری کورده‌یه‌وه.

ئه‌م گۆفاره‌ ژماره‌ یه‌کی ده‌رچوو و ژماره‌ دوویشی له ژنر چاپدایه. له بۆری لیکۆلینه‌وه له کیشه‌ی ژنان کتێبخانه‌ی کوردی هه‌زارترین نه‌بێ به‌کێکه‌ له کتێبخانه‌ هه‌زاره‌کان، هه‌ول لیکۆلینه‌وه له کیشه‌ی ژبانی دنیا به‌ زمانی کوردی که‌لێتیکی پر ده‌کاته‌وه و وه‌لامێکه‌ بۆ مێژوومان.

هاوکاری هه‌ر نووسه‌ر و خوێنه‌ریکی پیته‌گه‌تووخواز له کورده‌ستان و له دنیا‌دا چ وه‌ک نووسین و چ وه‌ک خۆش‌ب‌ده‌وه و ئابوونه‌داری له‌م گۆفاره‌دا، یان هه‌ر هاوکاریه‌کی مادی و مه‌عه‌وه‌ی به‌شداری‌کردنه‌ له پرۆسه‌ی شارستانیه‌کردنی کۆمه‌له‌گی کورد و گه‌شه‌پێدانی.

هه‌ر با‌هه‌تیکی چ وه‌رگه‌رداو بێ له زمانانی دنیا‌وه که‌ نه‌زمونی خه‌به‌تی ژبانی دنیا ده‌رده‌پن، یان هه‌ر نووسین و لیکۆلینه‌وه‌یه‌ک که‌ به‌ زمانی کوردی نووسرا‌بن، بۆ ئه‌م گۆفاره‌ بنێرن، با به‌ هه‌موو‌مانه‌وه‌ گه‌شه‌ به‌ ره‌وتی گۆفاره‌که‌ و به‌ پرۆسه‌ی په‌رپێدانی کۆمه‌له‌یه‌تی به‌دین له نه‌جیاسی لۆژیکی و تووێژ و لیکۆلینه‌وه‌ له کیشه‌ی ژنان. ئه‌م گۆفاره‌ به‌ هاوکاری نووسه‌رانی کورد له کورده‌ستان و نه‌وروپا دێته‌ به‌رهم، له کورده‌ستاندا:

خاوه‌ن ئیستاز: په‌خشان زه‌نگه‌نه، سه‌رنووسه‌ر: به‌هار عه‌لی له نه‌وروپادا به‌رپرسیاری گۆفاره‌که: مه‌هاباد قه‌ره‌داغی

بۆ ئاردنی به‌رهم و نامه‌ی ئابوونه‌داری و بۆ هه‌ر پرس‌ساریک سه‌باره‌ت به‌ گۆفاره‌که‌ په‌یوه‌ندی بکه‌ به‌م ناوێشان و ژماره‌ ته‌له‌فۆنه:

Mahabad Qaradaghi, Warenbergs g 22F, 52133 Falköping/  
Sweden, Tel: 0515-17636

## کۆریه تاقانه ساواکهی دهنگ و رهنگی

### نهتهوهگه ( Med TV )

رهشه پر له قینه که یاندا دهخه.

— ههر تۆ سهراپا داستانی پر له خوتیاوی میژووی ههزار ساله ی ژێردهستی و چهوساندنهوم بیر دهخه یتهوه.

— ههر تۆ وانه ی راسته قینه ی نه فینه میلیلی فیزی مندالانی نهتهوهگه م دهکهی.

— ههر تۆ چهپکن گولاله سووره له باخچه تله بندکرادهکهی (دیاریه کسری ) ( شیخ سه عید ) ی شهید دهچنی و له شایهکی خوتیاویدا له بهرۆکی بوکی رهشپۆشی کۆستکهوتوی ( مهاباد ) ی ( قازی ) دهدهی.

— ههر تۆ ههوالی پۆله چۆلهکهی سهراپوی کۆری هۆنراوی خوشهویستی نیشتانم، له شاری ههلمهت و قوربانیی ( شیخ مخصود ) ی نهمرهوه، به بوکه شووشه ی دله ساواکه ی مندالانی بیچاره ی شاره خنجیلانهکهی ( قامیشلی ) ( جگه روخین ) ی شهیدای نیشتان و ناواره رادهگه یه نی. نهی ( Med TV )

— تۆ پۆسته بهری و له دهروازی خرداخراوی ههموو ماله کوردی دهدهی، مژده ی ژیاندهوه ی زمانی شیرینی کوردی و بوژاندنهوه ی که له بهری پر له فیزی میلیلی نهتهوایه تیمان و گه شه سهندنی بیری کوردستانیزم به گوتی ههموو تاکتیکی کوردا دهدهی.

— تۆ ( شهرفخان ) ی و له قهلا بهردینه بهرزدهکهی ( بهدلیس ) هوه، به ( شهرفنامه ) ی که هوه سه به ههموو مالتیکدا دهکهی و باسی نۆکه ری و خۆخۆری و جهنگی کوردکۆژی و ههموو پهندهکانی میژووی پر له شهرفزاری کوردیان بۆ دهکهی.

— تۆ ( خانی ) ات و له پیده شتهکانی ( بوتان ) هوه، به ( مەم و زین ) یکی پر له نهفسووناوییه سه به ههموو مالتیکدا دهکهی و نهوجهوانانی کورد فیزی نهوینی پاک و خۆشهویستی خاک دهکهی، داوای یه کیتی کورد و سه به خۆی و نازادی کوردستانیان لێ دهکهی.

— تۆ ( حاجی قادر ) ی و له شاره قهشهنگه دوژمنه ی نهکهی ( کۆیه ) هوه، به پشکۆی پستی گهشی نیو ناگردانی هۆنراوتهوه، سه به کۆشی ههموو خیزانیکدا دهکهی و مندلان فیزی زمانی زکماکی خۆیان دهکهی و بۆ تیکۆشان و کوردایهتی جۆشیان دهدهی.

— تۆ حهزرتی ( نالی ) ات و له ههوارگهی دهره دهری و ناواری یه هوه، به دوو چاوی پر له فرمیتسکوه، به دلتیکی پر له حهسرت و ناخوداخواهوه، پۆژی سه دان جار خۆت به قوربانی تۆزی رتگهی بادی خۆشمور دهکهی، چونکه بادی خۆشمور په یکیکی شاره زای شاری شاره زوره و سلاو بۆ ههموو ( جهبیه ) کانت دهبا.

— تۆ ( بیتکس ) ی نیشتانپهروه ی نازا و نهترسی کوردی و له شارهکهی ( نهخته ) و عهوله سیس ) هوه، نوکی خهنجهری تیژی پهنجه ی مهردایهتیت، له نیو چالی چاوی زهقی ههموو ( نهدمۆس ) هه داگیرکه رهکانی کوردستان دهچه قینی.

— تۆ ( مام ههژار ) ی دهره ددر و دپوانه ی ووشه ی پاراو و هۆنراوی پر له تاموچیزی کوردی و خاکی کوردستانی، له دهشته پانویه رینهکانی ( موکریان ) هوه رهوه دهکهی و ههر دهرووی و راناوهستی و سه رتاپای کوردستان به پیتی پهتی و سه ری قسوتی، دهگه رتی و

— دهمن بوو چاوهروانی بارانیکه ی دهحه تی پر له بهرکه تی و باوم، تا گولاله سوورهکانی دهشت و چیا سه رکه شه سو تیتراو و وشکه لاتوهکانی کوردستانه که م بژیتیته وه، کورگه ل مژده یی، و له م زستانه سکپه ی وهرزی بهلا و نه هاهه تی کوردا باری.

— دهمن بوو چاوهروانی دهنگیکه ی زولال و رهسه نی کوردی بووم، تا ههستی نهتهوه یی سهرووی ههموو کورد زمانهکان بپۆزیتیته وه، براییه مژده یی، و رهزی سهوزی دهنگهکان هیشووی بیستتانی گرت.

— دهمن بوو خهونم به په لکه زپینه ی رهنگاو رهنگی ناسمانی بهختی کورده وه دهینی، تا له قوژینی ههموو مالتیکدا چرایهکی گهشی پۆشنیبری هه ل پکا، کورینه مژده یی، و له ته می سه ر خهونه گهوره کانتان رهویینه وه. نهی ( Med TV )

— ههموو نیواره یه، له بهر دهنگی پر به جۆشی ( نه ی رهقیب ) ی تۆ، ههموو دوژمنانی نهتهوه ی کورد، ههموو داگیرکه رانی کوردستانه که ت زا ره تره ک دهبن.

— ههموو نیواره یه، له ههر شویتنی کوردی لێ یی، چه ندین ملیۆن مندالی رهشووی خیره دیوی نهتهوه که ت، بی نارام چاوهروانی زایه له ی زندگی کاروانی ( نهویه هار ) تن.

— ههموو نیواره یه، چه ندین ملیۆن مژۆفی کورد، روو له رووگهی نه فینه ی پاکه تۆ دهکهن و زۆر به په رۆشه وه گوئی بۆ ( دهنگوباس ) و ههواله جه رگه رکانی کوردستانه له ته په تکراره که ت راده گرن.

— ههموو ههفته یه جارێ، چه ندین ههزار پۆشنیبری کورد، له نیسگهی ( ههواری پۆشنیبری ) تۆدا پیتک دهگهن و ده مه ته قیتی گهرم له سه ره ووشی هونه ر و وێژی کوردی دهکهن.

— ههموو ههفته یه جارێ، له حهوت ته به قه ی ناسمانی روون و بیته گه ری تۆدا، نه ستیره پرشنگه داره گه شه که ی بهختی ( گهلاویژ ) ی تۆ هه ل دنی و به ری پیتی لاوانی نهتهوه که ت پۆشن ده که ته وه.

— ههموو ههفته یه جارێ، ( ژانی گه ل ) که ی تۆ، هۆش و بی به بهر میشکی سه رگراوی لاوانی نهتهوه که تدا دیتیته وه.

— ههموو ههفته یه جارێ، ( ههقه یه یه یه ) هکانی تۆ، چه ندین به سه له کی درۆ و پهروپاگه نده ی ژارایی دوژمنان و داگیرکه رانی کوردستانه که ت د هتوتیته وه. — ههموو ههفته یه جارێ، ( یادی نه مران ) که ی تۆ، ناگر له جه رگی نیشتانپهروه رانی کورد به رده دا و به و پیزگرتن و به سه رگه رده وه یه ش گییانی پاکه ئه و که له پیاوانه له گۆزی پر له نارامیاندا شاد دهکا.

— ههموو ههفته یه جارێ، ( دیرۆک ) که ی تۆ، بانگی میژووی له خوتنگه وزاوی ههزار ساله مان به گوتی پۆلهکانی نهتهوه ی کوردا هه ل دهدا.

— ههموو ههفته یه جارێ، باخچه ی ژینی بینه رانت، به دهیان چه پکه گوتی رهنگاو رهنگی بۆنخۆشی وه کوو ( نهویه هار ) و ( جهوانان ) و ( ههواری پۆشنیبری ) و ( دهنگوباس ) و ( شیرۆفه ) و ( پهوشی جیهان ) و ( ههقه یه یه یه ) و ( دیرۆک ) و ( گهلاویژ ) دهرانیتیته وه.

### بۆیه نهی ( Med TV )

— ههر تۆ دهنگ و رهنگی بهرنامه کانت له خزمه تی ووشه ی پهروزی کوردی و بیری کوردایه تی دایه.

— ههر تۆ دهنگه سهرواریه پساوهکانی گهردانه که ی که ژ و کپیوی کوردستانه که م بۆ دههوتیته وه.

— ههر تۆ سنوره دهسکردهکان دهه زینی و تۆی باوهری کوردایه تی و پهروپاگه یه یه یه نیو نیسانه ی بی و هۆشی پۆلهکانی گه لدا دهچینی.

— ههر تۆ زراوی دوژمن دهتوتیتی و گه رای مه رگ له هیلانه ی دل و دهروونه





**پێناسه‌یه‌کی کورتی کتێبی مێژوویی**  
**«سالیك حكومهتی خودمختار له كوردستان»**  
**له نووسینی: د. گولموراد مورادی**

- بۆچی ناوی کتێبه‌که «سالیك حكومهتی خودمختاری كوردستان»؟
- بارودۆخی جوغرافیایی و سەرجه‌می حه‌شیمه‌تی سه‌ده‌سێ له سه‌ده‌ی هه‌ر چوار پارچه‌کی كوردستان.
- مێژووی په‌یدا بوونی ناوی «كوردستان» و باسێك له و باره‌یه‌وه.
- له به‌شی مێژوویی کتێبه‌که نووسه‌ر به پالیشتی نووسراوه‌ی مێژووناسان و زانایانی عیلمی مێژوو، نیشاره‌ به‌ ریشه‌ و په‌چه‌له‌کی كورده‌كان ده‌كا و پاشان ئهم خالانه‌ی خواره‌وه‌ی روون ده‌كاته‌وه.
- (1) مێژووی جوولانه‌وه‌ی كۆمه‌ڵه‌یه‌ تێبیه‌ سیاسیه‌كانی نه‌ته‌وه‌ی كورد له سه‌ده‌تای ده‌سه‌لانی عه‌ره‌به‌كان و ئیسلام به‌ سه‌ر رۆژه‌لانی ناوه‌راستا.
- (2) پێكهاتن و دامه‌زرانی میرنشینه‌ ناوچه‌یه‌كانی كورد.
- (3) ده‌سه‌لانی توركه‌ سه‌جوقیه‌كان به‌ سه‌ر ئیمپراتۆریه‌تی ئێراندا.
- (4) فه‌رمانه‌وه‌ی سولتان سه‌لاحه‌دینی ئه‌یوبی به‌ سه‌ر جیهانی ئیسلامدا، هه‌روه‌ها نه‌به‌رده‌كانی ناوبرا و دژی خاچیه‌رستانی مه‌سیحی.
- (5) شه‌روشه‌ره‌ خۆتانه‌وه‌یه‌كانی ئیمپراتۆری عوسمانی و ئێران له‌ خاکی كوردستان و دا به‌ش بوونی كوردستان له‌ ئێوان ئه‌و دوو هه‌ژمه‌دا.
- (6) سه‌ره‌له‌دانی خه‌باتی رزگاریه‌خوازی كورده‌كان دژی داگیركهرانی عوسمانی و ئێران تا كۆتایی سه‌ده‌ی نۆزه‌.
- (7) پێكهاتنی تا قه‌م و پێكخواره‌ سیاسیه‌كان له‌ كوردستان له‌ كۆتایی سه‌ده‌ی نۆزه‌ و پێوه‌ندی ئێوان كورده‌كان، هه‌رمه‌نیه‌كان و ئاسۆیه‌كان.
- (8) دامه‌زرانی پێكخراوی ناسیۆنالیستی توركه‌ لاره‌كان و نه‌خشی ئه‌و پێكخواره‌ له‌ سه‌ركوتكره‌دی كه‌مابه‌تیه‌ ئایینی و نه‌ته‌وه‌یه‌كان (به‌ تایبه‌ت گه‌لانی كورد و هه‌رمه‌نی).
- (9) هاتنه‌ سه‌ر جوكمی دوو دیکتاتۆری دژی كورد له‌ ئێران و تورکیا (په‌زاخان و ئاتاتورك) دوا‌ی شه‌ری په‌که‌می جیهانی.
- (10) رووداوی مێژوویی حكومه‌تی خودمختاری كوردستان له‌ مه‌هاباد و چۆنیه‌تی پێكهاتنی.
- (11) له‌ قاره‌وانی هه‌تدیک بوخسانی ناوه‌ و دژی كۆماری كوردستان وه‌ك گرێدارای به‌ بێگانه‌ و جیاوازیه‌خوازی، به‌ پالیه‌شت و به‌لگه‌نامه‌نه‌ی ئارشیقی و هه‌زاره‌تی ده‌روه‌ و بالۆتێخانه‌كانی ئه‌و ولاتانه‌ی كه‌ سالیكێکی زۆر بێسنگۆی ئه‌و تۆمه‌ت و بوختانه‌ بوون.
- له‌ كۆتایی کتێبه‌که‌دا سه‌ن باسی گرینگ وه‌ك پاشكۆ هاتووه‌.
- (1) لیکۆلێنه‌وه‌یه‌کی کورت سه‌باره‌ت به‌ بیروباوه‌ر و فه‌لسه‌فه‌ی ئه‌هلی هه‌ق «علی الهی».
- (2) ژياننامه‌ی دوو ناو‌دار و رقیبه‌ری نه‌ته‌وه‌ی گه‌لی كورد: «هه‌زری محمه‌ده» و «مه‌لا مه‌سته‌فا بارزانی».
- (3) گرۆنۆلۆژی مێژووی كورد.
- ئادۆتێسی داوا كرده‌:

به‌ (هه‌مبانه‌ بۆرینه) و (شه‌ره‌فنامه) و (مه‌م و زین) و (قورئان) یه‌کی كوردیه‌وه، هاواری پاراستنی زمان و كه‌له‌پور و ژيانده‌وه‌ی نه‌ته‌وه‌ی كورد له‌ رۆژه‌كانی ئه‌م نه‌ته‌وه‌ بنده‌سته‌ هه‌ژاره‌ ده‌كه‌ی.

– تۆ نه‌ته‌ری ئازا و جه‌ریه‌زه‌ی پێشمه‌رگه‌یت و له‌ لوتكه‌ی هه‌موو چیا سه‌ر كه‌شه‌كانی كوردستانه‌وه، زۆر بێباكانه‌ وه‌ك هه‌لق ته‌له‌بهن‌دی دركایی هه‌موو سنووره‌ ده‌سكرده‌كان ده‌په‌چرێنی و به‌ هه‌واله‌ جه‌رگه‌یه‌كانت، دلی هه‌موو كورد په‌روه‌ران داده‌خوڕیته‌ی، به‌ سه‌ر كه‌وته‌ مه‌زنه‌كانی پێشمه‌رگه‌ گیان له‌ سه‌ر ده‌سته‌كان، زیاتر وولاتپه‌زێزان بۆ كۆری خه‌بات و كوردایه‌تی راسته‌قینه‌ جۆش ده‌ده‌ی.

– تۆ شه‌مه‌نده‌فه‌ری باوه‌ری كوردایه‌تی و بی‌ری په‌ڕۆزی كوردستانیه‌می، له‌ دوورگه‌ی رۆشنی‌یه‌ی و بی‌ری و فه‌لسه‌فه‌وه‌ی دینی و كاتێ له‌ ئێسگه‌ی هه‌ر تێچیه‌یه‌کی كاو‌لكراوی كوردستانه‌كه‌ته‌دا راده‌وستی، به‌ هه‌زاران كوروكالانی نه‌وه‌ی نوێی كوردت لێ خه‌ره‌بێته‌وه‌.

**ئهمی (Med TV)**

– ده‌با (هه‌واری رۆشنی‌یه‌ی و وێژیه‌ی و هونه‌ری) تۆ، به‌ هه‌زاران رۆشنی‌یه‌ی كورد له‌ نامێز بگه‌ڕێ و له‌ هه‌واری رۆشنی‌یه‌ی هه‌موو گه‌لانی دیکه‌ش گه‌رمتر بێ.

– ده‌با ئه‌ستێره‌ و ورشه‌داره‌که‌ی (گه‌له‌وێژ) ای تۆ، به‌ ده‌نگ، به‌ رهنگ، به‌ بی‌ری، هه‌موو كۆن و قوژنی‌یه‌کی كوردستانه‌ تاریک و كاو‌لكراو و چۆله‌هۆله‌ بنده‌سته‌که‌مان رۆژن بکاته‌وه‌ و پێش هه‌موو ئه‌ستێره‌كانی دیکه‌ی ئاسمانی پانه‌یه‌ری داگیركهرانی كوردستانیه‌ بکه‌وێ.

– ده‌با ده‌نگی ره‌وا و ره‌سه‌نی (بیلال) ای كوردستانیه‌می تۆ، ده‌نگی ئازادی و ژيانده‌وه‌ و یه‌كێتی كوردی تۆ، ده‌نگی سی ملیۆن مرۆفی چه‌وساوه‌ و بێ ده‌وله‌تی تۆ، دڵ و ده‌روون و بی‌ری و هۆشی هه‌موو كوردێ پارا و بکا و هه‌موو ئه‌و ده‌نگه‌ نزم و ناسازانه‌ی دیکه‌ی تورکچیتێ و ئێرانچیتێ و عێراقچیتێ و سووریاچیتێش، له‌ بیاپانی كاکیه‌کاکێ گه‌رووی وشکیاندا به‌تاسێن.

– نازیه‌که‌م، ده‌با ده‌نگت بێ، کتێ بێ ده‌نگی له‌ ده‌نگی به‌سۆزی تۆ خۆشتر بێ.

– نازیه‌که‌م، ده‌با رهنگت بێ، کتێ بێ رهنگی له‌ رهنگی زه‌رد و سوور و سه‌وزی ئالای تۆ جوانتر بێ.

**دوکتۆر حوسێن محمه‌ده‌ عه‌زیز**

15 ئۆقه‌مه‌ری 1995

**ستۆکه‌هۆلم**

تێبینی:

1. ئه‌م په‌خشانه‌ بۆ یادێ دامه‌زراندنی (10,0,1995 MedTV) نووسراوه‌، تا ئێستا له‌ هه‌چ شوێنێن پلازهنه‌کراوه‌ته‌وه‌. به‌ داخه‌وه‌ (Med TV) بۆ ماوه‌یه‌ داخرا، به‌لام له‌ (14,8,1996) هه‌ر بۆ جه‌اری دووه‌م ده‌ستی به‌ پلازهنه‌وه‌ی به‌رنامه‌كانی كرده‌وه‌ و كۆتایی به‌ جۆی دوژمه‌نه‌كانیدا هه‌تا. به‌و هه‌رایه‌ی ئه‌م جه‌اره‌ بۆ هه‌تاهه‌تایه‌، پرشنگی خۆری ئازادی خۆی له‌ هه‌موو ماله‌ كورده‌که‌دا به‌خش بکاته‌وه‌ و رۆژ به‌ رۆژیش زیاتر به‌ره‌و پێشه‌كۆتن به‌روا.

2. بۆ نووسینی ئه‌م په‌خشانه‌: سوود له‌ به‌ره‌مه‌كانی (شه‌ترکۆ بێکمه‌، عه‌ه‌دۆلا په‌شێو، په‌ره‌مێرد، نالی) وه‌رگه‌راوه‌.

C/O Dr. G. Moradi  
 Postfach 1041 44, Heidelberg, Germany  
 TeL/Fax: 06221-24006

## Ggelas om vårn och andra berättelse från kurdistan

Gelas bor i en liten by i Kurdistan. Gelas älskar den här lilla byn. Hon älskar våren med alla blommor och fåglar. Hon älskar månen

och stjärnorna men mest av allt älskar hon sina föräldrar. varje vår går Gelas till en blomsteräng nära byn, Då brukar hon ha en ny klänning på sig. men den här våren har inte pappa råd att ge henne en ny klänning. Hur ska Gelas kunna få en ny klänning? Det får du veta i **Gelas om våren**. Där får du lära känna en flicka i Kurdistan- hur hon lever, vad hon fantiserar och funderar om.

**Gelas om våren** är en barnbok, skriven av **Fahmi Kakaee**, med många vackra färgillustrationer av Kamil Ali Ridha. Den är på 40 sidor, inbunden, i stort format.



Jag beställer

.....ex av **Gelas om våren**, ISBN 91-604-0247-4, pris 99:- (ord bokhandelspris 131:-).

Namn: .....

Adress: ..... Postadress .....

Skicka beställningen till Naturia Förlag, Box 42053, 126 13 Stockholm.

Eller faxa på nr 08-709 05 30. Tel: 08-709 04 13.

*NATURIA*

### رۆژنامه و گۆڤار و کتیب

#### رۆژنامه و گۆڤار

- \* ژینی نوێ، ژماره ۸ و ۹ حوزه‌یرانی ۱۹۹۶، میدیای جیهانی کورد دهری دهکات.
- \* کوردستان، ۲۳۱، رده‌مه‌دی ۱۳۷۴؛ ژماره ۲۳۲، خاکه‌لیته‌دی ۱۳۷۵ (ناره‌یلی ۱۹۹۶)
- \* مه‌لیه‌ند، ژماره ۷۲، پوو‌شه‌پر / گه‌لاوێژ ۲۶.۷ (۱۹۹۶)؛ ژماره ۷۳، گه‌لاوێژ / خه‌رمانان ۲۶.۷ (۱۹۹۶).
- \* یه‌گه‌رتوو، ژماره ۹۴، هه‌ینی (۲۸) ی محرم ۱۴۱۷ک (۱۹۹۶)، رۆژنامه‌یه‌کی هه‌فتانه‌یه (یه‌گه‌رتووێ ئیسلامی کوردستان) به کوردی و عه‌ره‌یی دهری دهکات. هه‌ولێر - شه‌قامی شه‌ستی ته‌نیشته‌ (اله‌دیید و الخشب).
- \* ره‌سن، هه‌ژمارا ۱۵ نه‌ینی (۲۴) ی القه‌ده ۱۴۱۶ مش (۱۹۹۶) و هه‌ژمارا ۱۶ نه‌ینی (۹) ی ذوالحه‌جه ۱۴۱۶ مش (۱۹۹۶)، ده‌ژۆک / گه‌ری باسن.
- \* بارزان، ژماره ۲۲، رۆژنامه‌یه‌کی گه‌شتیه‌یه له نه‌هریکا دهرده‌چه‌ی، نوگه‌ستی ۱۹۹۶.
- \* پێشه‌وه، ژماره ۷۰ مه‌ی ۱۹۹۶ و ژماره ۷۱، نورگانی سازمانی کوردستانی خه‌زینی کومونه‌ستی ئێران (کومه‌له).
- \* زایه‌له، ژماره ۱، ماره‌ی ۱۹۹۶، مانگنامه‌یه‌کی رۆشنه‌بهریه له ئاله‌مانیا دهرده‌چه‌یت.
- \* بێتوار، ژماره ۱، ۱۵ ی نوگه‌ستی ۱۹۹۶، مانگانه، یانه‌ی کوردی (له رۆتهدام (مه‌دییا) دهری دهکات.
- \* هه‌تاو، ژماره ۵، حوزه‌ران و ته‌مه‌زی ۱۹۹۶.
- \* به‌ریانگ، ژماره ۱۰۱، سالی ۱۹۹۶، گۆڤاری فیده‌راسیۆنی کومه‌له کوردستانیه‌یه‌کانه له سوێد.

#### کتیب

- \* نه‌هه‌یی کوردی، فه‌ریاد فازیله عه‌مه‌ر، له بلاقه‌راوه‌کانی خوێندنی کوردی به‌رلین، زنجیره‌ی ژماره ۳، ۱۹۸۶.
- \* خه‌ونه و نه‌هه‌شه‌یه‌کان (شێعر)، بێتزار، چاپی یه‌که‌م: ۱۳۷۴ (۱۹۹۵).
- \* له‌وه‌یه‌وه‌ی ره‌نگ و په‌رده (ره‌خنه‌ی نه‌هه‌یی)، ناصر حسامی، ۱۹۹۵.
- \* **Avasîn, Kovareke Wêjeyî û Hunerî ye, Bihar**, 1. 1996. Sara
- \* **Sahmeran, Ji zencîra Çîrokên gelêrî yên kurdî, 1.**
- Sara: Tel/fax: +46-8-331229.
- \* گه‌رله له دووی سه‌رایه ئیشتمان (شیه‌ر)، پشه‌کۆ، سوێد - سه‌ژۆکه‌ۆلم، ۱۹۹۶. چاپ بیه‌کی کتیبی هه‌رزان.

**کتابی نهرزان، نامادهيه کتبی نیوه به نرخیکی باش و گونجاو به چاپ بگهینین**

**له بلاقو کراهه کانی، کتبی نهرزان**

- دیوانی شیخ رەزای تالەبانی، ناماده کردنی: ناسر نیبراهیمی
- ژبان به دەم زبانهوه (رومان)، تەیفور
- مینژوووی سهده کانی ناوه راست، گ. م. دنسکوی، ن. ن. نو.
- ناکیالوو، وەرگێتێ: د. حوسینی خەلیقی
- چەند نامە بەک بۆ تارانتا بابو، نازم حیکمەت، وەرگێتێ: نەژاد عەزیز سوری
- تۆماری شیخ شەرزین: بەهرا مەبەزایی، وەرگێتێ: تەیفور
- مەللانی نایدۆلۆژی لە کوردستاندا: حوسین محەمەد عەزیز
- کوردەکان، حەسەن نەرفەح، وەرگێتێ: حامید گەوهەری
- قۆنیمە کانی زمانی کوردی: کەمال فوناد
- هیتەن و من: هیتەش
- کۆمەلە شاخی بەرز... (رومان)، کوردان
- قەهەزی ژێرین (چیرۆک بۆ منداڵان): یاسین قادر بەرزنجی
- خوشکۆلە نان فرۆشەگەم: یوسف نەحمەد
- بیریۆکە ئێین (شێعر): کاوێ خوسرەوی
- نووسینی کوردی بە ئەلف و بێی لاتینی (کۆمەلە وتار)، ئەنۆدە سولتانی
- کورد و شوێش و هەلی مێژووویی، حوسین محەمەد عەزیز
- نیاکان باستانی کرد در تاریخ و اسطوره‌ها (فارسی، ۲ جلد): ج. مفر
- زندگی در باد (رومان - فارسی)، طیفور، ژیلای فرجی
- حیاکایەت و پەنە شەپەنە کانی مەلا نەسەردەین، کۆکەرەوه : جەغفەر مێهەرەگانی، وەرگێتێ: هیتەش
- سیکسەن (چیرۆک بۆ منداڵان)، ئولف ستارک، وەرگێتێ: حەمیدی تەیموری.
- سکاندینافیا، دوررگە بەکی تر لە بخوور هەندرین.
- ناوینە سەرایەکان (رومان)، هیوا قادر.

**له لایەن، کتبی نهرزان، هوه چاپ دەکرێ**

- دیوانی گۆزان، (بۆ جاری دوو هەم)، ناماده کردن و پیشه‌کی: تەژی گۆزان
- سی سال خەبات و ولایتیکی وێران، کرمانج گوندی
- بنیانی چیکەری (بەدهشن)، کۆتەترین کتبی زەرەدشت: مێهەرداد بەهار، وەرگێتێ: تەیفور.
- ئەوان مردن بۆ ئەوهی نێمە بۆین (کۆمەلەیک کورتە چیرۆک)، بەدران نەحمەد حەیب لە ئینگلیسیبەهه کردوو بە تە کوردی.
- نامە کانی روا نیندان و نامە کانی مەرگ، نارتور رامسیر، وەرگێتێنی: هەندرین و عەبدالله رحیم. دە فته ری کارهه مورۆژۆیک له خه وتیودا (سه عات ٦ تا ٧ نیتواړه)

- ئەفسانەیی ئەفراندن (شانۆ)، سادق هیدایەت، وەرگێتێ: سیمان
- کورد و کوردستان (فارسی)، واسیلی نیکیتین، محەمەد قاضی.
- ٢١ دەستووسی کوردی و فارسی سەبارەت بە کورد لە کتێبخانەیی بریتانیا: ئەنۆدەری سولتانی.
- لە پەرۆشەکانی ژبان، مەسعود محەمەد
- دەستە دامانی نالی، مەسعود محەمەد
- کوردەکان، تۆرکەکان و عەرەبەکان، نووسەر: سەسیل ئەدمۆندز، وەرگێتێ: حامید گەوهەری
- تجرە حکومەت خۆمختار کوردستان، دکتەر گلەرادی مرادی
- بەلانی لیۆکۆلینەوه و پەخنە ئەک شیتواندنی (وەلامێ بۆ مەحمود مەلا عەزەت): حوسین محەمەد عەزیز
- فەلسەفە بە زمانی ساکار، وەرگێتێ: د. حوسینی خەلیقی
- بناخەکانی ریتازی شوێشگێری، وەرگێتێ: حوسینی خەلیقی

**ئەو کتیبانە لامان دەست دەکەون:**

- «ناغا، شیخ، دەولەت»، مارتین قان برۆینتسەن، کوردۆ ئەلی.
- «گۆزان شاعیری جوانی و هونەر»، د. کەمال میراودەلی.
- سەکو (ئیسماعیل ناغای شوکاکی)، رەسول هابار،
- کورتە مێژووێ بزووتنەوه نەتەوایەتی بەکانی کورد. د. سادقی شەرفەکنەدی. وەرگێتێ: تەها عەتیقی.
- ئافرەت لە مێژوودا، دۆکتور کەمال مەزھەر.

- گەشتیکی دوورو درێژ (کرمانجی و سۆزانی)، چیرۆکی مئالان.
- کوردستان و کورد، دکتور ر. قاسملو (فارسی)
- فرهنگ کردی کرمانشاهی (کردی فارسی)، علی اشرف درویشیان.

**بە زوویی بلاقو کراوتهوه:**

- ئەواری فیلمی سینەمايي «گەلە گورگ»، کارگەردان: تەیفور.

**ئەواری گۆزانی:**

- گۆل نیشان، CD ی تازەي «کامکار» دکان
- کۆمەلە CD ی کوردی.
- مۆسیقای سونەتی کوردی (CD و کاسیت): خالد رەشید

**فیلمی ویدئویی ناسیوتالیزم لە روانکە بە کی دیکه وه د. عەبەس وە نی**

**سیناری (کۆمەلە ی کوردستان) ی نوپسە**

**له بلاقو کراهه کانی کتبی نهرزان**

**KITAB -I ARZAN**

**Brnarps g 31**

**553 16 Jonkoping/Sweden**

**Tel:+46 36 148031**

تە لە فۆنی بە پەنگام وەرگر

**MobilTel:010 6554207**

**Tel:+46 36 710999**

**Fax:+46 36 710999**

کاری تایپ و چاپەمەنی، بە نرخیکی باش و زووترین کات، لە کتبی نهرزان

# GZING

Cultural- Literary Kurdish Magazine  
No:13, October 1996

KURDISH  
REPUBLIC

1946

